

HANDBOUND AT THE

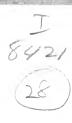














PRESENTED TO

THE LIBRARY

BY

PROFESSOR MILTON A. BUCHANAN

OF THE

DEPARTMENT OF ITALIAN AND SPANISH 1906-1946

L5.6 C7324

[Comedias 7. Vol. 20

LA HIJA DEL AIRE

(SEGUNDA PARTE)

DRAMA EN VERSO EN TRES JORNADAS
ORIGINAL DE

D. PEDRO CALDERON DE LA BARCA

PRECEDIDO DE UN PRÓLOGO

escrite por

SANTIAGO OLMEDO Y ESTRADA



MADRID

TIP. CORRESPONDENCIA ILUSTRADA

A CARGO DE E. LLUCH, ' Infantas, 42, bajo izquierda.

1881

46223



ester discussion of the second of the secon

the other medical second as the other of growth

the Tripe of Lance of by producing the ver-

LECTOR and river

o distribution community of the state of the

Entre las muchas producciones debidas al geio poderoso de D. Pedro Calderon de la Barca,
que yacen olvidadas y casi desconocidas hasta
para los mismos admiradores del eminente dramaturgo del siglo xvII, se encuentra La Hija
del Aire, fiel retrato de la vida de azáres, de
luchas y pasiones de Semiramis, mujer soberbia
que encubría la altivez de su espíritu y las ambiciones de su alma con la hermosura de su cuerpo
y la delicadeza de sus formas; mujer extraordinaria, débil en la apariencia, sensible en la forma,
pero allá en el fondo de su corazon revelándose
su espíritu y desatándose sus pasiones á impulsos
de un carácter violento, audaz y temerario.

La *Hija del Aire* es la produccion, tal vez, más notable de las que creó el genio dramático de Calderon.

En ella se revelan sus raras dotes de poeta y los recursos de su talento, y si fuera nuestro propósito hacer un estudio detenido y un juicio crítico de tan magnífica obra, para lo cual nos faltan espacio, alientos y fuerzas, pues á los génios se los admira y no se los juzga, tanto tendriamos que detenernos en hacer resaltar las bellezas que en sus acabadas escenas abundan, tanto en fijar la perfeccion del carácter de sus personajes y tanto en el desarrollo de tan admirable drama, que sería necesario traspasar los estrechos límites de un prólogo que ha de ser por precision cortísimo.

Hemos preferido publicar la segunda parte de la *Hija del Aire*, independiente y por completo separada de la trama dramática de la primera, por ser á nuestro juicio superior á ésta.

Un eminente poeta y notabilísimo autor dramático, á quien llorará por mucho tiempo la escena española, D. Adelardo Lopez de Ayala, tuvo el pensamiento de refundir y arreglar á nuestro teatro moderno esta segunda parte. Nosotros ignoramos las razones que aquel poeta tuviera para no llevar á cabo su empeño, pero lamentamos que este drama, como otros muchos de Calderon, no se hallen arreglados á nuestra moderna escena.

A pesar de que en todas las obras de Calderon se observa, que como sus contemporáneos, se hallaba afecto del conceptismo propio de su época, quitando esto la naturalidad y sencillez que en general domina en su lenguaje; á pesar de esto, repetimos, Calderon más correcto en el decir, más natural en los símiles y más profundo en los pensamientos, en esta obra, que en otras suyas, deleita con sus versos, encanta con la valentía de sus recursos é interesa con una accion sostenida vigorosamente.

Si bien nos hemos permitido hacer algunos pequeñísimos córtes en el texto, éstos han obedecido al deseo de aligerar algunos parlamentos excesivamente largos é innecesarios á la accion, cuyos parlamentos eran muy del gusto de aquella época.

Abrigamos el convencimiento de que el públi-

co acogerá con júbilo la publicación de esta preciosa joya, extraida del riquísimo tesoro que Calderon legó á la escena patria en aquel siglo, que mereció el dictado de siglo de oro, porque en él ilustraron nuestra literatura Cervántes y Lope, Tirso y Moreto, Alarcon y Rojas y otros de tanta ó casi igual fama que el autor de la Vida es sueño.

nuge auffiche gelegentinge Gluedo y Kstrada.

or -1 - The rest of the state of

engandiza da en el escendiro de la como de esta Esperaixona de esta de

and an entire the state of the

CHARLEST STORY AND THE

The state of the s

Mayo 20 de 1881.

LA HIJA DEL AIRE

PARTE SEGUNDA

PERSONAS

SEMÍR AMIS, reina.
NINIAS, principe.
LISIAS, viejo.
ASTREA, dama.
LIBIA, dama.
FLORA, dama.
CHATO, soldado vejete.
FLAVIO, críado.

LICAS, general de tierra.
FRISO, general de mar.
LIDORO, rey de Lidia.
TRAN, niño, su hijo.
ANTEO, viejo.
SOLDADOS.
MUSICOS.
Acompañamiento.

La escena es en Babilonia y sus inmediaciones.

JORNADA PRIMERA

Sala en el palacio de Semíramis en Babilonia.

ESCENA PRIMERA.

Tocan caja y clarin, y salen los Músicos descubiertos, y Damas; Astrea con un espejo; Libia y Flora con fuentes, y en ellas traen la espada y el sombrero; detrás Semíramis, vestida de luto, suelto el cabello y como acabándose de vestir.

Sem. En tanto que Lidoro, rey de Lidia, áspid humano de mortal envidia, viendo que por muerte de Nino el reino rijo, osado y fuerte,

opuesto á mis hazañas, de Babilonia infesta las campañas: Babilonia, eminente ciudad que en las cervices del Oriente yo fundé, á competencia de Nínive imperial, cuya eminencia tanto á los cielos sube. que fábrica empezando, acaba nube: en tanto pues, que ufano, altivo y loco, mi valor y sus muros tiene en poco; porque vea su ejército supremo que su venida bárbara no temo, cantad vosotros, y á las roncas voces de cajas y trompetas que veloces embarazan los vientos, repetidos respondan los acentos; que aquéllos querellosamente graves, y lisonjeramente éstos süaves, que me hablen es justo, aquéllos al valor, y éstos al gusto. Las almohadas llegad, idme quitando estas trenzas, irélas yo peinando. (Siéntase à tocar, sirviéndola todas.)

Mús. (Cantan.) La gran Semíramis bella, que es por valiente y hermosa el prodigio de los tiempos y el mónstruo de las historias, en tanto que el rey de Lidia sitio pone á Babilonia, á sus trompetas y cajas quiere que voces respondan: y confusas las unas y las otras, éstas suaves, cuando aquéllas roncas,

varias cláusulas hacen la cítara de Amor, clarin de Marte. (Tocan dentro un clarin.)

ESCENA II.

Friso por una puerta, y por otra Licas.— Semíramis, Astrea, Libia, Flora, Damas, Músicos.

LICAS. Esa trompeta que animada suena, en golfos de aire militar sirena.....

Friso. Ese clarin que canta lisonjero, en jardines de espuma ave de acero.....

Licas. De paz haciendo salva, solicita que hoy á un embajador se le permita de Lidoro llegar á tu presencia.

Friso. Y para prevenir esta licencia, cubierto el rostro viene; no sé el embozo qué misterio tiene.

Sem. Decid que éntre al instante, que aunque me esté tocando, mi arrogante condicion no da espera á que me aguarde quien hablarme quiera, y más siendo enemigo.

(Vánse Friso y Licas.)
Paréntesis haced vosotras, digo,
la accion un breve rato,
que no es ceremonioso mi recato.

ESCENA III.

Lidoro, con banda en el rostro, la cual se quita al hacer la reverencia; Friso, Licas y acompañamiento.—Semíramis, sus Damas y Músicos.

Lidoro. Hasta llegar á verte, cubierto tuve el rostro desta suerte, por no desmerecer en tanto abismo, joh gran reina de Siria! por mí mismo lo que á merecer llego como mi embajador.

Sem.

Y no lo niego, pues si supiera que eras tú de ti embajador, de mí no fueras dentro de mis palacios admitido; pero ya que has venido, tratarte en todo intento como á tu embajador.—Dadle un asien en taburete raso y apartado, sin que toque en la alfombra de mi estrac—Dí ahora lo que intenta, embajador, el Rey.

Lidoro.

Escucha atenta, ya te acuerdas, Reina invicta del Oriente (á cuyos hechos, para haberlos de escribir, coronista tuvo el tiempo, dá pocas plumas la fama, poca tinta los sangrientos raudales de tus victorias. y poco papel el viento), va te acuerdas de que yo, dizfrazado y enculierto por la hermosura de Irene (beldad que hoy muerta venero, deidad que ausente idolatro, y uno y otro reverencio); serví á Nino, esposo tuyo, que hoy, de la prision del cuerpo su espíritu desatado,

reina en más ilustre imperio. Y ya te acuerdas, en fin, de que á esta ocasion vinieron nuevas del reino de Lidia, mi feliz patria, diciendo que Estorbato, rey de Batria, tomando por mí el pretexto de la guerra, pretendía restituirme á mi reino, y que yo le acompañaba; porque para dar por cierto el vulgo lo que imagina, basta pensarlo sin verlo. Nino, embarazado entónces en otros divertimientos, hallándose bien servido de mí en la paz, y queriendo servirse de mí en la guerra, de general me dió el puesto para el socorro de Lidia: Quién creerá que á un mismo tiempo Arsidas contra Lidoro se viese nombrado, y siendo Lidoro y Arsidas vo. en dos contrarios opuestos, allí rey y aquí vasallo, marchase contra mí mesmo? 'A otro dia, pues, que Nino reina te juró... no quiero acordarte de aquel dia los admirables portentos, pues el cielo que los hizo sólo sabrá inferir dellos

si fueron de tu reinado ó vaticinios ó agüeros; Y aun Menon tambien pudiera decirlo, siendo el primero que examinó tus rigores, pues vivió abatido y ciego, hasta que desesperado, ó con rabia ó con despecho, al Eufrates le pidió su rápido monumento. A otro dia, pues, que Nino reina te juró (aquí vuelvo), salí de Nínive yo, marchando á los palmirenos campos, que cuna del sol me alojaron en su centro. Aquí cuando los de Lidia tremolar al aire vieron de Nino los estandartes cobraron ánimo nuevo, como temor los de Batria; pero despues que supieron que era yo quien los regía, se trocaron los afectos, crevendo todos que fuera, la parcialidad siguiendo, traidor á la confianza que Nino de mí habia hecho. Yo, pues, más que á mi interés, á mi obligacion atento, de lo neutral de la deuda me desempeñé bien presto, porque llegando Etcorbato

á verse conmigo en medio de los dos campos, así le dije: «De parte vengo de Nino, esta gente es suya, la confianza que ha hecho de mí, engañado de mí, .satisfacérsela tengo; que yo soy ántes que yo, y no monta estado y reino más que mi honor.» Quiso entónces convencerme con pretexto de que cobrar yo mi patria no era traicion; y en efecto, desavenidos los dos. él osado y yo resuelto, la batalla prevenimos, en cuyos duros encuentros llevé lo mejor; que como jugaba entónces mi aliento por otro, gané; que en fin tahur desdichado, es cierto que los restos gana, cuando no gana nada en los restos. Llegaron entrambas nuevas á oidos de Nino, y viendo de confianza y valor en mí dos vivos ejemplos, admirado y obligado de mi lealtad y mi afecto, uno y otro me pagó con Irene, conociendo que tantas nobles finezas no se premiaran con ménos.

Dióme con Iréne á Lidia, mi misma patria, advirtiendo que había de reconocerle feudatario en el imperio. En esta tranquilidad gozoso viví y contento, hasta que se subió á ser astro añadido del cielo. dejando en prenda de humano á Iran, hijo suyo, bello retrato de amor, con quien sus soledades divierto. En este intermedio quiso el gran Júpiter supremo que súbitamente Nino tambien muriese. No puedo excusar aquí el seguir (perdóname si te ofendo) la voz comun, que en su muerte cómplice te hace, diciendo que al verte con sucesion que asegurase el derecho de sus estados (pues Nínias, ióven hijo del rey muerto, afianzaba la corona en tus sienes), tu soberbio espíritu levantó · máquinas sobre los vientos hasta verte reina sola; fácil es de ti creerlo. Esta opinion asegura el ver que hiciste, primero que él muriese, que te diese

por seis dias el gobierno de sus reinos, en los cuales, á los alcaldes que fueron de Nino hechuras, quitaste las plazas fuertes, poniendo hechuras tuyas, y así en todos los demás puestos. Siguióse á esto hallar á Nino una mañana en su lecho, sin que ántes le precediese crítico accidente, muerto. Y áun no falta alguien que diga que lo cárdeno del pecho, lo hinchado del corazon, son indicios verdaderos de que del difunto rey fuese homicida un veneno. Tambien de tu tiranía es no menor argumento el ver que teniendo un hijo, de esta corona heredero, hijo tuyo, y tu retrato, con todo lo que es el cuerpo, sin nada de lo que es alma, le crias con tal despego, que de Nínive en la fuerza, sin el decoro y respeto debido á quien es, le tienes, donde de corona y cetro tiranamente le usurpas la majestad y el gobierno. De todos aquestos cargos, como hermano del Rey muerto

(pues fuí de su hermana esposo, de quien hoy sucesion tengo, que á aquesta corona aspire) á residenciarte vengo: porque si es así que tú diste muerte, y yo lo pruebo, á Nino, tú, ni tu sangre habéis de heredarle, y éntro como pariente mayor yo en el perdido derecho de los dos; y como en fin, de los reyes en los pleitos es tribunal la campaña, jurisconsulto el acero, y la fortuna el juez, con armadas huestes vengo de ejércitos numerosos que inundando los amenos campos hoy de Babilonia, pongan á sus muros cerco. Porque no ignores la causa que para esta guerra tengo, como mi embajador quise hacerte este manifiesto. Y así, en tanto que estos cargo se articulan y de ellos no te absuelves, te has de dar á prision, ó yo, cumpliendo con haberlos intimado, podré sin calumnia ó riesgo de tirano, publicar el asalto á sangre y fuego, para que el cielo y la tierra

SEM."

vean cuánto soy tu opuesto; pues tú, como fiera ingrata, quitas la vida á tu dueño; y yo, como un leal, le sirvo después de muerto. No sé cómo mi valor ha tenido sufrimiento hoy para haberte escuchado tan locos delirios necios, sin que su cólera ardiente haya abortado el incendio, que en derramadas cenizas te esparciese por el viento. Pero ya que esta vez sola templada me he visto, quiero ir, no por ti, mas por mí, á esos cargos respondiendo. Dices que ignoras si fué aquel eclipse sangriento del dia que me juraron ó favorable ó adverso: y bien la causa pudieras inferir por los efectos, pues no agüero, vaticinio sería el que dió sucesos tan favorables á Siria desde que yo en ella reino. Díganlo tantas victorias como he ganado en el tiempo que esposa de Nino he sido, sus ejércitos rigiendo, Belona suya; pues cuando la Siria se alteró, vieron

los castigados rebeldes en mi espada su escarmiento. Sobre los muros de Cária. cuando estaba puesto el cerco, equién fué la primera que la plaza escaló, poniendo el estandarte de Siriaen su homenaje soberbio, sino yo? ¿Quién esguazó el Nilo (ese mónstruo horrendo que es con siete bocas hidra de cristal) en seguimiento de la rota que le dí al'gitano Tolomeo? En la paz, ¡quién las dió más esplendor, lustre y aumento á las políticas doctas con leyes y con preceptos? Babilonia, esta ciudad que desde el primer cimiento fabriqué, lo diga; hablen sus muros, de quien pendiendo jardines están, á quien llaman pensiles por eso. Sus altas torres, que son columnas del firmamento, tambien lo digan, en tanto número, que el sol saliendo, por no rasgarse la luz, va de sus puntas huyendo. Pero para qué me canso, cuando mis obras refiero. si ellas mismas de sí mismas

son las corónicas? Luego recibirme á mí con salva, al jurarme, todo el cielo, padecer de asombro el sol y de horror los elementos, pues siguieron favorables á esta causa los efectos, . bien claro está que serían vaticinios, y no agüeros. En cuanto á que dí á mi esposo muerte, ¿no es vano argumento decir que, porque me dió ántes de morir el reino por seis dias, le maté? :No alega en mi favor eso más que en mi daño? Sí: pues si vivía tan sujeto, tan amante y tan rendido Nino á mi amor, ¿á qué efecto había de reinar matando, si ya reinaba viviendo? Decir que á Ninias mi hijo de mí retirado tengo, y que siendo mi retrato parece que le aborrezco, es verdad lo uno y lo otro; que como has dicho tú mesmo, no me parece en el alma, y me parece en el cuerpo. Es Ninias, segun me dicen, temeroso por extremo, cobarde y afeminado; porque no hizo solo un verro 🐣

naturaleza en los dos (si es que lo es el parecernos), sino dos yerros: el uno trocarse con su concepto, y el otro, habernos trocado . tan totalmente el afecto, que vo mujer, y él varon, vo con valor y él con miedo, yo animosa y él cobarde, yo con brío, él sin esfuerzo, vienen á estar en los dos violentados ambos sexos. Esta es la causa por qué de mí apartado le tengo, y por qué del reino suyo no le doy corona y cetro, hasta que disciplinado en el militar manejo de las armas y en las leyes políticas del gobierno, capaz esté de reinar. Mas ya que murmuran de eso,

(A uno del acompañamiento.)
parte, Licio, y dí á Lisias,
ayo suyo, que al momento
Ninias venga á Babilonia:
verán su ignorancia, viendo
que es próvido en esta parte,
y no tirano, mi intento.
Y ahora á la conclusion
de tus discursos volviendo,
de que vienes destos cargos,
Lidoro, á ponerme pleito,

ya que no me de á prision; sólo responderte quiero que aunque pudiera esperar, fiada en aquesos inmensos muros, el asalto, no me consiente el ardimiento de mi colera que apele á lo prolijo del cerco. A la campaña saldré, y así, vete, vete presto á formar tus escuadrones; que si te detienes, temo que la ley de embajador su inmunidad pierda, haciendo que vuelvas por ese muro tan breves pedazos hecho, que seas materia ociosa de los átomos del viento. Pues si á la batalla intentas salir, en ella te espero.

LIDORO:

LICAS.

Y en ella verás que tiene vasallos cuyos esfuerzos sus laureles aseguran. En el campo lo veremos.

LIDORO. FRISO.

Sí verás, tan á tu costa, que llores, Lidoro, el verlo. Quien ménos habla, obra más. Pues á obrar más.

LIDORO. LICAS.

· A hablar ménos.

FRISO. LIDORO.

Toca al arma. (Váse.)

LICAS. SEM.

Al arma toca. Dadme ese bruñido acero.

seguidme todos, v tú,

Licas, ostenta hoy tu esfuerzo.

Licas. No entiendo á qué fin persuades

á mi valor, conociendo va mi valor.

Sem.

No te admires; que yo tampoco lo entiendo. Tocad al arma, y en tanto, vosotras tenedme puesto, miéntras salgo á la campaña, el tocador y el espejo, porque en dando la batalla, al punto á tocarme vuelvo. (Váse.)

ESCENA IV.

Campos de Babilonia.

Soldados, despues Lidoro.

(Oyense cajas, trompetas y ruido de armas.)

UNOS. (Dentro.) Arma, arma!

OTROS. (Id.) ¡Guerra, guerra! UNOS. (Id.) ¡Viva Semíramis!

OTROS. (Id.) Vival

Otros. (Id.) ¡Viva Lidoro, y reciba a la posesion de esta tierral [

(Salen Lidoro y Soldados.)

Sol. 1.º Ya de los muros salieron diversas tropas, y ya tu gente dispuesta está.

Lidoro. ¿Adónde, cielos, cupieron tanta gente? ¿Qué ciudad tener pudo sin espanto, en sus entrañas á tanto número capacidad? Cuerpos tomaron sutiles, sin duda, á tantos combates las arenas del Eufrates, las hojas de los pensiles. Del sol el nuevo arrebol las luces mira deshechas; que las nubes de sus flechas son noche alada del sol.

SOLDS. LIDORO. (Dentro.) ¡Guerra, guerra! Ya hacia allí

trabada la lid se vé. (Entrase y dáse la batalla.)

ESCENA V.

Licas, Lidoro y Soldados, Friso y Semíramis.

LICAS. (Dentro.) ¿Dónde estás, Lidoro?
LIDORO. (Id.) Aquí
me hallarás; que nunca yo,
áun me persiga la suerte,
la espalda volví á la muerte.

SOL. 1.° (Dentro.) El rey en la lid entró;

seguidle no le dejéis.

Sale Lidoro herido cayendo, y tras él Licas y Friso, y por otra parte sale Semíramis. FRISO. Mía será esta victoria.

LICAS. Mía ha de ser esta gloria.
SEM. Esperad, no le mateis.
FRISO. :Tú le defiendes?

SEM. Sí, que hoy, más que verle muerto, quiero

de mis armas prisionero.

Lidoro. Rendido á tus piés estoy, ya que mis desdichas son tales, y ya que ninguna vez se puso la fortuna de parte de la razón.

Sem. Haced que de la batalla el alcance no se siga.

Friso. Apénas de la enemiga huestes en el campo se halla; y huyendo por los desiertos de tus rigores esquivos, los que han escapado vivos van tropezando en los muertos.

SEM! Que vo me diese á prision fué tu intento; y siendo así, será prenderte yo á ti debida satisfaccion. Fiera ingrata me llamaste hoy, cuando á ti can leal; luego si con nombre tal me ofendiste y te ilustraste, tiranías no serán que yo en esta parte quiera. procediendo como fiera, tratarte á ti como can. De mi palacio al umbral atado te he de tener; allí has de estar, que he de ver si me le guardas leal y vigilante desde hoy, que si del can es empeño el ser leal con su dueño.

desde aquí tu dueño soy.

Lidoro. Es verdad; pero aunque eres tú mi dueño y yo can sea, no es justo que en mí se vea esa lealtad que hallar quieres, maltratado; pues si agravia el dueño á su can, le pierde el cariño, y al fin muerde

á su dueño con la rabia.

LICAS. Vence dos veces piadosa.
FRISO. El castigo es el vencer.
SEM. Dices bien, y eso ha de ser.
LIDORO. Reina invencible y hermosa,
dame muerte, y no con tanto

SEM.

oprobio quieras que viva.
Poco mi soberbia altiva
se enternece de tu llanto.
A un villano haced llamar
que desde Ascalon tras mí
vino á Nínive, á quien dí
el oficio de cuidar

de los perros de mi caza.

ESCENA VI.

Chato.-Dichos.

Chato. Aquí está Chato, señora, que para seguirte ahora el temor no le embaraza. Qué me mandas?

SEM. Pues del modo que alimentar, Chato, sueles

mis sabuesos y lebreles, trates á ese hombre. De todo su manjar ha de comer; en mi zaguan han de vello cuantos pasaren, y al cuello trailla le has de poner. Y tú como él, si no le guardas, has de vivir. Pues si él se me quiere ir,

CHATO. SEM.

qué le tengo de hacer yo? Con aquesto, á la ciudad volvamos. Ven tú conmigo (A que tienes que ser testigo mayor de mi vanidad. Al estribo te han de ver de mi caballo.

Lidoro.

Ya estás

vengada. Reina...

LICAS. SEM.

No más.

Lidoro.)

Bien haces.

FRISO. SEM.

Esto ha de ser: que si de can blasonabas, quejoso no es bien te ofrezcas, pues te hago que parezcas lo mismo de que te alabas. Con nueva salva reciba

FRISO.

Babilonia, victoriosa, á su heróica reina hermosa. ¡Viva Semíramis! ¡viva!

Sol.

(Vánse todos ménos Chato.)

ESCENA VII.

En buen cuidado esta vez CHATO. la fortunilla me ha puesto! Sólo me faltaba esto al cabo de mi veiez. Si mi riesgo no remedia el desvelo y el cuidado, peor es esto que el soldado de la primera comedia. Guardarle yo, siendo así que en mi vida guardé un cuarto! Guarde otro: :no hace harto un hombre en guardarse á sí? -: Con qué grande majestad vuelve á la ciudad triunfante esta altiva, esta arrogante hija de su vanidad!

(Suena música dentro.)
Ya en su palacio la espera
toda la gente: yo quiero
ir allá, pues de perrero
me he convertido en perrera.

ESCENA VIII.

· Sala del Palacio Real.

Semíramis, Astrea, Libia, Damas y Músicos.

SEM. (Dentro.) A este umbral has de quedarte, racional bruto. Y de aquí ninguno pase.

(Salen Semíramis, Astrea, Libia, Damas y Música.)

ASTREA.

à Vénus se rinde Marte.

Libia. Sem. Dicha ha sido singular.
Astrea, toma este acero.
Libia, el espejo, que quiero acabarme de tocar.
El tono que se cantaba cuando aquel clarin sonó, prosiga ahora; que yo me acuerdo bien de que estaba en oirle divertida; y una batalla, no es justo decir que me quitó el gusto que me tuvo entretenida; vuelva pues donde cesó; y este bajel vuelva el bello golfo á surcar del cabello,

Música.

donde varado quedó.
La gran Semíramis bella
reina del Tigris al Nilo....
(Tocan cajas dentro.)

ESCENA IX.

Gente; despues Licas. - Dichos.

GENTE (*Dentro*.) ¡Viva Ninias, nuestro rey!
¡Viva el sucesor de Nino!

Sem. Oid. ¿Qué confusas voces son éstas? ¿Qué ha sucedido?

(Sale Licas.)

Licas. No sé, porque solamente miro

desde aquestos corredores todo el vulgo dividido ocupar calles y plazas, ya en tropas y ya en corrillos; y sin saber más, mi afecto me trajo á hallarme contigo. Bien ese afecto me debes. (Ap.) Pero yo miento. ¿Qué digo? (Dentro). ¡Viva nuestro invicto rey!

GENTE. UNO.

SEM.

(Dentro). ¡Viva nuestro invicto rey (Id.) No dejemos ya regirnos de una mujer, pues tenemos príncipe tan grande.

ESCENA X.

Friso, después Lisias.-Dichos.

SEM. Friso,

Friso. qué es eso? No sé, señora,

porque solamente el ruido á tu presencia me trae.

Sem. Ya saberlo solicito. (Sale Lisias.)

LISIAS. Aguarda, detente, espera; que pues que yo me anticipo, señora, á besar tu mano ántes que Ninias tu hijo, sólo ha sido á darte cuenta de la novedad que ha habido.

SEM. Dilo, aunque para saberlo no me importa ya el oirlo.

Lisias. Que viniese á Babilonia

Ninias, de tu parte Licio me mandó, y á tu obediencia pronto, se puso en camino. Al palacio caminaba el príncipe agradecido, á la dicha de llegar á tus piés en tan propicio dia, que tú victoriosa triunfabas de tu enemigo. Su hermosura ganó en todos un afecto tan benigno, que no diciendolo á nadie todos dijeron á gritos...

Uno.

(*Dentro*). No una mujer nos gobierne, porque aunque el cielo la hizo varonil, no es de la sangre de nuestros reyes antiguos.
Calla, calla, no lo digas,

SEM.

pues ya esa voz me lo ha dicho. (Asomándose á un balcon.)
Desagradecido mónstruo, que eres compuesto vestiglo de cabezas diferentes, cada una con su juicio, pues cuando acabo de darte las victoria que has tenido, de que soy mujer te acuerdas, y te olvidas de mi brío?

GENTE.

(Dentro.) Sí, que rey varon queremos.
(Id.) Habiéndole en edad visto
capaz de reinar, no es justo
que reines tú, que no has sido
sangre ilustre y generosa

Sem.

de nuestros reyes invictos. Licas, de este atrevimiento venganza á tu valor pido.

LICAS.

Mas si el príncipe es, señora, de mi rey natural hijo, y tiene razon el pueblo, ¿quién bastará á reducirlo? Yo bastaré, y de tu nombre la voz tomaré; que estimo

Sem.

FRIS.

más el ser vasallo tuyo. Yo te lo agradezco, Friso: v Licas verá algun dia cuánto en mi gracia ha perdido. (Ap.) (Estoy por decirlo; pero váme mucho en no decirlo.) Mas detente, que ya es justo, en empeño tan preciso, mudar de consejo y dar á este vulgo más castigo del que de mí habrá esperado, sino del que ha merecido. Bien sabéis de mi valor que pudiera reduciros al yugo de mi obediencia y de esta espada á los filos; pero quiero de vosotros tomar, con mejor estilo, mejor venganza. Esta sea, pues no me habéis merecido, que me perdáis. Desde aquí va del gobierno desisto, de vuestro cargo me aparto, de vuestro amparo me privo.

La viudez que no he guardado hasta aquí por asistiros, guardaré desde hoy; y así el más oculto retiro deste palacio será desde hoy sepulcro mio. Ningun hombre me verá el rostro, siendo mi hijo, por serlo, de aquesta ley el primer comprehendido; y así entrar no le dejéis á él, ni á nadie hablar conmigo. En sus manos, le decid, que el cetro y laurel altivo dejo; que dé á sus vasallos ese gusto de regirlos, hasta que á mí me echen ménos, pues ya sólo el valor mio siente que se me parezca, porque no podrá el olvido borrarme de sus memorias. Señora...

Friso. SEM. LICAS. SEM. LISIAS. SEM.

Déjame, Friso.

Advierte...

Vos no me habléis.

Mira que...

Ya nada miro. quédate, pueblo, sin mí. Todos me dejad: conmigo nadie venga: rey tenéis, seguidle á él. (Apart.) Un basilisco tengo en los ojos, un áspid en el corazon asido.

¡Yo sin mandar! ¡De ira rabiol ¡Yo sin reinar! ¡Pierdo el juicio! ¡Etna soy, llamas aborto; volcan soy, rayos respiro! (Vase.)

ESCENA XI.

Lisias, Licas, Friso, Astrea, Libia, damas, músicos.

Lisias. Friso. Licas. ¡Qué ambicioso sentimientol ¡Qué sentimiento tan digno! ¡Qué resolucion tan ciega y sin tiempo! Lisias, dínos: ¿Dónde el príncipe quedó, viniéndote tú?

LISIAS.

No quiso acabarme de escuchar Semíramis.

Friso. Lisias. Ahora dílo.
Viniendo á palacio vió ese eminente obelisco, mauseolo consagrado á las cenizas de Nino: preguntó qué templo era, y habiendo entónces oido que era el sepulcro eminente de su padre, así le dijo: «Salve, depósito fiel del mejor rey que ha tenido el mundo, si Amor no hubiera borrado su nombre altivo. Salve, y de mí no se diga que la primer vez que miro

de tu urna las cenizas, tria o / no doy de mi amor indicios.» Y echándose del caballo dentro entro, y al mármol liso que muerto le deposita y le representa vivo besó la mano, pidiendo de su culto á los ministros le sacrifiquen, y él queda asistiendo al sacrificio, HS 900; cuya accion piadosa más pudo alterar los motivos del pueblo. A buscarle vuelvo y á decir cuánto ha sentido Semíramis sus aplausos, Tomir porque venga prevenido para desenojarla. Dioses, doléos de su peligro!

que esta novedad que admiro, ha embargado los afectos hoy de todos mis sentidos. (Vase.)

ESCENA XII.

Dichos, ménos Lisias.

Licas. Aunque Babilonia hoy and a en confusiones y gritos al sap

alterada, hermosa Libia, cumpla con su nombre mismo, porque no exceptúa lugares, tiempos, ni personas; dijo un sábio que amor y muerte eran los más parecidos. Y así pues las novedades que á todos han suspendido, á mí me han dado ocasion de hablaros, ose deciros ¿cuándo seré tan dichoso que merezca el amor mio la suma gloria que espero, y el grande bien á que aspiro? Ya vos sabéis cuánto, Licas, á vuestra fe agradecido mi pecho os estima; pero esa ocasion que habéis dicho, no he de darla yo. La reina es dueña de mi albedrío; pedidme á la reina vos. Con esa esperanza vivo. Yo, hermosa, divina Astrea, ya que ninguna he tenido, no os digo, cuándo seré felice? que sólo os digo, cuándo no seré infelice? Pues favor no solicita para ser amado: basta el no ser aborrecido. Tarde, Friso, porque en mí ASTREA. esos desdenes esquivos son naturaleza, y mal

LIBIA.

LICAS.

Friso.

podréis nunca reducirlos. Tan hallado estoy por ellos Friso. y por vuestros los estimo, que con ellos no echo ménos el bien á que no me animo.

(Tocan chirimtas.)

ESCENA XIII.

Dichos y dentro la voz de ge

(Dentro). ¡Viva Ninias nuestro rey! Gente. viva el sucesor de Nino!

LIBIA. Va de más cerca se escuchan las voces, que dan indicio de que ya el príncipe llega: y así de esta cuadra idos los dos.

LICAS. Aquí, á mi pesar, de vuestra luz me despido.

Friso. Yo no, Astrea, de la vuestra, porque sé que en esto os sirvo.

No se va quien deja tantos ASTREA. pesares de haberle visto.

Tambien vivo feliz yo, Friso. pues padezco.

Si imagino ASTREA. que mi desprecio estimáis, ni aun desprecios tendréis mios.

Libia. Adios. Licas. LICAS.

El os guarde. Vamos, porque es justo, Friso, que al príncipe le besemos

los dos la mano.

Friso. Yo sigo á Semíramis en todo; no le veré.

Licas. Esto es preciso; que es nuestro príncipe.

Friso. Ella nuestra reina, á quien yo sirvo.

Licas. Pues yo voy á verle.
Friso.

Y yo
de su vista me retiro. (Vánse).

ESCENA XIV.

Astrea, y Libia, damas y músicos.

LIBIA. ¿Hasta cuándo, hermosa Astrea, ingrato tu pecho altivo ha de negarle al amor tributo?

Astrea Aunque ves que á Friso aborrezco, no á mi pecho acuses con desvaríos de incapaz amor. Bien sé que es querer: y si te digo la verdad, mis pensamientos son más osados y altivos.

LIBIA. ¿Cómo?

Hija soy de Lisias...
Con Ninias, príncipe invicto,
me he criado... (Suenan chirimías.)
Ya te entiendo...

LIBIA. Ya te entiendo...
Fuera de que te ha interrumpido

tu voz la música.

ASTREA.

Aquí esperarán mis sentidos, locos de amor, á su dueño. (Vánse.)

ESCENA XV29 9 13

Galería con entrada á los aposentos reales.

Lisias, acompañamiento y detrás Ninias, en traje de camino: á la puerta por donde sale está Lidoro, atado con cadena, y Chato junto á él.

ACOMP. ¡Viva el sucesor de Nino! NINIAS. De todos vuestros aplausos

hago á los cielos testigos que á disgusto de mi madre,

ni los escucho, ni admito.
NINIAS. (Reparando en Lidoro).

VINIAS. (Reparando en Lidoro).

Tened, no paséis de aquí.

¿Qué lástima es la que miro,
cuando del real palacio
la primera losa piso?

Hombre, ¿quién eres?

Lidoro. Señor,

de la fortuna un delirio, un frenesí de la suerte, de los hados un prodigio, y del humano poder el escarmiento más vivo.

NINIAS. ¿Qué delito así te ha puesto?

LIDORO. Haber infeliz nacido.

NINIAS. ¿Delito es ser infeliz? LIDORO. Y no pequeño delito.

Ninias. Díme, ;quién eres?

Liboro, Lidoro,

rey de Lidia; y este aviso, pues te coge á los umbrales de reinar, príncipe invicto, sírvate de algo, observando cuerdo atento y advertido, que pasar de extremo á extremo es de la fortuna oficio. NINIAS. Tú eres el que á Babilonia intentaste poner sitio?....

LIDORO. Sí, señor, y tú y tu padre alentásteis mis motivos.

NINIAS.

Eso no entiendo, ni quiero entenderlo. Enternecido me han dejado tus fortunas. y áun me ha parecido indigno que así al vencido se trate. Y si ahora no te libro. es porque no sé si tienes más culpa que ser vencido. Y aunque la tengas, Lidoro, palabra doy al empíreo coro de los dioses que hoy no pida, á los piés rendido de Semíramis mi madre, in en premio de que no admito un reino, sino que tengas la libertad que has tenido.

LIDORO.

Como can estoy atado, ... y así, como can me humillo, halagándote los piés humilde y agradecido. (Váse.)

ESCENA XVI.

Dichos, ménos Lidoro.

Chato. No hará un bien solo librarle, sino dos, porque no vivo, ni cómo, ni bebo, ni duermo, ni hago otro ejercicio, guardándole.

NINIAS. Pues ¿quién eres? Chato, aquel que cuando niño solía jugar con él.

Ninias. No te habia conocido.

Díme, ¿cómo estás tan viejo
y tan pobre?

CHATO. Como sirvo. MP NINIAS. Yo me acordaré de ti.

ESCENA XVII.

Dichos, Friso y Licas.

Licas. En tanto, príncipe invicto, que al cuarto vas de la reina, mi señora, te suplico permitas besar tu mano.

Lisias. Licas, gran señor, ha sido el vasallo que dió á Siria más victorias.

Ninias. Ya he oido vuestro nombre. ¿Y un hermano no tenéis?

LICAS. Sí, señor; Friso.

NINIAS. Pues cómo tan retirado

no llega á hablarme?

Friso. Rend á vuestras plantas estoy.

NINIAS. Muy tarde y despacio ha sido.

Licas. Por qué?....

Ninias. No hablo con vos, Licas.

Friso. Yo quise....

Ninias. Bien está, Friso. ;Cuál es de mi madre el cuarto?

ESCENA XVIII.

Dichos, Astrea y Libia.

Astrea. Este es, señor, su retiro, á cuyos umbrales yo á besaros me anticipo la mano.

NINIAS.

Del suelo alzad,
que en mis brazos os recibo,
por deciros que la ausencia
en mí nunca engendra olvido,
porque vengo muy gustoso
á veros amante y fino.

Entraré á ver á mi madre.

LIBIA. Ella, gran señor, nos dijo
que á nadie entrar se permita
dentro, aunque fuéseis vos mismo.

Ninias. Si quien no fuese una dama aqueso me hubiese dicho, respondiera de otra suerte; pero á vos basta deciros que esos preceptos se entienden on todos y no conmigo. (Aparta á Libia y entra.)

Licas. |Que prudencia: |Qué cordural

LIBIA. ¡Qué severidad!

ASTREA. Qué brío!

JORNADA SEGUNDA

Vista exterior del mauseolo de Nino.

ESCENA PRIMERA.

Licas, Friso, Flavio, gente y músicos.—El primero sale á un balco con un estandarte, suenan chirimías y atabalillos.

Licas. Oid, oid, vasallos, Ninias vive, Ninias reina; decid todos įvival vasallos

Todos.

siglos y edades eternas!

(Vanse todos, ménos Friso y Flavio.)

FLAVIO. ¿Por qué tú al concurso faltas y de la jura te ausentas?

FRISO. JAh, Flaviol que aquestas voces, que ufanas y lisonjeras publican que Ninias viva, publican que Friso muera;

FLAVIO.

FRISO.

porque siendo para todos de alegría, gusto y fiesta, son para mí solamente de pena, llanto y tristeza. Pues ¿qué novedad, señor, hay para que tú lo sientas? Si no lo sabes, escucha lo que ha pasado en tu ausencia. Vino á Babilonia Ninias, y ganando su belleza un comun afecto en todos. ó fuese natural deuda, ó heredero vasallaje, ó confusa ó novelera ceremonia de la plebe (que esta es la opinion más cierta), su nombre vió repetido y aclamado de las lenguas del vulgo, cuyos acentos llegaron á las orejas de Semíramis, que entónces irritada de la queja v ofendida del agravio, y de la cólera ciega, del gobierno desistió, diciendo á voces que ella

el cetro y laurel dejaba en su hijo. ¡Oh, cuánto yerra quien grandes resoluciones toma aprisa! pues es fuerza que quien presto se resuelve, presto tambien se arrepienta. Yo pues, juzgando que aquello

más efecto no tuviera, quise llevar adelante las empeñadas finezas de su servicio, creyendo que su ambicion y soberbia no habia de querer jamás darse á partido, y que puesta en castigar el motin, se habia de salir resuelta con todo, quedando yo en su gracia, viendo que era el que solo no habia dado á su hijo la obediencia. Entrambos discursos, Flavio, me salieron mal, porque ella observa desde aquel dia una viudez tan severa, que el sol apénas la vé, y si el sol la vé, es apénas. De todas las damas suyas... una sola sale y entra á servirla, sin que otra alguna el rostro la vea; tanto, que entrando su hijo á rendirla la obediencia, le habló cubierta la cara de un negro cendal, y en muestra de que gustaba que él gobernase, la diadema y el cetro de oro, que fué de Nino su esposo herencia, le dió, y para coronarse con tantas públicas muestras

como hoy hace Babilonia, su permision y licencia. Yo, pues, que por ella estaba declarado, y que con guerras civiles pensaba ver á Babilonia revuelta. no besé á Ninias la mano ó se la besé por fuerza. Hoy tan neutral mi fortuna que por servir á la reina, no serví al rey, siendo así que á la que obligué se ausenta; y al que ofendí se corona, v siendo desta manera, hoy que la nobleza y plebe le jura y su mano besa, y que mi hermano levanta del mauseolo á las puertas el estandarte por él, yo huyo de su presencia, porque esas festivas voces son de mi fortuna exequias. Señor, si de aconsejarte merezco alguna licencia, no te extrañes con el rey, llega con todos, y deja si que obre su enojo; no tú te anticipes. Considera que quiza el verte tan fino ántes de ahora con la reina, le obligará á que presuma que con él lo serás. San abor Lie Es Toffe Rea

FLAVIO.

FRISO.

razon en un pecho, Flavio, de sustancia y de prudencia militada es; pero no en el suyo, porque piensa que, afeminado, de todo se recata y se recela. Pero tu consejo es bien seguir, puesto que llega con tanto acompañamiento; H en él quiero que me yea.

ESCENA H.

Me. I is age of lient

Ninias viva

Patio de Palacio.

Ninias, Lisias, Licas, Chato, acompañamiento y música. Luego Friso y Flavio.

Todos.

siglos y edades eternas!
Vasallos, deudos y amigos, leal plebe, ilustre nobleza, ya que Semíramis quiso, mi señora y vuestra reina, que yo os gobierne, y que ciña el laurel, por su obediencia aun más que por mi deseo, ma a todos hacer quisiera merced: y así en tanto que la ocasion se me ofrezca de honraros á todos, quiero empezar á que se vea

en mis mercedes el gusto que he de tener en hacerlas.

Una palabra que dí, hoy ha de ser la primera que cumpla; que á mi palabra acudir ántes es fuerza. (A Chato.) A Lidoro desatad de aquella injusta cadena en que está, y decid al punto venga libre á mi presencia. (Váse Chato.)

LISIAS.

Señor, que con él piadoso ándes, es noble clemencia; mas no le dés libertad absolutamente: piensa que es poderoso contrario, y que ántes que la tenga, es justo asentar con él que te ha de dar obediencia y el feudo que dió á tu padre. Tú, Lisias, me aconsejas siempre lo mejor, y yo

NINIAS.

seguir lo mejor quisiera; y así, por este consejo, por tus canas y experiencia, Juez mayor te hago de Siria y gobernador de ella. Los piés te beso por tantas

JISIAS.

honras y mercedes.

JINIAS.

Deja in vanos agradecimientos; más le debo á tu prudencia, Licas. Later of the officer officer

ICAS.

Señor. gire few General and at

INIAS.

eres ya de mar y tierra.

LICAS. Tus invictas plantas beso
por tantas, por tan inmensas
mercedes; pero, señor,
de no aceptarlas licencia
me has de dar.

NINIAS.
LICAS.
No, gran señor, como adviertas que del mar es general
Friso mi hermano, y no fuera justo que aceptara cargo que has de quitarle á el por fuerza.

Ninias. A Friso le hará merced Semíramis, y con ella no habrá menester más cargos quien tiene los de la reina.

FRISO. Señor, verme a mí tan fino con su majestad, debiera advertirte que lo soy con quien sirvo, y la fineza más es mérito que culpa.

NINIAS. (A Friso.) Está bien. El cargo acepta;

que no es bien, por complacer á Friso, que á mí me ofendas.

Sold. 1.º Señor, yo soy el soldado que, al advertir tu presencia, el primero te aclamó rey, y a quien le debes esta majestad, que eterna goces.

NINIAS. Medio talento en las rentas y tributos de Ascalon, que por la muerte violenta

de Menon se confiscaron, quiero que de sueldo tengas.

SOLD. 1.º Beso tus plantas.

Friso. Armí

dellos Semíramis bella

merced me hizo

Ninias.

le hago yo, y es accion cuerda
el premiar à quien me sirve,
si à quien tú sirves te premia.

Lisias.

Señor à hombre sedicioso.

Lisias. Señor, a hombre sedicioso, aunque en tu favor lo sea, no le honres, que es hacer al delito consecuencia.

NINIAS. Advirtiéraismelo antes; que esta merced ya esta hecha.

LISIAS. Con todo, de reformarla me has de dar, señor, licencia.

ESCENA III.

Dichos, Lidoro y Chato.

LIDORO. Vivas, oh principe augusto, en la verde primavera de vida etu juventud lozana medila edad del sol, esa hoguera, fénix del cielo, que nace al entre sus cenizas mesmas.

NINIAS. La libertad te ofreci; m s pero antes que la tengas, tengo que tratar contigo V así, de no hacer ausen cia sin mi gusto; la palabra me has de dar, aunque te veas libre de aquella prision.

¿Qué importa estarlo de aquélla, si con más seguridades Mon me prendes, señor, en ésta? No la cadena le quita al noble quien la cadena est

No la cadena le quita al noble quien la cadena el le quita; antes se la pone más fuerte, pues cosa es cierta que la de la obligacion el ni se lima, ni se mella, que De paso ayer me dijiste on

De paso ayer me dijiste on que el pretexto de la guerra que á Semíramis hacías, b.f. por mí y por mi padre era, y quiero tener mejor modentendida esta materia.

additional distribution and the second distribution and th

No ha de ser, Lidoro, en esta ocasion; con más espacio y ménos gente saberla quiero: mañana os dará Lisias, Lidoro, audiencia, y ahora, porque acusarme la murmuracion no pueda de que un breve instante tuve la corona en mi cabeza sin que como cosa mía sin que como cosa mía su cuarto pasar quiero; que cuando ella no consienta que la vea, habré cumplido

Lidoro.

NINIAS.

Lidoro.

CHATO. Licencia estas luengas canas, por ser canas y ser luengas, para hablarte una palabra antes que te ausentes, tengan.

NINIAS.

Dí que quieres, ya te escucho.

Señor, tu madre y mi reina
me mandó que con Lidoro
tuviese muy grande cuenta,
porque el dia que faltase
de la trailla ó cadena,
me habia de poner a mí
por viejo perrazo de ella.
Tú me mandas que le suelte,
y así un recibo quisiera

Ninias. Pues si yo

te lo mando, ¿qué recelas?

Chato. Que se la antoje reinar
otra vez (que todo es que á ella,
sin razon ó con razon,
se la ponga en la cabeza)
y me diga: «Daca el preso.»
Si ahora tú me lo llevas
no se lo podré dacar.

no se lo podre dacar.

NINIAS. ¡Que simplicidad tan necial
CHATO: Señor, el viejo más simple
es compuesto de experiencias.
Mejor que tú la conozco;
pues tú puedes conocerla
como á quien parió, mas yo
como si yo la pariera.
Mandamiento de soltura

con llegar hasta sus

0111 3

quiero.

Ninias. El mandamiento sea.

que te hagan una libranza de cien escudos de renta.

de cien escudos de renta.

CHATO. Mil siglos estés de un lado

en la gloria sempiterna; y hasta entónces, oh famoso monarca, vivas dos suegras, una sobre otra, que es inmortal supervivencia.

Señor Lisias, ¿quién hace estas libranzas de rentas?

LISIAS. Acudid a los Oficios. (Vase.)
CHATO. Sabeis vos adonde sean,
señor Lidoro?

Lidoro. De que

quereis vos que yo lo sepa: Chato. Sabeis vos hacer libranzas, señor Frisci

Friso. State of old Quita, bestia.

CHATO. ¿Y vos señor Licas. Licas. Loco,

CHATO.

Hay cosa como esta?

Mas ¿que me admiro, si son las mercedes palaciegas jubileo, y no se ganan sin hacer las diligencias? (Vasc.)

ESCENA IV.

Friso y Licas.

LICAS. Ya, Friso, que los dos solos

hemos quedado, tus penas hoy con mis felicidades alivio y reparo tengan, bien así como dos plantas, que los naturales cuentan que son cada una un veneno, y estando juntas se templan de suerte, que son entónces la medicina más cierta. Si tú estás triste, yo alegre; si de pérdida estás, piensa que estoy de ganancia yo; partamos la diferencia entre los dos, porque así tristeza ni alegría puedan descomponernos, mezclando mi alegría y tu tristeza. Tu cargo me han dado; nunca más tuyo ha sido, pues....

FRISO.

Deja de consolarme, porque es decir, quien á otro consuela, que siente; y yo en esta parte no hay sentimiento que tenga. Ni que tú seas dichoso, ni que desdichado sea yo, podrán hacer jamás que postrada mi soberbia, ni áun con el semblante diga que eso estime ni esto sienta. Hijo de la guerra soy, y sabrá darme la guerra ocasiones en que Ninias

conozca que esta sangrienta cuchilla es rayo tan fuerte, que ningun laurel respeta, y podrá ser que amenace tal vez el de su cabeza. Calla, calla: no pronuncies Friso, razon tan ajena de tu obligacion, tu sangr tu valor y tu nobleza.

Ninias es rey natural de Siria, y á su obediencia has de estar más fino cuanto más quejoso.

FRISO.

LICAS.

LICAS.

Eso se cuenta de muchas maneras, Licas. La pasion, Friso, te ciega, tu hermano soy y tu amigo; alma, honor, vida y hacienda, todo es tuyo: mientras yo felice soy, no te tengas por infelice, pues tú aún más que yo en mí gobiernas. Esto ha de entenderse cuando como quien nace procedas; que si tropiezan tus piés donde desbarre tu lengua, ni tu hermano ni tu amigo seré; porque considera que tambien es esta espada rayo que nada reserva, y podrá ser que se manche tal vez en tu sangre mesma. (Váse).

ESCENA V.

Friso, y Flora luego desde una ventana.

FRISO.

Ouien no teme á la fortuna sus iras, ¿quieres que tema " tus amenazas? Pues yo, aunque ruinas me prevengas, he de buscar ocasiones en que toda Siria vean que sé vengar mis agravios v sé sentir mis ofensas. Batria rebelada siempre no está? pasaréme á ella, v como ladron de casa, haré á Babilonia guerra; que hoy no hay defensa, pues hoy Semíramis no gobierna. Por ella y por mí las armas J he de tomar, porque vea un jóven rey que vasallos como yo no se desprecian. La fama á voces dirá, llena de plumas y lenguas, cuando la pregunte el viento: «¿Quién quitó de la cabeza el laurel á Ninias?... »

FLORA. Friso. Qué escucho? ¿Tan presto empieza ya la fama á publicarlo, que áun no aguarda á que suceda? Friso.

FLORA. FRISO.

Mi nombre otra vez

escuché. ¿Si de mi idea fué ilusion? Nadie me mira.

FLORA. Hacia aquesta parte llega. FRISO. De aquel cuarto de las damas

una ventana entreabierta () está, y de allí me han llamado; oh tú, quien quiera que seas,

equé me mandas? cour objenus

FLORA
FRISO.
Sí, que nadie hay que hacer quiera
compañía á un desvalido

Pues tomad, y la respuesta sel sea hacer lo que se os manda, sin que ningung la estimada.

sea hacer lo que se os manda, sin que ninguno lo entienda; que os va el honor y la vida. (Quitase de la ventana.)

Friso. Quién vió enigma como ésta?

Una mano solamente de roll

ví, que rompió de la reja de la clausura, para darme volume

con misteriosa prudencia de la ceste papel. No trae firma (la abre)

y dice desta manera: de del (Lee.) «Una mujer afligida de la ceste papel. Vina mujer afligida de

»del jardin tendréis la puerta »esta noche. Guardeos Dios.» ¿Qué he de hacer en el empeño de una confesion tan nueva? Más, ¿qué pregunto? La duda no es de mi valor ofensa? Cómo me puedo excusar give de la obligacion y deuda en que una mujer me pone, diciendo que á mi nobleza sér, honor y vida fía? Y así esta noche iré á verla: que aunque no sepa quién es, que es mujer basta que sepa, y que se ampara de mí, para que arriesgue por ella tambien sér, honor y vida, ya que la naturaleza les dió tales privilegios sobre las acciones nuestras, que áun primero que el amarlas, nos obliga obedecerlas. (Váse.) Car my light

ESCENA VI. (1)

, 6Σ.α([fr: | **Sala dé palàọiσ.**

Libia y Astrea, luego Ninias.

Astrea. Ya que la reina jay de mí!
dejarse ver no ha querido
del rey, y que él despedido
vuelve á pasar por aquí,
aquí, Libia, has de quedarte,
mientras yo á su majestad

⁽¹⁾ Esta escena se halla dividida en tres en el original.

llego á hablar. The three courses

LIBIA. Sabes que puedes fiarte.

Astrea. Avisa'si alguien viniere,

que no quiero que me vea

NINIAS. (Saliendo.) Bella Astrea...

ASTREA. Más felicidad no espere of , 198 quien ha merecido aquí 198 / llegar tu mano á besar. 198 ou 198

Ninias. Astrea, escucha; podré hablar delante de Libia?

Astrea.

NINIAS. Pues ántes, divina Astrea, que yo entrase aquí, sabía que Semíramis no había de permitir que la vea; pero quise con aquella ocasion entrar aquí, más que por hablar con ella. Pero, ¿qué es esto? En un dia que á ser tan dichoso empieza, ¿son muestras de tu tristeza parabien de mi alegría? ¿Tú lágrimas al mirar mis felicidades?

Astrea.

que haber lágrimas of,
de placer y de pesar;
y en mí lo he llegado á ver
todo, pues cuando te adoro
como rey y amante, lloro

de pesar y de placer.

De placer, señor, por verte
dueño del mayor trofeo;
de pesar, porque me veo
indigna de merecerte;
y así, entre gustos y enojos,
doy á lisonjas y á agravios
el parabien con los labios
y el pésame con los ojos.
¿Pudiste nunca ignorar
que era príncipe heredero

Ninias. ¿Pudiste nunca ignorar que era príncipe heredero de Siria?

Astrea.

No, y á eso quiero que responda un ejemplar.

Ninguno ignora, señor, que su amigo ó que su hermano es mortal; aquesto es llano; pero ninguno el rigor de serlo llega á sentir tan anticipadamente, que dé á entender que lo siente, hasta que le ve morir.

NINIAS. Aunque es verdad que en la calma del morir se vé perdida la accion de aquello que es vida, no el sér de aquello que es alma. Alma en mí ha sido mi amor: luego no la habrá mudado el haberse hoy elevado á esfera más superior.

ASTREA: ¿Pueden dos desigualdades

tales, tener proporcion?
NINIAS. Amor es dios, y no son

dos tantas dificultades.
Déjame entablar primero
en el reino; que no ignoro
de la fé con que te adoro,
la verdad con que te quiero,
Astrea; y cuán tuyo soy,
sepa despues tu amoroso
pecho, pues de ser tu esposo
mano y palabra te doy.
(Arrodillase Astrea.)
¿Qué haces? (Levantándola.)

ASTREA. Este lugar tienen por centro las glorias mias.

LIBIA. Licas, señor, y Lisias

entrando á esta sala vienen.

ASTREA. Pues yo que me ausente és bien, por desvelar, su sospecha.

NINIAS. Vete, que yo la deshecha haré con Libia tambien, dando á entender que ella fué con quien hablaba yo aquí.

(Váse Astrea.)

LIBIA. Pues no basta que de mí

te sirvas, señor, en que

te avise, sino querer

que padezca ahora yo

malicias de lo que no

he llegado á merecer.

NINIAS. Esto importa, y no te has de ir.

NINIAS. Esto importa, y no te has de ir. (Toma la mano à Libia.)

LIBIA. Sueltame, senor, la mano: 14 A 1917 advierte.... 1917 advierte.... 1917 advierte....

NINIAS. MORPorfías en vano.

ESCENA VII.

wedve poblada what

Dichos, Licas y Lisias.

(Ap.) ¿Esto es mirar, 6 morir? LICAS. alternation of the LISIAS. Señor..... (Ap.) Qué extraños recelos! LICAS. Qué queréis? NINIAS Licas y yo LISIAS. Quién jamás vió tan cara á cara sus célos? Buscándote, porque ha habido LISIAS. una grande novedad. El ingenio y la beldad. a or NINIAS. de Libia aquí divertido me tenía ahora en contarme la tristeza con que está Semíramis: tal que ya aun a mí no quiere hablarme, Decidme vos, cuál ha sido esa novedad? HIV A Senor LISIAS. Licas la dirá mejor, que es quien la carta ha tenido. De Lidia un propio ha llegado, LICAS. Elist e Iran, señor, me previene, de Lidoro hijo, que viene

> con grande ejército armado á ponerle en libertad, des cuya multitud extraña de la la más desierta campaña

vuelve poblada ciudad. Oué haremos para que haya NINIAS. medio en tan grandes extremos?

:No será bien que le démos

IAS.

PACE.

2A12

libertad, y que se vaya?

LISIAS. En ningun tiempo, señor, te importa tenerle preso más que ahora: á tanto exceso la seguridad mayor la vida suya ha de ser.

Dices bien; mas yo quisiera. NINIAS. que guerra en Siria no hubiera.

Pues no lo dés á entender; LIBIAS. que aunque el natural temor en todos obra igualmente, no mostrarle es ser valiente, v esto es lo que hace el valor.

Venid conmigo los dos; NINIAS. que los dos habéis de ser los que habéis de disponer el suceso. Libia, adios. obie an lbu (Vanse Ninias y Lisias.)

ESCENA VIII.

Licas-la dirá mejor.

esa novedad

objust an at Licas y Libian as onto

De Lider un propio ha llegado. Aunque el rey me espera, hablar tengo; que célos que nacen bastardos hijos del mar, son tan vanos que se hacen en cualquier parte lugar. Pero antes que me hables, deja LIBIA.

que responda á la intencion con que tu labio se queja, porque la satisfaccion salga al camino á la queja, El rey estaba, y yo ví LICAS. que tu hermosa mano aquí fué tiranamente aleve. para él áspid de nieve, y de fuego para mí. LIBIA. La razon de tus enojos no te la puedo negar; mas los celos traen antojos de aumento, con que engañar á la ambicion de los ojos. ¿Puede ser que engaño sea LICAS. lo que ví? LIBÍA. :No puede ser? LICAS. No, ni que yo te lo crea. Pues si no lo has de creer. LIBIA. no te diré...... entre l'aste LICAS. undas sa.fauQ; mis plantur ennote of y a Que Astrea LIBIA. es á la que el rey amó, gue hablaba concél aquí; que como á su padre vió venir, se retiró, y vo postos desecho de su amor fuí. LICAS. Porque cese mi dolencia á ella es razon que acuda; que una celosa violencia tarde de costumbres muda, y suspira la evidencia ami (1

Yo me holgaré de que sea

LIBIA.

LICAS.

crisol el amor de Astrea, up que examine esta verdad. ¡Con cuanta facilidad upaq hará que yo se lo créal glas ¿Por qué? v y ndeso you le

LIBIA. LICAS.

mi vida, porque estriba en ella mi vida, porque se halla, sor mi felicidad en vella, sor q y porque voy a buscalla b y con animo de creella. (Vanse.)

3/.01

LICAS.

A ME T

LIBIA.

ESCENA IX

a la .odoon ob o3 kinibrat jos. Puede ser que engaço sea

Flora, Friso, roup of

FLORA. Friso.

No, ni que oinesie nos aer. PuesanaqA lo has de creer.

darán, entre sombras tantas, mudas señas de mis plantas las flores y las arenas.

FLORA. Friso. las flores y las arenas.
No me pierdas, ven tras ma.
Grande espacio hemos andado, y no sufre el corazono sup padecer la dilaciona de tan penoso cuidado espacio de tan penoso cuidado espacion instante más, porque o ya es un siglo cada instante.
No, pues dos veces amante quieras, señora, que este un Dime si eres quien mando y que a verte vinicse aquí, o y

Sí.

y aquel papel me arrojó.

FLORA.

FRISO.

FLORA.

FLORA.

¿Y eres quien me llama?

Pues no me dilates más el declararme quién fué. Quédate aquí solo; que presto, Friso, lo verás. (Váse.)

ESCENA X.

Friso.

Confusa, pálida sombra, del pasmo, el susto, el pavor, madre infeliz, cuyo horror atemoriza y asombra, dime dónde me ha traido mi loca temeridad; y á tu atezada deidad, diosa del sueño y olvido, un templo fabricaré de negro jaspe funesto, de triste ciprés compuesto el altar, y en él pondré de negro azabache una imágen tuya, tan bella, que trémulamente della sea lámpara la lúna. Díme, pues, dándome indicio de que piadosa te ofreces, y de que el voto agradeces, miéntras llega el sacrificio,

dónde estoy, quién me llamó, y quién esta mujer fué.

ESCENA XI.

Dicho y Semíramis; ésta sale de luto y con el rostro cubierto.

SEM. Yo, Friso, te lo diré. Pues decidme, ¿quién fué? FRISO. (Descubriéndose.) SEM. Ya es otra la duda mia, FRISO. viendo que en aqueste punto á la noche lo pregunto, y me lo responde el dia. Vos sóis la que me llamáis? Yo os escribí aquel papel. Sem. FRISO. Pues cómo decís en él que honor, vida y sér fiáis, señora, de mi valor, como mujer afligida? Porque mi honor, sér y vida, Sem. ni es sér, ni vida, ni honor; y de vos fiarlo intento. porque sé que me servis sólo vos. Bien lo advertís. FRISO.

Friso. Bien lo advertí: :Oué mandáis?

SEM. Estadme atento.
Yo... mas primero que aquí
mi pecho os descubra osado,
decidme vos si restado
tendréis valor para...

Friso. Sí.

SEM. Pues ¿cómo de aqueste modo, ántes de oir para qué,

me respondéis?

Friso. Porque sé

que le tengo para todo. ¿Y dáisme palabra hoy?...

Friso. Sí, señora.

SEM.

SEM. ¿Antes de oir de qué?

Friso.

Sí, que esto es decir que para todo os la doy, y porque confuso lucho, cuanto imaginéis ofrezco hacer, y si oirlo merezco,

decid.

Sem. Escuchad.

Friso. Ya escucho.

SEM. Yo de Nino mujer y dél viuda, reiné en Siria.

Friso. Mi pecho no lo duda.

Sem. Corrió voz que alevosa muerte le dí.

FRISO. La envidia es maliciosa.

SEM. Con esta accion, Lidoro á Babilonia vino.

Friso. No lo ignoro. Sem. Díjome que cruel tiranizaba

á mi hijo el laurel.

Friso. Presente estaba. Sem. Por él envié al instante.

Friso. Sé que vino tambien, pasa adelante.
Sem. Vencí á Lidoro en singular batalla.

Friso. Tu peine lo dirá, no hay que acordalla.

SEM. Volviendo victoriosa,

hallé...

Nobleza y plebe sospechosa. FRISO. SEM. De Ninias esparcido el nombre al viento Friso. Aun ahora parece que lo siento.

Del aplauso ofendida...

SEM. FRISO. Ya lo sé; que el dolor nunca se olvida;

hasta aquí sé de tus desdichas graves. SEM. Pues oye desde aquí lo que no sabes.

Si al corazon que late en este pecho todo el orbe cabal le vino estrecho, qué le vendrá un retrato tan esquivo que tumba es breve á mi cadáver vivo? Yo, Friso, arrepentida

de verme, tan á costa de mi vida, en mí misma vengada, vivo, si esto es vivir, desesperada.

Esta quietud me ofende.

matarme aquesta soledad pretende, angústiame esta sombra,

esta calma me asusta, esta paz me disgusta, este pavor me asombra,

y este silencio, en fin, tanto me oprime, que un fatal principio me comprime.

Ninias es mi retrato.

pues con sus mismas señas robar trato la majestad; que sin piedad alguna ladrona me he de hacer de mi fortuna.

Para robo tan grave,

el paso me asegura aquesta llave. Que ya, vencido el miedo. con haberlo pensado, llegar puedo

del rey al cuarto. Cuando las sombras de la noche sepultando su vida, esté en el silencio mudo de su sueño, no dudo que tapando su boca con los fáciles nudos de esta toca, podré ciego traerle donde el sol otra vez no llegue á verle, en su lugar quedando yo, con mentido sexo, gobernando. Para tan grande empeño me he de valer de ti, después del sueño. De ti quise fiarme, de tí, Friso, valermé y ampararme. Mujer soy afligida, pues vivo sin reinar, no tengo vida. Mi sér era mi reino; sin sér estoy, supuesto que no reino. Mi honor mi imperio era; sin él, honor no tengo; de manera que á tus plantas rendida, fio de ti mi honor, mi sér, mi vida. Si desde el mismo instante que como á tu espíritu arrogante, no me ofrecí á servirte, fué, señora, por no dejar de oirte. Tuyo soy, tuyo he sido; de mi eleccion estoy desvanecido; y pues la noche ya caduca baja embozada en su lóbrega mortaja, hasta el cuarto pasemos del rey, no porque nada efectuemos, sino porque veamos

FRISO.

en qué disposicion su gente hallamos, para ir previniendo el dónde, el cómo y cuándo.

SEM. Ya te entiendo,

y la respuesta sea apagar esta llama: así se vea cuánto desalumbradas mis locuras aborrecen la luz y obran á oscuras. Ven ahora conmigo;

Friso.

Que yo te he de ayudar.

Tus pasos sigo.

(Ap.) Cumplióse mi esperanza:
trajo el cielo á mis manos la venganza.

(Vanse.)

ESCENA XII.

Cámara del Rey.

Lisias, Chato, con luz.

CUIDOC WITH ST.

Lisias. ¿Cómo vos estáis aquí á esta hora?

CHATO. Mi oficio es éste. LISIAS. Vuestro oficio callá en la caza

el ejercicio no tiene?

CHATO. Concedo.

Lisias. Pues cómo lo es el entrar en el retrete

del rey a esta hora? CHATO. Escuchadme.

responderé en forma y breve.

Alimentar es mi oficio los perros.

Lisias. Pues bien, ¿qué tiene que ver eso con entrar aquí?

Ahora lo veredes.

Mandóme el rey cien escudos;
ninguno escribirme quiere
la libranza: siendo así
que ha sido, señor, aqueste
un puesto que el rey me ha dado,
¿buscarle aquí no conviene,
para darle cuenta dél
siempre que me la pidiere?
¡Qué necedades! Por vida

Lisias. ¡Qué necedades! Por vida del Rey...

CHATO.

ESCENA XIII.

Dichos y Licas.

LICAS. ¿Qué rumor es éste? LISIAS. Este loco, ese villano,

que aquí se ha entrado.

Licas. Qué quieres, Chato, aquí?

Chato. Lo dicho, dicho: no he de decirlo dos veces; que es contra el arte, y habrá

que es contra el arte, y habra un crítico que lo enmiende. Licas. Vete de aquí.

Chato. Yo me iré. En palacio, finalmente,

toda es gente honrada; pero mi libranza no parece. (Váse.)

ESCENA XIV.

Dichos, ménos Chato.

Lisias. ¿Q Licas.

LISAIS.

¿Qué hace el rey?

Medio desnudo, quiso ver unos papeles, y dormido se ha quedado sobre ellos y en el bufete:

y dormido se ha quedado sobre ellos y en el bufete; que esta es la señal que sólo dan de mortales los reyes. Yo, aunque conozco que ya es hora de recogerse, no me atrevo á despertarle, por el gusto con que duerme.

por el gusto con que duerme Bien has hecho: la cortina le corre, hasta que despierte

y llame, que él llamará si despertare.

Licas. (Ap.) Qué fuertel pasion es la de los célos! ¡Si el rey ama á Libia?

Lisias Vente.

Dejémosle reposar. (Vanse.)

ESCENA XV.

Semiramis, Friso.

Friso. Nada se oye. Sem. Ya debe de estar recogido.

Friso. No hace; que allí vestido se ofrece,

en una silla dormido.

Sem. Mucho extraño que le dejen

tan solo.

Friso. Pues por si acaso

ha sido descuido este, y no sucede otra vez, logrémosle hoy que sucede. En un pensamiento estamos.

Friso. En un pensamiento estamos. Las grandes acciones suelen

hacerse acaso mejor que cuando se piensan. ¿Quieres

que cuando se piensan. ¿Quiere que boca y rostro le tape, porque así no conocerme pueda, ni pueda dar voces, y á tu cuarto me lo lleve?

SEM. Sí, toma aqueste cendal, y miéntras que tú le prendes, cerraré esta puerta yo,

porque nadie á tiempo llegue que nos estorbe; que luégo disculparé fácilmente haberla cerrado, como una vez la accion se acierte.

Friso. Pues á cerrar tú la puerta, y yo, señora, á prenderle.

Sem. Fortuna, si á los osados se dice que favoreces,

yo lo soy.

Friso. Infeliz jóven, tu desdicha te condena á esta prision de mortal, puesto que eres rey y duermes. (Semtramis cierra la puerta; Friso entra en el dormitorio de Ninias, suena ruido y cae el bufetc.)

ESCENA XVI.

Dichos y Ninias.

NINIAS. (Dentro.) Ay de mí! Qué es esto? Es

un traidor leal, que ofende á su rey con la disculpa de que á su reina obedece.

NINIAS. ¡Licas! ¡Lisias!

SEM.

(Sale Friso con Ninias en brazos, tapado el rostro.)
Sem. En vano

con él aquí te detienes: l'ellévale presto à mi cuarto: (Váse Friso con Ninias.)

ESCENA XVIL

Semíramis, Licas y Lisias.

Licas. (Dentro.) Pasos y ruido escucho
Lisias. (Id.) Dentro entremos.

LICAS. (Dentro.) Gerrada la puerta está.
LISIAS. (Id.) :Ouién hay dentro que la cierr

(Id.) Quién hay dentro que la cierre? (Aparte.) Perdí la ocasion mejor,

puesto que no puede hacerse

tan sin ruido, que allá fuera no lo sientan.

(Se oyen golpes.)

Lisias. (Dentro.) ¿Qué pretendes? Licas. (Dentro.) Abrir la puerta, y entrar

á ver qué rumor es éste.
¡Ay de mí! ;qué puedo hacer?
Si me voy y cuando lleguen
no hallan á nadie, es hacer
que algo en mi daño sospechen;
si llegan á verme aquí
y á Ninias no, inconveniente
es mayor: todo, el valor
y el ingenio lo remedie.
(Desnúdase y queda en jubon.)
Esconderé aquestas ropas;
depositadas se queden

debajo de aqueste lecho. (Cae la puerta y entran Licas y Lisias.)

Lisias. Señor, ¿qué rumor es éste?

Sem. Ninguno: al sueño rendido

estaba, y él entre leves fantasías me obligó á que alterado despierte; y así, con aquel furor

tropecé y cayó el bufete.

Licas. ¿Luego aquí ninguno andaba? No.

Pues dime, ¿cómo tienes por dentro aquesta puerta cerrada?

Como yó, al verme con el pavor de aquel sueñó,

cerré temerosamente; propio efecto de un temor, obrar lo que ántes se ofrece. ¿Que no pueda hacer contigo que no digas que le tienes? Aunque á tu voz dar es fuerza crédito, á mí me parece y jurara, que habia oido pasos y habla de más gentes.

Sem. Yo solo estaba...

LICAS.

LISTAS.

SEM.

SEM.

LICAS.

ESCENA XVIII.

Dichos y Friso.

Friso. Ya queda...

(Ap.) Mas jay de mí! que imprudente volví!

Licas. Un hombre allí llegó,

y al vernos la espalda vuelve.

[Hombre aquí! No, no es posible.

Va es fuerza verlo

Ya es fuerza verlo. ¿Quién eres?

Friso. Yo soy, Licas.
Licas. Pues ¡tú aquí!

LISIAS. (Ap.) Grave mall
SEM. (Id.) Empeño fuert

SEM. (Id.) Empeño fuertel LCIAS. Traidor hermano...

SEM. Pues, Friso, vos sois? Matadle, prendedle.

(Ap. à él.) No temas; que hacer ahora esta deshecha conviene.

Licas. Yo sacaré de mi sangre

el escrúpulo...

Friso. Detente:

que en sabiendo el rey a qué y por dónde entré, me tiene que agradecer, no culpar.

Licas. Dílo, pues. Friso. A él solamente

he de decirlo.

SEM. Apartaos todos, porque solo llegue.

(Ap. á él.) Friso, ¿dónde queda Ninias?

Friso. Encerrrado en el retrete prevenido para él.

SEM. ¿Vióle alguien?

Friso. Solamente Flora, de quien te has fiado, ¿Qué ha habido acá?

SEM. Mil crueles

sospechas; pero ya todas mi ingénio las desvanece, porque ya ninguna toca en lo principal, pues creen que soy Ninias.

Friso. Y dí, ahora tengo de dejar prenderme?

Sem. No, yo lo remediaré.

Friso. :De qué suerte?

EM.

Friso. ¿De qué suerte? Sem. Desta suerte.

Oh Friso! dáme los brazos, pues hoy la vida me vuelves.

JISIAS. ¿Qué es aquello? LICAS. El rey le abraza.

¿Qué os admira? ¿Qué os sorprende?

Todo el enojo con Friso en agrado se convierte.
Semíramis, que en fin es madre, y como así me quiere, me envía con él un aviso, en que me dice y me advierte de quién me debo guardar y de quién fiarme. A este fin, por su cuarto á esta hora quiso que secretamente bajase; y así desde hoy más atentos y prudentes vivid todos, porque sé quién me sirve y quién me ofende. Señor, pues ¿quién?...

Licás. Sem.

Esto basta

que os diga por ahora, y cesen sospechas; que aunque con todos hablo, sólo uno me entiende. Tomad esa luz, entrad á acostarme. (Ap.) El mundo tiemble de Semíramis, pues hoy otra vez á reinar vuelve. (Váse.)

¿Qué le habrá dicho?

LICAS. LISIAS. LICAS.

No sé.

Mas si la reina le advierte

algo, será de los dos. Temblando quedé de verle

airado.

Lisias. Licas.

¡Extraña mudanza! Friso, ¿qué secreto es este

que al rey has dicho?

FRISO.

Bien grande.

LICAS. FRISO. Pues ;no podré yo saberle? ¿No basta que sepas, Licas, que si cual noble procedes, tendrás hermano y amigo en mí? Pero si no, atiende, que soy quien soy, y este acero sabrá á un hermano dar muerte.

JORNADA TERCERA

Sala de palacio.

ESCENA PRIMERA.

Salen Licas por un lado, Friso por otro; después gente.

(Para st.) Bien va sucediendo todo,

Licas.

FRISO.

no hay en la corte quien haya entrado en malicia alguna de entender que Ninias falta. (Id.) Extrañóse el rey anoche conmigo, porque tirana Semíramis le avisó de no sé qué que no alcanza mi discurso, siendo Friso tercero de mi desgracia. Lo que le dijo no sé, porque áun de mí lo recata.

Qué será?

Friso. Oh Licas!

Licas. Oh Frisol

quejoso estoy de que haya en ti para mí secreto,

y más de tanta importancia.

Friso. Los secretos de los reyes,

Licas, tienen fuerzà tanta,

que el silencio los ignora,

con ser él el que los guarda. Así, pues, Licas hermano,

lo más que la confianza puede permitir que diga

es decir que una palabra

sola de ti no la dije,

y esto que te diga basta.

Licas. Que se lo digas ó no,

Friso.

LICAS.

Friso.

Voces.

poco, Friso, me acobarda,

porque como yo obro bien,

lo demás no importa nada.

Muchos obran bien y son

sus fortunas desgraciadas.

La desgracia nunca es culpa.

Sí, pero siempre es desgracia.

(Dentro.) Plaza, plaza!

Licas. Ya el rey sale

dando audiencia.

Voces. (Dentro.) Plaza, plaza!

ESCENA II.

Salen un Soldado, Chato y gente con memoriales. Soldados, de guardia, Semíramis y detrás Lisias, Friso y Licas.

UNO. Señor, un pobre soldado..... SEM. El memorial: esto basta. Criado fuí, señor, de Nino, OTRO. á quien serví edades largas. Está bien SEM. Ante vos pido OTRO. justicia de quien me agravia. Yo lo haré ver. (Ap.) ¡Cuánto, cielos, SEM. esta vanidad me agradal Oh qué gran gusto es mirar tantas gentes á mis plantas! Sold. 1.º Señor, vuestra majestad me hizo merced que gozara en tributos de Ascalon un sueldo por mis hazañas; Lisias, que está presente, en el despacho repara. SEM. :Por qué, Lisias? LISIAS. Señor. ya no te dije la causa? SEM. Sí, mas no me acuerdo bien. como acudo á cosas tantas. SOLD. 1.º Yo, señor, la diré. El dia que por Babilonia entrabas, tu nombre aclamé primero, repitiendo en voces altas: «¡Viva Ninias nuestro rey!»

y tomé por ti las armas:
por eso, merced me hiciste.

Y yo, que no se la hagas
estorbo á hombres sediciosos,
y que pudo allí ser causa
de perderse toda Siria,
á no haber con tal constancia
tomado tan grande acuerdo
Semíramis.

SEM. ¿Tú, en fin, fuiste el primero que me aclama?

Sold. 1.º Sí, señor, y yo libre de la injusta, la tirana sujecion en que tenía Semíramis nuestra patria.

Sem. Todo eso te debo?

Sold. 1.º Y diera

por ti la vida.

SEM. Qué rara

lealtad! ¡Hola! Señor.

SOLD. 1.º (Ap.) Hoy grandes venturas me aguardan.

SEM. Ese soldado llevad,
y de la almena más alta
le colgad para escarmiento
de cuantos en Siria pagan
sediciones y alborotos.

Sold. 1.º Pues ayer ino me premiabas.

Ayer premié y hoy castigo;
que si ayer una ignorancia
hice, hoy no la he de hacer, á todos
diciendo una accion tan rara,

que de lo que errase hoy, sabré enmendarme mañana. Llevadle.

Lisias. Señor, advierte

que de un extremo á otro pasas. ¿Cómo he de obrar, si á ti el premio

Nunca fué

ni el castigo no te agrada?

Lisias. [Con el medio!

SEM.

SEM.

capaz de medio esta instancia si obró mal ó bien: si obró bien, ¿por qué el premio embarazas? y si mal, ¿por qué el castigo?

y en fin, atiende y repara que las públicas acciones del vulgo debe premiarlas

ó castigarlas el rey;

que en sólo ellas no hay templanza.

LISTAS. No conozco tus discursos.

SEM. Neciamente los extrañas:

Neciamente los extrañas; que ya no soy el que fuí; que el reinar da nueva alma.

Y así, si piensas que soy quien piensas, Lisias, te engañas.

Ltsias. En todo te desconozco. (*Llévanse al soldado*.)

Friso. Bien claro ha dicho la causa. Chato. (Ap.) Muy bien despachado y

(Ap.) Muy bien despachado va; no le arriendo la ganancia. A mi libranza me atengo, merecida por mis guardas y mis canas. (Alto.) A barrer me da, gran señor, tus plantas,

puesto que barre y no besa, quien tiene escoba por barba. [Chato! pues ¿cómo has dejado

SEM. Chatol pues ¿cómo has dejac de ser de Lidoro guarda?

Снато.

Bueno es esol Si tú mismo de la cadena le sacas,

cómo por él me preguntas?

Sem. Dices bien, no me acordaba. (Ap.) En todo cuanto dejé yo dispuesto hallo mudanza.

(Alto.) ; Qué quieres?

CHATO. Que me confirmes

y firmes esta libranza. ¿Qué libranza es ésta?

SEM. ¿Qué libranza es ésta? CHATO. ¿Todo se te olvida?

SEM. Qué te espanta?

Hay mucho de qué cuidar.

Chato. Pues yo te traere mañana un poco de anacardina...

Y ahora ésta en la que mandas que cien escudos de renta se me sitúen, á causa del tiempo que como un perro á la reina serví en tantas fortunas, pues la serví siendo mónstruo en las montañas, siendo dama en Ascalon, siendo en las selvas villana, siendo en palacio señora,

mala condicion sufri

y reina en Nínive. ¡Ah! ¡cuánta

SEM. Es mala.

CHATO. Mucho.

Sem. Ya sé

que esto te ofrecí.

CHATO. A Dios gracias.

Sem. Pero de aquesta manera

la firmo. (Rompe la libranza.)

CHATO. Porqué la rasgas?

SEM. Porque estas mercedes son

Porque estas mercedes son de los soldados que hayan servido en la guerra, no de los juglares que andan en los palacios medrando, hecho caudal la ignorancia.

Toma. (Le tira los papeles.)
CHATO. ASÍ, cielos, se ofene

¡Así, cielos, se ofende á la nieve destas canas! ¿Para ver estos oprobios, caduca vejez cansada, duraste tanto? Llorad, ojos, regando las blancas hebras que de lienzo sirven en los ojos, de mortaja en el pecho. ¡Oh rey lampiño! Como no entiendes de barbas, no las honras. A mis dias

no llegarás.

Sem. Calla, calla, villano, y esa malicia no se irá sin castigarla. Llevadle de aquí y atadle á él como Lidoro estaba.

CHATO. ¿Por qué me han de atar?

SEM.

Por loco.

Chato. Pues si tú mismo me mandas que le suelte...

Sem.

No hice tal.

CHATO. Testigos hay en la sala de que miente vuestra alteza, aunque no me dé libranza. (Llévanle los soldados y se retira la gente.)

ESCENA III.

Semíramis, Lisias, Friso, Licas y Soldados.

Lisias. Todo eres rigores hoy.

SEM. No te admires: que aún te falta mucho que ver. Friso, ¿cómo en llegar á hablarme tarda?

Friso. Como ocupado, señor, en los despachos estabas.....

SEM. Para ti, ¿qué ocupacion

puede haber?

FRISO. Cómo te hallas? SEM. Muy bien; (Bajo à Fris.) que en efecto estoy

servida é idolatrada de los mismos que quisieron verse sin mí. Sólo falta á mis grandezas el gusto de hacerte merced.

Friso. Tus plantas

beso mil veces.

SEM. ¿Qué quieres?

Pide.

Friso. Si de ti llegara

á merecer una dicha, ella sola fuera paga de mis deseos.

SEM.

¿Qué es?

FRISO.

dilo: ;de qué te acobardas? Astrea, hija de Lisias, es la deidad que idolatra mi pecho.

SEM.

Ya te he entendido, y presto verás con cuántas véras trato con Lisias que el desposorio se haga, v á ella misma la diré que es mi gusto.

FRISO.

Edades largas

vivas.

LICAS. (Ap. à Lis.) De aquestos secretos nacen mis desconfianzas.

LISTAS.

SEM.

SEM.

SEM.

FRISO.

Y las mias, que no sé qué áspid entre los dos anda.

Ap. a Friso.) Hablaba Licas contigo? FRISO. (Id. à Sem.) Sí, señora.

¿De qué hablábais?

Id.(Id.) De temores y recelos,

que el ver tu ceño le causa.

(Id.) Hace muy bien en temer; que ninguno mi venganza primero examinará, supuesto que su ignorancia jamás entenderme pudo. (Ap.); Oh injusta, oh vana, oh tirana

pasion! todavía estás en lo secreto del alma, pero yo te venceré con silencio.

Licas. (Ap.) Entre sí habla

mirándome el rey.

SEM. (Id.) Memoria

nada me acuerdes.

Licas. (Id.) Mal haya quien quiere vivir atento al semblante de otra cara, veleta del corazon, sujeta á cualquier mudanza.

SEM. (Alto.) Lisias, ¿qué hay de Lidoro?

Lisias. Que como tú, señor, mandas, está en palacio, debajo del homenaje y palabra que te dió.

Sem. Ya sé yo eso;

lo que pregunto es: ¿qué trata? Lisias. Ha sabido cómo Iran,

su hijo, á Babilonia marcha á ponerle en libertad, y al fin para hablarte, aguarda la audiencia que le ofreciste.

Sem. Pues al instante le llama; que quiero saber qué intenta

su deseo.

Lisias. Aquí fuera estaba. (Váse.) Licas. (Ap.) Que no hable el rey conmigo

ni una tan sola palabra.

ESCENA IV.

Dichos, Lisias y Lidoro.

LIDORO. Dame, gran señor, tu mano. SEM.

LIDORO.

Alza del suelo, levanta.

Ayer, señor, me dijiste que te dijese la causa

que me obligó á hacer la guerra, y aunque ésta sola bastaba para venir hoy á hablarte,

otra novedad extraña, que ahora he sabido, me trae -

con más afecto á tus plantas. Que por tu padre y por ti aquella accion intentaba

contra Semíramis, dije, y fué porque su tirana condicion á un mismo tiempo

á ti y á tu padre quitaba

el imperio. SEM.

Espera, espera, no diga más, calla, calla; Semíramis es mi reina, mi señora y madre, y cuantas sospechas della se fingen, lo mismo á mí que á ella agravian. Tu ambicion te hizo buscar proposiciones tan falsas,

> loco, bárbaro, atrevido. Ahora sé que te trataba dignamente como á bruto

y áun era poca venganza. Lidoro. Señor, yo... si tú....

Sem. No más

á esotro discurso pasa, y éste á perpetuo silencio le condena. Dí y repara...

Lidoro. ¿Qué?

SEM. Que habla mal de mí quien

mal de Semíramis habla.

Dí.

LIDORO. Deja que cobre aliento;

Friso. ¡Qué prudencia! (Aparte à L.). LICAS. ¡Y qué mudanza!

LICAS.

LIDORO. Yo he sabido que mi hijo
hacia Babilonia marcha.
Si me dáis, señor, licencia

Si me dáis, señor, licencia de que al camino le salga á estorbar la accion que intenta...

SEM. Con eso otra vez me agravias.

Bueno fuera que dijese despues de Ninias la fama que se valió de tu medio, para que no le llegara un rapaz á poner sitio, ó presentar la batalla. Pero porque no se diga que esta libertad que alcanzas es por temor, hoy primero á otra prision más extraña te he de reducir, y luego en esas almenas altas he de poner tu cabeza, porque vea la arrogancia

de tu gente que la irrito, y no respeto. Y el alba mañana apénas saldrá por troneras de oro y nácar, cuando en busca suya marche yo; y cuando tu hijo traiga animados los peñascos de Lidia, y en las campañas errantes ciudades sean sus tropas y sus escuadras, verás asustarse todos al crujido de mis armas.

(Ap.) ¡Qué confusos están todos!

Friso. (Ap.) Qué confusos están todos! Lidoro. (Id.) ¿Cobarde á este jóven llaman? Temblando de verle estoy.

Sem. Lisias.

LISIAS.

Señor, ;qué mandas? Que á Lidoro llevéis preso á la más oscura estancia desa torre de palacio.

LIDORO. Libertad me diste. Sem. En causas

que sobrevienen de nuevo, no hay contrata.

Lidoro.

Pues repara
que si tú en prision me pones,
del homenaje y palabra
libre estoy, pues ya no estoy
preso sobre confianza.

Sem. És verdad; pero ¿qué importa, si te aseguran las guardas? (Vánse los soldados llevando á Lidoro.)

ESCENA V.

at a sittle times u2 of).

Semiramis y Licas.

Licas. Hasta aquí, señor, callé, sin saber por qué me tratan tan severos tus rigores; mas ovendo lo que mandas. Puesta la boca en tu mano. puesto el baston á tus plantas, acosado el sufrimiento, es fuerza que al labio salga. ¿Yo tu nombre no aclamé. no siguiendo ni ayudando de Semíramis el bando, diale cuya lealtad quizá fué debida sólo al ver que yo su parte no seguía? ¿No me honraste? pues un dia qué desengaños te dá? Desos servicios quizá Sem. nace la indignacion mía. LICAS. Enigmas son cuanto habláis. SEM. Pues no discurráis en ellas: que es tarde para entendellas; sinó idos; que me dáis enojo cuanto aquí estáis. Ya que me envías quejoso, LICAS. me enviéis siguiera honrado; quédase lo desdichado con algo de lo dichoso.

Libia ha sido dueño hermoso

que he idolatrado rendido; Libia el rayo que ha podido, arpon de fuego, abrasarme; y así, para desposarme con ella, licencia os pido. (Ap.) ¿Quién vió más nuevo rigor? ¿qué es esto que escucho, cielos? No avives, cierzo de celos, cenizas de un muerto amor. (Id.) Sentido lo há: mi temor

no fué en vano.

(Id.) Ira cruel,

tengo de verle que fiel

à otra ame el que mereció
un afecto mio, aunque nó
mereciese saber dél?

SEM.

LICAS.

LICAS. Sólo este alivio prevengo del influjo de mi estrella. SEM. (Ap.) Equivocaré con ella

los celos hoy que dél tengo, pues desta manera vengo mis sentimientos.

Licas. Señor,

qué respondéis? Seм. Que error

es que ese premio esperéis;
que soy yo á quien ofendéis
en tener á Libia amor.
LICAS. ¿Qué es esto, piadosos cielos!
No en vano jay de mí! no en van

No en vano jay de mí! no en vano discurrí, al oir que no eran de Semíramis engaños los que con el rey pudieron

facilitar más agravios; que celos de Libia eran. Mas era argumento claro, que pues son envidia, fuesen de la fortuna contrarios. (Vase.)

ESCENA' VI.

Semíramis, Libia, Astrea y Friso.

(A Astrea.) Hoy Friso me ha pedido, Sem. bella Astrea, que tu mano le conceda, premio digno con que sus méritos pago.

¿Cómo tan presto te olvidas, Astrea. gran señor, de que te he dado mi voluntad, alma y vida? Pero de nada me espanto.

(Ap.) (Sin duda el príncipe á Astrea, SEM. como juntos se criaron, festeja.) De tu obediencia con razon, Astrea, aguardo

que sabiendo que es mi gusto, tú no podrás excusarlo. (Tocan cajas dentro.)

Mas ¿qué es esto?

ESCENA VII.

Lisias y dichos.

LISIAS. Ya, señor, se descubren de los altos

homenages desas torres

los ejércitos formados de Lidia. (*Le abraza*.) Toma en albricias. A recibirlos salgamos; y si Semíramis hizo paréntesis su tocado de una victoria, hoy lo sea

SEM.

de una victoria, hoy lo sea la plática que tratando estamos. Astrea y Libia, en venciendo vuelvo á hablaros.

(Váse.)

ESCENA VIII.

Friso, Licas, Astrea y Libia.

LICAS. (A Lib.) Es decir, que el rey te quiere; dí ahora que yo me engaño,

Friso. (A Astr.) Cuanto has respondido al rey, te escuché, dueño tirano.

ASTREA. Yo lo estimo: así otra vez me excusas de confesarlo.

LIBIA. Yo sabré morir sintiendo. LICAS. Vivir sabré yo olvidando.

FRISO. Yo aborreciendo vivir. ASTREA. Y yo padecer amando.

(Vánse.)

ESCENA IX

Campos de Babilonia.

Iran, Anteo, Lidoro y Soldados.

LDORO. (Saliendo.) Decidme, moradores de la Lid dónde entre tropas tantas vuestro príncipe está? Anteo. Puesto á tus plantas,

señor y padre mio, sin alma, sin accion, sin albedrío

LIDORO. Una y mil veces sea felice, hijo, el dia que te vea.

ANTEO. A todos dá tu mano. LIDORO. ¡Oh noble Anteo!

Oh amigosl

IRAN. ¿Es posible que te veo?

LIDORO. En esta torre estaba
preso, la gente ví que se acercaba
al muro, y lima sorda de la reja
fué, no sé si mi mano, o si mi queja.

Anteo. Habiendo tú llegado, (dále el basion.) tú eres el general, yo tu soldado.

Lidoro. Pues marche en buen concierto la vaga poblacion de este desierto, la vuelta de aquel muelle que allí cierra. el paso con el rio...

SOLDADOS. (Dentro.) Guerra, guerra. (Suenan cajas. Dáse la batalla con mucho estruendo.)

ESCENA X.

Monte.

Chato.

A perro viejo no hay tús, tús, dice allá un proverbio y yo acá tambien lo digo, puesto que soy perro viejo. Sin ser pescador, apénas ví que andaba el rio revuelto, cuando dije: «La ganancia es mia.» ¿Qué hago? tomo y vengo, y rompo aquesta cadena, y de madre é hijo huyendo (que es tan malo uno como otro), pasarme á otra tierra quiero. Trabada está la batalla, y en tanto que los encuentros se barajan, quiero yo echar á esta suerte el resto. Cuerpo de Apolo conmigo, y cuál anda allí el estruendo! Y áun aquí; que derramados los dos ejércitos, veo no dejar alguna parte que no ocupen, pues no tengo dónde esconderme; la santa mortecina hacer intento, tiéndome de largo á largo.

ESCENA XI.

Dicho y Semiramis.

SEM. (Dentro.) ¡Ay de mí!

CHATO.

Ya no me tiendo,
porque por aqueste lado
bajar despeñado veo
un hombre, y no es bien quitarle
que él haga el papel de muerto.
Cada uno á lo que le toca
acuda...

(Sale Semtramis cubierto el cuerpo de flechas y el rostro de sangre. Cae en tierra.)

SEM. ¡Valedme, cielos!

Chato. (Ap.) Y así, acuda yo á esconderme y él á morirse.

SEM. [Ah! qué presto has acabado, fortuna, con mi vida y con mis hechos!

Chato. La voz quiero conocer, aunque es verdad que no quiero.

ESCENA XII.

Dichos, Lidoro y Soldados

Sold. (Dentro.) ¡Viva Lidial La victoria (Id.) La victoria seguid, que hoy es el dia nuestro.

Sem. (Oyendo el ruido de la cadena de Chato.)

Són de prisiones se mezcla

Chato. (Ap.) Es la cadena de un galgo, que anda por aquesos cerros a caza de liebres, y es el galgo y la liebre á un tiempo.

Sem. Qué quieres, Menon, de mí, de sangre el rostro cubierto?

¿Qué quieres, Nino, el semblante

tan pálido y macilento? Qué quieres, Ninias, que vienes á afligirme triste y preso?

CHATO. Sin duda que vé fantasmas éste que se está muriendo. (Váse.)

Sem. Yo no te saqué... los ojos...
yo... no te dí aquel veneno...
hija fuí del aire, ya
en él hoy me desvanezco. (Muere.)
Sold. (Dentro.) ¡Viva Lidoro!

Lidoro. (Id.) El alcance seguid, pues que van huyendo.

ESCENA XIII.

Dichos, Friso, Licas y Lisias.

Licas. Hoy es para Babilonia infausto el dia.

Friso.

Los cielos
conjurados se declaran,
contra nosotros.

Lisias. No ménos que juzgamos es la ruina, sin aquél pavés cubierto.

Friso. Que este cadáver... (Ap.) Mas jay infeliz! no el sentimiento me haga decir que yo supe ántes de ahora este secreto.

Lisias. ¡Ay, jóven rey, cuánto fué trágico tu nacimiento!

LIDORO. (*Dentro*.) Pues en la ciudad se entra no paréis hasta estar dentro.

Licas. Tan gran desdicha, Lisias, no tiene ya otro remedio, sino que en el mauseolo á Ninias depositemos, y de su oculto retiro a Semíramis saquemos, pues sólo puede salvar, ó su fortuna ó su esfuerzo nuestra patria destas iras.

LISIAS. En los hombros le llevemos.

Friso. Llevadle los dos, que yo
ánimo y valor no tengo.

(Vanse llevando á Semíramis.)

ESCENA XIV.

(Entrada á la habitacion de Semíramis.)

Astrea, Libia, despues Chato.

Astrea. Huyendo la gente vuelve á la ciudad.

LIBIA. En no siendo Semíramis quien lá anima, siempre esperé mal suceso. Chato. Tal es lo que pasa allá, que aquí á la prision me vuelvo.

ASTREA. Chato ¿qué es esto? Chato.

¿Queréis que lo diga todo y presto? Pues es que todos, señoras, han lo que yo hubiere hecho.

ASTREA. ¿Qué es?

CHATO. Huir, y que en el campo queda...

Libia. Dílo.

CHATO. Ninias muerto. ASTREA. ¡Ay, infelice de mí, máteme mi sentimiento!

ESCENA XV.

Dichos, Lisias, Licas, Friso y soldados.

Lisias. Entrad, y romped las puertas de su cuarto.

Licas. Vuelva el cetro á las manos de quien tuvo en ellas todo el imperio de la fortuna.

Friso. (Ap.) ¡Ay de mí, ~ que ella ha sido la que ha muerto!
Lisias. Abrid la puerta.

ESCENA XVI.

lifer and where the letter

Dichos, y Ninias.

Ninias. Tiranos, ino basta tenerme preso, sino tambien venir hoy á darme muerte?

Todos.
Ninias. Vuestro rey soy: ¿pues por qué me quitáis la vida? El reino ;no basta?

ASTREA. ¡Cielos! ¿qué oigo?
Rendida tus plantas beso,
aunque temple mi alegría
el dolor de verte ajeno.

Lisias. Vasallos, bien claro está de entender tan gran suceso, y que fué, pues Ninias vive, Semíramis la que ha muerto.

ESCENA XVII.

Dichos, Lidoro, Irán, Anteo y soldados.

LIDORO. (Dentro.) De Semíramis es este el gran palacio: entrad dentro, que en ella ahora me falta de vengar aquel desprecio. (Entran Lidoro, Irán, Anteo y soldados.)

Lisias. No podrás en ella ya, poderoso rey, supuesto

que ella murió, y Ninias vive.
Lidoro. Pues si vive á quien le debo
la libertad, que me dió
y no fué quien me dió luego
la segunda prision, vea
que aquel favor le agradezco,
y esta victoria no sigo,
pues que las armas suspendo.
IRAN. Y yo tambien reconozco

Iran. Y yo tambien reconozco los favores que te ha hecho. Ninias. Yo agradecido á los dos,

pago á Astrea lo que debo; y perdono á quien estuvo culpado en tenerme preso, porque *La hija del aire* la historia acabe con esto.

FIN.

and ella marida y Aimas 1110 Marko Pues si vincia queen le delle. la libertail, que me dio Yno the quien results lucgo la seguinda priston, o., one of the color o " Cata the Local rose Co." nuce intriguous in the dispendic ecunicality admin of Y the favores of the last collection and and a chiral than the page anstrop la que debo; y perdono a quien estavothe source treatment present purgo Laning in the la historica eabe con caux

21.71/

LA HIJA

DEL PORTERO,

DRAMA EN TRES ACTOS.

TRADUCIDO LIBREMENTE DEL FRANCES

POR

D. J. L. D. M.

Para representarse en el Teatro de Barcelona el dia 14 de julio de 1828.



CON LICENCIA

BARCELONA:

En la imprenta de José Torner.

Año 1828.

PERSONAS,

+VICENTE DURAN, ex-comerciante. (Sr. Antonio Valero mayor).

D. Luis Urquijo, comerciante (Sr. Anto-

nio Bagá).

D. Eugenio, su hijo, abogado. (Sr. Antonio Valero menor).

FELIPE, tapicero. (Sr. José Valero).

GERMAN, ayuda de cámara de D. Luis. (Sr. Antonio Lopez).

José, ex-portero. (Sr. Miguel Ibañez).

D. Juana Gonzalez, viuda jóven. (Señora Juana Galan).

ELISA, hija de Vicente, costurera modis-

ta. (Sra. Teresa Baus).

Justina, doncella de Da Juana. (Sra. Felisa Rodriguez).

Un mozo de cordel.

Criados.

La Escena se supone en Sevilla, en la casa propia de D' Juana.

ACTO PRIMERO.

El teatro representa la entrada principal de una casa rica y decente: en el segundo bastidor el cuarto del portero. En cl cuarto bastidor de la derecha una magnifica escalera que conduce á las habitaciones principales de la casa. A la izquierda una gran puerta vidriera que da al patio. Puede haber algunas estatuas en las columnas de la entrada.

ESCENA I.

Vicente y José: este baja por la escalera contando algunas monedas de plata. Vicente está en el cuarto del portero.

Vicent. Héme aqui portero... portero! Yo á quien la fortuna había colmado de favores. (Sale del cuarto).

José. Y bien? habeis ya tomado posesion? (Con humor desabrido)

Vicent. No aguardo mas que un baul y dos 6 tres sillas que no tardarán en traérmelas: pero observo que mi entrada en esta casa parece que os indispone conmigo: sentis que sea yo quien os reemplace?

José. Supuesto que me despiden, qué me importa á mi que seais vos ú otro cualquiera?

Para todos se encuentran avisos en el diario: hay tantos que buscan quien les sirva que no me faltará colocacion.... Pero es un

precioso regalo el que (suspirando) os ha hecho vuestro amigo Felipe... Oh! el empleo es bueno, yo os lo aseguro... yo habia sacado de él un hermoso partido... y por esto solo... pero basta ya... Mirad; la prueba de que no os quiero del todo mal, es que voy á enteraros del carácter y circunstancias de todos los inquilinos de esta casa.

Vicent. Me dareis gusto en ello... Felipe únicamente me ha dicho que mi Sra D.ª Jua-

na es una dama de prendas.

José. Es verdad; para ser propietaria no es muy imperiosa, jóven, viuda y rica, ama las diversiones; da bailes, tertulias, academias... pero á pesar de esto no hay en todo el barrio quien se la ponga en boca... ni aun en la portería he oido nunca hablar mal de ella. En cuanto á su generosidad, que para nosotros es el artículo mas esencial, podréis juzgar bien pronto vos mismo : se casa, y bastante envidío los regalillos que van á llover sobre vos.

Vicent. En efecto: Felipe ha dicho que iba

á casarse.

José. Con D. Eugenio Urquijo, el inquilino del cuarto segundo... ha salido muy temprano... un gallardo jóven... abogado.

Vicent. Abogado decis?

José Y el de mayor mérito, segun aseguran. Como es rico, nunca está contento sino cuando halla un pobre litigante que no tenga er su favor mas que la justicia. Il la sur l'estate de l'esta

rigiese á él... (Aparte).

olsé. Mas no penseis por esto que sea un Cator

en sus costumbres... Que sé yo? corren sobre él ciertos rumores... Oh! es verdad que no se trata mas que de amoríos: pero D.^a Juana nada sabe de esto.

Vicent. No tiene familia?

José. No tiene mas que á su padre... hombre respetable, algo socarron, que no es muy amigo de tratar con gentes. Está en el campo; pero debe volver hoy por razon del baile... Lo que mas os importa conocer es la antesala; esto nos toca mas de cerca... los criados y los porteros son precisamente los dos dedos de la mano... Empezemos por Justina, la doncella de la Señora: es un vivo retrato de su ama, la imita... cuasi hasta en la virtud: en cuanto á German ayuda de cámara de D. Eugenio, es el factotum de D. Luis su padre, y el personage mas importante de la casa: todo hay que hacerlo para darle gusto... y yo habia llegado á conseguirlo.

darle gusto... y yo habia llegado á conseguirlo.

Vicent. Pues como os han despedido?

José. Qué quereis que sea? Son á veces tan
ridículos estos Señores! hallan estraño el que
un pobre diablo trate de sacar raja de su
empleo: dicen que gastaba cuatro por uno,
y que tomaba la peseta por real en vez del

real por peseta.

Vicent. Y porque no os contentasteis con vuestro legítimo salario? Entonces estariais aun.. Vosé. Bah, bah, bah! ya veo quo sois novicio en el arte. Si todo el mundo tuviera vuestras ideas, muchos á quienes vemos ir desempedrando las calles en sus magníficas carretelas, irian aun á pata.. Pero mirad: llaman. (Va á tirar del cordon),

Vicent. Mil gracias. José. Nada, nada, ha sido por la costumbre.

Sale por la puerta grande de la entradu un mozo de cordel cargado con un baul, sillas etc. que son el equipage de Vicente, y se detiene á la entrada.

Vicent. Ah! aqui está el resto de mis muebles. Mozo. Gracias á Dios que es el último viage: hace un frio del diablo. (Va á descargarse). Vicent. Aguardad os ayudaré... este baul. José. Hacedme el favor cuando volvais de traerme aquel lio que me olvidé ayer en mi desalojamiento: lo hallaréis colgado en

el cañon de la chimenea.

Vicent. Bueno! me acordaré... Vamos, buen hombre, llevemos esto entre los dos;... cui-

dado con los vidrios.

Mozo. No tengais miedo; ya conozco el terreno. (Entra en el cuarto del portero: German sale por la puerta principal).

ESCENA II.

José y German.

German. Que veo! Eres tu Pepe? Ya sabes que el padre de mi amo vuelve hoy del campo... y que no quiere encontrarte aqui-José. Lo que sé es que si tú hubieses querido, no hubiera yo tenido que salir.

German. Era imposible ; si te pillaron in fragante... y si yo hubiese tratado de defenderte, me hubiera perdido lo mismo que tú.

José. Oh! eres demasiado fino para esto.

German. Al fin y al cabo de qué te quejas?

No te he proporcionado yo lindos gages?

José. Sí, gages que despues tenia que partir
contigo... Vamos, vamos, conven en que
eres un buen perillan; para prueba de ello
no hay mas que observar tu conducta con tus dos amos; á los dos les traes engañados, aparentando servir en particular á cada uno. Seguramente es asi, pues protejes los amores del hijo, y corres en seguida á descubrírselos á su padre. No es esto lo que hiciste cuando habrá un mes sacaste de su casa por orden de D. Eugenio á aquell bonita costurera?

Germ. Sí: bella espedicion á fe mia! Por cier-to que me vi hermosamente recompensado! D. Eugenio se puso hecho una furia; y poco faltó para que me despidiese: solo pude calmar su enojo asegurándole que habia devuelto la muchacha á casa de su padre.

José Con que no la volviste! Pues qué hicis-

te de ella?

Germ. Lo que suele hacerse con la querida de otro cuando uno la tiene en su poder: me contenté con dejarla libre; pero el diablo sabe donde iria á parar, porque mi amo no ha podido hallarla nunca- Ha desaparecido. Ya te harás cargo de que D. Eugenio jamas me ha perdonado esta niñada... pero poco me importa, ya lo vez, me he hecho del partido de su padre.

José. Si digo yo que eres un hipócrita.

Germ. Y aunque lo sea?

José. Sí; pero entre tanto yo me hallo en la calle.

(8)

Germ. A propósito; no te olvides de avisarme tu paradero, y si en algo puedo serte útil cuenta con mi amistad.

José. Gracias! (Tomando su sombrero).
Germ. Vamos, amigo mio, vete, vete.

José Irme! en un dia de baile... en vísperas de una boda!.. Esto es tener mala suerte! Ven á acompañarme al menos hasta la calle. Germ. Con mucho gusto... vamos... irémos al café de la esquina á tomar la copa de despedida... yo soy quien paga...

José. Bien lo creo; porque eres quien se queda,

Germ. Vamos, ven.

ESCENA III.

Los mismos, Vicente, Felipe y el mozo que se va por la puerta principal.

Vicent. Señor José! Señor José!.. Como os vais sin vuestro lio? (Con un lio en la mano). José. Teneis razon; ya se me olvidava.

Germ. Es este tu sucesor? (Bajo a José).

José. Sí.

Germ. Ola! tiene facha de hombre de bien!
(José ecsamina su lio). Vamos, despáchate.
Sale Felipe. Buenos dias Señores. (Dejando sus herramientas).

Vicent. Buenos dias, querido Felipe.

José. Servidor vuestro.

Germ. Aqui tenemos el restaurador de los sa-

lones. (riendo).

Fel. Es verdad... yo soy la vanguardia de los festines... el mensagero de las diversiones... Apenas me ven llegar á una casa, ya todo

(9) el mundo dice: aqui está Felipe: baile ter. drémos... y gracias al buen humor de mi Señora D.^a Juana, hago aqui frecuentes visitas.

Germ. Vamos José: D. Luis no puede tardar en llegar; y debo estar aqui cuando baja-

rá del coche.

José. Tienes razon... vamos; á Dios cuartito de mi vida (con sentimiento): á Dios puerta de mis entrañas. (Marchanse).

ESCENA IV.

Vicente y Felipe.

Fel. Trabajo le cuesta el irse... pero bien merecido lo tiene... (mirando á José) tanto va el cántaro á la fuente... Pero que tal, tio Vicente? estais aqui bien?

Vic. Perfectamente, amigo mio, y jamas ol-vidaré lo que por mí has hecho. Fel. Toma! era esto tan fácil como sorberse

un huevo! Justina me dijo que la Señora queria despedir al portero porque era un pícaro: yo le respondí que conocia un hombre honrado que pretendia esta colocacion: el cambio era muy natural, y se verificó al instante... Ya veis que esto nada tiene de brujería. Pero pensemos ahora en amueblaros: alli teneis un cuarto con alcoba (mirando el cuarto) que es bastante bonito, y yo quiero adornároslo.

Vic. Tú?
Fel. Sí, yo: quiero que esteis en él con toda decencia y comodidad; y á mas esto os dará una muestra de mi talento.

Fic. Empléalo con mayor utilidad, amigo mio. Fel. Dejadme hacer tio Vicente: de dia trabaja uno para los parroquianos, esto por supuesto; pero por la noche, bien puede uno trabajar algo para sus amigos.

Vic. No lo permitiré.

Fel. Dejadme hacer repito: vuestra hija me ayudará, y os lo pondré todo al gusto del dia... Vamos, no os costará cuasi nada: sobre que quiero que vuestro cuartito haga rabiar de envidia á todos los porteros de la ciudad... tanto mas cuanto..; ay Dlos mio! Sí, tio Vicente, tanto mas cuanto teneis en vuestra habitacion una alhaja de mucho mas valor que todos mis galones y tapices.

Vic. Qué es lo que dices, Felipe?

Fel. Qué! caramba, no lo entendeis? Vuestra amable Elisa. Vírgen de la Antigua!
(Suspirando). Cuan hermosa es y cuan linda!

Hinda

Vic. Pobre Elisa! (Aparte).

Fel. Ella sí que es una muchacha de mérito: hasta en los dias festivos trabaja... y con una modestia, tan dulce, tan afable para todo el mundo; y es hábil en todo, hasta en las modas! Ah! muy mal haceis en creeros pobre, poseyendo un tesoro de tanto valor; bien sé yo quien se juzgaria muy rico si pudiese obtenerlo.

Vic. Qué estás hablando?

Fel. Qué estoy hablando! como diantres! Es que... Sí, lo repito.. yo conozco á quien quisiera deciros n Sr. Vicente, es V. pobre, pero tiene V. uua hija muy precissa; yo no soy rico que digamos; pero tengo un ofi-

cio decente y no me falta trabajo... déme su hija, y le prometo consagrar mi oficio, mi trabajo y mi vida á la felicidad de ambos." Vic Ya lo entiendo, amigo mio: hablas de tí mismo.

Fel. Asi es... y vos tio Vicente, qué me respondeis?

Vic. Que tu proposicion me conmueve, y que nace de un buen corazon; pero...

Fel. Ah! ya empezamos con peros? Vic. Preveo obstáculos que tú no puedes conocer... 'Sin embargo dejo libre a mi hija, y su eleccion será la mia.

Fel. Pues bien: si yo le gustaba á ella?

Vic. Recelo que...

Fel. Oh! habeis dicho que consentiriais... sí.. Toma! aqui está ... A muy bien tiempo llega... Permitid que le hable.

Vic. Con mucho gusto, amigo mio; conozco la delicadeza de tu corazon; pero te lo repito, es imposible que...

Fel. Animo Felipe.

ESCENA V.

Dichos y Elisa que sale con algunos muebles.

Vic. Pobre muchacho! Mi hija no puede ser

suya. (Aparte).

Elisa. Buenos dias, querido padre; aqui traigo todo lo que faltaba: he tardado un poco mas en venir, porque he hido á pedir costura para dos ó tres semanas á fin de no tener que separarme del lado de V.

Vic. Ya empezaba á estar con cuidado, hi-

ja mia; bien sabes... pero ahora no tendrás que separarte de mi lado. Voy á meter esto alli dentro (Tomandole los muebles se entra en su cuarto).

Fel. Servidor vuestro, Señorita.

Elis. Ola! buenos dias, Señor Felipe... no

habia reparado en V.

Fel. Esta noche tenemos funcion en casa, Senorita; habrá baile... y en iguales ocasiones es indispensable mi asistencia.

Elis. En efecto la Sra Justina me ha hablado de la brillante tertulia que habrá esta

noche.

Fel. Pero tambiem he tenido otro motivo que me ha hecho venir antes de lo que debia.

Elis. Y puede saberse cual es?

Fel. Cabalmente; es el que tengo que decirle á V. porque... y á mas de esto... ya le he pedido permiso á su padre de V.

Elis. A mi padre... pues de qué se trata?
Fel. Se trata de... El! llegó la ocasion...

(aparte) Dios mio, y como me palpita es-te maldito! (Poniéndose la mano en el pecho).

Elis. Que tiene V. Sr. Felipe?
Fel. Es una desgracia! Tenia estudiadas mas
de quince frases, y no puedo ahora acertar palabra. Por supuesto... no es estraño, porque... ya ve V.... tiene V. un aire... que me tapa la boca... A cualquiera otra muchacha, la diria sin ceremonias » Fulana yo os quiero!... » Pero á V... vamos... á V. no sé como decirselo.

Elis. Con que V. me quiere?

Fel. Oh! si, con toda mi alma... En esto

mismo instante se lo acabo de decir á su padre de V.; no es mucho lo que me ha pagre de v.; no es mucho lo que me ha respondido... pero me ha dicho que no... y á mas, que diantre! yo no pierdo las esperanzas; porque á poca diferencia, creo ser lo que V. necesita.. V. es jóven, yo no paso de los veinte y cuatro; V. nada tiene; yo no es mucho lo que tengo; pero V. trabaja como un ángel, y yo como un diablo; con todo esto ya ve V., con algun espíritu y con mucho amor, me conozco capaz de hacerla á V. la muger mas feliz y... que tal, señorita, hago mal en contar con semejante fortuna?

Elis. Señor Felipe, su franqueza de V. me-rece la mia; ah! crea V. que si fuese posible!.. sí... su corazon de V. es digno...

pero...

Fel. Otro pero tenemos!

Elis. No me es permitido elegir esposo.

Fel. Bien conozco lo que es.. V. ha sido rica, (con pesadumbre) señorita, muy rica; V. misma me lo ha dicho; y la memoria que conserva de haberlo sido le impide dar

su mano á un simple artesano.

Elis. No, no amigo mio; la ternura de mi padre, y la dulce certidumbre de poder sos-tener su ecsistencia me harán olvidar tal vez... Yo le estimo á V., y nunca olvidaré que mi padre le debe á V. una gran mejora en su suerte... Pero cuando mi corazon no se hubiese entregado á otro...

Fel. Con que V. ama?

Elis. No temo el confesárselo á V.... sí, amo, (suspirando) y sin esperanza.. pero para siempre!

(14)

Fel. Y el que V. ama...

Elis. Compadezca V. mi corazon... No hablemos mas de esto.

Fel. Con que es fuerza renunciar? (Suspi-

rando).

Elis. Espero que mi confianza en V. no privará á mi pobre padre del único amigo que

le queda.

Fel. No, no... muy al contrario... mi amistad por él... (con viveza) y por V tal vez me servirá de consuelo... Elis. Sí, sea V. siempre nuestro amigo-

ESCENA VI.

Los mismos y Vicente.

Fel. Teneis razon... vuestra hija no quiere, (bajo á Vicente, adelantándose cuando sale) ó mejor diré no soy yo el que... En fin, ya me entendeis... A Dios, tio Vicente: ya han dado las seis, y tengo que ir á colgar y adornar el salon... A Dios Señorita... A Dios tio Vicente... Cuando vuelva yo á enamorarme... (aparte) Jesus! Jesus!.. Que malo es estarlo! (sube por la escalera).

ESCENA VII.

Vicente y Elisa.

Vic. Mi hija está enternecida; compadece sin duda á ese pobre muchacho. Bien he adivinado cual seria su respuesta... Ah! si aquel á quien conserva su pecho una memoriá que la razon debiera desterrar de él, poseyese tantas virtudes! Hija mia! (á ella). Eres en parte digna de reprehension; no siempre me has confiado todos tus secretos... Mira sin enbargo los peligros á que te espone un falso amor; y la triste situacion á que ahora nos reduce. Comprometiendo tu honor con un atentado infame, aquel indigno hombre te hizo injustamente despedir de una casa decente en la cual tu trabajo nos proporcionaba una ecsistencia menos penosa; y su crímen, sí, hija mia, su crímen nos fuerza á humillarnos al triste estado de la servidumbre. (Elisa llora). Oh! no trato de renovar las penas de tu corazon; pero quisiera arrancar de él un amor que tu misma prudencia y tu talento deben reprobar.

Elis. Ah padre mio! perdone V. mi debilidad... sí, á pesar de su crímen, no puedo desterrarle de mi memoria... Ay de mi! Él habia sido mi libertador! y aun no puedo concebir como un hombre tan generoso...

Vic. Generoso le llamas, cuando quiso robarte el honor!

Elis. Nunca podré creer de él tan odiosa perfidia... Tal vez hay aqui un misterio... pero le ofendo á V. padre mio... sí, procuraré olvidar á quien me ha engañado.

Vic. Querida Elisa! (La abraza). Silencio,

tiel aut and a comment

alguno se acerca.

ESCENA VIII.

Dichos y Justina.

Just. Acabo de ver el coche de la Señora, (Bajando precipitadamente por la escalera.).

Elis. De la Sra. D.2 Juana?

Just. El momento es favorable, voy á presentarles á Vds.... verán Vds. que buena señora.

Vic. Le agradezco á V. la atencion, señora Justina.

Just. Estoy segura de que serán Vds. bien recibidos. (Se oye ruido á dentro).

Elis. Aqui está.

ESCENA IX.

Dichos D.ª Juana, dos doncellas y un criado.

Juana. Dime Justina, ha llegado el señor D.

Just. No señora, y le estamos aguardando hace rato.

Juana. Me alegro; hubiera sentido no hallarme aqui para recibirle. Cuidado con esas (al
criado) cajas... (las doncellas entregan al
criado unas cajas de carton). En esta hay
la obra (á Just.) maestra de madama Laviña; un vestido soberbio... subidlas todas
á mi gabinete, al instante voy.

Just. Permita V. Señora, que le presente su

nuevo portero.

(17)

Juana. Ah! el recomendado del Sr. Felipe:

con mucho gusto.

Vicent. Mucho tengo que agradecer á mi ami-go, mi Sra D. Juana, el haberme colocado en casa de una Señora cuyas virtudes son mas recomendables que su fortuna; crea V. que tanto mi hija como yo no perdo-narémos medio para merecer los beneficios que derrama V. á manos llenas sobre cuantos tienen el honor de vivir á su lado.

Iuana. Ola! se produce muy bien... Que fino es! Me gusta mucho este hombre... (sorprendida y bajo á Just.) El privilegio (á él) mas hermoso que la fortuna nos dispensa, es el poder aliviar al desgraciado: todo me induce á creer que unicamente los reveses de la suerte le habrán obligado á V. á abrazar un estado, para el que no parece haber nacido. Pero creo por mi parte hacérselo á V. mas llevadero; soy feliz, y quisiera que lo fuesen cuantos me rodean. Esta jóven (por Elisa) es hija de V?

Vicent. Sí señora. (presentándosela). Juana. Acérquese V. señorita... pero no me engaño... yo la conocí á V. en casa de mi modista.

Elis. En casa de madama Lafont! Sí señora

alli hice ml aprendizage.

Juana. Y me acuerdo que era V. su mejor discípula; mucho celebro tenerla á V. á mi lado... me ocurre una escelente idea... V. es demasiado hermosa para trabajar en una tienda de modista: yo le alquilaré á V. un piso... madama Lafont está ya en auge, y apenas puede atender á sus numerosas parroquianas; una mas ó menos nada será para ella... Yo seré la primera que V. tenga, y le proporcionaré á V. otras muchas.

Elis. Ah señora! no sé como agradecer tan-

tas bondades.

Just. Que tal? no se lo decia yo á V.? (bajo á Vicent).

Juana. Le gusta á V. mi proyecto; no es verdad ?... Pero ahora me acuerdo, podemos ponerlo en planta ahora mismo... Justina?

Just. Señora...

Juana. Queria ir á casa de madama Lafont para encargarle un turbante para mañana por la noche. Saldrás inmediatamente con la senora á comprar todo lo necesario... A su (á Elisa) gusto de V. lo dejo... no fijo el precio... Tú le aumentarás. (á Just). Just. Sí señora; ya entiendo (sonriéndose).

Juana. Mire V. querida, lo necesijo cuanto antes mejor.

Elis. No perderé momento.

Juana. En cuanto á V. Señor Vicente, mañana por la mañana subirá V. á mi cuarto y le enteraré de las nuevas disposiciones que pienso tomar... las arreglarémos entre los dos... Un hombre como V. no puede estar en mi casa bajo el mismo pie que el desgraciado á quien me he visto en la precision de despedir.

Vicent. Oh! Señora ...

Juana. Pero ya es tarde y no debo olvidar que tengo esta noche tertulia, baile y que sé yo... Ha venido Felipe?

Just. Sí señora, ya está arreglando el salon. Juana. Bueno! voy á darle mis instrucciones: (Saluda á Vicente y Elisa, y sube por la escalera).

Just. Vamos, venga V. amiguita. Elis. Hasta luego, padre mio. (Vanse).

ESCENA XI.

Vicent. Que Señora tan amabte! Cuasi me haria bendecir la suerte desgraciada que me ha conducido aqui!... Ah! si la esperanza que José ha hecho renacer en mi alma pudiera realizarse! Si ese jóven abogado, commovido de mi situacion, consintiese... Es generoso segun me han dicho: admite bondadosamente al infeliz que reclama su noble ministerio... Esperemos... pero mañana... mañana se ha de ver mi causa... y me atreveré á pedirle? Ilaman: cumplamos por la primera vez con mi nuevo deber. (Tira dol cordon y sale D. Eugenio como atareado).

ESCENA XII.

Dicho y D. Eugenio.

Eug. Amigo mio, decidme... Ah! no es José, (al salir) tanto mejor! Es V. el nuevo portero?

Vicent. Para cuanto V. guste mandarme.

Eug. Ha llegado mi padre?

Vicent. Su padre de V... Con que V. será?..

Eug. Eugenio Urquijo.

Vicent. Él es. (aparte). No señor: su padre de V. no ha llegado todavía.

Eug. Me han traido alguna carta?

Vicent. Ninguna he recibido, Señor. Si me atreviese... (Aparte).

Eug. Súbome á mi cuarto: mandeme V. á German cuando vuelva.

Vicent. Señor, disimule V. si me atrevo á detenerle.. pero.. tenia que pedirle un favor.

Eug. A mí.. diga V.

Vicent. Me han dicho que ya distinguido en el foro, cifra V. toda su gloria en defender la causa de los infelices que se hallan sin medios para reclamar la justicia que les es debida.

Eug. Este es mi deber.

Vicent. Ah Señor! No todos tienen los mismos sentimientos, y algunas veces el desgraciado busca en vano una voz que abogue en su favor. Yo he esperimentado por mí mismo esta cruel verdad... Víctima de la mas horrible espoliacion, he reclamado ante los tribunales; pero no pudiendo sufragar los gastos, me he visto obligado á abandonar el pleito.

Eug. Será posible?

Vicent. Confiado en la honrosa reputacion de V. habia determinado esponerle mi situacion y suplicarle tomase á su cargo mi defensa... pero abuso de la bondad de V... tal vez asuntos mas importantes llaman su atencion.

Eug. El mas interesante ahora para mí es el de oirle á V... hable V... entéreme de los pormenores de su causa, y cuente con mi

· apoyo.

Vicent. No me habian engañado... sí... es V. acreedor á todos los elogios que se hacen de su generosidad, de su honradez...

Eug. Basta, basta: esplíquese V.

Vicent. Procuraré ser breve. Naci en la isla

de Sto. Domingo, de padres no muy acomodados. Fuí feliz en algunas operaciones mercantiles que hice; y un matrimonio ventajoso contribuyó á aumentar mis recursos.. Me asocié entonces con un tal Ramirez, natural de Màlaga, que desgraciado en España habia ido á probar fortuna en aquel nuevo emisferio... Manifestaba talento y conocimientos no vulgares; y le asocié como digo á muchas de mis operaciones, cuyo écsito duplicó mi capital y dió principio á su bien estar. Era demasiado completa la felicidad que yo gozaba para que pudiese ser duradera: la pérdida de una esposa querida fue mi primer paso á la desgracia. Resolví abandonar por algun tiempo aquellos sitios que me habian visto nacer, y partí con mi hija, dejando á ese Ramirez, á quien creia mi mejor amigo, un poder general, tanto paja, dejando á ese Ramirez, á quien creia mi mejor amigo, un poder general, tanto para administrar mis bienes, como para venderlos si recibiese órden mia: cuan cara pagué esta confianza!... Pasé dos años viajando; y al fin volví á embarcarme para Sto. Domingo, donde me llamaban los mas dulces recuerdos y aquel tierno sentimiento que solo se estingue con nuestra vida; el amor á la patria... Júzgue V. cual seria mi dolor y mi indignacion! Ramirez habia desaparecido, llevàndose consigo el total importe de la venta de todas mis haciendas: porte de la venta de todas mis haciendas: venta que habia hecho, abusando indignamente de aquel mismo poder... Era completa mi ruina. Ramirez habia partido para España. Provisto de documentos auténticos que prueban su crimen, segui precipitadamente

(22) sus huellas... pero fueron vanas todas mis indagaciones; nadie conocia á Ramirez. Sin embargo no dejé de practicar las diligencias necesarias ante los tribunales: se entabló la causa: se emplazó á Ramirez, pero no compareció... En fin despues de largas moratorias mañana es el dia señalado, para el fallo... Mas ay de mí! la falta de recursos en que me veo no me permitirian elegir un defensor, si los tribunales de España no contasen entre sus miembros jóvenes abogados que como V. desprecian un vil interes, y no ambicionan mas que la gloria de su profesion y la felicidad de sus semejantes.

Eug. Si señor, yo me encargo de su causa de V. y le agradezco la confianza que me ha dispensado. Mañana dice V. que debe fallarse: entrégueme V. esta misma noche sus papeles, los ecsaminaré, y mañana me presentaré por V. al tribunal.

Vicent: Ah Sr. D. Eugenio, como podré re-

conocer! ...

Eug. Repito que yo soy quien debe á V. agradecerle el aprecio con que me ha distinguido... vaya V. por esos documentos: estoy impaciente por ecsaminarlos.

Vicent. Los tengo allà en uno de mis baules ... al momento se los traigo á V... (entra en

su cuarto.

ESCENA XIII.

Eug. Este hombre me ha inspirado un vivo interes: me ha hablado el idioma de la verdad ... ¡Con que placer defenderé su causa!

(23)
La narracion de sus desgracias me ha hecho olvidar por un momento las mias. Sí, mañana, mañana, me comprometo para siempre... y sin embargo una imàgen querida ocupa todavía mi corazon.

ESCENA XIV.

German y D. Eugenio.

Germ. Ola! ya ha vuelto... qué diabio le diré? Eug. Eres tú, German? Y bien! cual ha sido el fruto de tus últimas indagaciones?... Nunca volveré á ver á aquella interesante y desgraciada criatura, que tuviste la audacia de ultrajar?... Conservarà ella siempre la idea de que fui yo capaz de cometer aquel horrible atentado? Jamas podré de-sengañarla? Di, di; qué has aueriguado? Germ. Nada absolutamente, Señor: nadie ha

sabido decirme lo que se ha hecho el padre ni la hija. Han mudado de cuarto, de barrio y de pais tal vez: qué sabe uno?

gentecillas de su clase...

Eug. German, habla con mas respeto de una

jóven digna de mi amor.

Germ. Se enfada, mudemos de tono. (aparte) Señor, hablaré de ella del modo que V. guste. No obstante, si he de dar crédito à la relacion que me ha hecho una vecina suya, no merece la tal niña que sienta V. su pérdida. Vaya algo de calumnia. (Aparte).

Eug. Es una impostura. Elisa es un modelo

de virtud y de belleza.

Germ. De belleza, séalo en buen hora; pero

en cuanto à su virtud... Créame V. Señor; olvide V. à esa modistilla que no debia en conciencia ocuparle à V. mas que un momento, y no comprometa V. el escelente enlace que su Sr. padre...

Eug. Calla; no recibo consejos de un criado

insolente. Mira que ruido es ese.

Germ. Un coche! Es su Señor padre de V. que llega. Corro à recibirle.

ESCENA XV.

D. Eugenio y Vicente.

Vicent. Disimule V. la tardanza. (Saliendo de su cuarto con un legajo de papeles). Aqui tiene V. los documentos que me ha pedido. Eug. Déme V.: acaba de llegar mi padre y voy à recibirle. (Se dirige à la puerta principal, despues de haber tomado los papeles).

ESCENA XVI.

D. Luis, D. Eugenio, German, Elisa, criados y Vicente. D. Eugenio abraza á su padre en el umbral de la puerta. Vicente se acerca para conocer al padre de D. Eugenio y retrocede al distinguir sus facciones.

Vicent. Su padre! Dios mio! Y es Ramirez, el autor de todos mis males!

(En este momento sale por la puerta principal Elisa con un lio debajo del brazo; al salir ha oido la esclamacion de su padre, y viendo su agitacion se acerca á él

con la mayor premura, sin reparar en ninguno de los personages del foro).

Elis. Qué tiene V. padre mio? (Sobresaltada). Vicent. Nada, nada Elisa... No me engaño; él

es (aparte mirando á D. Luis).

Germ. Buena la hicimos... (volviendo la cara al oir el nombre de Elisa). Es Elisa! (Al decir estas palabras corre á ponerse delante de D. Eugenio para impedir que este la vea; D. Luis ha tomado la mano de su hijo, German se ha colocado de modo que Elisa no pueda tampoco ver a D. Eugenio. Esta está enteramente ocupada en su padre, mientras él, con los ojos fijos en D. Luis, parece haber quedado petrificado).

ACTO SEGUNDO.

Salon de casa de D.ª Juana con una puerta en el foro: á la derecha tres ventanas con varios cortinages: en el segumdo bastidar de la izquierda otra puerta que es la del cuarto de D.ª Juana; el salon está guarnecido con taburetes y sillas de lujo, y hermosamente iluminado.

Al levantarse el telon, figura que acaba de concluirse el baile: se verán algunos criados arreglando los muebles, y otros

apagando las arañas.

ESCENA I.

D. Juana, Justina y Felipe.

Juana. Todos se han ido ya! con que rapidez pasan los momentos de placer!... Estoy muy satisfecha de la concurrencia; ha sido brillante, y me he divertido perfectamente... Bailar desde las once de la noche hasta al amanecer... Oh! esto està mny puesto en razou...

Fel. Puesto en razon bailar toda la noche!

Juana. Ola! V. aqui, Felipe?

Fel. Sí Señora; sé que V. quiere ser servida al momento... que aguarda visitas, y que por consiguiente es necesario dejarlo todo corriente muy de manana... Y he pensado que el mejor medio para llegar à tiempo à su casa de V. era no salir de ella: Justina tuvo la bondad de convidarme à ver el baile, y acepté el convité.

Juana. A propósito, tengo que darle à V. las gracias por el nuevo portero que me ha proporcionado; parece un hombre muy de bien.

Fel. De su honradez salgo yo garante... y su hija no la ha visto V.? no la hallado muy linda, muy graciosa, muy amable?

Just. Como se derrite en hablando de ella! (Aparte).

Juana. Ya la conocia, y me alegro mucho de tenerla à mi lado: yo haré de modo que tanto el padre como la hija tengan que estarle à V. muy agradecidos de haberlos colocado en mi casa.

Fel. Entonces puede V. contar tambien con mi reconocimiento... Sí señora, porque cualquiera favor que à ellos se les haga, es lo mismo que si se me hiciese à mí.

Just. Vamos, basta... Señor Felipe... La Señora necesita descansar... empiece V. su tarea

descolgando la sala de recibimiento.

Fel. Como? La Señora va à costarse... Oh! es muy justo! Ya ha salido el sol... Buenas noches Señora... yo me voy à empezar mi jornal. (Vase. Los criados que han salido al empezar el acto se habrán retirado ya, despues de haber apagado todas las luces).

ESCENA II.

D.a Juana y Justina.

Juana. Justina, quítame estas flores, y componme un poco el cabello. (Se sienta delante del espejo, y Justina le quita la guirnalda).

Just. Pues que no quiere V. ocostarse siquie-

ra un par de horas?

Juana. Es imposible: tengo que arreglar hoy asuntos muy importantes; aguardo à mi maestro de piano, à mi modista, y à mi platero: deben traerme aun algunas frioleras...

Ah! y tengo que firmar mis capítulos matrimoniales.

Just. Y se le habia olvidado á V.?

Juana. Cuasi que sí... Sabes que ha sido brillante la funcion de esta noche?

Just. Hermosísima, Señora; pero su novio de V. apenas se ha dejado ver... Esto es muy

mal hecho.

Juana. Oh! no debo renirle por esta falta...

Me dijo que tenia que defender hoy una
causa muy interesante, y habrà estado trabajando toda la noche.

Just. A la verdad nadie diria que va V. à

casarse.

Juana. Y confio que, escepto en el apellido, nadie conozca que haya dejado el agradable estado de viuda.

Just. Segun eso, no ama V. à D. Eugenio?
Juana. Que error!.. No Justina; D. Eugenio
es un jóven que me gusta y que me con-

(29)

viene; es un caballero amable y distinguido. (llaman con campanilla á la puerta del foro). Pero llaman, mira quien es. (va al foro, entra y vuelve).

Just. El Sr. D. Eugenio.

Juana. Que pase adelante. (Justina le hace entrar y se retira).

ESCENA III.

D. Eugenio y D.2 Juana.

Eug. No esperaba tener el gusta de verla à V. tan de mañana.

Juana. Tan de mañana! Pues que à esta hora no està ya levantado todo el mundo?

Eug. Pero el cansancio... el baile...

Juana. El baile me distrae, no me cansa...
jamas me hallo mejor que en un baile... He
empleado perfectamente el tiempo, y son
tantas mis ocupaciones, que siento perder el
que dedico al sueño... A mas de que todos
los momentos son para mí muy preciosos...
Llego al término de mi libertad.

Eug. Como! con que el himeneo no es à sus ojos de V. mas que una esclavitud?

Juana. No señor; y no importa que V. me diga que el lazo que va à unirnos estarà siempre cubierto de flores; amigo mio, estas son espresiones propias de todo amante. Pero desengàñese V.: la amistad, el aprecio y la feliz igualdad de genio, de caràcter, y aun de conveniencias, son únicamente las bases que forman los buenos matrimonios, igualmente esentos del prestigio de las pasiones

que de los disgustos de una fria indiferencia. Bajo este supuesto confio que nuestra union serà la mas agradable, aunque tal vez el amor haya confiado à la razon el cuidado de eslabonar su cadena; ya sabe V. que viuda à los 20 años, y poseedora de una fortuna considerable, era un partido al que aspiraban muchos... Su padre de V. manifestó deseos de nuestra union; yo antes de consentir en ella, quise conocer al que me destinaban para esposo, y ví que su caràcter de V. congeniaba perfectamente con el mio; V. ama la sociedad, y no se esconde de ella... En los bailes, en los conciertos... le tenia à V. siempre á mi lado... Segura desde entonces de no adquirir en V. mas que un amigo, que tomaria parte en mis placeres y se interesaria en mis satisfacciones, no un adusto pedagogo que vi-tuperaria sin cesar mi conducta, cedí à las instancias del Sr. D. Luis. y à las de mi tio; y consentí en trocar mi apellido de Gonzalez con otro que ha hecho V. ya célcbre en el foro... Ya lo ve V. le descubro francamente mi corazon; creo que pocas mugeres habrà habido tan sinceras en vísperas de su boda.

Eug. Amable D.3 Juana! su sinceridad de V. (con energía) debe escitar la mia... Reina en efecto entre nosotros la simpatía mas perfecta... Mi estimacion, mi amistad... mi confianza... Ah! porque no puedo todavía desterrar de mi corazon...

Juana. Qué oigo! Se turba V.? (interrum-piéndole).

Eug. Perdone V.

Juana. De su corazon dice V.? Sr. D. Eugenio, ha amado V. acaso?

Eug. Señora... ya todo varió... No ha desea-do conocer V. tambien à fondo mi corazon? Juana. Sí; pero... me lo recuerda V... porque no? (como luchando con alguna idea que le ha ocurrido). Sí, es singular la idea... D. Eugenio, tómeme V. por confidenta suya... convengo en que serà nuevo este papel; pero me gusta por su originalidad.

Eug. V.?.. ah Señora!

Iuana. Soy una muger encantadora, no es verdad? Sin embargo no se acostnmbre V. à esto... le tolero à V. un recuerdo... y no mas... Pero dígame V.; hace mucho tiempo que su corazon estuvo herido?

Eug. Pronto... harà tres meses. (Titubeando). Juana. Tres meses solamente !... Oh! esto podria darme aun alguna inquietud ... Y cual era el objeto de esta primera pasion?

Eug. Va V. á reirse de mí; ya lo veo... Esa muger à quien adoraba...

Juana. A quien adoraba V... vamos quien era? Eug. Era una jóven artesana. Juana. Entonces esto no podia ser mas que

un sentimiento pasagero. (sonriéndose). Eug. Ah! si V. la hubiese visto!... Era un

ángel... Figúrese V.

Juana. Suplico à V. que evite descripciones ... ya me hago cargo de lo que va à decirme... va V. à hacerme el retrato de Heloísa, ó de Malvina.. Pasemos al capítulo 2.0: donde la conoció V.?

Eug. Una noche... salia del teatro y me re-

tiraba à mi casa, cuando à la vuelta de una calle de las mas concurridas, ví pasar por delante de mí à una jóven, cuya precipitacion me sorprendió y conocí que se hallaba asustada; en efecto advertí que huia de un hombre que la perseguia. Indignado y con la rapidez del rayo la detuve, oponiéndome à su paso, y dàndole las señas de mi domicilio; la pobre muchacha entonces aceptó, aunque con rubor, la proteccion que me apresuré à ofrecerle. En fin llegamos à su casa; y al separarme de ella me dió una mirada en que se pintaban aun un resto de temor y el mas vivo reconocimiento.

Juana. Continue V.: y su adversario?

Eug. No era mas que un desconocido, à quien no no he vuelto à ver. Inquieto sin embargo por el estado de aquella jóven, me hallé el dia siguiente à la misma hora en el sitio donde la habia encontrado la noche anterior... Pero esta vez no me permitió que la acompañase sino con mycha dificultad... Concedido este primer punto... Mas, Señora, estos detalles...

Juana. Me interesan... vamos, el lance es una

novela.

Eug. Qué le diré à V.? En fin me enamoré ciegamente de ella, y en el invencible trasporte de una pasion que por primera vez esperimentaba, olvidé su estado, el mio, la distancia que nos dividia, y formé el proyecto...

Juana. De casaros con ella?

Eug. Su virtud no le hubiera permitido un

homenage de que hubiese tenido que aver-gonzarse. Pero, ay de mí! obligado por consideraciones, que fácilmente puede V. colegir, á ocultar mi amor, á cubrirle con el velo del misterio y á confiar parte de mi secreto al capricho de un criado; German interpretó segun la bajeza de su corazon los sentimientos que aquella preciosa jóven me habia inspirado; y creyendo

sa jóven me habia inspirado; y creyendo servir á mi amor entregándome a la que era su objeto, el miserable se atrevió á robar á su padre, á arrancar de su asilo aquella jóven cuyo honor hubiera yo mismo defendido á costa de mi ecsistencia. Juana. Miserable! Y V. que hizo D. Eugenio? Eug. Mandé poner inmediatamente en libertad aquella inocente víctima: German debió devolverla por orden mia á los brazos de su padre... Pero sea, ó que una odiosa rieleggia hubiase llenado de terror á la posviolencia hubiese llenado de terror á la pobre muchacha, 6 que me creyese el autor de aquel horrible atentado, desde aquel dia ella y su padre han desaparecido, y cuantas diligencias he hecho para encontrarla y justi-ficarme al menos á sus ojos, han sido hasta ahora infructuosas.

Juana. Pobre muchacha! Aunque su conducta de V., en cuanto á sí mismo, no deja de ser reprehensible... Pero he querido merecer su confianza, y seria poca generosidad abu-sar de ella... V. Sr. D. Eugenio, tiene sobrado talento y delicadeza para que sea ne-cesario advertirle la conducta que debe observar en lo sucesivo tocante á esa jóven... En primer lugar debe V. olvidar su amor y sobre todo desistir en sus indagaciones...
mas de ningun modo abandonar á la misma cuya ecsistencia habeis tal vez comprometido.

Eug. Pues que, Señora...

Juana. Soy vuestra mejor amiga: he deseado este título y V. me lo ha concedido. Pues bien, amigo mio, encárgueme V. un cuidado que ya no le es lícito tomarse por sí mismo y déjeme el mérito de reparar con esa muchacha la falta que V. ha cometido.

Eug. Ah Señora!... Mi amable amiga!. Vuestra bondad, vuestra indulgencia me llenan de confusion!... Cuanta será la gratitud de

mi alma!

Juana. Esto es respecto á lo pasado. Pero cuidado, porque nada le prometo á V. para lo venidero.

Rug. V. dirigirá todas mis acciones.

Juana. Bien, admito la palabra... Pero aqui está su padre de V... mudemos de conversacion.

ESCENA IV.

Los mismos, D. Luis y Justina.

Luis. Acabo de saber, mi Señora D.ª Juana, que mi hijo habia ya logrado el favor de presentarle á V. su homenage, y me he apresurado á bajar para ofrecerle á V. igualmente mis respetos. Espero que al mismo tiempo me permitirá V. recordarle que hoy es el dia destinado para que ponga...V. et colmo á la felicidad de mi Eugenio.

Juana. Recordármelo, Sr. D. Luis! Este podria tomarse mejor por un epigrama que por un cumplimiento.

Luis. Perdone V. Señora... No ha sido esta mi idea. El pasante de mi escribano está en mi gabinete, redactando los artículos... Quiere

V. que se le envie?

Juana. No señor... Mi tio en su último viage lo dejó todo corriente... Vea V. si se han cumplido en un todo las intenciones de ambos; por lo que á mí hace firmaré á ciegas: cuando el pasante haya concluido, D. Eugenio tendrá la bondad de traérmelo.

Eug. Sí señora.

Luis. Cuanto debe quererla á V. mi hijo! Juana. Oh! Si fuese esto un deber, no contaria ya con él... Señores , hasta · luego. (D. Luis y D. Eugenio vanse por la puerta del foro).

ESCENA V.

Justina , D.ª Juana y Elisa.

Juana. D. Eugenio me ha dejado leer hasta el fondo de su corazon, (aparte) y creo que no está todavía borrada de él la memoria de la jóven artesana. Debo arriesgarme pues?.. Pero qué! me arredraria por una niñada!... D. Eugenio es un jóven honrado; su misma confesion y la confianza que ha hecho de mí, son el mas seguro garante de su probidad ... Merezco su estimacion y él posee toda la mia: estoy cierta de que serémos dichosos.

Sale Justina. La Señora está sola... Entre V., (acompañando á Elisa) entre V. señorita; enséñele V. su obra maestra.

Juana. Como! es V. amiguita? que trae V.

aqui ?

Elis. Su turbante de V., señora.

Juana. De veras?

Elis. V. lo deseaba cuanto antes mejor. Juana. Con que V ha pasado la noche en

vela?

Elis. Lo mismo que V. (sonriéndose).

Juana. Sin duda... pero yo la he pasado en medio de los placeres...

Elis. Y yo he sentido uno muy dulce, tra-

bajando para V., Señora.

Juana. Pero mira, Justina, que bien acabado está... sin embargo esto es emprender el trabajo con demasiado ardor... porque en fin quien le daba á V. tanta prisa?

Elis. El reconocimiento.

Juana. Preciosa muchacha! (aparte). Vamos, quiero probármelo al instante... (á Just.). Pasemos á mi gabinete... si alguno viene, dí que no estoy para nadie.

Just. Aguarde V ... El Sr. D. Eugenio vuel-

ve sin duda con el contrato.

Juana. Tan pronto! Mala ocasion ha escogido.

Just. Le diré que se aguarde?

Juana. No, que entre. (Just. le hace entrar).

ESCENA VI.

D.2 Juana, D. Eugenio, Elisa y Justina.

Eug. Disimule V... creo que la incomodo... pero venia á traerle á V. el contrato, conforme me ha encargado.

Elis. Él es!... infelice de mí! (aparte, vien-

do á D. Eugenio).

Juana El contrato... Que le parece á V. este turbante?

Eug. Hermosísimo! Es para V.? (sonrién-

dose).

Juana. Iba á probármelo... Estoy segura que me caerá primorosamente... Disimule V. amigo: soy con V. al instante... permítame emplear diez minutos en el espejo, y subiré luego al cuarto de su Sr. padre... Me dirá V. sí debo ponérmelo (enseñándole el turbante). para el dia de nuestro matrimonio. Elis. Para su matrimonio! (aparte sobre-

saltada). Juana. Ven Justina... Aguárdeme V., (á Elisa)

querida. (Entra con Just. en su cuarto. Elis. Ah! yo fallezco... (cayendo sobre el camapé).

Eug. Que amable viveza!.. La admiro... y no

· obstante...

ESCENA VII.

D. Eugenio y Elisa.

Elis. Ah! salgamos de aqui. (volviendo en sí se dirige titubeando hácia la puerta del foro).

Eug. Elisa! (reconociéndola).

Elis. Ah! déjeme V., déjeme V.; queria V.

engañarme.

Eug. Yo engañaros!... He dejado de amaros por ventura?.. pero, porque prodigio os hallo aqui, en esta casa?

Elis. En esta casa, sí... en el momento preciso de vuestro casamiento! Ah! dejadme

huir de aqui.

Eug. Aguardad, querida Elisa! Os he hallado de nuevo; nada en el mundo podrá separarnos mas. En nombre del cielo, no me juzgueis por engañosas apariencias; jamas he dejado de...

Elis. Que es lo que os atreveis á decir? Despues de haberme tratado tan cruelmente, despues de haberme hecho sufrir á la vez la injuria, el menosprecio y el abandono!

Eug. Que lenguage es ese, querida Elisa!...
No puedo comprenderos! Un miserable criado se hizo indignamente culpable con vos;

pero yo...

Elis. V.!... Oh cielo!... Eugenio, me habrán engañado? no seria por orden vuestra el haber tenido la cruel audacia de atentar contra mi libertad, de llevarme á una casa desconocida para mí, en donde debia V. presentarse segun él decia; y algunas horas despues arrancarme de nuevo de allí, y siempre por orden de V., abandonarme en una calle desierta, sola, por la noche, sin recurso humano y muerta de espanto?

Eug. Que monstruo!... Dios mio!... Con que me habeis creido el mas criminal de los hombrec!.. No: vo os inro en presencia del cie-

lo que ninguna parte tuve en este atentado, y que haria castigar á su infame autor, si el respeto con que os miro no contuviese mi indignacion; y atestiguo ...

Elis. Ah! basta, Eugenio! Os creo aun, y mi corazon se ve ya libre del mas horrible tormento... sí... del cruel tormento de ver-

se forzado á aborreceros.

Eug. Esto no es bastante todavía!.. Querida Elisa, yo os creia perdida para mí, sin remedio; pero vuestra adorada imágen hu-biera llenado el resto de mi vida: la suerte os restituye á mis brazos; ya no nos

separarémos jamas.

Elis. Que dice V.! y la Sra. D.ª Juana...

Eug. Es la mas generosa amiga!.. Circunstancias y motivos particulares, que ahora seria largo referiros, iban á formar entre nosotros un enlace en que ninguna parte tenia el amor. Ella sabe ya el secreto de mi corazon: soy libre todavía, os amo mas que nunca : el honor, el deber, el amor me entregan á vos para siempre; y juro solemnemente no tener jamas otra esposa que Elisa.

Elis. Será posible!... Justo cielo! Mas como? Mi pobreza, los bienes de fortuna de la se-

nora D.ª Juana... ese contrato...

Eug. Este contrato... dudais de mi sinceridad?.. este contrato es ya nulo... vedlo, ya no ecsiste. (rasga el contrato).

Elis. Eugenio! (con alegría). Eug. Soy todo vuestro. (se arrodilla).

Elis. Oigo pasos.

Eug. Nada temais; es el Sr. Vicente.

Elis. Mi padre!

Eug. Vuestro padre! Quien? Él es vuestro padre!

ESCENA VIII.

Dichos, y Vicente.

Vicent. Disimule V... venia á buscar á mi hija... y tenia tambien que hablarle á V.

Eug. De su pleito?.. Ah Señor! viva V. tranquilo: su causa es ya la mia...; Cuantos motivos á la vez van á animar mi esfuerzo! Con que ardor voy á abogar por V.! Ah Señor! No pierda V. la esperanza... Y. V., Elisa, instruya de todo á su padre... mientras yo corro á defenderle. (vase).

ESCENA IX.

Vicente y Elisa. 1

Vicent. Oiga V

Elis. Ah! no le detenga V... Si V. supiese.. Vicent. Podré yo permitir que vaya á abogar (aparte) por mí... él... sin saberlo... y contra su padre!... Déjame. (á Elisa queriendo irse).

Elis. Oiga V. le ruego... El Sr. D. Eugenio, ese jóven y generoso abogado de quien me hahlaba V. ayer con tantos elogios... es.. es.

Vicent. Qué quieres decir?

Elis. Ah! déjele V. reparar su falta, devolviéndole su bien estar.

Vicent. Su falta!... Qué! sabes acaso? Elis. Sí, padre mio... Todo lo sé!.. No es é! el culpable; no es él quien me hizo arrancar de sus brazos de V.: bien me lo decia el corazon... Él me ama todavía; acaba de decírmelo...

Vicent. Dios mio! Con que D. Eugenio es?.. Elis. Sí, sí... padre mio. (con alegría).

Vicent. Tu raptor!

Elis. No!.. no, padre mio!.. Es el mas generoso de los hombres.

Vicent. Él..? Cruel destino!.. Con que esta familia ha jurado la ruina: el oprobio de la mia!.. Traidor!.. y queria yo detenerle... y evitarle los mas amargos remordimientos!.. No.. no!.. Parece que el cielo mismo ha tomado á su cargo el castigaros... Para que oponerme á su justicia?

Elis. Que dice V., padre mio?

Vicent. Corro al tribunal... ah! Cuanto voy á desear y bendecir la sentencia que va á pronunciar!.. Sí, la suerte es justa! Ramirez, hoy va á hacer que recaigan en tí todos los males que me has causado. (vase).

ESCENA X.

Elisa sola.

Elis. Con que precipitacion huye de mí.. Que significa la turbacion que desde ayer observo en él!.. Estos transportes en que acaba de prorrumpir!.. No: no son la esperanza ni la alegría las que animaban sus facciones... Ay de mí! Tendré que temer aun nuevas desgracias! (se sienta en el camapé).

ESCENA XI.

Elisa, Felipe y German.

Felipe sale con una escalera de mano que coloca en el alfeizar de una ventana para descolgar las cortinas que al momento le ocultan á la vista de los espectadores: sale sin reparar en Elisa.

Fel. A ver... ahora esta... quitemos el cortinage. (suhe la escalera y le cubren las cortinas).

Sale German. Donde diantres la encontraré?

La estoy buscando inútilmente toda la mañana... Ola!... Aqui está... y sola... Conviene alejarla de este sitio.

Elis. La Sra. D.^a Juana no vuelve: y vienen á trabajar en esta sala... Cielos! German! (levantándose para irse).

Fel. Esta es la voz de Elisa. (asomando la cabeza por entre las cortinas).

Germ. Que viene V. á buscar en esta casa, senorita?

Fel. Toma!... y este la conoce. (aparte).
Elis. Quien le ha dado á V. derecho para
preguntármelo?

Germ. Con mucha altivez responde V. ami-

Fel. Amiga suva!

Germ. Motivo habeis tenido para creer por algun momento que habiais trastornado el juicio á un jóven rico y de una familia distinguida. Pero creedme, niña, si vuestro corazon conserva aun alguna esperanza, guardaos bien de darle oidos. D. Eugenio Urquijo se casa hoy; y lo mejor que podeis hacer es despejar cuanto antes el sitio y salir de esta casa.

Fel. Caramba! No es nada lo que voy sabiendo.

Elis. V. echarme de aqui! Despues de haber encubierto su primera traicion con la máscara de la obediencia, trata V. ahora de disfrazar su nueva perfidia con el velo de la compasion?.. Pero ya no es tiempo... Ya no logrará V. engañarme: todo lo sé.

Germ. Vos!.. Pues que sabeis?

Fel. Yo quisiera saber tambien lo que ella sabe.

Elis. Se que fue sin el conocimiento de vuestro amo el haberme vos espuesto á los mas terribles riesgos.

Germ. Quien os lo ha dicho?

Elis. El mismo, aqui, hace un momento.

Germ. Él!.. (que diablo)! Vamos! Esto es que él la engaña á V. aun, pues ha firmado ya su contrato de matrimonio.

Elis. Su contrato!.. Miradle. (enseñándole los papeles que hay en el suelo).

Germ. Este es!.. Todo está perdido! (aparte). Fel. Estos papelillos le enredan. (aparte).

Germ. Ya lo veo... Es preciso decirle á V. la verdad... Sepa V. pues, señorita, que tres meses hace estoy engañando á D. Eugenio por orden del Sr. D. Luis, su padre, y le impido secretamente el que pueda encontrarla á V.: esto es decir bastante claro, me parece, que jamas será V, la esposa de su hijo.

Fel. Oiga V. eso! (aparte).

Germ. A todo para separaros de D. Eugenio. Salga V. pues á buenas de esta casa, antes que el Sr. D. Luis no mande á V. echar-

la ignominiosamente.

Elis. La Sra D.³ Juana ha tenido la bondad de recibirme en ella, y solo por orden su-

va dejaré estos umbrales.

Germ. Esto lo verémos: se lo digo á V. por última vez: salga V. de esta casa.

Elis. Jamas por mandato vuestro.

Germ. Bien! pues lo quereis... será á la fuerza ... (va d cojerla del brazo.).

Fel. Poco á poco, amiguito; poco á poco. (bajando precipitadamente la escalera). O sino, canario! nos verémos las caras.

Elis. Que felicidad!

Germ. Felipe aqui!

Fel. Sí, Felipe que todo lo ha oido; y que no permitira que un miserable lacayuelo se atreva á insultar á una joven á quien proteje la señora de esta casa.

Elis. Ah! le doy á V. las gracias.

Germ. Maldito contratiempo! (aparte). Fel. Nada tema V. señorita: no hay miedo que ahora la haga salir á la fuerza.

Germ. Sr. Felipe, se olvida V.?.. (con ar-

rogancia).

Fel. No, Sr. German, de nada me olvido: me acuerdo que estoy en casa de ¿D.ª Juana Gonzalez, que es la misma virtud: que presta socorro y ausilio á los que se le parecen, y que os echaria de aquí, si supiese que sois un bribon á quien corregiria yo

de otro modo, sino temiese deshonrar mi vestido con el roce de su librea... Vea V. si tengo memoria.

Germ. Esto es ya demasiado (amenazándole), Fel. Oh! no se acerque V. (alzando el mar-

tillo que llevará en la mano).

Elis. Por Dios, amigo mio, sosiéguese V.; no demos lugar á publicidades... D. Eugenio puede llegar de un momento á otro.

Fel. Tanto mejor ... Entonces le haria yo conocer al pícaro que le vende, aparentando servirle.

Elis. No, no por Dios; no metamos ruidos

vámonos de aqui.

Fel. Si V. asi lo quiere, es diferente: enton-ces señorita, permita V. que le ofrezca mi brazo, sin faltar al respeto: en cuanto á V. Sr. German, si alguna vez Ilega V. solamente á mirar de reojo á la señorita, ya sabe V. como sacudo aqui las sillas... le prometo no dejarle pizca de polvo en sus galones. (vanse).

ESCENA XII.

German solo.

Germ. Que insolente! yo he debido por interes de mi amo... y sobre todo por el mio... contener mi cólera... Nada perderé por esperar: en cuanto á la muchacha, lo esencial es que salga de aqui por ahora: tendré al menos tiempo para avisar al Sr. D. Luis.

ESCENA XIII.

German y D. Luis.

Germ. Señor! Señor! (viéndole saltr).

Luis. De que proviene tu agitacion?

Germ. Iba á su cuarto de V.

Luis. A qué?

Germ. A darle á V. una noticia harto desagradable! Su hijo de V. ha encontrado aquella muchacha, la modistilla.

Luis. Que es lo que dices?

Germ. Nos persigue la desgracia: figúrese V. que es precisamente la hija del nuevo portero.

Luis. Su hija!... Insensato!

Germ. El matrimonio tratado corre grandes riesgos: ya su hijo de V. ha vuelto á perder la chaveta: esa muchacha introducida aqui, es un obtáculo...

Luis. Que no me intimida tanto como puedes

creer: yo sabré separarlos.

Germ. No será esto muy fácil.

Luis. Lo mandaré... y la razon y sus propios intereses harán que mi hijo me obedezca: no lo dudes... En donde está ahora Eugenio?

Germ. En la Audiencia... defendiendo una causa en que ha trabajado toda la noche.

Luis. Ojalá que con sus virtudes y su talento (aparte) pueda reparar el error de su padre, y sin que nunca lo sepa, borrar la afrenta... que cubre el apellido... el apellido mancillado que jamas podrá tener!... ¿Que oigo? (volviéndose). (47.)

Germ. Él es... es su hijo de V... con su permiso me retiro... temeria... Luis. Sí, déjame solo con él. (vase German).

ESCENA XIV.

D. Eugenio y D. Luis.

Eug. Padre mio! abrace V. á su hijo.

Luis. Has conseguido sin duda un nuevo triunfo. (le estrecha en sus brazos).

Eug. Sí, padre mio... y le cedo á V. toda la gloria. Ah! que no estuviese V. allí, para oir las felicitaciones y los aplausos que resonaban en torno mio!

Luis. Habla, hijo mio: y no olvides el menor detalle... la menor circunstancia.

Eug. Ah! jamas he abogado por una causa mas justa. Ayer llegó á mí un infeliz con aquella timidez que á veces perjudica á la inocencia: me dijo que se habia visto despojado indignamente por uno á quien creia amigo suyo... que llegado á España para perseguirle ante los tribunales, se habia visto reducido, para sostener su ecsistencia y la de su hija á quien amaba, á humillarse á la clase de criado... La indigencia le quitaba los medios de atacar y confundir al traidor que goza tranquilamente sin duda el fruto de su infame espoliacion... Siempre pronto á ofrecer mi opoyo al desgraciado que lo reclama, corro al tribunal... jamas me he sentido inflamado de mas noble energía... la persuacion estaba en mis labios, y mi conviccion pasó al ánimo de los magistrados. En fin, padre mio, el Sr. Duran, el por-

tero de esta casa, que es el desgraciado de quien hablo, se halla restablecido en la posesion de todos sus bienes; y Ramirez, que fue su espoliador, se ve cubierto de infamia por un fallo terrible que le condena á una entera é ignominiosa restitucion.

Luis. Ramirez! Ah! que nombre has proferido! Eug. El de un hombre contra quien las leyes acaban de descargar su reprobacion.

Luis. Desgraciado!

Eug. Ese Ramirez no ha comparecido; pero la justicia sabrá encontrarle... y no satisfecho de haberla ilustrado... yo mismo dirigi-

ré sus pesquisas.

Luis. Tú!.. Oh cielo!.. No: le buscarias en vano. Ramirez no es el apellido del espoliador de Duran: lo habia tomado al dejar su patria; pero tiene otro por el cual es conocido en España.

Eug. Cielos!... Sabe V.?... Nómbrele V., padre mio, á fin de que pueda cumplir del

todo con mis deberes.

Luis. Tus deberes !... Infeliz !... la afrenta , la ignominia son las que van á recaer en ti-

Eug. Dios mio!.. Qué dice V.?

Luis. Conoce toda la estension de tu desgracia... Ese hombre... ese Ramirez, á quien acabas de hacer condenar... á quien quisieras entregar á un eterno oprobio...

Eug. Que!

Luis. Es tu padre... yo soy.

Eug. V.!.. justo cielo! (Cae en la silla: D. Luis se va corriendo cubriéndose el rostro con las manos: German sale por el foro y los observa).

ACTO TERCERO.

El teatro representa un cuarto de la habitacion de los Sres. D. Luis y D. Eugenio. La puerta del foro da á una galería. A la derecha del espectador hay la puerta del aposento de D. Luis, y á la izquierda la del de D. Eugenio. En esta salita comun á ambos cuartos habrá una mesa con dos bugías encendidas, sillas, sillones etc.

ESCENA I.

German solo.

Abre con precaucion la puerta del foro, la cierra del mismo modo, y se adelanta con aire caviloso.

Germ. Por mas que pregunto á todos, no puedo indagar lo que Felipe me ha dado á entender con tanta alegría. ¿ Como será posible
que este Vicente se halle hoy poseedor de
las inmensas riquezas de D. Luis? Sea cual
fuere la causa de esta revolucion, no es
muy brillante la suerte que á mí me aguarda... Para mí todo concluyó: el matrimonio
está deshecho, mi amo arruinado, su hijo
hecho una furia contra mí... por todas partes no veo mas que un despido en perspec-

tiva. Alli están todas estas riquezas... (mirando al gabinete de la derecha) que del cuarto principal van á bajar al cuarto del portero !.. Mucho deseo detenerlas al paso. porque al cabo y la postre jamas podrian recaer en mí las sospechas... A quien se le podria acusar de esta subtraccion? al mas interesado... á mi amo... Sí, sí; reflecsionado todo seria un necio, sino pillase una ocasion que me ofrece provecho y seguridad... Ecsaminemos el terreno... (abre muy poco ú poco la puerta del gabinete de D. Luis; al mismo tiempo sale D. Eugenio de la . de enfrente).

ESCENA II.

D. Eugenio y German.

Eug. Qué haces ahí? Qué vas á buscar? Germ. Creí que su padre de V. habia llamado. (turbado) v venia...

Eug. Delante de mi te ha dicho que te fueses. Germ. Asi es, Senor; y puesto que es preciso decir la verdad, la inquietud en que os veo me ha conducido aqui, para estar pronto á ofrecerle á V. mis servicios.

Eug. No ecsijo yo tanto zelo; puedes retirarte: me incomoda un criado que lo escuche y

observe todo.

Germ. Aun le dura á V. el enojo; pero tal vez ahora no es sin fundamento, pues des-

Germe Y si V. pudiese ahora reconciliarse con

la joven modista, no seria necesaria la res-

Eug. Sr. German, le prevengo á V. por la última vez que no necesito consejos ni advertencias de un hombre de su clase. Mi padre hará su deber; yo cumpliré con el mio, y el vuestro es el de callar, é iros cuando se os manda.

Germ. (aparte) Esto me anuncia claramente que no está muy lejos mi despido: razon mas para..

Eug. No lo habeis entendido?

Germ. Si señor, y os obedezco. (vase).

ESCENA III.

D. Luis y D. Eugenio.

Luis. Están tomadas todas mis medidas. (saliendo por la derecha sin ver á su hijo). Esta noche podré...

Eug. Cielos!

Luis. Y sin embargo, dudo, vacilo entre mil resoluciones que la desesperacion me inspira...

Eug. Qué estará meditando, Dios mio!

Luis. Estoy deshonrado: una sentencia me condena... y no puedo apelar... Pero aun hay que dar otra para que me alcance bajo el nombre de Urquijo... La justicia obra con lentitud... y podré...

Eug. Ah padre mio! (poniéndose delante de

él).

Luis. Eugenio, hijo mio!.. Tú no debes humillarte delante de un padre delincuente... Este nombre sagrado te estremece... lo he visto... á pesar de tus esfuerzos penetro tu alma... Ah! he perdido la estimacion y el amor de mi hijo!

Eug. No, jamas!.. Puedo aun gloriarme de volver á V. de nuevo á la senda del honor. Jamas nos separarémos, padre mio; y el cielo le compensará á V. la separacion que va á hacer.

Luis. Sí, el cielo me ha compensado todas mis acciones...; Cuantos remordimientos, cuantos martirios no he sufrido desde el dia en que vendí la amistad!.. Admiro como el destino ha hecho de estas mismas riquezas el instrumento de mi castigo... En ellas he visto tu felicidad y tu elevacion: ellas me han servido para cultivar tu educacion, y á ellas debes ese talento de que estaba yo tan ufano!.. Ese talento!.. La providencia se ha servido de él para arrancar mi crímen de las tinieblas, y añadir à mi ruina la infamia y el oprobio!

Eug. Ah! porque no hemos vivido siempre en

la oscuridad!

Luis. Y como volver hoy á ella?.. Ya célebre en la carrera de los honores... es horrible esta caida! Tu suerte es la que me hace vacilar... Por lo que hace á mí, no me queda otra esperanza que el destierro y el sepulcro; pero tú...

Eug. Ha hablado la justicia, padre mio!
Luis. Con que no queda esperanza! Ese brillante matrimonio que podia repararlo todo...

Eug. Es ya imposible.

Luis. Será preciso sufrir la miseria..

Eug. Muchos años, padre mio, la ha tolerado con valor un inocente. Luis. Ya te entiendo... Debe llegarle su vez at criminat ...

Eug. Ah! perdone V. padre mio! Estoy muy distante de querer aumentar con la injuria el dolor que á V. le oprime! Cual seria mi ingratitud, despues que habiendo sido yo el motor de vuestra desgracia, soy el único objeto de vuestras inquietudes! Pero solo"hubiera llenado á medias mi deber, si no obtuviese de V. el cumplimiento del suyo. Sí, padre mio; el amor que V. me profesa, el noble orguilo que le inspira mi conducta, todo me prueba que su corazon está aun abierto á la virtud; que solo un momento de error, ó tal vez perversos consejos, han podido alucinarlo, pero no corromperlo. Ape-lo á su conciencia de V.: estamos solos: ha-ble ella libremente. Sí: destruyendo todas las pruebas del trueque de apellido y cubriéndose V. con el velo del engaño, es todavía posible frustar la sentencia que condena á Ramirez: conserva V. los bienes de su víctima, y Duran perece en la indigencia: pero recuerde V., padre mio, los martirios y los crueles remordimientos que ha sufrido ya; veo V. su eterno deshonor, indeleble á los ojos de su hijo: vea V. á este hijo que le ama, que quiere respetarle siempre, apartar de V. la vista, y con el rostro sonrojado prohibir á sus labios el pronunciar delante de V. los nombres de probidad y virtud; y con el corazon oprimido y la cabeza humillada, abandonar su carrera en la flor de su juventud, alejarse temblando del santuario de la justicia, y decirle á V.

(54) al caer en tal abatimiento: Padre mio! V. ha estinguido mi genio! Sí... mi genio porque el talento y el valor pueden subsistir sin la fortuna, pero sin el honor, nunca. Luis. Basta! Perdona!... Olvida el estravío de un desgraciado... Quiero restituirlo todo! repararlo todo... é ir en seguida á ocultar lejos de tí, lejos de todo el mundo, mis remordimientos y mi ignominia, creyéndome feliz por haber conservado á mi hijo el honor. (se abrazan).

Sale German. La Sra D.a Juana. (abriendo

la puerta del foro).

Luis. Cielos! no puedo evitar su presencia.
(Sale D.2 Juana. D. Eugenio hace seña d German que se retire)

ESCENA IV.

D. Eugenio. D.a Juana y D. Luis.

Juana. Mi querido D. Eugenio! Cuanto placer (despues de haberlos saludado) y orgullo siento á la vez! De veras, amigo mio, en breve tiempo vais á hacerme una de las Señoras mas engreidas y célebres de esta ciudad ... Cuando lleve vuestro apellido ...

Eug. Señora ...

Juana. No trateis de ocultar vuestra gloria, porque ya todo lo sé.

Eug. V. sabe?

Juana. Sí: estaba de visita en casa de una de mis amigas, cuando ha llegado un caballero jóven que venia de la audiencia, maravillado aun de la brillante y estraordina(55)

ria causa que acababa de oir defender, y sobre todo entusiasmado de la elocuencia y del triunfo del jóven abogado que la habia desendido. Todas le preguntamos su nombre, y el vuestro sue el que pronunció, D. Eugenio; no quedé sorprendida, sino enagenainda de gozo; no perdí una sola palabra de cuantos elogios se os tributaron, y veinte veces al menos me hize repetir que erais siempre el apoyo de la desgracia y el vengador de la inocencia.

Eug. Ah! Señora! Cuan penoso me es este

elogio! (Aparte).

Juana. Siempre modesto, esto sí! y V. Sr. D. Luis, parece que no toma parte en mi en-tusiasmo! Sin embargo la gloria de su hijo refleja en V., y su corazon debe espe-rimentar la alegría mas lisongera.

Luis. Cada palabra suya es un puñal para mí.

Juana. Como, Señores, no me responden Vds. ni uno ni otro?

Eug. Señora, yo no he hecho mas que cum-

plir con mi deber.

Juana. Que frialdad! Puede que le lisonjeen á V. mas otros elogios. (picada) El señor Duran, á quien he encontrado en el corredor al subir á mi cuarto, me ha pedido permiso para venir á darle á V. las gracias: he dado las órdenes oportunas para que se le prepare un aposento decente. Puede V. suponer que solo he entrado para - anunciarle su visita.

Eug. V.!

Luis. Qué dice V. Señora? El Sr. Duran (turbado) va á venir aquí!

Juana. Sin duda; y creo que debia V. espe-

Luis. Yo á él!

Eug. Mi padre iguoraba aun que el Sr. Duran estuviese en casa de V.!

Luis. En esta casa! (admirado).

Juana. Por la mas estraña casualidad: reducido á la última indigencia, esta mañana era todavia mi portero.

Luis. Ciclos! Con que él mismo le habrá di-

cho á V.?...

Juana. Me ha confiado lo que ahora sabe va todo el mundo, que iba á recobrar una fortuna considerable, la cual habian hecho pasar á manos estrañas ciertos acontecimientos desgraciados.

Luis. Y no le ha dicho á V. vel nombre del

que retenia sus bienes?

Juana. No señor, pero por unos rumores vagos, que ahora sin embargo parece tienen algun fundamento, he sabido que ese defraudador era un miserable, indigno de la menor compasion.

Eug. Señora ...

Juana. Uno de esos hombres a quienes es una fortuna que la justicia quite la máscare para que la sociedad pueda echarlos de su seno.

Eug. Por Dios, compadezca V. á ese desgraciado; tal vez es menos delincuente de lo

que se dice.

Juana. Como! y es V. quien le defiende? V. que tiene un corazon tan noble y unos sentimientos tan generosos!.. V. mismo que ha armado contra él la espada de la justicia?...

(57) Ah! desmentiria V. la generosidad de su alma disculpando á un hombre capaz de despojar á su bienhechor; á un desgraciado...

Eug. Basta por Dios, Señora.

Juana. Su turbacion de V., D. Eugenio...

Eug. Ah! si V. supiese ...

Luis. Que suplicio! (aparte).

Juana. Esplíquese V. No puedo concebir como las fundadas reconvenciones contra el mas despreciable de los hombres...

Eug. Ah!.. no puedo sufrir mas.

Luis. En nombre del cielo... compadézcame V. (con la mayor turbacion). Ese Ramirez está aqui... delante de vuestros ojos.

Juana. Cielos!

Luis. Entre Duran y yo ecsistian relaciones antiguas... intereses comunes... una larga separacion... su silencio durante muchos años pudo hacerme creer que ya no ecsistia... En fin...

Eug. Pero desde ahora cede mi padre à la voz del honor, mas poderosa que la del interes, y sin aguardar una nueva sentencia, restituve libremente à Duran todos sus bienes.

Juana. Me complazco en creeros, D. Eugenio: es preciso dar fe à todos esos detalles... Sí, me es preciso creer que el padre de Eugenio no es mas que un desgraciado! Pero ¡cual habrà sido vuestra situacion, cuando habréis descubierto que erais su acusador!

Bug. Señora, he hecho triunfar la justicia; y no me faltarà esfuerzo para consolar à mi padre.

Juana. Nunca habeis sido mas noble à mis ojos,

D. Eugenio: si no lograseis ya mi aprecio y mi admiracion, este solo momento os haria digno de mi corazon y de mi mano.

Luis. Serà posible! Como, Señora, olvida V.

que ya nada, posee!

Juana. Que error., Sr. D. Luis! .. V. que es su padre: no conoce las riquezas de su hijo. ¿ No posee por ventura D. Eugenio uno de los mas bellos talentos, un estado que le honra, y un apellido que serà la gloria de la jurisprudencia? Yo no pongo en igual clase mi fortuna que su mérito, y espero que me harà V. la justicia de creer que la amistad de una muger no calcula menos que el honor de un jóven abogado. Nada habeis perdido à mis ojos, D. Eugenio, y creo que yo desde ayer nada he ganado à los vuestros.

Luis. Que bondad la de V., Señora! Iuana. Su respuesta es la que aguardo.

Eug. Yo, Señora, quisiera pagar con mi vida ran amable generosidad... Me està impedido todo enlace, y no me es lícito aspirar à mas que el solo sentimiento que V. me ha prometido ya... Sí señora! à sus pies de V. le suplico que sea siempre mi amiga. (D.a Juana le tiende la mano mirandole con ternura; en este momento sale German).

Juana. Me deja V. sorprendida! (hace levantar à Eugenio). Qué quereis? (á German

que acaba de entrar). Germ. El Sr. Duran ex-portero de V. pide permiso para entrar. Eug. El Sr. Duran!

Juana. Decidle que estamos prontos à recibirle: tratadle con mas respeto y no volvais à entrar.

(59)

Luis. Ve à aguardarme en mi aposento; (á German que se va) tengo que darte algunas órdenes.

Eug. Retirese V. padre mio!

Luis. No, no, amigo mio: tu has señalado mi conducta; me quedo: Duran va à oirme. Hijo mio, no puedo ocultar por mas tiempo la verdad.

Juana, Que oigo! Seria delincuente D. Luis!..
Yo le creia únicamente desgraciado!

Eug. Ah senora! Evite V...

Juana. Yo no debo sin duda estar presente à esta entrevista: vuestro corazon tendria que sufrir demasiado... Vàmonos, D. Eugenio, y dejemos à vuestro padre la libertad que solicita. (Eugenio inquieto y turbado presenta la mano á D.ª Juana, y entra con ella en el gabinete de la izquierda).

ESCENA V.

D. Luis y Vicente.

Juana, Vicente sale por el foro y se adelanta al centro del teatro sin ver á Luis.

1 , 6,8

Luis, Tenga V. la bondad de acercarse. Vicent. Que veo!... Es V.!.. Yo creia hallar aqui à la Sra D.^a... Juana, y venia à saludarla, y à despedirme de ella... ya me reditiro.

Luis Aguarde V. Senor, ... y dígnese V. oir-

Vicent. Oirle à V. ! ¿ Y cual puede ser ahora -

el objeto de nuestra entrevista? Vuestra conducta ha puesto entre los dos una barrera que nos es imposible traspasar: solo podemos vernos delante de los tribunales: en cualquiera otra parte debemos huir el uno del otro.

Luis. Yo solamente soy quien debo evitar la presencia de V.: pero aun puedo tal vez...

Vicent. Reparar vuestra falta? Nunca.

Luis. No cuenta V. las noches que he pasado lleno de los mas crueles remordimientos!

Vicent. Y la amistad vendida! Las lágrimas de mi hija! y su trabajo, su continuo trasnochar, sus esfuerzos superiores á su edad para proporcionar el sustento á su pobre padre; puede V. compararlas con inútiles sentimientos!.. V. se ha atrevido á verme: ha querido oirme: pues bien, quede V. satisfecho. V. era un desgraciado, sin apoyo, sin recurso, cuando el destino le condujo á nuestras Américas. Yo me compadecí de su infeliz situacion: le franqueé à V. mi casa, le recibí en mi familia, le aseguré su subsistencia asociándola á la mia. ¿En donde podia hallarse un hombre mas generoso? Y donde se encontraria otro mas ingrato que Ramirez? Aprovechando el momento en que el llanto y el dolor me tenian fuera de mi, me despojó V. inicuamente de todo, y completó su horrible ingratitud reduciendo á la - última indigencia al mismo que le había colmado de beneficios. Sabia V. sin embargo lo que era el infortunio ; y la idea de lo que iba á sufrir su bienhechor no hizo ula menor impresion en su alma. Sabe V. cuat ha sido mi suerte desde aquel funesto dia? He tenido que tolerar toda clase de humillaciones; violentar mis brazos, debilitados por la edad, á los mas penosos trabajos; y vencer la repugnancia que siente un corazon noble al mendigar la piedad agena: revestirme en fin de la librea de criado; y mi hija, mí ídolo, mi esperanza, el consuelo de mi vida, ha tenido que sujetarse como yo al mas humilde estado, y aun me he visto precisado algunas veces á pepirla un pedazo de pan. Esto es lo que he sufrido por su crimen de V. I.. No, Señor, no! No es posible que nos reconciliemos: nunca mi corazon podrá perdonaros; nunca podré vol-

veros á mirar como un amigo.

Luis. Sí: soy en efecto el mas criminal de los hombres! Pero considere V. porque estraño camino le ha vengado la divina providencia! Considere V. a que defensor debe su triunfo y mi humillacion: considere en fin que mi hijo es quien le devuelve la fortuna, la felicidad; y tal vez el odio que yo he merecido no ahogará en su corazon el reconocimiento que debe V. á su libertador. No se equivoque V. acerca el objeto de mis ideas: no reclamo para mí ni su com-pasion, ni su indulgencía: pero mi hijo!... mi hijo!.. no sea V. tan cruel con él, como yo lo fuí con V... Ah! yo se lo suplico por el sagrado título de padre. El apellido de Ramirez está para siempre cubierto de ignominia; pero el de mi hijo se ha hecho ya célebre por su talento, su virtud, y sus nobles tareas. Su trienfo de V. es aun

un nuevo título á su gloria... Ah! no le cubra V. de afrenta y de oprobio! Yo solo soy el delincuente!.. Pues bien . yo me someto gustoso á la mayor indigencia; sí, es voluntario este sacrificio!... Los bienes que V. reclama, yo los he aumentado considerablemente: todos están en mi poder... nada quiero para mí, nada ecsijo: aunque fuesen cien veces mayores, los restituiria todos, todos: hoy mismo, aqui, sin pérdida de momento va V. á recobrarlos: yo se los entregaré... Pero déjeme V. al menos la esperanza de que mi virtuoso hijo no quedará deshonrado y que no le cerrará V. para siempre la mas noble carrera. Esta gracia; Señor, para él la imploro y la pido á los pies de un padre que debe atenderme. (se arrodilla).

Vicent. Infeliz! ah! levántese V. (Eugenio

sale por la puerta del foro).

ESCENA VI.

Los mismos y D. Eugenio.

Eug. Padre mio!... (Corriendo á levantar á

su padre).

Luis. Señor, ahí tiene V. á mi hijo: dentro una hora á mas tardar habré Ilenado mi deber. Nada mas tengo que decirle á V. (vase).

ESCENA VII.

Vicente y D. Eugenio.

Eug. Señor, la justicia, si tiene sus derechos, debe tambien tener sus límites: aun despues de tan terrible prueba, envanecido todavía de haber hecho triunfar la verdad en vuestra causa, me falta hacer cumplir la sentencia que ha recaido en ella, y desde esta misma noche... sí, mi padre me ha dado su palabra; desde esta misma noche no será para vos mas que un débil recuerdo la desparacia que tan injustamente habeis sufrido. Vuestro resentimiento no puede ecsigir mas. y la ley no prescribe al que condena á pedir su perdon despues de haber sufrido la sentencia.

Vicent. Se equivoca V., Sr. D. Eugenio. No era su perdon el que me pedia su padre de V.: la voz de la conciencia se lo hubiera impedido.

Eug. Fue con V. delincuente: pero no conoce V. cuan cruelmente se ve castigado?

Vicent. Castigado!.. él!

Eug. Sí señor; porque ha visto á su hijo son-

rojarse á su presencia.

Vicent. Tiene V. razon: esta terrible palabra desarma mi enojo. Sí, su padre de V. es mas desgraciado que yo lo he sido nunca... Sr. D. Eugenio, yo le debo á V. mi fortuna: á no ser por V., por su talento, y sobre todo por su generosidad, yo la perdia para siempre; dígnese V. aceptar la mitad de ella.

Eug. Jamas !..

Vicent. Le debo á V. el fin de las desgracias de mi hija: su padre de V. no conocerá la miseria.

Eug. Yo sabré apartarle de ella: este cuidado á mí solo me incumbe. V. mismo ha reconocido en mí algun talento: soy jóven, y
la gloria anima mis esfuerzos. ¿ No hay siempre, por desgracia, injusticias que reparar,
desgraciados que defender, é inocentes que
vengar? Ah! Si el reconocimiento le habla
à V. en favor mio, si quiere en efecto que
acepte una recompensa, no son las riquezas,
no es el oro el que debe V. ofrecerme, sino
el perdon de mi anciano padre!

Vicent. Su perdon!... Silencio! (viendo salir

á Felipe).

ESCENA VIII.

Los mismos y Felipe.

Fel. Servidor vuestro, Sr. Duran... Cáspita! (con el sombrero en la mano). Es que ahora... No me atrevo á hablarle á V. como esta mañana.

Vicent. Pues qué, no eres siempre mi amigo?

Fel. Oh! esto sí... pero... vengo de parte de
la Señora á prevenirle á V. que todo está
corriente en el aposento que le suplica á
V. tenga la bondad de aceptar, y yo digo
que es hermoso... sí,... como soy Felipe,
muy hermoso!.. Como que yo le he adornado! La Señora quisiera tambien hablarle
á V. á solas.

(65)

Vic. Las menores insinuaciones de mi señora D.ª Juana serán siempre órdenes para mi;
voy inmediatamente á su cuarto. Ya nos uerémos, Sr. D. Eugenio, y si la necesidad nos
separa, espero al menos que siempre nos
apreciarémos. (mientras se va Vicente, Felipe se acerca á mirar por la puerta del
foro).

ESCENA IX.

D. Eugenio y Felipe,

Eug. Está destruida para mí toda esperanza de felicidad: ahora sí que mi cruel destino me divide para siempre de la única muger á quien amo.

Fel. Señor ... (misteriosamente).

Eug. Qué quereis, amigo mio?

Fel. No lo adivina V.!.. Pues yo hubiera apostado que sí. La señorita Elisa va á volver al instante, y le ruega á V. tenga la bondad de esperarla.

Eug. Elisal

Fel. Le admira á V: esto? Con que no está V. seguro de que ella le ama? Toma! pues yo lo sé de positivo; sí señor, lo sé: y á no ser por eso... Es decir, ahora... ahora es cosa muy diferente, porque ya se vé... la riqueza...

Eug. Ay amigo! Ignorais el obstáculo?...

Fel. No señor, nada ignoro; porque mire V. D. Eugenio, las gentes de mi clase y de mi profesion estamos á veces mas al corriente... porque yo... yo por ejemplo, he

hecho algunos favores al Sr. Duran. El me quiere mucho, eso sí, lo conozco y le respondo á V. de su buen corazon. Está enojado con su padre de V., es verdad; pero con V.!... Y ademas, que él adora á su hija; ¿ y cree V. que tendrá valor para verla llorar noche y dia y hacerla desgraciada? Oh! En cuanto á esto yo le hablaré con la misma franqueza que siempre: sí señor; y le diré sin ceremonias ni preambulos: Senor Duran... yo ... yo ... quiero que V ... Vamos, le diré lo que hace al caso, y no resistirá á la elocuencia de Felipe, lo mismo que esta mañana los jueces no han resisti-do á la de V... Mas V. no me atiende, Sr. D. Eugenio ... Pero mire V., mire V. quien viene: apuesto á que de esta no pier-de V. ni una palabra.

Eug. Es ella!
Fel. Sí, ella es... y yo me voy. (vase).

ESCENA X.

Eugenio, Elisa, y despues D.2 Juana y German, que observa con inquietud lo que pasa y vuelve á irse.

Elis. No tengo mas que un instante para hablarle á V., Sr. D. Eugenio. (saliendo y adelantándose con timidez).

Eug. Sí, la suerte cruel va á separarnos para siempre.

Elis. Para siempre! Y puede V. decírmelo, cuando me ha jurado que me amaba! Eug. Elisa, esta mañana era yo feliz.

Elis. Y yo me veia pobre, desconocida, sin poder esperar la menor fortuna, ni aun la de honrarme con el apellido de V... y no obstante infundió V. en mi alma la felicidad y la fortaleza, jurándome á mis pies ser un dia mi esposo. Esta noche ha variado nuestra posicion: la suerte le oprime á V., y me eleva á mí: sufre V. el peso - de una culpa de que está inocente... Ah! á mí me toca ahora reanimar su valor, y hacerle feliz en cuanto pueda: sí; juro igualmente que si V. me ama aun, esta mano no será de otro que de V.

Eug. Si os amo! (de rodillas) Cielos! (se levanta viendo abrir la puerta del foro y que sale D.ª Juana).

Sale Juana. Con que V. no me lo ha confia-

. do todo !... Creia sin embargo, Sr. D. Eugenio haber merecido de V. mayor franque-za... Enmudece V.?.. El Sr. Duran mas sincero que V., y haciendo á mi corazon mayor justicia, acaba de descubrirme todo el secreto... La reserva que V. ha usado conmigo, pudiera ofenderme: pero no quiero ser generosa á medias, y unicamente me vengaré de esta falta de franqueza haciéndole á V. feliz.

Eug. Señora ...

Juana. Su padre de V. la aguarda en mi cuaroto (& Elisa). Procuremos antes de todo reconciliarle con su enemigo.

Elis. Ya no lo es.

Juana. Así lo espero... Mis ruegos consegui-rán por fin la victoria!... Venga V. amiga mia. (vanse los tres juntos).

ESCENA XI.

German que, como se ha dicho, ha estado observando un rato y luego se ha retirado, vuelve á salir con la mayor precaucion.

Germ. Queda libre el campo... Todos están reunidos en el cuarto de D.ª Juana... estoy solo... pero me hallo cuasi aterrado del golpe que voy á dar. La ocasion es hermosa... y seria locura no aprovecharla... Ahora mismo, y no sé porque causa, ha querido mi amo mudarse el vestido... al tomar la casaca que se ha quitado, he sentido en mi mano la llave de su escritorio: por un movimiento... bastante natural, de su faltriquera ha pasado á la mia... Aqui la tengo... Está echada la suerte, me serviré de ella ... y dentro de breves minutos estará en poder mio su cartera... Sé que en ella guarda todas las letras de cambio y vales reales que forman la mayor parte de su capital... con esto me basta: abandono la casa... tomo tambien algun dinero para proporcionarme por el pronto caballos; echo á correr, y cuando esté ya fuera del reino, desafio á la justicia á que me arreste en la frontera ... Vamos pues... pero abramos sin ruido. (va - á abrir la puerta del gabinete: se entreabre la del foro, y Felipe asoma por ella la cabeza).

ESCENA XII.

Felipe y German.
Fel. Hay alguno todavía? (con una palmamatoria en la mano).

Germ. Oigo hablar.

Fel. Ola! sí: y es el Sr. German.

Germ. Felipe! llévele el diablo... Qué venis á hacer en la habitacion de mi amo?

Fel. Poco á poco! cachaza Sr. German: no es regular enfadarse á cada momento como V. lo hace: venia á ver si estaban todos en casa.

Germ. Y qué os importa?

Fel. Mire V., me importa, sí señor, cabalmente me importa, porque yo soy quien guarda esta noche la casa.

Germ. Como! vos?

Fel. Yo, yo; sí señor: porque he ofrecido á la Sra. D.a Juana reemplazar por esta noche al Sr. Duran: ya conocerá V. que no es justo que sea portero por mas tiempo; la Señora no deseaba otra cosa, y cáteme V. portero interino.

Germ. Nada sospecha... pero el tiempo urge, "(aparte) Como me desharé de este hablador?

Fel. Le parece á V. chanza Sr. German; cáspita! ya sé yo que el puesto no es muy elevado: pero sobre todo reemplazo á un millonario, y puede ser que abriendo y cerrando la puerta me venga tambien una buena fortuna.

Germ. Os la deseo; y puesto que sois por-

sero, retiraos á vuestro cuarto.

Fel. Oh! no hay cosa que urja... V. parece que tiene ganas de que me vaya.

Germ. Yo nada de eso: muy al contrario: es porque pueden llamar: el Sr. D. Luis no ha vuelto todavía.

Fel. Oh! es muy justo; no conviene hacerle aguardar: á mas de que ya vé V., señor German ...

Germ. Vamos; no se irá. (aparte).

Fel. A mí me gusta tanto el ir á hablar á solas en aquel cuartito que ha habitado la senorita Elisa...

Germ. Pues bien, idos allá.

Fel. Válgame Dios! que hermosos sueños voy á tener allí... solo... solito en aquella alcoba que yo habia entapizado para ella con tanto esmero.

Germ. Malditos sean tus tapices! (aparte). Fel. La lástima es que no serán muy duraderos estos sueños: es ya tarde, y un portero es preciso que se levante temprano.

Germ. Si no temiese el ruido... (aparte). Fel. Vamos, buenas noches Sr. German; y pelito, á la mar: ya me entiende V. Germ. Sí, sí... Si puedo pillarte!.. (aparte).

Fel. Está mortificado. (aparte). Con que, buenas noches.

Germ. Bien; á Dios. Fel. Ah! procure V. no hacerme abrir la , puerta mañana muy temprano.

Germ. No.

Fel. Porque ya vé V. voy á soñar... Germ. Bueno! bueno! ya lo sé...

Fel. Hasta mañana.

Germ. Si; hasta mañana. (marcha Felipe).

ESCENA XIII.

Germ. Se fue por fin. Bueno! no perdamos momento!.. Aun podré salir antes que cierren la puerta de la calle! Vamos (abre el gabinete: en el acto de entrar se oye llamar).

Fel. Ya. voy. (gritando).

Germ. Oigo ruido!.. me ha parecido... (rolviendo á salir asustado) no... si seria en esta puerta... (yendo á la del foro). No hay nadie; me habré equivocado...; Como pierdo el tiempo!.. Ya hubiera podido... vamos, valor! (entra otra vez, y cuasi al mismo instante sale D. Luis por la puerta del foro).

ESBENA XIV.

D. Luis solo, con vestido de camino, poco despues German, y sucesivamente los demas actores.

Luis. He logrado que nadie me observase: he entrado sin ser visto... Sí, voy á huir... á huir sin verles! Esta carta para Duran... contiene una ecsacta cuenta de sus bienes: se los restituyo... Esta otra es para mi hijo,... ah! estoy bien cierto que compadecerá á su padre... Dia vendrá en que nos volverémos á ver, cuando ya el olvido... Conservemos al menos esa esperanza... Querido Eugenio! Huyo para conservar tu honor: vamos. No mas dilacion... (mirando sus bol-

sillos). Dios mio!.. Alguno hay en mi gabinete... oigo ruido... abren mi escritorio... Cielos! he perdido la llave! corramos (bus-

cando la llave y entra precipitadamente en el gabinete: mucho ruido). Dentro D. Luis. Miserable! dame esa cartera! Socorro! socorro!

Dentro Germ. Nunca, muere... (se oye un violento golpe seguido de gritos). Ya es mia... (saliendo con la cartera: se oye llamar y gritar socorro dentro del gabinete). Huyamos! huyamos!... (se oye correr gente por todos lados).

Voces. Por aqui! por aqui!

Germ. Dios mio! Vienen hácia aqui... (se dirige à la puerta del lado y la entreabre). Estoy perdido, si me cogen... Ah! esta galería no tiene mas que un alto! vamos... aunque arriesgue la vida. (salta por la galeria, y se oye dentro un gran grito). Dentro Felipe. Tente! tente! (al mismo tiem-

Dentro Felipe. Tente! tente! (al mismo tiempo Vicente, Elisa y criados salen por el foro, D.ª Juana, D. Eugenio y Justina por la puerta lateral). Todos. Que ruido es este? Eug. Que veo!... padre mio!.. (viendo salir

Eug. Que veo!... padre mio!.. (viendo salir de su cuarto á D. Luis herido: todos corren á él).

Vic. Desgraciado! Será posible ? que!.. la de-

sesperacion...
Luis. No, corred, corred todos tras de German.

Todos. German!

Luis. Ese miserable me ha robado mi cartera, mis letras de cambio... no he podido
arrancársela ni con peligro de mi vida. (hacen que D. Luis se siente).

Eug. Que oigo! Corred todos.,

Juana. Que horrible suceso!

Sale Fel. Aqui está... aqui está todo. (con la cartera y una cajita de joyas en la mano).

Cáspita! de buena se ha escapado. (lo entrega à Vicente).

Todos. Como!

Luis. Y German?

Fel. Cayó en el garlito: está preso ya! Oh! ha sido la mas rara casualidad!.. Figurense Vds. que estaba mas de dos horas hace ocupado en cerrar las puertas; porque ya se ve, cuando uno no està acostumbrado, todo le cuesta trabajo... Oigo de repente un gran patapuf; vuelvo la cabeza, y me veo al Sr. German tendido en el suelo y atontado del golpe, porque para bajar mas presto habia saltado por la galería: reparé à su lado esa cartera y esa cajita, y al instante conocí todo el embrollo. Empiezo à dar voces, acuden los vecinos, recojo la cartera y la cajita, me lo meto en el bolsillo: eierro al tunante bajo llave, y aqui estoy para servir à Vds... Ouf!... ya respiro.

Luis. Dios mio, os doy gracias!.. Vos habeis permitido que pueda reparar mi falta... Duran, la sangre que brota aun de mi herida, os atestigua mi sinceridad!

Vicent. Ah! seria indigno del título de hombre si resistiese por mas tiempo! Ramirez desaparece de mi imaginacion, Urquijo le reemplaza y es ya mi amigo.

Luis. Ah! puedo aun abrazar sin rubor à mi

hijo!

Juana. Complete V. su dicha: y sea el amor

(74)

(& Vicente) de vuestros hijos el que etervicent. Hija mia, te lago entrega de mis bienes: tuyos son: dispon de ellos á tu gusto. (le entrega la cartera y, la cajita). Elis. D. Eugenio, V. nos los conservará. (dandoselas con prontitud. 10000 . solut Luis. Y German ?

Fel. Co.o en ci , Tue: mant. FIN soll is the st

1/ h ... 1100 guy -6 7 98 : ::::: Times as disquee

416,

1. 11 95 1 SC 7. . 14 14) UII and of a do : sta ir

gran vilupeli: al in Curman : tado col cologe, i v

Este drama es propiedad absoluta de los - Editores. . sign

10 01.1: 201:00 1 0 0521 , 1 19 213 0/44 -.lt , 61ijt 1 eien. -l tunan:-J V . ovill n 5/ ... 1 . (11 . 1 has Luis Das mis, - - -

-mar mi is the - .. g sup ot . W req - n - 1 in sh and ran fangre . os analega mi

el titulo" : n-Ficent, mi seria : bic il resistiese i compo! Elicere devapere devapere de no compo d'il o de

re of a y es and miga.

frime. Complete V. Islan - y ser umar

LA HIJA DEL PUEBLO.

DRAMA

ENTRES ACTOS Y EN VERSO

POR

JOSÉ FORNARIS.





HABANA.

IMPRENTA "LA ANTILLA,"

CALLE DE CUBA 51.

1865.

PERSONAJES.

Lola	Srita.	Amalia Carnet.
MARIANA	"	$Rosa\ Marrero.$
RICARDO	Sr.	Pablo Pildain.
Ramon	"	Miguel Ruiz.
Antonio	,,	Antonio Ayala.
ENRIQUE	;,	José Ramos.
DIEGO	77	N. N.

A TEODORO GUERRERO.

Mi estimado amigo: dedico á V. este mi primer ensayo en el género dramático: es un episodio

de los dias de mi infancia.

Yo acostumbraba en compañía de mi madre visitar los barrios pobres de Bayamo, mi pueblo natal; ella se detuvo muchas veces en el de San Juan, junto á la pequeña Iglesia donde soliamos oir misa. Este barrio estaba habitado por un número considerable de jóvenes cuyo oficio era tejer

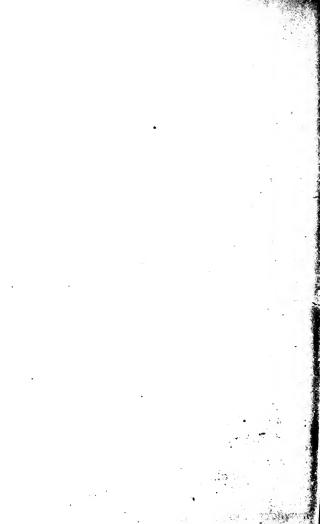
sombreros de yarey.

Mi madre en uno de estos paseos me contó la historia de Lola la tejedora. Mi madre era amiga de la poesía; ¡cuántas veces, niño yo aún, la oí improvisar en las fiestas de nuestra familia! Pero sus versos no salieron jamás del hogar doméstico. En sus conversaciones derramaba las galas de una rica fantasía. La historia de Lola me la describió con tan vivos colores que jamás podrá borrarse de mi mente. Yo no he podido encarnar en la palabra la figura tiernísima que mi madre me dejó en el pensamiento.

He querido sin embargo of recer á la amistad de V. una composicion que forma una de las pá-

ginas de mis mejores recuerdos.

Bien comprendo que es difícil trasladar á la escena un tipo original; que ya el poeta latino ha escrito: Difficile est propie communia dicere; pero no tengo aliento para tratar asuntos que no sean de mi pais. Espero, pues, que reciba á LA HIJA DEL PUEBLO como una pobre flor de las humildes riberas del Bayamo.



ACTO PRIMERO.

La escena representa una casa pobre: algunos taburetes, una mesa de pino y várias hormas de sombreros

ESCENA I.

Mariana y Lola, (arrojando las mantas sobre un taburete.)

Mariana. Si no venimos tan pronto el chubasco nos alcanza.

Lola. Encapotado está el cielo,

no ves? (mirando por la ventana.)

Mariana. Es segura el agua. (mirando á su vez.)

> :Lucida ha estado la fiesta! Yo jamás he visto tanta jóven hermosa: este barrio tiene las más lindas caras. ¿Viste allí á Rosa? ¡qué triste se encuentra y ¡qué demudada!

Y á la orgullosa Sofia?.....

Lola. Esa mujer.....

Lola.

Mariana. ¿Por qué callas? Por qué me ocultas tu pena?

Díme tus angustias.... habla!

Lola. Sé que fuiste desde niña

la amiga más adorada

de mi madre.... y un consuelo siempre en mi pecho derramas.

Mariana. Tu madre! ¡Pobre Teresa!

Me es muy triste recordarla! Pero yo heredé el cariño que ella á tí te consagraba

y aun de la tumba me grita: -No olvides nunca á Mariana!

Yo sé que tú recojiste

sus postrimeras palabras.
Y cerraste aquellos ojos
que tan dulces me miraban!
Tú eres mi madre en el mundo,
tú el ángel de mi esperanza
que á la orilla de la tumba
me recojiste y me amparas.

Mariana. Mas dime: ;qué te sucede?....;Qué oculto dolor te abrasa?;Por qué el nombre de Sofia?......
Lola. Es mi rival. Esa dama

que lujosos trajes viste y ciñe ricas guirnaldas, es la rival de esta pobre

Mariana. Mas tú lo sabes; Ricardo te prefiere, te idolatra.

Lola. Oh recuerdos! En la Iglesia de San Juan, una mañana le conocí, desde entónces cuántas lágrimas amargas vierto por él; mas su padre

vierto por el; mas su padre con qué rigor me rechaza!.....

Mariana. Di, su padre es aquel hombre que á la Iglesia le acompaña

que en su dinero y nobleza funda su gloria?...;qué vana presuncion!...

Lola. (se sienta.) Ese es su padre:
¡qué diferente es el alma
de Ramon, hermano suyo!
¡Qué diferente, Mariana!
Mil anécdotas curiosas
de su existencia relatan;
cuentan que una vez á un jóven
de un crimen se le acusaba ...
Infeliz! era inocente:
lo sabe Ramon, se apiada,
una parte sacrifica
de su candal y le salva.

de su caudal y le salva.
Otra ocusion à un esclavo
en una pequeña estancia
por un mayoral salvaje
y fiero se castigaba.
A tal escena su rostro
se moja en llanto, y exclama:
—Libre queda ese infelice,

aguí está el dinero: basta.—

Me admira un hombre tan bueno Mariana.

> y tan rico. Yo pensaba que riquezas y virtudes

iban siempre separadas. Mas yo ay de mí! triste llore esta pasion que me mata.

Mariana. Y además en este pueblo hay gentes tan despiadadas:

Lola.

éste le dice: tu esposa debe ser altiva dama.--Ese con aire insultante: —Al fin, Ricardo, te casas.— Y aquel le grita orgulloso:

-Esa mujer no te iguala. - (Oscurece y se oyen

truenos.)

Lola. Pero ;qué truenos, Dios mio! Y qué aguacero amenaza! Mariana.

Si llueve ya.... ¡qué chubasco! Lola. Mariana. Cerremos puerta y ventana.

(Una se dirije à cerrar la puerta y otra la ventana.)

ESCENA II.

Mariana, Lola, Ramon, cerrando un paraguas.

Ramon. Perdónenme, señoritas.

miéntras el chubasco pasa..... Siéntese V., Sr. mio. (le indica un asiento.) Mariana.

Ramon. Tanto aparato y no acaba (se sienta.) de caer un aguacero.

> La atmósfera está cargada; Pero, amigas, por encanto las nubes se desparraman.

Dispénsenme haber entrado....

Mariana. Aquí está V. en su casa. Ramon. Gracias....; trabajan bastante?

Cómo los pobres se afanan! Mariana. Mucho, señor.

Lola.

Todo el dia. Ramon. Pero qué! no van á Yara á las ferias?

Lola. No salimos

jamás.... Mariana. Siempre en nuestra casa.... Ramon.

Allí está todo Bayamo. Lola. No importa que... Ramon. Pues me extraña.

Mariana. Oh! trabajar es preciso.... Ramon. Lola. Mas ustedes poco ganan.... Sí, muy poco.

Mariana.

Un pan escaso y á veces... á veces nada. :Mas nunca salen?

Ramon. Mariana.

Ramon.

¡Mas nunca salen?.....
Bajamos

algunas veces.. muy raras.... hasta la orilla del rio, ¡nos gustan tanto sus aguas! No es tan triste ese paseo:

son muy hermosas las palmas que circundan ese rio, y las aves que le cantan, y ;cuán brillante en sus ondas luce el sol de las mañanas!

y qué rumor....

Lola. Y ¡qué flores! (con alegría.)

qué brisas embalsamadas! y ¡cuántas enredaderas formando verdes guirnaldas!

Ramon. Pero es tan pequeño un rio! ¿No han visto el mar?

Lola. Ramon.

Asombradas

Mariana.

Ya lo creo...

Lola. ¡Quién le viera..! Se llenaran de admiracion; ¡oh qué gozo en él tender la mirada!

en él tender la miradal
Sobre la cabeza el ciclo
y á los piés inmensas aguas.
Mas si el huracan azota,
á goletas y fragatas
precipita con estruendo
al fondo del mar....

Lola.

Me espanta.

Mariana. Ramon.

Escena horrible.. (persignándose)
Es muy poco una borrasca.....
Y cuando un buque se incendia
y sin ninguna esperanza

y sin hinguna esperanza encuentran los pasajeros fuego á un lado, al otro el agua, y unos en el agua mueren, y otros mueren en las llamas, y todo es llanto, gemidos....

Lola. Oh qué horror!

Mariana. Oh qué desgracias!

Jamás dejaré mi pueblo,

Lola....
Qué! ¿Lola se llama (observando la habitación y con sorpresa.)

esta señorita?

Lola:

sí, su servidora....
Ramon. ¡Calla! (observando siempre la sala.)

Tú ¿Lola la Tejedora?

Lola. La misma.

Ramon. Tú eres la amada

de Ricardo

Ramon.

Lola.

Lola. ;Qué Ricardo? Ramon. Tamayo. ;Bendigo el agua

que me proporciona el gusto de conocerte....

Lola. Se engaña

si yo no soy..... (ruborizándose.)
Ramon. Tú lo niegas.

Ramon. Tú lo niegas, y te pones colorada?

Lola. Negarlo yo ;nunca nunca! (con timidez.)

Mi corazon le idolatra.

Ramon. Mas su padre te detesta.

Ramon. Desgraciada!... (Pausa.)

Mas hay una mano oculta

que te proteje, te ampara.

Lola. Y ;quien es?

Mariana. ;Quien nos proteje?

Ramon. Ese es un secreto.... aguarda...

Lola. ¡Cómo os llamais, caballero? (con avidez)

Ramon. Me es imposible.. ya escampa. (mirando al cielo.)

Lola. Mas... por Dios....

Ramon. No hay una nube. Lola. Tronando está... no se vaya....

Mariana. Escuche V.

Lola. ¿Y nos deja?

Ramon. No cae una gota de agua. (váse y deja olvidado el (paraguas.)

ESCENA III.

LOLA, MARIANA.

Mariana. ¡Cómo el incógnito guarda!

Lola. No quiso decir su nombre: ¿Quién será?

Mariana. ¿Quién será esc hombre?

Lola. Mas cómo Ricardo tarda! Mariana. Vaya un hombre.....

Lola. Ese es un cuento

que alegremente inventaba

miéntras la lluvia pasaba.

Mariana. Hermoso entretenimiento!....

Lola. Qué bien las mentiras fragua! (riendo)
Mariana. De nosotras se ha burlado.....

Mas su paragua ha olvidado.... (lo coje) Lola. Me alegro, lindo paragua. (observándolo.)

ESCENA IV.

LOLA, MARIANA, ENRIQUE, DIEGO. (Las primeras cosen en las hormas sin reparar en los segundos, que hablan en la puerta.)

Enrique. Al pié del altar mayor

La ví el domingo en la fiesta. cuán graciosa! qué modesta! Poseer quiero esa flor.

Diego. Y ese, objeto de tu afan,....

Enrique. Es un clavel, una rosa.. (interrumpiéndole)

no va vírgen más hermosa á la iglesia de San Juan.

Diego. Y esa flor cuya corola tantos hechizos derrama

me dirás como se llama....

Enrique. Un nombre divino, Lola.

Mariana. Caballeros. (reparando en ellos)

Enrique. Este amigo fino sombrero queria

y aquí á ajustarlo venia.... (á Lola) Al fin hablarte consigo.

Diego. (á Mariana) Trabajo esquisito quiero. Mariana. Quedará V. bien servido.

Lola. (á Enrique) Yo jamás le he conocido.

Enrique. Tú eres mi amor.....

Lola. Caballero.....
Enrique. Tu voluntad es mi ley:

y sufres tales miserias.....

Diego. Qué bien luciré en las férias (á Mariana)

mi sombrero de yarey!

Lola. (á Enrique) Fuerza es que paciencia cobre

para oir tal desacato.....

Diego. (á Mariana) Pues cerrado queda el trato.....

Enrique (á Lola) Saldrás de estado tan pobre.

Mi honor á todo prefiero.

Mariana. (á Diego) Sobre eso lo que resuelva.

Enrique. Lola. Mariana. Diego.

Enrique.

(á Lola) Pronto vuelvo....

Aquí no vuelva.

(á Diego) Es pagar mucho dinero.

Mas mi voluntad es esta. [á Enrique] Queda el sombrero ajustado.

Pues vamos, si has acabado. [á Lola] Vuelvo aquí por la respuesta.

ESCENA V.

MARIANA, LOLA.

Mariana.

¡Qué jóvenes tan amables! bien caro el trabajo pagan! Ahora, con los sombreros que aquí llegan de la Habana, sin trabajo están las pobres como nosotras ¡desgracia! Mas ay!el yarey al cabo nos hace vivir honradas. Dios, sí, Dios, para los pobres. del yarey sembró las palmas..... Benditas palmas de Cuba que crecen en las sabanas y alimento proporcionan á los pobres que trabajan! ¡Si los ricos protejieran Lola, la industria cubana! Y si supieras!...

Lola. Mariana. Lola.

;Qué dices? Trajes, brillantes, guirnaldas. A mí me ofreció ese jóven Yo, trajes cuando me basta esta pobre muselina que llevo siempre....

Mariana.

Me agrada

Lola.

Sí, por eso tan caramente te pagan. Ya con el trato no cumplo. Yo te lo apruebo, Mariana.

tu proceder.

Mariana. Lola. Mariana.

Voy á buscar á la tienda unas agujas y á casa pronto volveré.

Lola. Mariana.

No tardes. Los tejidos adelanta.

ESCENA VI.

Lola (sentada trabajando.)

¡Qué atrevido! qué altanero! no he visto hombre mas osado: querer como en un mercado comprarme con su dinero! cuando en esto considero [se levanta] arde en mi pecho un volcan..... ay de mí!.... ¿qué pensarán? Que es infame el pecho mio. Porque es mi hogar un bohío de la orilla del San Juan.

Que me dará ricos trajes, y primorosas guirnaldas....

á mí con las esmeraldas las gasas y los encajes!....
Que iré en lujosos carruajes!....
No! mis piés me servirán;
Que saben ganar un pan aunque ocultas en las breñas estas pobres ribereñas de la orilla del San Juan.

A Ricardo adoro yo: nunca contarme procura, si es rico, si sangre pura corre por sus venas, no! Si amarme sólo juró de él mis delirios serán; ambiciona con afan que mi esperanza recobre, y nunca insulta á la pobre ribereña del San Juan.

Mas si el proceder extraño le digo de ese imprudente, puedo aunque soy inocente ser la causa de algun daño. Si se lo oculto, le engaño, jestos labios callarán ó todo se lo dirán? Persigue, estrella traidora, á la pobre tejedora de la orilla del San Juan. (Pausa.)

Con qué impaciencia le aguardo! él me dijo que vendria, y ya tarda.. ;qué agonía!

ESCENA VII.

LOLA. RICARDO.

Ricardo. Aquí me tienes.

Lola.

Loia.

Lola.

Ricardo.

Ricardo.

Ricardo!

Hallo tu rostro sombrío: tal mudanza en un momento?

No cesa, no, mi torniento. ¡Qué triste estás, ángel mio!

Ricardo. Mas tiemblas: hay algo oculto Es que estoy apesarada....

en triste llanto anegada me tienes.

Si erés mi culto,

tú lo sabes. Lola.

Me dan muerte las angustias con que lucho, aunque tú me quieres mucho, Ricardo, temo perderte.

Ah! tú á mí me olvidarias! Ricardo. Yo siempre sigo tu huella:

> po puedo olvidarte, estrella de las esperanzas mias. ¿Ves dos gotas de rocío que el aire en la flor arroja

unidas en una hoja? Son tu corazon y el mio. ¿Viste dos unidas palmas que parecen una sola? ¿Pueden separarse, Lola? Pues estas son nuestras almas. ¿Quién separarnos pudiera?

Cuántas tardes he pasado contemplándote extasiado del Bayamo en la ribera! Al pié de un árbol sombrío

sobre un manto de verdura cantaron nuestra ventura las claras ondas del rio. Y á los sonoros rumores

en calles de verdes pinos, los cubanos campesinos discantaban sus amores.— Giraban de ramo en ramo entre el jazmin y la viola mil aves .. ; qué tardes, Lola, bajo el cielo del Bayamo! Y ;con qué pena profunda al ver nuestros alborozos exhalaba sus sollozos la paloma moribunda! Y ;qué triste el Sol moria temblando en las enramadas! Verdes lomas—empapadas con tanta lágrima mia! Me vuelves amor y gloria de todo el mundo á despecho. Aún quedaras en mi pecho si perdiera la memoria. Yo me miro en tu alma fiel como el ave que se mira en un arroyo, y suspira y nunca se aparta de él. Ah! mi pecho no ambiciona oro, poder, ni hidalguía, tú para mí, Lola mia, vales más que una corona. No busco dama esplendente

Ricardo.

Lola.

Lola.

Ricardo.

no, mi bien, yo con vehemencia busco sólo la inocencia que se retrata en tu frente. Si en la iglesia arrodillada al lado estás de una hermosa. que alza la frente orgullosa de brillantes coronada, Y tú, mi querida Lola, con tanta riqueza en torno muestras por único adorno sobre la frente una viola. que cortaste junto al rio: me digo entónces:—es esta . tan sencilla, tan modesta mi compañera, Dios mio! Mas esa muger tan bella tan rica, tan preferida,

Lola.

y yo, del pueblo nacida.
yo rivalizar con ella?
Mi bien, entre las poblanas
Mi corazon sólo adora
á la humilde tejedora

del yarey de estas sabanas.

Ricardo.

Oh Lola; acaben tus celos! ;quién ha de haber que te tilde? un hija del pueblo humilde fué la Reina de los cielos! (Pausa.) Toma este anillo que es pura ofrenda de amor sencillo.... Y toma tú este otro anillo, prenda de amor y ternura.

Lola. Ricardo.

Y miéntras los conservemos será que amor nos inspira. Sí, por el Dios que nos mira. Jurémos los dos.

Lola. Ricardo. Lola. Ricardo.

Lola.

Jurémos.
Nunca dejarte quisiera;
con tu amor sólo sonrio. (tom ando el sombrero.)
Por qué te vas, amor mio?
Lola, mi padre me espera.
¿Volverás pronto? te aguardo:

Ricardo. Lola. Ricardo.

sin tí quisièra la muerte!.... Volveré muy pronto á verte: Adios. Lola!

Lola.

Adios, Ricardo!

ESCENA VIII.

Lola.

Se fué mi esperanza ya. ¿Por qué tan pronto te fuiste? Este hogar queda tan triste cuando Ricardo se va.
Mas continuemos sin pena el tejido comenzado que el ciclo lo ha decretado: los pobres á su facna. (se sienta á trabajar.)

ESCENA IX.

LOLA, ENRIQUE.

Enrique. Lola. Enrique. No te dije que volvia? Y yo que aquí no volviera. Rosa gentil que te escondes en ignoradas florestas, ave que formas tu nido en verdes enredaderas, **—** 16 **—**

Qué torpeza!

¿Me dará la rosa espinas y el ave....?

Lola. En vano se queja

porque ya laflor y el ave en otro seno se albergan.

Enrique. ¿Quién es?

Lola. Ricardo Tamayo.
Enrique. Infeliz! pobre doncella!
su padre á Ricardo impide
entre ocultas arboledas,
regar flores, cuidar aves...

Qué le importa?

Lola. Enrique.

Yo heredé un caudal inmenso y tuya será mi herencia: eclipsarás con tus galas á todas las bayamesas.
Será la gentil Sofia
Sol que triste palidezca.
¡Qué bien estará en tu espalda rayada manta escocesa!
¡Qué bien estará en tu cuello un collar de blancas perlas!
Y una rosa de brillantes bien lucirá en tu cabeza!
Caballero!

Lola. Enrique.

Qué! Prefieres esa vida de miserias? ¿Prefieres ser tejedora de estas humildes riberas? Prefieres que al fin el hambre te mate entre duras penas? Vendrá con su mano fria la tísis, la tísis lenta... Por el trabajo encorvada: no vas á una muerte cierta? No miras morir, incauta á todas tus compañeras? ¿Viste alguna vez acaso entre tanta jóven bella tejedora de este pueblo, que alguna, alguna se uniera con un rico?. .. pues entónces! tuyas serán mis haciendas: aunque no serás mi esposa, serás....

Lola. Enrique. (se levanta indignada.) Refrene la lengua. De ese modo me respondes,

cuando te doy mis riquezas? Lola. Ofrezca V- sus candales á mujeres que se vendan.

no á esta pobre tejedora....

Enrique. Mas si estás en la miseria! En la miseria esta pobre.... Lola.

Enrique. Qué puede hacer?

Le desprecia. (le vuelve la espalda.) Lola.

Enrique. Si al fin cederás, oh Lola! vamos, no tanta dureza. Lola. Váyase usted de mi casa!

Enrique. Ven, Lola! (va á abrazarla.) Lola. Primero muerta....

Infame! (cae desmayada.)

Enrique. Se ha desmayado: esto es nada; ¡qué pequeñas manos! Por Dios, que no deben

tejer esa tosca empleita. Una sortija. (se la quita) Iniciales!

R. T. (poniéndosela) qué bien me sienta!

Un pañuelo! está marcado y ¡qué bien bordadas letras!

RICARDO TAMAYO... entiendo (se guarda dichas prendas.)

Lola. (volviendo en sí) Aquí V.... Enrique. Paloma tierna.. (queriendo abrazarla.)

ESCENA X.

Enrique, Lola, Mariana.

Cómo! qué es esto! hombre aleve! Mariana.

Lola. Defiéndeme (levantándose.) Enrique. Infame tia! (aparte) *

Mariana. ¿Quién tal insulto creeria?

Así á profanar se atreve nuestro hogar?

Enrique. Un caballero, Soy yo, mas mirada sea.

Mariana. Esa accion indigna y fea es propia de un bandolero.

Enrique. Mi furor á todo excede

¡Quién contra mí se propasa!.. (vase.)

ESCENA XI.

MARIANA, LOLA.

Mariana. No estamos en nuestra casa?

Lola. Y que mal hacernos puede?

Si bien te lo he dicho yo una cosa es el dinero...

y otra es el ser caballero no!

Mariana. Mas somos tan pobres!...

Lola. Ah! si el misterioso volviera....

Mariana. Qué ha de volver!.....

Lola. Si cumpliera....
Mariana. Oué ha de cumplir....

ESCENA XII.

Mariana, Lola, Ramon.

Ramon. Cumplirá! Mariana. Aquí usted.

Lola. Qué miro ¡ay Dios! Ramon. Nada hallo que las sorprenda:

se me olvidaba esta prenda.... (tomando el paraquas.)

Adios!

Lola. Y (nos dice adios?

Mariana. A V. de aquí no se lauza.

Lola. Quién es V. señor mio?

Ramon Tamayo.

Lola. Su tio!

Ramon. Hijas del Pueblo...; Esperanza!

(Se va y Lola y Muriana señalan sorprendidas para la puerta.)

(CAE EL TELON.)

ACTO SEGUNDO.

La escena representa la casa de Antonio.

ESCENA I.

Antonio, Ricardo.

Ricardo.

En qué te falto, señor? Sí; me tienes muy quejoso, en ese baile suntuoso que ha dado el Gobernador: No te dije que á Sofía la atendieras con agrado? Pero ;qué mal te has portado! Nunca he visto alma tan fria. Allí estaba Rosa Estrada que es en verdad una rosa; qué presencia! qué lujosa! con qué flores adornada! Allí Encarnacion del Valle el pimpollo de aquel cesto. con un aire tan modesto! Y :qué delicado talle! Allí Enriqueta Fajardo la viste? qué gallardía! mas sobre todas, Sofía. Qué te pareció, Ricardo? Es una mujer sin alma.

Ricardo.

No hallarás otra más bella: ella descollaba y ella obtuvo sólo la palma. Cuántos brillantes! qué lujo! Y ¡sin alma la encontraste! Ciego estabas. ¿No observaste la sensacion que produjo! Y qué amable y delicada! Siempre en sus labios la risa,

para aquel una sonrisa, para el otro una mirada. Ricardo. Eso es, padre, lo peor, ser ella tan complaciente: yo concibo acá en mi mente de otra manera el amor. (distraido) No lo comprendo: veia Antonio. en tí suma indiferencia. v toda la concurrencia admiraba allí á Sofía. Ricardo. Con mujer tan orgullosa jamás me verás risueño: vo en mis delirios la sueño más humilde para esposa. Yo gozaré enternecido del amor el santo aroma con una blanca paloma que no salga de su nido. Que en vez de ostentar sus galas de orgullo el pecho inflamado, mi corazon angustiado cubra siempre con sus alas. Hijo: ¿qué dices?.... Antonio. Que es esta Ricardo. objeto de mis ternuras; pero no esas hermosuras que corren de fiesta en fiesta. Con la vírgen que reclamo quizás mis dichas recobre, aunque fuera la más pobre de las hijas del Bayamo. Antonio. Con voz tierna y seductora tal vez alguna.... y por eso.... Ricardo. Sí—padre—te lo confieso..... es Lola, la tejedora. La tejedora! qué escucho! Antonio. esa miserable..... Lola! Ella es mi esperanza sola. Ricardo. -: Con cuántas augustias lucho!-Antonio. Con que Lola..... Padre mio! Ricardo. Antonio. Lola, tu esposa! locura! Un hija del pueblo oscura..... ja, ja, ja! ¡cómo me rio! Ricardo. Te causa risa mi llanto. mi pena desgarradora!..... Antonio. Ja, ja, ja! una tejedora!.....

Pero vale Lola tanto!

Ricardo.

Antonio.
Ricardo.

(con sarcasmo.) ¿Vale mucho?

Escucha joh padre!

Es Lola la ribereña tan infeliz! mny pequeña perdió en el mundo á su madre. Habita un pobre bohío que silencioso se pierde entre una arboleda verde de las orillas del rio. No alzó dulces cantilenas ni ciñó rica guirhalda, sino que dobló la espalda bajo el peso de sus penas. No entre ricas colgaduras ensanchar sintió su pecho..... sobre un miserable lecho lloró tantas amarguras! Y al lado de esas mujeres que ven toda su esperanza en el vestido, en la danza..... siempre soñ indo placeres! ella tranquila y modesta vive en medio de sus flores, v en domésticas labores encuentra su mayor fiesta. Es ángel tan recogido, que con nadie tiene roce: sólo las calles conoce del barrio donde ha nacido. Yo espero que tú consientas..... Qué he de consentir!....

Antonio.
Ricardo.
Antonio.

. . Aguardo

Será casarte, Ricardo, la mayor de las afrentas. El hijo de un hacendado así en unirse se empeña

Ricardo. Antonio. Ricardo. La pobre ribereñ i.
Te verás desheredado.
Tú sabes que desde niño
me gano ya la existencia;
p:ívame, si, de tu herencia;
pero no de tu cariño.
Si no apruebas este amor
hijo del dolor y el llanto,
que es mi virtud, que es mi encanto:
no lo maldigas, Señor.

No quiero que des tu mano.... Ah! por Dios! sé más humano.

Ricardo. Ah! por Dios! sé más humano Antonio. No me respondas. Lo exijo: olvida!....

Ricardo. No lo prometo....

fueran mis promesas vanas.

Autonio. Insultas así mis canas?

Antonio. Insultas así mis canas? Ricardo. Yo no te falto al respeto. (Autonio a menaza de Ricardo.)

ESCENA II.

Dichos y Ramon.

Ramon. Detente, Antonio, si tardo....

Antonio. Por qué mi furor te extraña?
¡Es tan mal hijo Ricardo!

Ramon. Mal hijo el sobrino mio

Ricardo. Mai hijo el sofino hio
en todas partes citado
por laborioso y honrado.

Ricardo. Oh... Gracias ¡querido tio!
Antonio. Y ¿das gracias? Vete pronto!

Ricordo. Yo respeto tu mandato.

ESCENA III.

ANTONIO, RAMON.

Antonio. Tú con tu benigno trat i lo tienes perdido y tonto. Ramon. Eres tú quien lo has perdido.

Antonio. Eres tú!

Ramon. Yo no. Antonio. Tú si!

Ramon. Buenos consejos le dí. ¿Consejos? ma'os han sido! Ese amor que le escarnece tal vez protejes y ocultas.....

Ramon. esa mujer.....
Tú le insultas
v, Antonio, no lo merece.

y, Anomo, no follerect.
Que el talento y los amores
y las virtudes preciadas,
¡acaso están vinculadas
en los altivos Señores?
que el honrado jornalero
¿no oculta un alma, no siente?

José, varon eminente sabes quien fue?

Antonio. Ramon.

Un carpintero. Jesus, mártir entusiasta, que en el Gólgota clavado espiró crucificado. fué un hijo del pueblo.

Antonio. Ramon.

Basta! El gran Colon, cuya hazaña excedió todo lo humano, que al darle España la mano un mundo legó á la España. fué muy pobre.

Antonio.

Basta ya: su porvenir es siniestro: -como tú eres su maestro un loco.... un loco será.—

Ramon. Antonio. Ramon.

Daré punto á la materia. Máximas descabelladas.... :Cuántas mujeres honradas ví morir en la miseria! Y llenas de presuncion ví con primorosos trajes en espléndidos carruaies cuántas que honradas no son! Tú tienes ya fanatismo

Antonio. Ramon.

por la virtud No te engañas. Antonio. Siempre contra mí te ensañas. Ramon. Yo detesto tu egoismo. Un emperador decia. cuando la noche llegaba y un bien no proporcionaba: ---he perdido todo el dia.---Si el Señor me dió riqueza no en ella mi gloria fundo. es hacer bien en el mundo mi título de nobleza. A dónde agradecimiento

Antonio.

hallarás? Una accion buena se va escribiendo en la arcua v la va borrando el viento. Ramon ¿Cuándo la corriente inmensa del Bayamo, coronados

de flores deja los prados.... Aguardará recompensa? Imitemos la corriente, hagamos bien, v ;adelante!

es recompensa bastante el placer que el alma siente.

Antonio. Mas, cesen estos debates.... Ramon. Si callas—silencio guardo—

Antonio. Pero, Ramon, á Ricardo no inculques tus disparates....

sí-ni una palabra sola ó yo de tratarte dejo.

Ramon. Si abiertamente protejo yo los amores de Lola! Antonio. Hermano, tu en contra mia...

Ramon. Porque tu opinion no sigo.
Antonio. Te declaras mi enemigo!
De tí esperarlo debia!

Ramon. Yo nada en tu contra tramo...
Ha elegido una doncella,

la más pura, la más bella de las hijas del Bayamo.— Yo apruebo ese matrimonio.

Antonio. Si tiene oficio tan bajo!
Ramon. Antonio: es noble el trabajo.
Antonio. Si no tiene patrimonio...
Pero no te han de heredar?

cásalos y poco á poco....

Antonio. Te dejo, tú eres un loco.

Ramon. Tú eres el loco de atar.

ESCENA IV.

Ramon.

—Sofocar la inclinacion que la connueve y halaga! con tal dureza una daga hundir en su corazon!
Ahogar así la emocion de sus amores primeros....
¡la pobre! Meses enteros trabajando diligente, dobla la pálida frente sobre unos toscos maderos.

¿Por qué con modo violento así Lola es ultrajada? ¿El trabajo la degrada? ¿Qué no tiene sentimiento? ¿Por qué causarle un tormento y su esperanza nublar? Por qué Antonio ha de insultar su virtud y su hermosura? ¿Qué es un crímen ser tan pura? ¿Qué Lola no puede amar?

Noble es el mísero herrero que al son del yunque y martillo alza el puente en el castillo. templa en la fragua el acero. Noble el útil carpintero que con la escuadra y la sierra forma pueblos en la tierra; y se miran despreciados por los vanos potentados que les declaran la guerra!

Nobles son los labradores que hacha y machete manejan y cubierto el prado dejan ya de frutos, ya de flores. Nobles las que á sus labores consagran sus manos bellas.... no las altivas doncellas, ni la soberbia señora: Ah! Lola la tejedora Vale más que todas ellas.

ESCENA V.

RAMON, ENRIQUE.

Enrique. Ramon. Enrique. Ramon, estrecha la mano. ¿Qué es de tu vida?

Se pasa

muy alegre.

Ramon. como siempre.

Un calavera

Enrique.

Cosa clara:

Esta noche le preparo á Lola una serenata. :A Lola?

Ramon. Enrique.

No la conoces? qué cantares! qué guitarra! Cantares?

Ramon. Enrique.

Y muy picantes! gustan así....

Ramon.

No gustaran

si los padres de familia á sus hijas tiernas, castas dieran mejores ejemplos. Admitir que en sus ventanas entonen esos cantares que envenenan! que degradan! Si son pobres...

Enrique.Ramon.

Pues por eso; Sí: debemos educarlas. sembrar virtudes, no vicios. y fortificar sus almas. ¿Qué estraño que todas ellas sucumban en su desgracia si contemplan desde niñas humillaciones, infamias? Necesitan esas flores aire más puro, más agua, la educación y el ejemplo. sí: todo, todo les falta. Conozco una sola entre ellas que la Tejedora llaman; qué virtud! es un prodigio que así se conserve intacta.... Creer en virtud de pobres!....

Enrique.

tú tan cándido (con risa.)

Ramon.

Mal hava! El que así piensa; por esto nuestro pueblo no adelanta

Enrique. Ramon.

Y Ricardo siempre un tonto. Con más miramientos habla. que mal cuidara la agena quien no cuida de su fama.

Enrique. Ramon.

Indirectas, ch? Tú ignoras que entre esos tus camaradas uno hay que ha falsificado una escritura?

Enrique. Ramon. Enrique. Ramon.

Te engañas! Es Diego, estuvo en la cárcel. Mas ¡cómo Ricardo tarda! Pronto vendrá: yo me ausento aquí quedas en tu casa.

ESCENA VI.

ENRIQUE.

No me es posible pasar sin Lola, y ha de ser mia: qué gracia! qué gallardía! Yo no la puedo olvidar. Haré que un amor tan puro rompa tan estrechos lazos.... Y luego vendrá á mis brazos esto es seguro..... seguro. La sortija y el pañuelo y esta carta, (mostrándola) por mi vida! Con trama tau bien urdida, qué bien tragará el anzuelo!

ESCENA VII.

ENRIQUE, RICARDO.

Ricardo. Es Enrique ;qué milagro que te encuentro aquí en mi casa? Vengo á verte, no te estrañe.

Enrique.

Tu buen carácter me agrada; compañero de colegio tú á Roma representabas, yo á Cartago, y ¡claro! Roma siempre se llevó la palma.

Salí furioso contigo; pero al cabo todo pasa.

y aquí me tienes.
Y firme
me encuentras.

Enrique. Pero qué calma! qué magestad! si pareces un viejo!

Ricardo. Si es una falta, es natural.

and atrapidad!

Enrique.

Ricardo.

¡Qué distintos los dos! yo soy una brasa, una nube, un trueno, un rayo, aquí hoy, allá mañana. ¡Qué cuatro bellezas tengo perdidas, enamoradas! Y nada ménos que cuatro? Enrique.

Qué! ¿te espanta? Es la moda y es preciso. A un tiempo cuatro! qué infam

Ricardo. Enrique. A un tiempo cuatro! qué infamia! cuatro! qué escándalo!

Escucha: una de ellas es Leocadia,

de ojos rasgados, es hija del Mayoral de las Mangas; Otra Inés que vive junto á la iglesia de Santa Ana, Trigueña que en ese barrio reina sola y hace raya.
Es la tercera una vírgen de los sitios de Vicana, está en Bayamo de paso.... qué voz! que cútis! que cara! Es la cuarta Lola.

Ricardo. Enrique. Ricardo. Enrique.

Lola? Es Lola, sí. ¿qué te estraña? A mí no. Pues adelante.

Es Lola tan desgraciada como pobre

Ricardo. Enrique, Pobre.... Pobre..... Pero sa miseria es tanta

que se entretiene tejiendo sombreros....

Ricardo. Enrique. ¿Cómo? ¿Te apiadas. Ricardo, de tal miseria?

Ricardo. Enrique. Ricardo. Enrique.

Y de fama. ¡Enrique! Estás agitado!

Ricardo. Dime. esa Lola. . . Enrique.

Es tejedora?

Es gallarda, talle esbelto, pié pequeño, ojos negros, trenzas largas....

Ricardo. Enrique. ¿Y vive? Trás de la Iglesia del San Juan....

Ricardo. Enrique.

¿Cómo? Entusiasta

Ricardo. Enrique. Ricardo. mujer... me adora... ;Te adora? Dije poco... me idolatra.... :Falso! Enrique. Ricardo. Si tengo mil pruebas!

Ricardo. ¡Calumnias! Enrique. Pruebas bien claras!

Pero, tú, ¿con qué derecho de este modo me demandas? ¿Es mi prometida esposa! Ja! ja! ja! nos engañaba

Ricardo. Enrique. Ricardo.

á los dos.

Mientes! ;las pruebas?....

Enrique.

Más calma: un pañuelo, una sortija,

una carta.... si no basta.... (dándole todo.)

Ricardo. Un pañuelo! si es el mismo que le regalé á la ingrata.... la sortija.... la conozco......

siuo te mato!

la sortija.... la conozco..... en hora desventurada * nuestras sortijas trocamos. Pero aún dudo: á ver la carta.....

— "A las doce de la noche te esperaré: el muro salta." — Es su letra... si parece

que estoy soñando.. me engaña... ella venderme!.. por eso

ena venderme:.. por esc ví que pálida temblaba en mi presencia....

Enrique. Ricardo, desprecia mujer tan falsa.

Ricardo. Emponzoñada saeta

has clavado en mis entrañas.

Enrique. No te apures: te la cedo.

No: yo no puedo acentarla:

ardo. No: yo no puedo aceptarla; tú, que te burlas de todas, sé su dueño....

Enrique.

Es tan liviana!

pero al fin Ricardo. Esta sortija

Esta sortija (dándosela) me la dió en prenda sagrada

de amor, y te pertenece.

Enrique. (tomándola) La acepto: te doy las gracias!

Ricardo. Tú me vengarás. Enrique!

Ricardo. Tú me vengarás, Enrique! Enrique. Es segura la venganza! (vase.)

ESCENA VIII.

RICARDO.

Hallar tan inconsecuente la que juzgué en mi locura como los ángeles pura sin una mancha en la frente. Hundirse así de repente mi amor entre un mar de llanto; tanta esperanza y encanto muertos ya en el alma mia, y adorarla todavía aun despues de sufrir tanto.

¡Oh mi sueño encantador!
¡Oh blanca ilusion querida!
Primer placer de mi vida
oh Lola! y primer dolor.
Angel divino de amor
cayó, en pedazos, tu aureola;
tu vil perfidia me inmola.....;
á dónde iré infortunado
despues de haber encontrado
falso el corazon de Lola?

ESCENA IX.

Antonio, Ricardo.

Antonio.

Ricardo.

¿Qué tiones? ¡qué demudado! qué mirada! Estás conmigo..... Oh buen padre! yo contigo jamás estoy enojado. Es un oculto dolor....

	 31
Antonio.	Ese amor tan tierno y puro
	causa tus males seguro!
Ricardo.	Yo creer en el amor?
Antonio.	Cómo! te burlas?
Ricardo.	No tal.
Antonio.	Y aquel amor tan sensible
	que rayaba en lo imposible
	puro, sublime inmortal?
	A dónde voló tan raudo
	como un celaje violento?
Ricardo.	Se fué de mi pensamiento.
Antonio.	Magnífico! yo te aplaudo:
	mas, ¿cómo?
Ricardo.	Tan dulce anhelo
	fué un delirio que ha pasado.
Antonio.	Y ;tu ángel tan decantado?
Ricardo.	Mi ángel ha partido al cielo.
Antonio.	Habla claro: no me ocultes
	el más leve sentimiento;
	no más un puñal sangriento
	en mi corazon sepultes.
	Tú la adoras, hijo mio,
	con ceguedad y ternura
Rica rdo.	Ja! ja! ja! qué locura!
	Yo adorarla, padre mio!
Antonio.	Qué misterios! yo no acierto
	esa risa
Ricardo.	Risa es sola
	de contento
Antonio.	Pero, Lola
Ricardo.	No te he dicho que se ha muerto?
Antonio.	¡Que Dios la haya perdonado!
	mas ¿te alegras? por mi vida!
Ricardo.	La mujer envilecida
	muere para el hombre honrado.
Antonio.	Ya entiendo
Ricardo.	Pérfida Lola!
	à Enrique entre dulces cuitas
	por el muro le da citas
	de noche à las doce y
Antonio.	¡Ola!
Ricardo.	¡Qué corazon tan impuro!
	toda virtud desconoce
Antonio.	(con sarcasmo) Por el muro y á las doce
Ricardo.	(con sentimiento) A las doce y por el muro.
Antonio.	Y ;ese amor no te desdora?
	¿No te hallará sordo y frio?
	¡Robarme así el hijo mio

una humilde tejedora! Y ;aquella virtud tan alta? Y las útiles labores? Y aquel cuidar de las flores? Perdona, Señor, mi falta! No te apures de ese modo.

Ricardo. Antonio. Ricardo. Antonio.

Pero ... yo ...

Ten más sosiego que el amor es todo fuego y despues ceniza todo.

El amor, hijo, es en suma como una rauda corriente que llega como un torrente y se va como la espuma.

Se va ... se va, padre mio, como la espuma deshecho:

Ricardo. Se va... se va, padre mio, como la espuma deshecho: se va, mas deja en el pecho tan horroroso vacío!

Antonio. ¡Aun las amus! ¡Amor Antonio. Amas esa deshonrada?

Ricardo.

Antonio.

Ricardo. Pude amarla desgraciada sin honra, no, la detesto. Antonio. Cosas tristes olvidemos:

fuera la melancolía: vamos á ver á Sofía.

Ricardo. A eso me obligas?....

Antonio. Irémos.

Lucha y vencerás, Ricardo. Luchar yo; si desespero.... Voy á buscar mi sombrero.... pronto vuelvo....

Ricardo. Aquí te aguardo.

ESCENA X.

Amor funesto!

RICARDO.

Es ay! la prueba tan clara! fingirse tan inocente! si estuviera aquí presente ;vive Dios! que la matara.

ESCENA XI.

RICARDO, LOLA (agitada por una fuerte emocion.)

Lola. El es! él es! qué me pasa?

Ricardo. ¿Quién habla?

Lola. Soy yo, tu amor.

Ricardo. ¿Una mujer sin honor entrarse así en esta casa?

Lola. Sin honor! Tú me has mandado mi sortija.... vengo ahora....

Ricardo. ¡A qué has de venir, traidora? ¡qué bien de mí te has burlado!

Lola. Que me he burlado...!

Ricardo. Esta carta.....

¿la reconoces? . . .

Lola. (observándola) Es mia. Ricardo. Y lo confiesas, impía?

Lola. Por Dios!... te suplico! (llegándose á él.)

Ricardo. (arrojándola) Aparta!

Lola. Pero, Ricardo, te juro.... Ricardo. En vano tu voz impetra

Aquí tu letra.....

Lola. (afirmando) Mi letra. Ricardo. A las doce y por el muro.

Lola. (con sorpresa) Por el muro.... Ricardo. Y á las doce:

Lola. (con mayor sorpresa) Y á las doce! Ricardo. Así se engaña

mi fé ciega!....

ESCENA XII.

ANTONIO, RICARDO, LOLA.

Antonio. (entrando) Voz estraña!.....

Ricardo. Es Lola, esa detestable!

Antonio. Cómo!

Lola. Ricardo!.....

Atrevida! Hija del pueblo perdida, fuera de aquí, miserable!

(CAE EL TELON.)



ACTO TERCERO.

La escena representa la casa de D. Antonio.

ESCENA I.

ANTONIO, RAMON.

Antonio. Ya ves que nada has logrado con tus máximas....

Ramon. Antonio,

ese es un mal matrimonio, ni siquiera se han tratado. Antonio. Verás... verás que felices

serán Ricardo y Sofía!...

Ramon. Eso será union de un dia;

no tiene ese amor raices.

Antonio. Sí las tiene!

Ramon. Ese amor es....

Antonio. Siempre el amor!; yo prefiero!.....

Y siempre, y siempre el dinero, el tráfico, el interes!

el traico, el interes!
Que este mundo sólo encierra
el bien material, el oro?
No hay en el alma un tesoro?
¡Qué sólo somos de tierra?
¡Sólo el oro codiciado
ha de llevarse la palma?
¡Se apagó la luz del alma?
¡Qué este Mundo es un mercado?
¡Las ilusiones brillantes
son sueños, error impío?
¡Que en este Mundo, Dios mio,
no habrá más que traficantes?
¿Por qué entónces vivo brota
en el pecho entusiasmado
perenne raudal sagrado

que jamás ... jamás se agota?

:Por qué un amor hechicero en nuestro horizonte asoma así cual trás verde loma medio oculto algun lucero? Aunque en el mundo traidor los que aman sufren y gimen, es una infamia, es un crimen casarse así, sin amor!....

Antonio. Refrena ese ardor un poco.... Ramon. Casarse así es un delito! Pero, hombre de Dios bendito, Antonio.

querrás tú ser siempre un loco? Eres, Antonio, implacable.... Antonio.

Si siguiera el hijo mio los consejos de su tio quedara tan miserable

como Enrique.

Ramon.

Antonio.

¿Cómo Enrique? Ramon. Antonio. Todo al juego lo ha perdido. Ramon. En los vicios sumergido... Antonio. Ya ese buque se fué á pique. El juego! ese vicio ultraja Ramon.

al hombre que torpe y ciego... Pues el amor es un juego peor que el de la baraja. Mi Ricardo lo jugó

con Lola la tejedora, ella es hábil jugadora, él un cándido y perdió.

Ramon. ¿Con que perdió?

Ya lo has visto. Antonio. Quién tal falsedad creeria? Ramon.Me está esperando Sofia.... Antonio. Yo no me duermo, ando listo. (vise.)

ESCENA II.

RAMON.

Vive Dios! que en iras ardo! Casar así á mi sobrino.... Es muy triste su destino! ah! pobre! pobre Ricardo!

ESCENA III.

RICARDO, RAMON.

Ricardo

¿Me llamas? mi nombre oir me pareció, caro tio. Pensaba, sobrino mio,....

Ramon. Ricardo. Ramon. Ricardo.

Dime ;en qué?. .. En tu porvenir.

Mi porvenir! Nunca el gozo pudo anidarse en mi seno: apuro letal veneno en un eterno sollozo. Amé una ingrata joh pesar! con un amor tan profundo que va no puedo en el mundo volver otra vez á amar. Agotóse ya la fuente de aquella pasion tan pura, v ha dejado su amargura grabada sobre mi frente. Ya nunca puedo amar vo! se idolatra una vez sola! con el amor que amé á Lola, no se ama dos veces.... no! Y zcómo vas al altar

Ramon.

A dar la mano á Sofia?

Ricardo.

De mi padre es la porfia;

vo no me quiero casar.

Ramon.

A manchar tu labio osado fueras con amor mentido.... Mas si nunca he consentido. Sigue siendo un hombre honrado.

Ricardo. Ramon. Ricardo.

Ricardo. Siempre, Ramon. Ramon.

una mujer indefensa:
brindarle pasion inmensa
cuando no puedes amar!
¿Sabes tú lo que es casarse?
¿Lo que esta palabra encierra?
Unirse dos en la tierra:
los dos identificarse.
Vivir bajo el mismo techo

;Engañar

Unirse dos en la tierra: los dos identificarse. Vivir bajo el mismo techo cual aves del mismo nido; y sentir siempre el latido un pecho del otro pecho. Cuidar ambos de su honor, rendirse mutuo respeto, decirse el menor secreto, ampararse en el dolor. Uno al otro sostenerse por saber con honda pena que tan estrecha cadena es muy fácil de romperse. Esto es casarse, sobrino, lo demás es un contrato de cometcio....

Ricardo.

Ese relato,

Ramon.

Ramon.... Es un desatino un amor sin fé, bastardo.

Ricardo. Ramon.

Si no es amada esa boda improvisada no es digna de tí, Ricardo. Sereis dos pobres galeotes atados al mismo remo.

Amar yo!

Ricardo.

Me espanto al oirte.... temo.... Mas mi padre.... (alzando la voz.) No alborotes!

Ramon.

Si cedes, mártir serás! (confidencialmente.) Me das horror, siento frio.

Ricardo. Ramon. Ricardo.

Ramon.

Lola....
Por Dios, caro tio,

Tan duro la sido el agravio!
¡Son tantas mis amarguras!
¡Todas son, todas perjuras!
Ricardo, sella tu labio!
Y si aún está hermosa y pura
y cual ángel inocente
lleva el candor en la frente
y en el alma la ternura?
Y si a juid del mismo altar

y cual ángel inocente lleva el candor en la frente y en el alma la ternura? Y ¿si al pié del mismo altar al dar la mano à Sofia oyes un ay! de agonía por las naves retumbar? Y desesperada y sola, porque tú la has olvidado, con el rostro demudado.

ves aparecerse á Lola?....

ESCENA IV.

ANTONIO, RICARDO, RAMON.

Antonio. (interrumpién tote) ¡Si querrá otra vez mi hermano romper este matrimonio?

Ramon. Has vuelto muy presto, Antonio.

Antonio. No persistas que es en vano.—

Ramon. ¿Qué me dices?

Antonio. Te decia que estás tendiendo tus redes otra vez, mas ya no puedes:

se casará con Sofia. Ricardo. Padre — si vo no la

Ricardo. Padre — si yo no la quiero!
Tú aumentas más mis pesares.
¡Yo: jurar en los altares
amor que no es verdadero!

Que me fuerces tú, no es justo.

Antonio.

Aintonio.

A

Antonio. profanaré el templo augusto.

Ayer encontré tu pecho

Ramon. ménos tenaz... yo creia.... Pero si no ama á Sofia!

Antonio. Pero ayer.... Ricardo. Era el despecho

que mi corazon traspasa. Ramon. Yo nunca le hallé indeciso

Antonio. Es preciso que te mudes de mi casa.

Ramon. (se sonrie) ¡Me arrojas así tu puerta?

Antonio. (á Ricardo) Quiero hablar solo contigo....

Acompáñame.

Ricardo.
Ramon.

Te sigo.
(á Ricardo.) Alerta, sobrino, alerta.

ESCENA V.

RAMON.

Yo á Ricardo adoré: yo desde niño formé su corazon y cada dia culto por mi rendia á la verdad.... á la verdad sublim e! Le alejé de la danza tentadora y de la torpe, criminal orgía. Siempre al bien inclinado con principios eternos, inmutables, su noble corazon he sustentado. De la virtud los goces inefables aprendió á conocer, desde pequeño, siempre dócil mis máximas seguia cual débil corderillo que risueño fácil cede á la mano que le guia. Mas al-triste lo ciega su despecho porque siente un puñal agudo y frio enclavado en el fondo de su pecho. ¡Cuánto temo por él! ¡fatal enlace! Al despertar del mágico letargo qué desengaño amargo! Un mismo lecho y una misma mesa, un propio hogar... y sin amor ninguno. (Pausa.) Mas asalta á mi mente un pensamiento que cual lucero fúlgido me alumbra. Lola engañarle, no! Pero ¿las pruebas suficientes no son? Ah! me parece que Enrique les envuelve en negra trama. De esta manera una mujer se infama! Quizás el vil al deshonor la entrega: (en ademan de salir.) iré á salvarla, sí.... mas, aquí llega.

ESCENA VI.

RAMON, ENRIQUE (vestido con abandono.)

Enrique. Tú sabrás que mi estrella cambió de rumbo ya....

Ramon. Enrique. cambió de rumbo ya.... Sí, lo presumo.

Al juego mi caudal he disipado: sobre la mesa de infernal garito la postrera arrojé de mis haciendas. Mi dura estrella se mostró implacable; y he quedado muy pobre! ;miserable! Diego te puso en la fatal pendiente.

Ramon. Enrique.

En una cárcel gime por falsario: reforzada cadena

reforzada cadena arrastrará de infame presidiario.

Ramon. No cedas al destino, à la esperanza abre tu corazon....

Enrique.

La triste historia de mis amargos, turbulentos dias, no la puedo borrar de mi memoria,

me abrasa sin piedad! Si en tí encontrara dulce refugio en las desgracias mias! Oye: lanzado en el revuelto mundo, en los banquetes ávido apurando la copa del placer, ciego corria trás brillante ilusion engañadora que entero el corazon me embebecia. De la mujer dudé; rompí bizarro de su pudor las blancas vestiduras y luego esclavas las até á mi carro. Entre viciosas jóvenes que ostentan desnudo el seno y mal prendidas ropas, he gritado al compás de cien orgías: viva el placer! ¡apúrense las copas! Una mujer empero hallé inflexible y cual sierpe que pisa el caminante me levanté iracundo: calumnié su virtud, vendí al amigo, v luego me decia: en vano me resiste,-será mia! Es posible?....

Ramon. Enrique.

Y no fué gentil señora en vistosos cojines reclinada. Lo creerás? Fué una humilde tejedora que del San Juan en la risueña orilla crece lo mismo que en oculto bosque lirio silvestre ó simple maravilla.

Pobre mujer!....

Ramon. Enrique.

Prosigue, que te escucho. No pude, no, manchar con torpe aliento su corona de vírgen inocente, y al fin arrepentido y humillado temblé al ver la pureza de su frente. Esa mujer?....

Ramon. Enrique.

Es Lola!

Ramon. Enrique.

¡Pobre Lola!
Rechazando mi apoyo tenazmente,
mal tendida en un lecho de dolores
y constante en su amor la muerte invoca;
hallándola inflexible á mi deseo
como en cima elevada, inmóvil roca.
Eres muy cruel....

Ramon Enrique.

Me pareció un delirio tal constancia en tan pobre tejedora! Y ha de morir y tú eres quien la matas. ¡Verdugo yo de una mujer tan pura!

Forzar quisiste un corazon que ciego enamorado de otro sér respira,

Ramon. Enrique. Ramon. -42 -

que sucumbe por él, por él suspira.... Inútil fué tu ruego,

Y larga tu expiacion!.

Enrique. Busco un amparo

en tu seno, Ramon. Y así traicionas Ramon.

Ramon.

Ramon.

á una débil mujer!.... ¡Y tan constante! Enrique.

No es sólo infame el mísero bandido que á indefenso y tranquilo caminante, espera en la escondida encrucijada. y en sangre tinto su puñal blandea; el que penetra en el hogar ajeno y perturba la paz, y de una vírgen mancha vil el honor, es asesino más bárbaro y más cruel.

Ante mis ojos Enrique. se alza un fantasma que con férreo yugo

me oprime el corazon. Te compadezco: Ramon.

ser víctima es mejor que ser verdugo. Ah! líbrame por Dios!.... Enrique. Estás temblando. Ramon. Enrique.

Aquí su sombra miro; donde quiera: si camino, conmigo va delante; retrocedo y conmigo retrocede; si me detengo, entónces moribunda se estiende ante mis piés. ¿Tú no la miras mústia la frente, torva la mirada, erizado el cabello, ojos hundidos....? ¿No la ves? no la ves alzarse airada? ... Oye su voz: retumba sordamente: por tí muero infeliz y deshonrada!

Ya me parece que la miro vagar, huérfana triste, entre harapos envuelta, y anegada en lágrimas de hiel: con planta incierta en un báculo débil apoyada mendigando va un pan de puerta en puerta.

Oh de mi ten piedad!

Y la turba del pueblo mofadora al ver á la indigente así le grita: —"has sido una traidora!" y la cara le escupe á la inocente.

Enrique.Piedad! Ramon, Piedad! Ramon. Hay un camino:

y en ángel de concordia aún puede convertirse el asesino. **—** 43 **—**

Enrique. Dime cuál es? por Dios!

Que el pueblo todo

conozca tu traicion.

Eurique.

Ramon.

Enrique.

Ramon.

Enrique.

Ramon.

Ramon.

Enrique

Ramon.

Lola.

Eso es terrible,

es una afrenta atroz

Hay otro medio.

ante Ricardo tu maldad confiesa. No puedo: ¡qué vergüenza! Es imposible....

Aún queda otro. Habla.

Escribe al punto

una carta á Ricardo.— En el instante. (escribe.)

Cuéntale todo.... La fatal estrella de Lola cede un punto. Al fin intacta

brillará su virtud.....

Enrique. (dándole la carta) Aquí la tienes. Ramon. Bien, me parece bien! (leyendo.)

Tranquilo el pecho respira ya, mi corazon se ensancha,

de carga tan atroz me siento libre! Ese dulce placer que esperimentas asoma á tu semblante: ese es el fruto

que recojen las almas generosas. No más el mundo seductor te engañe....

Enrique. Te dejo; necesito de reposo. Ramon. Yo sé que le hallarás: -- Dios te acompañe.

ESCENA VII.

RAMON, LOLA (delirante en desórden los cabellos.)

¿Dónde estás? dónde estás? Te busco siempre por donde quiera yo—mas no te encuentro llorando te llamé—;por qué te has ido?

¡No respondes jamás á mi gemido! (reparando en Ramon) ¿Eres tú, mi Ricardo? No me grites

con espantosa voz y faz airada

que infame te vendí: ¡yo deshonrada!
Ramon. El dolor ha nublado

la luz de su razon.

Ven, yo te adoro!..... ¿No eres tú? (retrocede) si no es él!.. Ricardo mio ! (buscándolo.)

Ramon. ¡No me conoces ya?

Lola. Yo conozco esta voz....

Ramon. Serás dichosa:

que si un destino barbaro, iracundo, siempre insaciable contra tí conspira,

te ampararé....

Ramon.

Lola. ¡Mentira! ¡Nadie puede ampararme ya en el mundo!

Ramon. La víctima infeliz gime angustiada

cual cierva que se arrastra moribunda, con la saeta al corazon clavada!

Lola. Qué venturosa soy! (sonrie) oh! qué contenta veré las bodas del amado mio!.....

¡Cómo yo le engañé! (llora) yo una traidora!..

Ramon. Oh Lola! vuelve en ti! Cese tu llanto! Lola. Y cuán hermosa está la desposada! (sonrie)

> con su blanca corona, ¡qué risueña! Miéntras con risa mofadora, horrible, me señalan á mí y á mí me insultan, y apuro yo las amarguras todas: ante el altar postrada, ¡no la miras?

Qué bella está con su cendal de bodas! Oyeme, Lola, atiende. Yo he jurado de tu estrella tenaz forzar el rumbo.

¿Tú no te acuerdas? Silenciosa noche, al estallar el borrascoso trueno

hablamos de tu amor....

Lola. No lo recuerdo. Ramon. Con viva luz, en la region del aire

Con viva luz, en la region del aire el relámpago súbito brillaba.

Lola. El relámpago súbito....

Ramon. Y rasgaba
el negro velo de la noche umbría,

y desde el seno de preñada nube con estrépito el rayo descendia.

Lola. Qué hermosa voz! parece la de un ángel. Ramon. Protejerte he jurado desde entónces:

yo sé que al fin comprenderá Ricardo que en tí se ceba la calumnia impía, que como el sueño de un querube pura

que como el sueno de un querube pura aún te conservas tú, que resplandece tu amor entero, intacta tu hermosura.

Lola. ¡Volverme á mi Ricardo! Si para siempre le perdí!

Ramon. (con firmeza) Lo puedo!-Lola. Poderlo, tú? me engañas! (se rie) ¡Imposible!

Ramon. Pues ha de ser! (con firmeza mayor.)
Lola. Tu acento me extremece.

¿Quién eres, ángel puro, que me anuncias mi salvacion? ¿El adorado mio el corazon verá de la inocente? La corona de escarnio que me ciñe arrancará de mi ultrajada frente?

La arrancará! Ramon.

Lola.

:Tu voz me agrada tanto! Aun los ángeles mismos desde el cielo Ramon.

tender parecen virginales alas sobre tu blanca frente sin mancilla; la calumnia, al herirte, quedó inmóvil,

muda la voz, suspensa la cuchilla!

¡Qué palabras tan dulces! Lola.

Ramon. Angel puro aquí la prueba está de tu inocencia. (Dándole la (lee para si temb'orosa) carta.) Lola.

:No es un sueño falaz que me extasía? Se apiada Dios? ¿Es próspero á mi ruego?

(lee alto) -"Las prendas le robé y aquella carta escrita fué por el infame Diego." -

(Aparece Ricardo por el fondo y oye con avidez: - Lola se extremece como vislumbrando un rayo de esperanza y despues de una pequeña pausa continúa:)

Imposible, Señor!..; Seré á sus ojos aun inocente yo? ¿Podré estrecharlo aquí, á mi corazon? No es un delirio?

¿Por qué engañarme así? (con desesperacion) Yo te lo juro!

Ramon. Lola. ¡Qué dicha para mí!.. gozo inefable!.. No ser culpable yo!.....

Ricardo. (partiendo con efusion hácia Lola)

:No eres culpable!

Lola. (reconociéndolo) ¡Aún vives para mi, Ricardo mio!

Ricardo. Lola infeliz! (se abrazan.) (pasado un momento se arroja á los piés de Ramon) Lola.

> A tí lo debo todo. tú eres mi Salvador!.....

Ramon. (alzándola) Alza del polvo

ángel de luz la virginal cabeza.

ESCENA VIII.

DICHOS. ANTONIO

Antonio. Aquí la Tejedora miserable! y lo consientes tú!.....

Ramon.

(interponiéndose entre Ricardo y Lola) Antonio. No profanes así mi hogar sin mancha,

hija del pueblo, vete: te lo mando. (interponiéndose entre su padre y Lola)

Ricardo. No puedo abandonarla, padre mio, yo he jurado ante Dios seguirla siempre: con ella partiré...

No te ha vendido? Antonio.

:Venderlo yo?.. Lola.

(la carta que tendrá aun Lola en las manos, la Ricardo. ma y se la da á su pad

Verás en esta carta...

Antonio. (leyendo rápidamente) :Esto es verdad?

En mi presencia escrita, Ramon.

Antonio, fué esa carta.

Antonio. :Calumniada! Y un ángel de virtud que sólo espera Ramon.

de tí su salvacion. No sé que siento! Antonio. (enternecido) Es, Antonio, que al fin has conocido Ramon.

que hay amor y virtud. Ricardo.

Antonio.

Padre querido! No tengo un corazon tan inhumano: Venid, que uniros quiero: ¡sed felices!

(á Lola) Ramon. Tu constancia ha triunfado, Hija del Pueblo:

La virtud sacrosanta á donde quiere resplandece y mora, va entre las sedas del dorado techo, va en el recinto estrecho de una pobre y humilde tejedora.

FIN

EL HIJO

EN CUESTION,

COMEDIA EN UN ACTO,

TRADUCIDA DEL FRANCÉS

POR

UN INGENIO DE ESTA CORTE.

Madrid.

Imprenta de Repullés. Año de 1836.

. .

PERSONAS.

ACTORES.

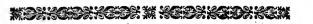
Doña Celestina, viuda jó- ven
Don Fermin, rico pro- pietario
Don Jacinto, su sobrino. Don Julian Romea.
Don Lesmes, comerciante. Don Antonio de Guzman.
Doña Casilda, su muger. Doña Teresa Baus.
Susana, nodriza y arren- dataria

La escena en Ballecas.

DERSONA.

Esta Comedia es propiedad legitima de su Editor, quien perseguirá ante la ley al que la reimprima.

II di an an an a I



EL HIJO EN CUESTION.

El teatro representa una plaza: á la derecha de los espectadores un pabellon saliente, cuya puerta da al teatro, y una ventana al costado inmediato al proscenio; á la izquierda la casa de Susana.

ESCENA PRIMERA.

SUSANA saliendo de su casa de labor con

Sus. Unidado, que es empeño! Dos horas con la misma cancion... No señor; yo no la despierto.

Jac. Mi querida Susana...

Sus. Dale! Ahora vea usted ... No hace ocho dias que vino enferma de Madrid la señora para cambiar de aires á la pobre casa de labor de su ama de leche, y cuando gracias á Dios su salud empieza á restablecerse, quiere usted que vaya á quitarla el sueño... Y para qué...? Qué tengo yo que decirla? Jac. Ah! Cosas de mucho interes para ella...

Si usted la quisiese bien...

Sus. Podia no quererla! Una criatura que se crió á mis pechos, que la vi formarse, que me convidó á su boda hace diez y ocho meses, y hasta me prometió que habia de ser la nodriza de su primer hijo... Pero ya se ve, el marido era hombre de edad avanzada, ella una muchacha robusta, y sucedió lo que era de esperar, enviudar à los diez y nueve años.

Jac. Ya saldrá de ese estado.

Sus. Cabal: eso es lo que yo la digo; y que ahora que es dueña de su albedrío, debe elegir un hombre proporcionado á su edad... cariñoso...

Jac. Que sepa apreciar su talento, sus encantos.

Sus. Que ni gargajée, ni gruña.

Jac. Digno, en fin, del tesoro que posee.

Sus. Eso es.

Jac. Pues bien, Susana; ya se ha encontrado ese marido.

Sus. Se ha encontrado?

Jac. Al menos yo lo espero.

Sus. Usted le conoce?

Jac. Mucho.

Sus. Donde está?

Jac. En el pueblo. (Sonriendose y queriendo significar mas.)

Sus. En el pueblo...? Ah...! Ya lo entiendo...
Si, si, usted es el mismo que estos dias pasados al anochecer andaba rondando la puerta... Yo decia... Vamos, este marido no es
otro que usted.

Jac. Yo!

Sus. Usted, si señor. Pues que aca en los

pueblos...

Jac. Es verdad... El amor no puede disimularse en ninguna parte: ni yo debo engañar á la muger que tantas veces despues de dar el pecho durmió á Celestina en su regazo. Sí, Susana, yo amo á Celestina, y soy amado de ella.

Sus. Entonces todo está hecho.

Jac. Ah! ojalá! Sino fuera por mi tio... Es el único pariente que tengo, me ama como si fuera su hijo, pero se opone á mi felicidad, y ha jurado desheredarme si me caso.

Sus. Linda gracia.

Jac. Es enemigo declarado del matrimonio.

Sus. Mire usted el solteron.

Jac. Qué! Si es viudo de la tercera muger.

Sus. De la tercera...! Ese hombre habrá sido

una pimienta.

Jac. Pero para que se vea lo que es la preocupaciou. Echa la culpa de todo lo malo al matrimonio, y no confesará que sus tres mugeres fueron mas feas que Caco... Si alguna de ellas hubicse sido como Celestina...

Sus. Eso, señorito, es lo que no tiene ejemplo: qué dulzura! qué buenas ideas...! De
habilidades no se hable. Tan pronto toca,
tan pronto canta; y luego que deja la música
se pone á pintar unas cosas tan bonitas...! Si
viera usted el molino y aquel guindo que
hay en la huerta qué parecidos estan... qué...!
Si parece que se mueven talmente las hojas.

Hoy dijo que iba á retratarme á Tarfe... aquel mastin... Ya, ya verá usted cómo adorno la sala.

Jac. Pero por Dios, Susana, vea usted si se levanta Celestina.

Sus. Otro poquito mas de paciencia, y...

Jac. Son las ocho: al medio dia llega mi tio á Madrid, y si no estoy alli... (Calla y escucha.) Creo que he oido...

Sus. Ya no puede tardar mucho.

Jac. Qué felicidad dormir tan tranquilamente! Si ella pensara en mi tanto como yo pienso en ella...

Sus. Por cierto que es lindo adagio Achacarlo todo á olvido... No seais mal presumido, Que ese sueño es el contagio De su difunto marido.

Y si quereis un consejo No la apariencia os deslumbre, Ni tomeis tal pesadumbre, Que como viuda de un viejo Ella duerme por costumbre.

Pero usted no sosiega... Voy a ver... (Al ir a salir, encuentra a Celestina.) Ea... aqui la tiene usted.

ESCENA II. soil to f

e son i pris mirron ist et.

DON JACINTO. DOÑA CELESTINA con un papel de músisa en la mano?

Cel. Es precioso este tema!

Jac. Gracias á Dios, mi querida Celestina... Cel. Ah! es usted; Jacinto...! Cómo tan tem-

Jac. En toda la noche he podido cerrar los ojos. Cel. Sin duda, algun baile, alguna diversion...

Jac. Diversiones! para mi no puede haberlas donde usted no está...

Cel. Y como! Ha tenido usted carta del tio?

Jac. Hoy al medio dia llega á Madrid.

Cel. Bien. Y al fin ha podido usted desimpresionarle...? 1 1 1 V

Jac. Qué! Ahora mas que nunca está decidido á oponerse á mi casamiento y á deshe-- redarme sino me sujeto á su voluntad. Pero

- ya lo veremos Lo que es á terco...

Cel. No, Jacinto. Lo repito, renuncio todas las felicidades que nuestra union puede prometerme si el titulo de esposo mio le ha de - obtener usted a costa de su fortuna, y aun - de su bienestar.

Jac. Y usted es la que me ama?

Cel. Si; este sacrificio es la prueba mas evidente de ello.

Juc. Y tal desengaño he venido á buscar en este viaje!

Cel. Pues diga usted, qué exige de mi?

Jac. La palabra de que si mi tio insiste en su
resolucion, usted me ha de permitir que le

presente á él.

Cel. Usted quiere...?

Jac. Que la vea á usted, que la oiga, porque estoy seguro de que usted ha de triunfar de su preocúpacion.

Cel. Eso sería esponerme á una prueba...

Jac. Si usted lo rehusa creeré que jamas me ha amado, y una vez perdida la esperanza que me hace anatacible la revistencia.

que me hace apetecible la existencia.... Cel. No mas: Su tio de usted me verá.

Jac. Usted lo promete? - in losten charch and Cel. Si. Si usted ha de ser tan injusto que de lo contrario dude... Jac. Ah! Usted es mia, and his and his

Cel. Todavia no lo creo ...

Jac. Si, usted es mia... Mi tio, por muy prevenido que esté contra las mugeres, no es insensible à los encantos de las artes. Adivino lo que va á suceder. Usted se presenta, y cuando su viveza y sus gracias de usited solo consigan sorprenderle, al cabo de un rato su talento de usted le tiene rendido, anonadado: la elige á usted por sobrina, y como no tiene hijos, nosotros haremos sus veces: nos llama á Asturias, donde tiene sus haciendas, y la hermosura de us-ted será el adorno de toda la comarca: alli fijamos nuestro domicilio, lejos de esta baraunda; y siendo la dueña de la casa y de

una familia que cada año dará nuevo fruto, hará usted ver á mi tio, al fin desengañado, que su preocupacion nace de la parcialidad, y que si la desgracia le persiguió
en la mala eleccion de esposas, hay otras
que son el ornamento de su casa, la dicha
de su familia y la gloria de su sexo.

Cel. Seguramente usted ha improvisado un romance; todo eso es deleitable en ese cua-

dro, pero...

Jac. Obstáculos...

Cel. No: una condicion.

Jac. Cuál?

Cel. Eso de fijar nuestro estancia en Asturias!

Cabalmente en una provincia que ni en el mapa ocupa sino un oscuro y pequeño rincon... Siendo usted y yo tan jóvenes...

Al fin su tio...

Jac. Y eso es amor, ó egoismo? Ah...! reniego de ese prurito de vivir en la corte, en la confusion... Se puede decir que ama quien desea vivir para todos y no consagrarse á uno...? Bien que...

Cel. Vea usted, en Asturias... qué música, qué

pintura...

Jac. Si, usted busca conciertos y academias, pero yo busco no tener rivales... (Pensativo y á media voz.) Si sabré yo... Qué necesidad tengo yo de pagar la revancha...

ESCENA III. s cilingle some

or were brief , as

LOS MISMOS. SUSANA.

Sus. Señora, el almuerzo está preparado, y Justina para servirle a usted.

Cel. Usted gusta, Jacinto ...? Es un desayuno frugal, campestre... y como usted es tan afi-cionado al campo... Jac. (Distraido.) Qué...? ah...! vamos.

and the state of t ESCENA IV. 6 10 : 07

SUSANA siguiéndolos con la vista.

Que linda pareja harian! A fé que no se parecen á los padres del niño que estoy criando, siempre en disputas, siempre regañando; y quién lo creeria? por esa criatura que es un angel de Dios... No he visto cosa mas rara. El padre está tan vanidoso de su hijo, que lo publicaría con timbales, como se publica en Madrid la bula; eh ...! como si fuera una cosa del otro jueves tener un hijo; y la madre por el contrario, ni aun quiere que se sepa que está casada... Sobre que le costó trabajo el confiármelo... Pero ya... Facilillo era querer embaucar a una nodriza... (Mirando fuera.) Pero caramba...! que alli veo á don Lesmes y su muger...! Dios nos asista...! Voy, voy corriendo á mudar la envoltura al niño.

ESCENA V.

DON LESMES. DOÑA CASILDA.

Les. (Entra cantando y entusiasmado.)

Qué delicia!
Tengo un hijo
Mas hermoso
Que un clavel...!

Cas. Qué imprudencia!

Les. Qué delicia, &c.

Cas. Calle usted. Usted se ha empeñado en sourojarme á cada instante y en divulgar á banderas desplegadas un matrimonio que por tantas razones debe estar secreto.

Les. Por razones... Y por qué razones? Dime,

muger ...

Cas. Dale con muger, y siempre muger... No le he prohibido á usted que me llame muger... En adelante llameme usted hermana, comadre...

Les. Comadre á mi muger?

Cas. Bien sabe usted que bajo ese título es como vengo todos los meses á ver á nuestro hijo, y que esta fue una de las condiciones de nuestro casamiento.

Les. No lo niego. El deseo de unirme á tí me ha hecho pasar por todo lo que has querido; pero cuando yo creía prudentemente que este misterio sería asunto de algunos dias, hace doce meses largos que estoy sofocando...

Qué diablos...! Ya es tiempo de que tú seas

la madre de mi hijo.

Cas. Contentese usted con ser el padre, y no se queje. Será preciso repetir a usted por la centésima vez la causa de este misterio...? ó no querra usted comprender lo chocante que es que confiese que está casada una muger que en quince años no solo ha sido enemiga declarada del matrimonio, sino que ha hecho por rebelar contra él á todas sus amigas y vecinas...? Ahí no es nada la mofa,

los chismes que habria en nuestro barrio...!

Les. Lo que es en cuanto á eso, convengo. Haylenguas viperinas que solo se ocupan de

Cas. Si lo sabré yo. Cuando digo... 1 243

Les. Y bien, hasta cuándo ha de durar esto ...? porque yo á cada caricia, á cada mueca que hago á este inocente...

Cas. Durará hasta que salgamos de Madrid ó 11-1

mudemos de casa.

Les. Mudémonos pues, si en eso consiste...

Cas. Por supuesto; no hay mas que mudarse. Usted habla de mudanzas como sino costara nada.

Les. Siempre cuesta menos que contener este entusiasmo paternal ... Asi pues, vámonos á Pekin, á las Batuecas, con tal que yo pueda reconocer á mi heredero, llamarle hijo á boca llena, y saborearme à mi placer con sus infantiles caricias.

Cas. Gree usted que este misterio me divierte,

y que no deseo tanto como usted el que se acabe? Pero en honor de mi descanso, de mi felicidad, no lo divulgue usted, tenga usted paciencia.

Les. Corriente: esperaré hasta la mudanza... Pero vanios á esto, quién te metió á ti en

charlar contra el matrimonio?

Cas. Yo tenia mis motivos.

Les. Tus motivos...? A que los adivino? Solos estamos: nada temas. Tú tenias envidia de que otras muchachas amigas tuyas se hubiesen casado antes de que á tí te saliera novio.

Cas. Está usted fresco.

Les. Por lo demas nada has perdido por esperar... Yo te creo bien recompensada.

Cas. Si. (Ap. con ironia.)

Les. Eh?

Cas. Digo que si...

Les. Cuando yo recuerdo aquel venturoso dia en que te declaré, como suele decirse, mi atrevido pensamiento... Jueves era por cierto... Hasta tengo en la memoria tu vestido, que era verde manzana, y aquella marmotiña... Te acuerdas?

Cas. Qué paciencia es preciso tener... (Intenta irse, y su marido la coge de la mano.)

Les. Espera. No te acuerdas que me arrojé à si tus pies todo enagenado, y tú con aquella modestia... (Remedándola.) Por Dios, qué es lo que usted hace, imprudente?

Cas. Vaya que está usted de broma.

Les. (Remedandola.) Mire usted que puede

venir... (Volviendo à su voz natural.) No tema usted nada, que yo soy bastante listo; y tú respondiste...

Cas. Suélteme usted.

Les. Te acuerdas, querida mia?

Cas. Jesus! si me acuerdo, muchisimo. Ea, dejeme usted, y vamos á ver á nuestro hijo.

Les. Verdad es, vamos presto.

· Y alegre sonreir.

Cas. Si no se vuelve loco... (Escuchando.) Pero calla, quién viene?

ESCENA VI.

LOS MISMOS. SUSANA.

dense ten de la meter an

the fift with it sis

Cas. Buenos dias, señora Susana.

Sus. Ah! con que son ustedes...! Muy buenos se los dé Dios, y con salud. Cómo hoy en Ballecas?

Les. Traemos á usted la mesada.

Sus. Bah...! Y para eso molestarse en un dia que hace tanto viento.

Cas. Y el niño?

Sus. Tan hermoso y rollizo, Dios le bendigat Ayer le apuntó el primer diente.

Les. (A su muger.) El primer diente...! Ves

que monada?

Cas. Angelito...! Y vamos á esto, señora Susana, yo no tendré necesidad de preguntar á usted si ha guardado aquel secreto?

Sus. Ave-Maria! Otros mas arriesgados me han

confiado, y sin embargo...

Cas. Bien , basta.

Les. Vamos, muger.

Cas. Vuelta con muger. Les. Ah! perdona, se me ha escapado.

Sus. Ahora van ustedes á ver lo que se llama una criatura... Qué pasta tiene...! Es verdad que yo al mismo tiempo que los crio gordos cuido mucho de su genio, porque desde el principio es cuando los niños... no, no es cuento... Creeran ustedes que no ha llegado el caso de que este niño llore una sola vez? (Se le oye gritar.)

Les. Pues qué es eso?

Sus. Casualidad semejante...! Me he quedado aturdida. No puede menos que esa torpe de muchacha le haya dejado caer.

Les. y Cas. Caer! Vamos á verlo. (Susana los sigue, y se detiene viendo salir à don Ja-cinto.)

Sus. Qué hay?

Jac. Espero que ha de salirme todo á pedir de boca.

Sus. Ea, me alegro. Yo tengo ahi gente, y no puedo detenerme.

ESCENA VII.

DON JACINTO.

Consiente en ver a mi tio, pero bajo un nombre supuesto... Tiene razon... Conociéndola, todos los esfuerzos que hiciese para agradarle quedarian malogrados... Se estrellarian contra su prevencion, al mismo tiempo que presentándose á él como una muger desconopresentandose a el como una muger desconocida... asi como por casualidad... su triunfo
es seguro... Pero en verdad que yo no me conozco... Jacinto, ese jóven aturdido, coqueton, es el que está tejiendo el nudo que ha
de aprisionarle para siempre... Si, no puede
existir sino una muger capaz de hacer en mi
esta transformacion admirable; mi destino me la ha dado á conocer... es Celestina. La suerte está echada.

ESCENA VIII.

DON JACINTO. DON FERMIN.

Fer. Al fin te encuentro.

Jac. Usted por aqui, querido tio!

Fer. Pardiez que es lindo el caso. En lugar de
salir tú á buscarme, vengo yo á buscarte á
ti... Qué te ha traido á Ballecas?

Jac. Usted me ha sorprendido: como en la úl-

tima carta me dijo usted que hoy al medio dia...

Fer. Sí, á esa hora pensaba llegar á Madrid; pero una casualidad hizo que se anticipase mi salida.

Jac. Y quién le ha informado á usted de que yo estaba aqui?

Fer. Tu criado.

Jac. (Y yo que le habia prevenido...)

Fer. Por cierto que es un muchacho honrado y fiel como él solo. Enmudeció á mis preguntas; pero gracias á un gesto... (Tocándose el bolsillo.) de mano que le hice, recuperó la palabra.

Jac. Pues no sé por qué habrá querido hacer misterio de una cosa tan insignificante, de

un paseo...

Fer. Ya, un paseo; mas este paseo no se habra dado sin objeto; y por la turbacion que el criado manifestó á las diferentes preguntas que le hice, sospecho... Dime con franqueza si lo he adivinado... Yo sospecho que la codicia te ha traido por aqui... Sin duda apeteces alguna tierra ó propiedad, y no querias decirme nada hasta despues de estar en posesion de ella.

Jac. Una propiedad... (Despues de un momento de reflexion.) Ciertamente, mi querido

tio, usted lo ha acertado.

Fer. Toma! sobre que hubiera yo apostado...

Jac. Una propiedad hermosisima.

Fer. Y ella te cuesta...?

Jac. Mucho menos que lo que vale.

Fer. Te engañaran!

Jac. Oh! Nada de eso.

Fer. No quisiera que esa confianza fuese hija de tu presuncion o de algun capricho, porque hablando francamente, en esto de tierras y prados tú tendrás, no lo dudo, alguna inteligencia, pero esa infalibilidad... Y dime, esta propiedad será cosa de provecho?

Jac. Uf! Yo lo creo.

Fer. Dará fruto?

Jac. Por decontado.

Fer. Cuántas fanegas?

Jac. Eso no se... Pero tiene un golpe de vista magnifico.

Fer. Si, eh?

Jac. Créalo usted, es una propiedad apreciable que puede hacer la fortuna de toda una familia.

Fer. Será cosa de que la veamos antes de volver á Madrid?

Jac, Si señor.

Fer. Corriente, asi me gusta. Me congratulo de que un negocio de tanta importancia te haya hecho olvidar ese espediente añejo del matrimonio, con el que tantas veces me has devanado los sesos en tus epistolas.

Jac. Ah tio!

Fer. Qué dices?

Jac. Ese espediente me tiene todavia ...

Fer. Todavia?

Jac. Siempre.

Fer. A pesar de mis consejos?

Jac. Aun no han logrado persuadirme.

Fer. A pesar de mis ejemplos?

Jac. Ni eso me ha convertido.

Fer. A pesar de mis amenazas?

Jac. Tampoco me han arredrado.

Fer. No?

Jac. No señor.

Fer. Preparese usted, pues, à seguirme.

Jac. Adonde, querido tio?

Fer. A Asturias.

Jac. A Asturias?

Fer. Justo. Espero que la ausencia de esa para mi desconocida beldad apagará ese fuego volcánico que ahora le consume á usted.

Jac. Jamas. Es imposible...

Fer. Lo veremos. Mañana me lo dirá usted.

Jac. Mañana?

Fer. A las cinco de ella, si Dios quiere, esta-

remos ya en camino.

Jac. (Para los grandes apuros este es el único medio que me resta.) (Con aire contrito.) Querido tio, no puede usted comprender cuánta es mi afliccion y desconsuelo en este momento; pero el viaje que usted acaba de indicarme es de todo punto impracticable. Fer. Cómo? Y quién puede oponerse?

Jac. Un obstáculo insuperable.

Fer. Cuál? (Momento de silencio.) Diga usted, cuál es ese obstáculo?

Jac. Mi casamiento... una vez que usted me obliga á confesarlo.

Fer. Su casamiento!

Jac. Conozco hasta dónde llega mi falta, pero arrastrado por el ardor de la juventud, ciego por la violencia de mi pasion, y desesperado

por la obstinada negativa de usted...

Fer. Usted atreverse...? Bah! No es posible. Yo le hago à usted la justicia que merece para creerle incapaz de una falta semejante... Y mas digo, si usted ha discurrido este ardid para triunfar de mi resistencia, amiguito, le he cortado à usted el revesino. Usted ha equivocado su cálculo.

Jac. (Por vida de... (Pausa.) Pero no, no desistamos.) Ah! mi querido tio, ojalá no hubiera pasado de proyecto, que asi me quedaba lugar de detractarme; pero... desdichado! no es lo peor que sufra todo el rigor, todos los infortunios que por mi desobediencia he merecido, sino que un inocente...

Fer. Que? Hijito tenemos? No faltaba otra co-

sa á la novela.

Jac. Ay!

Fer. Pero diga usted...

Jac. Por Dios, no me pregunte usted mas.

Fer. Es que quiero saber...

Jac. A Dios, mi querido tio... A Dios. (Vase fingiendo desesperacion.)



ESCENA IX.

DON FERMIN. SUSANA.

Fer. Está bueno...! Quién será esta?

Sus. Que lástima! (Sin reparar en don Fermin.) Yo no sé si me compadece ó si me aburre este deber á un padre y á una madre acariciar á su hijo en secreto sin atreverse... Luego me salen con que es preciso... que hay razones de conveniencia... Buena era yo para esas etiquetas. A boca llena habia de llamarle hijo aunque supiera...

Fer. (Ciertos son los toros.)

Sus. Si, si... para mi eran buenos esos tapujos... Fer. Buena muger, palabra. Podrá usted decirme á quién pertenece ese hijo de quien estaba usted hablando?

Sus. Toma! A su padre y á su madre.

Fer. Como usted no diga otra cosa... Y no puede saberse quién es su padre y su madre?

Sus. Eso es cabalmente lo que yo no puedo decir.

Fer. Por qué?

Sus. Porque se me ha prohibido.

Fer. Y quién le ha impuesto à usted esa prohibicion?

Sus. Sus mismos padres.

Fer. De modo...

Sus. (Remedandole.) De modo... Estos señores de Madrid son tan curiosos... Nada, no quiera usted saber mas, porque asi como asi ya que ustedes llaman habladoras á las mu-

Fer. Pero bien... usted digame la verdad, que

yo sabré corresponder á la confianza.

Sus. No puede ser. Se me dió á criar este niño con la condicion de que no habia de revelar á nadie...

Fer. Ya... si el niño es fruto de algun matri-

monio secreto...

Sus. (Intentando marcharse.) Digo...

Fer. (Deteniendola.) Sin embargo, sus padres no dejarán de venir á verle algunas veces.

Sus. Hoy por ejemplo. Fer. Qué dice usted? Estan hoy aqui?

Sus. No, no. (Maldita lengua.) Digo que hoy es dia en que deben venir... El dia... pues...

Fer. (Se turbó!)

Sus. Déjeme usted, que me voy à mis ocupaciones; ni yo tengo motivos para hacer confianza de usted, ni aunque la tuviera me habia de arriesgar á perder el salario por...

Fer. Una palabra nada mas, y la dejo á usted. Sus. Doña Celestina me espera, y no puedo... Fer. Qué dice usted? (En un momento de distraccion de este se escapa Susana.)

ESCENA X.

DON FERMIN.

Doña Celestina...! Se le ha escapado el nombre...! Que duda queda...? Está casado, y este niño es justamente el suyo. Esta es la Celestina que en todas sus cartas me ponderaba tanto al hablar de sus ideas, de sus principios... pero cualquiera que sea su belleza, su fortuna y su nacimiento, mi partido está tomado.

ESCENA XI.

DON FERMIN. DON LESMES.

Les. (Sale transportado.) Qué blanco! Qué gordo...! Qué hermoso...! Ah! es un Sera-fin esta criatura!

Fer. (Otro que tal baila...!) Eh! Caballero, podia usted ir á estasiarse á otro lado, porque yo no estoy de humor. (Se pasea distraido.)

Les. Hablo yo acaso con usted? Me gusta... La plaza es de todos, y yo como cada cual puedo hablar lo que se me antoje... Vaya, está buena la zanganada... Si será cósa que todo el mundo me ha de prohibir regocijarme y alabar la gracia de mi hij... quiero decir, de mi ahijado?

Fer. Ah! Usted es el padrino del niño?

Les. Si senor ... Y que?

Fer. De ese niño que está criando la nodriza?

Les. Justo.

Fer. Usted tambien contra mí...! Esto es dar alas á la inobediencia, proteger una falta de respeto, hollar con capa de amistad los principios mas sagrados.

Les. Cómo? Qué batahola...

Fer. Usted sabe de quién es ese niño?

Les. Pensando piadosamente...

Fer. Usted conoce á su padre?

Les. Digo...

Fer. Yo tambien le conozco.

Les. Lo creo. (Maldito si me acuerdo de haber visto nunca á este hombre.)

Fer. Y me admiro de que un hombre honrado

haya podido...

Les. Honrado...! Ciertamente; pero no comprendo qué tenga este niño de estraordinario

Fer. Tiene una falta imperdonable.

Les. Y es?

Fer. Ser et fruto ilicito de un casamiento clandestino, ilicito.

Les. Ilicito!

Fer. Si señor, formado sin mi consentimiento.

Les. Yo no veo que hubiese necesidad....

Fer. Cómo qué! Sepa usted que ese niño es hijo de mi sobrino.

Les. De vuestro... Basta de chanzas, caballero,

que yo no estoy para sufrirlas.

Fer. Ni yo estoy para darlas. Les. Entonces quién le ha contado á usted ese cuento?

cuento? Fer. Ojalá lo fuera! Mi mismo sobrino en este mismo sitio acaba de confesarme su falta. Ahora vea usted que trazas tiene de cuento, y si habrá lugar de duda cuando el mismo autor...

Les. (Las fuerzas me abandonan...) Que este niño que con tanta ternura acabo yo de estrechar en mis brazos...

Fer. Usted como padrino deberá conocer á la

madre?

Les. (Distraido.) Habia de ser...? Fer. Que especie de muger es ella?

Les. Quién?

Fer. La madre.

Les. La madre?

Fer. Si.

Les. (Qué posicion la mia...!) (Alto.) Una

Fer. Diga usted otra cosa.

Les. (Oyendo à su muger, que habla dentro.)
Espere usted, aqui viene. Ella misma responderà à usted. (Antes de darme por entendido con ella quiero buscar à ese jóven y pedirle una satisfaccion, y si es verdad que he sido ultrajado hasta tal punto, yo le prometo...

ESCENA XII.

DON FERMIN. DOÑA CASILDA.

Fer. Calla! Y es esta la deidad?

Cas. (Viendo marchar à su esposo.) Lesmes, Lesmes... donde irá tan de prisa? Ahora que ibamos á echar á andar...

Fer. Señora, perdone usted un instante. Tenemos que hablar á solas sobre cierto asunto. Cas. A solas? Caballero, usted se equivoca. Yo no tengo el honor de conocerle.

Fer. Puede ser muy bien. Yo acabo de apcarme, y sin embargo ya sé cosas muy lindas so-

bre la historia de usted.

Cas. Sobre mi historia! Usted sin duda ha cambiado las especies. Ni yo soy muger de historia, ni aunque lo fuese he dispensado á usted esa libertad para hablarme, esa falta de atencion.

Fer. (Con ironia.) Ciertamente que à una da-

ma de cualidades tan relevantes...!

Cas. Caballero, respete usted á una señora de quien nadie hasta ahora se ha burlado; vea usted lo que habla, y contenga ese tono insultante.

Fer. Insultante...! Usted es quien le provoca; si señora, usted. Piensa usted acaso que ese matrimonio...

Cas. Qué matrimonio?

Fer. Todo lo sé.

Cas. (Gielos.) Qué me habla usted á mí de matrimonios, cuando yo soy soltera, y por tal me conoce todo el mundo?

Fer. Audacia es por cierto... Sepa usted que aqui mismo he hablado con su marido, y me lo ha revelado todo.

Cas. Pues estoy sorprendida... (Lo creo: ah!

se despepita él por hablar.)

Fer. Todito, todo.

Cas. Y bien, supongo que asi sea. Yo qué satisfaccion tengo que dar á usted de mi casamiento? Fer. Ya verá usted, y no tardará mucho, si ha de tratar asi á un tio digno de otra consideracion y respeto.

Cas. Un tio! (Si mi marido no tiene tios.)

Fer. Mañana mismo ha de quedar disuelto este casamiento.

Cas. Por supuesto... Ahora que reina una paz octaviana en este matrimonio... sí señor, ya no quiero negar que estoy casada, ha de venir usted con sus manos lavaditas... nada mas que porque dice que es pariente...

mas que porque dice que es pariente... Fer. Qué atrevimiento! qué insolencia! Yo me

las habré con mi sobrino.

Cas. Muy bien está. (El demonio del tio...)

ESCENA XIII.

DON FERMIN. DON JACINTO, que entra con timidez.

Jac. Querido tio, calme usted su enojo.

Fer. Enojo! furor es el que me devora en este instante. Quitate de mi vista. Querrás decirme ahora que esa decantada muger á quien te has ligado sin mi beneplácito es el dechado de su sexo, un modelo de gracias?

Jac. Si señor.

Fer. Calle usted, monigote. En este momento acabo de ver esa linda esposa, y tambien al padrino de vuestro hijo...

Jac. (El hijo me falta, que lo que es padrinos

😘 sobran.)

Fer. La propiedad... Véngame usted ahora con - la propiedad y los frutos, como si yo no supiera que estamos en el pueblo de la nodriza, en su misma casa, donde se está criando el chiquillo.

Jac. (Si habrá tomado á Celestina por la nodriza... pero esa esposa, ese padrino... Qué embolismo...! Pero en fin, aprovechémonos

de él.) Fer. Véase usted confundido, anonadado.

Jac. Ah! Fer. Y lo dicho. Puesto que usted ha olvidado hasta tal punto sus deberes y los respetos que me debia, y con tanta ingratitud ha pagado mi cariño, usted verá el modo de mantener sus nuevas obligaciones. Le abandono á usted para siempre.

Jac. Caro tio ...! Un favor nada mas. (Suena dentro un piano.) (Ah! escelente ocasion. Voy á animarla.) (Verso alegórico cantado

dentro.) print and abject - A

ESCENA XIV.

DON FERMIN. Poco despues CELESTINA.

Fer. (Alto.) Bravo, bravisimo. (No puede ne-garse que es una voz divina.) Qué atractivo tan grande tiene la música...! yo á la verdad soy un idólatra de ella; pero tal desgracia me ha cabido, que ninguna de mis tres mugeres... (Escucha el piano.) Se acabó... lástima es que no prosiga... (Entra Celestina con un libro en la mano sin observarlo don Fermin.) Parece mentira que una copla sola haya producido en mi tan repentina metamorfósis...

Cel. Buen principio.

Fer. (Haciendola una gran cortesia.) Señora...

Cel. Caballero...

Fer. Dignese usted dispensar mi atrevimiento. Quisiera saber si es usted la dama que con tanto ardor y maestria acaba de cantar al piano.

Cel. Servidora de usted.

Fer. Seguro. Ciertas cosas no hay necesidad de preguntarlas. Usted es tan hermosa como su canto.

Cel. Mil gracias. La música tiene tantos ado-

radores!

Fer. Lo que tiene es un poder mágico sobre mí, y nunca mejor que en este momento he podido conocerlo. No se puede usted figurar la distracción que me ha proporcionado en esta ocasion.

Cel. Cómo...? Creía que nadie me escuchaba...

Acaso la bondad de usted ...

Fer. No, no; el rato ha sido pequeño, pero la voz de usted ha producido en mi un esecto maravilloso:

Cel. Aqui en el campo la música y la pintura

son mis unicos pasatiempos....

Fer. Música y pintura!

Cel. Si señor. A estas dos ocupaciones debo la

fortuna de olvidarme algunas veces que vivo sola en el mundo; ellas son la sola compañía que poseo. Pero perdone usted, que le estoy molestando. (Fingiendo. marcharse.) Fer. Al contrario, señora; tengo una particu-

lar complacencia en escuchar a usted. Su aspecto inspira una simpatía, un interes indecible que se aumenta por grados con el en-

- canto de su conversacion.

Cel. Tanto favor!

Fer. Usted me parece que dijo que estaba sola en el mundo...?

Cel. Si señor, desde que enviudé.

Fer. Tan joven viuda!

Cel. Tenia yo diez y ocho años cuando mio tio, el mejor de todos, que me queria como si fue-se hija propia, vino á proponerme para es-poso á mi difunto Jorge. Era este un hom-bre de muchos años, tétrico por efecto de sus envejidos males, y... yo, sumisa á la mas leve indicacion del único pariente que me quedaba, formé un lazo, en honor de la verdad, contrario á mi esperanza y á mi

Fer. La fortuna debe haber recompensado...

Cel. No señor; pero como el deber, el respeto

á mi tio me lo prescribia...

Fer. Cierto. Hé aqui lo que yo digo. Pues có-mo querrá usted creer, señora, que yo tengo un sobrino que sin respeto, sin miramiento alguno á los consejos y á la esperiencia de un tio tan cariñoso como el de usted, que

hacia para él las veces de padre, ha atropellado por todo, y acaba de casarse en secreto? Cel. De veras?

Fer. Lo que usted oye. Ahora acabo de recibir esta buena noticia.

Cel. Un matrimonio secreto!

Fer. En chanza!

Cel. (Vamos, es cosa de Jacinto! Sin duda ha

discurrido esta treta.)

Fer. Qué dice usted de una conducta semejante? Cel. Que la encuentro muy inoportuna, y que la desapruebo altamente. Soy franca... A no ser que las cualidades de su esposa disculpen algun tanto ...

Fer. Que! Señora, nada de eso... Su eleccion desgraciadamente ni ha lisonjeado mi amor propio, ni puede haber satisfecho su desco. Alli no hay gracias, ni talento, ni figura.

Cel. El retrato no es muy lisonjero.

Fer. Pues sin embargo es fiel.

Cel. (Aqui hay engaño. Yo no sé á quien ha-

bra visto... Estoy admirada...)

Fer. Aun habia de sorprender a usted mas la fatuidad de mi sobrino si le conociese. Un jóven de mérito despejado, en posicion de aspirar á los partidos mas honrosos y brillantes...

Cel. Y no hubiera usted podido prevenir su falta sirviéndole de guia en la eleccion de

una compañera?

Fer. Ah, señora! Yo me he engañado á mí

mismo tres veces.

Cel. Tres veces...! qué horror! Sin duda por eso teme usted que ha de perseguir á su sobrino la misma fatalidad; pero no todas las mugeres son iguales.

Fer. Muy pocas escepciones hay... usted por

ejemplo...

Cel. Eso es adulacion.

Fer. Justicia, y nada mas... Si al fin mi sobrino... Pero ahora vea usted... ir á escoger una muger que forma tal contraste...

Cel. (Esto ya marcha...!)

Fer. Que me emplumen si él llega á ver un so-

lo maravedí de mis rentas.

Cel. Conozco, caballero, vuestro justo resentimiento. Gente viene. Las penas cuando no pueden ahogarse en el fondo del corazon deben al menos ocultarse de los indiferentes, y no confiarse sino á las personas que son capaces de sentirlas y de tomar parte en ellas. Así, pues, me tomo la libertad de proponer á usted si gusta descansar un rato en mi rustico aposento.

Fer. Ah, señora! Usted ha prevenido mi intencion. Acepto gustoso su fina oferta, porque ella me proporciona una distraccion muy apetecible siempre, y necesaria en el estado de

agitacion en que me hallo.

Cel. Ojalá pueda yo hacer á usted olvidar sus

penas

Fer. (Al entrar.) No puede ser mas amable. Cel. Ya es mio.

ESCENA XV.

SUSANA. DON JACINTO.

Sus. (Viendolos entrar juntos.) Pronto, pronto, corra usted. Los ve usted alli...

Jac. Mi tio en casa de Celestina!

Sus. Buena señal, eh?

Jac. Cuánto diera yo por saber lo que pasa dentro... Si pudiera oir...

Sus. Escuchemos. (Se acercan ambos à la puerta.)

ESCENA XVI.

LOS MISMOS escuchando. DON LESMES. DOÑA CASILDA.

Cas. Luego usted se persuade que ha sido una mala inteligencia, puesto que él me ha tenido por la muger de su sobrino. Les. Si digo que si, que tienes razon.

Cas. Y usted habia sospeohado nada menos que... Les. Perdóname y hagamos las paces. (La abra-

za, sin embargo de que su muger le desdeña.) Jac. Ni una palabra oigo; pero qué importa? Ella sabrá manejarse.

Sus. Yo si oigo. Estan diciendo que usted es el

padre de mi niño de cria. Les. (A su muger.) Lo oyes?

Sus. Que viene usted á verle cada ocho dias, y que le quiere.

Jac. A quien causa estrañeza que se quiera á un hijo?

Les. Por vida de...

Cas. Es posible!

Les. La cólera me ciega.

Cas. (A Susana.) Qué es lo que usted diçe? Es este caballero el padre del niño que está usted criando?

Sus. (En'voz baja.) Ahora le esplicaré à usted este misterio.

Les. (A gritos.) Qué misterio ni qué calabazas!
Aqui no hay misterios. Ese hijo es todo uno,
y solamente mio. (A su muger.) No es verdad?

Cas. Pero no grites tanto. Ya te he dicho que si.

Les. Es que...

Cas. (Suplicandole que calle.) Lesmes... Lesmes... (Susana y Jacinto se le acercan con el mismo objeto.)

Jac. Caballero, calme usted su enojo.

Sus. Usted sin duda, don Lesmes, no lo ha entendido bien.

Les. Yo lo he entendido tal como usted lo dijo... Si, que tendré yo pelillos en los oidos cuando se habla de mi chiquillo.

Cas. Querrás callar?

Jac. Mi tio va á salir. Señores, si ustedes tuviesen la bondad de separarse un momento de este sitio, y venir hácia alli, yoles impondria al instante del motivo que origina esta cuestion, y de lo que ustedes deben hacer. (A don Lesmes.) Les. Lo que tengo yo que hacer lo sé muy bien. Jac. La cosa es clara.

Les. Para mi muy turbia.

Sus. Ya salen. Vengan ustedes aca.

(Se retiran hacia el fondo del teatro, y mientras hablan don Fermin y doña Celestina, Susana y don Jacinto hablan bajo y hacen grandes ademanes para persuadir a don Lesmes y a su muger.)

ESCENA XVII.

LOS MISMOS. DON FERMIN. DOÑA CELESTINA.

Fer. Siento mucho verme obligado á dejar á usted tan pronto por ciertas diligencias que tengo que evacuar en Madrid. A no ser asi... Ah...! Si la muger de mi sobrino tuviese siquiera la centésima parte de talento, de bondad ...

Cel. Ya le he dicho á usted que es preciso que se tranquilice. Piense usted en mi presagio de que puede muy bien que no esté casado, y que esto sea un ardid de que se haya valido

para pillar el consentimiento de usted.

Fer. Asi me lo habia yo figurado al principio;
pero he visto á la muger, he visto al padrino, á la nodriza, y no me queda que ver sino al hijo, que aun no se ha atrevido á presentarme.

Sus. Sino es mas que eso, yo voy á buscarle, caballero.

Les. (Siguiendole desaforado.) No, nada de eso... no crea usted nada... Ese hijo es mio. Yo soy su padre... Mi muger le dirá á usted que no, pero no la dé usted crédito. (A su muger y demas que le hacen señas para que calle.) Si, si... vénganse ustedes con muecas... Yo no entiendo de muccas ni quiero .. guardar secretos cuando se trata de mis derechos. Ahí no es nada poner en cuestion un hijo que me ha costado...

Fer. Jacinto, esplicame este enigma. Qué sig-

nifica esto?

Jac. Esto significa, caro tio, haber yo discurrido esta treta para presentar á usted la muger que adoro. or queen as

Fer. (Señalando a Casilda.) Pero no es esta

señora?

Jac. No por cierto.

Les. Cuidado, que esta señora es mi muger, y vale tanto como cualquiera; y yo que soy su marido...

Cas. (A Lesmes.) Tendremos camorra? Vea

usted lo que gana con darse á conocer.

Les. Es que...

Cel. (A Fermin.) Dignese usted oirme. Su sobrino de usted es sin duda culpable en el mero hecho de haber fingido un casamiento secreto para comprometer á usted á que le diese el consentimiento; por lo demas no debe juzgársele capaz de causar á su tio este disgusto. Le quiere á usted como padre. Jac. Es verdad, mi querido tio, yo lo hice...

Fer. (El perillan! Vaya, vaya, ya veo que tiene ingenio, y que no es tan estravagante como imaginé al principio.) (Alto à Jacinto.) Con que se ha chuleado usted conmigo?

Jac. Discurri esta fábula...

Fer. Para que yo la transforme en historia... Ya te entiendo.

Sus. Si... como siempre que usted se engañe sea como ahora... Una sobrina hermosa, rica y juiciosa. Puede usted quejarse.

Fer. Tambien usted?

Sus. Si señor, tambien yo me intereso, porque nada deseo mas que ver feliz á mi señora doña Celestina.

Fer. Todavia podia hacer penar á este par fde sobrinos por esas chuladitas: qué tal, viudita...? pero no, no tiene gracia. La única condicion que pongo á tu matrimonio es que antes de un año has de ser padre por tu propia cuenta.

Jac. Yo lo prometo.

Les. De todos modos, padre ó no, no volverá usted á servirse de mi muger ni de mi hijo...

Pues señor, perfectamente: estoy loco de alegría y de... (A los actores.)

Con todo, no estamos bien,
Pues nos queda otro chiquillo,
Que este pobre juguetillo
Un angelito es tambien.
Para llenar mi contento,
Para mi dicha calmar

:

Voy al público á rogar Que acoja su nacimiento.

(Al publico.)

Qué es eso? habrá sido aborto? No le acoge tu cariño? (Pausa.) Vamos, se entierra este niño, O se le viste de corto?

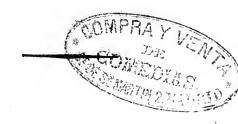
FIN.

EL HOMBRE GRIS, PAGE

Ó SEA

EL CENICIENTO.

COMEDIA EN TRES ACTOS EN PROSA.



VALENCIA, EN LA IMPRENTA DE DOMINGO Y MOMPIÉ. AÑO 1819.

Se hallará en su librería, calle de Caballeros um. 48; y asi mismo otras de diferentes títulos, y un surtido de 200 Saynetes por mayor y á la menuda.

PERSONAS.

Múler.

EL CONDE DE ROSENTHAL.

EL BARON DE VALHEM, su sobrino.

Enriqueta Benrode, esposa de Valhem.

MINA, su hermana.

LINDORF, Baron.

SALEMBERG, Abogado.

Meino, Asentista.

amigos de Valhem.

Francisco, Criado de Valhem.

PEDRO, Criado anciano de idem.

FLORINA, Doncella de Enriqueta.

BIRVANO, Usurero.

UN NOTARIO.

UN CRIADO.

La escenti pasa en la casa de Valhem, cerca de la Ciudad de Mesburgo, en el Reyno de Saxonia.

ACTO PRIMERO.

El Teatro representa un jardin; á la derecha de la escena se ve la casa de Valhem; á la izquierda una gloricta; en el foro una cerca con una puerta pequeña de berjas que da al campo; en la gloricta de Valhem debe haber un terrado ó azotea transitable, donde sube Florina á su tiempo.

ESCENA PRIMERA.

FRANCISCO Y ESPLIMANO.

Franc. Perfectamente, amigo: gracias á vuestro talento, la fiesta será magnifica: mi amo os alazbará, señor Tapicero: las colgaduras son preciosas, los cortinages de gusto, y las arañas deslumbran.

Esplim. Aprecio mucho las alabanzas del señor Baron; pero permíteme que te diga, que habiendo suplido, con esta dos veces. una considerable cantidad de adornos, aun no he recibido un cuarto á cuenta.

Franc. Se pagará todo junto.

Esplim Está bien; pero dicen que el Baron no tiene mas bienes que esta costa hacienda que no produce gran cosa.

Franc Conoceis al Conde de Rosenthal?

Esplim. Toma i le conozco: es un excelente parroquiano, muy rico; paga de contado, y vive en una quinta á un cuarto de legua de aquí. Franc. Pues mirad: ese señor tan rico es nuestro tio; quiero decir, el tio de mi amo, que es

su heredero, porque no tiene hijos.

Esplim. Me alegro; pero dicen tambien que este tal tio, furioso porque este sobrino, tu amo, se ha casado contra su gusto, con la hija de un catedrático de la universidad, ha hecho un testamento en que le deshereda.

Franc. Venid acá: leeis novelas?

Esplim. No; pero mi muger no hace otra cosa.

Franc. Pues preguntad á vuestra muger qué es lo que se halla en ellas, sino hijos y sobrinos reñidos con padres y tios por enlaces que formó el amor; pero pasad al último capítulo, y vereis qué escenas tan tiernas! siempre los padres y los tios mas implacables perdonan con el mayor gustos del mundo folos muchas en el mayor gustos del mundo folos muchas el mayor gustos del mundo folos muchas el mayor gustos del mundo folos muchas el mayor gustos el mayor gustos del mundo folos muchas el mayor gustos el mayor g to del mundo á los muchachos, revocan los testamentos, y se mueren al instante, precisamente para dejar á sus herederos la satisfaccion y los medios de pagar á los hombres de bien, como

vos, que les han fiado sus dineros y sus efectos.

Esplim. Efectivamente, mi muger lloraba ayer leyendo una cosa semejante; pero el cuento habia
sido largo, porque eso sucedia en el sexto tomo.

Franc. Pues en ese estamos nosotros justamente, en el sexto tomo. El perdon del Conde vendrá pronto: en viniendo el perdon, enterraremos al tio; pilla la herencia, y se pagan vuestras cuen-tas: conque así fuera inquietudes, cumplid con vuestra obligacion, y no penseis sino en la fama que vais á ganar. Marchad.

ESCENA II

FRANCISCO solo.

Franc. Esto va bien : una soberbia funcion sin una peseta, y un millon de acreedores, entre los cuales unos tienen miedo, y otros se valen del poder de la justicia; antes de ocho dias, mi amo no sabrá por dónde echar, y los mil florines que el Conde de Rosenthal me ha ofrecido porque le ayude á perderse vendrán á mi bolsillo. Vivan las gentes de ingenio para ganar dinero.

ESCENA III.

FRANCISCO, y FLORINA en el terrado de la glorieta.

Flor. Francisco?

Franc. Qué diablos haces ahí en ese terrado?

Flor. Estoy de centinela: mi señora espera á su padre y á su hermanita, y mi celo ha tomado á

su cargo el avisar su llegada.

Franc. Pues yo tambien estoy de faccion, esperando á un cierto Birvano, judío usurero, si los hay, que debe entrar secretamente por esta puertecilla.

Flor. Francisco, estoy resuelta á despedirme manana á mas tardar.

Franc. Pues yo no.

Flor. No ves que perderemos nuestra estimacion estando en esta casa?

Franc. Y quién te ha dicho que se pierde la estimacion donde se gana dinero?

Flor. Buena ganancia! y nos están debiendo nuestros salarios.

Franc. Pregunta á algunos mayordomos, y á otros empleados que entienden su negocio, y te dirán que el sueldo es como una gota de agua en el mar de sus utilidades.... pero di, ves algo?

Flor. No veo mas que la yerba que cubre el campo; pero sabes que tengo una carta para tí?

Franc. Qué dices? échamela. (Florina le echa una carta.) Precisamente es la que yo esperaba. Flor. Segun parece, es cosa de importancia?

Franc. Y de mucha importancia, y tú tienes tam-

bien alguna parte en ella.

Flor. Yo?

Franc. Tú: escucha. Necesito de tí, voy á descubrirte mi proyecto: te se pagará bien, y cuenta con el silencio: esta carta es del tio de mi amo, el señor de Rosenthal.

Flor. Y tú estás en correspondencia con nuestro

enemigo?

Franc. Chito, que llegan nuestros amos.

ESCENA IV.

FRANCISCO, ENRIQUETA, VALHEM, Y FLORINA.

Enriq. Verdaderamente eres un marido muy galan: el vestido que me regalas es primoroso, y debo renirte porque es demasiado rico.

Valhem. Deja el renir para otro dia, mi querida

Enriqueta.

Enriq. Mañana no te escaparás; porque, amigo, es preciso que nos arreglemos, que vivamos con

economía, y sobre todo que paguemos á nues-

tros acreedores.

Valh. Eso último le toca á mi tio. (Con alegría.) Enriq. Conque crees que acabará por perdonarte? Valh. Y ahora lo creo mejor que nunca, porque ayer en la ciudad supe que hablaba mucho de mí, y que se informaba de mi situacion con

mucho interés.

Franc. Apuesto doble contra sencillo, á que el senor Conde piensa mas en vos que lo que podeis imaginar.

Enriq. Vaya, tú quieres darme esperanzas para que esté alegre en la funcion de esta noche.

Flor. Señora, (En el terrado.) señora, un coche ha parado á la puerta de la arboleda: una señorita se apea.

Enriq. Esa es mi hermana. (A Valhem.)

Flor. Y la acompaña un caballero de mediana edad. Enriq. Ese es mi padre: voy corriendo á recibirles.

Flor. Se encaminan hácia la casa, y el caballero viene vestido de color gris ó ceniciento.

Valh. De color gris? (Admirado.) Flor. Casaca gris, chupa gris, todo gris, hasta el sombrero.

Valh. El es: estoy perdido. (Ap.)

Enriq. El señor Muler con mi hermana Mina. Ay Dios! si le habrá sucedido alguna desgracia á mi padre?

Valh. Si eso fuera, tu hermana no le dejaria.

Enriq. Mi inquietud es grande: voy volando á buscarla.

Valh. Te acompañaria, si no me detuviese un ne-

gocio importante: pueden llegar de un momento á otro: mi querida Enriqueta, lo que te encargo es que no dejes á Múler que tome razon de mis posesiones, que se informe de mis criados, ni que registre mi casa.

ESCENA V.

VALHEM Y FRANCISCO.

Franc. Y qué infierno de Muler es este que causa tal trastorno á mi señor amo?

Valh. Muler es lo que se llama un hombre raro, alh. Múler es lo que se llama un hombre raro, singular, y de los que no se usan; extravagante en su modo de vestir, particular en sus palabras, incomprensible en sus acciones; por la mañana insolente, por la tarde complaciente; enemigo de la mentira, sin que haya poder humano que le impida su modo de pensar. Ni la eded, ni el sexo, ni el grado se libran de las que él llama verdades: sin rodeo trata á cualquiera de orgulioso, de presumido, ó de bribon: si se incomodan no hace caso, si se enfadan se rie, nadie sabe quién es. v él conoce á dan se rie: nadie sabe quién es, y él conoce á todo el mundo: hoy parece pobre, mañana habla como si tuviera millones: en fin, en un mismo dia este hombre tiene ratos de mal humor y de placer, de cólera y de terneza, de modestia y de orgullo, de malignidad y de bondad.

Franc. Y dónde habeis hecho tan buen conoci-

miento?

Valh. El mismo dia en que se firmó el contrato de mi matrimonio, con pretexto de habérsele roto el coche pidió en casa de mi suegro que le reco-

giésemos: al ver la frialdad con que se le recibió, otro que no fuera él hubiera marchado; pero nada de eso: se quedó, se convidó á cenar sin cumplimiento, se sentó å la mesa, se hizo dueño de la conversacion, y se portó de sucrte que no parecia sino un pariente de la familia: debia partir al otro dia, y al cabo de quince que estuvimos, le dejamos allí con tal desembarazo como si estuviera en su casa: en toda una semana no supimos su nombre; y como, sea manía, ó sea llaneza, siempre va vestido de color gris, ó de ceniza, tomamos la costumbre de llamarle el hombre gris, ó el ceniciento.

Franc. Vaya, sea enhorabuena el ceniciento.
Valh. Yo era el mas mortificado con sus chanzas,
y el que mas importunaba con sus consejos.

Franc. Y los consejos eran buenos?

Valh. A nada menos tiraban que á hacerme labrador.

Franc. Qué buena figura haria un Baron arando! El tal señor Múler se habrá escapado de alguna casa de locos.

Valh. El tiempo se pasa, y Birvano no viene: los dos mil florines me son indispensables; tengo que pagar mañana, y esta noche habrá juego. (Llaman.)

Franc. Ya estamos salvos: oís aquella tosecilla seca? pues ella es para nosotros el anuncio del

dulce son de los escudos.

ESCENA VI.

DICHOS Y BIRVANO.

Valh. Bien venido, Birvano.

Birv. Señor Baron, de la ciudad á vuestra quinta no hay un cuarto de legua; pero el paseo no deja de ser largo, sobre todo para un pobre viejo estropeado como yo.

Franc. Y por qué no tomasteis un cabriolé?

Birv. Cabriolé?

Franc. Aquí se hubiera pagado. Birv. Si yo hubiera sabido eso....

Franc. Dos mil florines no dejan de pesar: y adónde están esos dos mil florines?

Birv. No los tengo.

Valh. No los teneis? pues yo los necesito.

Birv. Así será; pero ya sabeis que me debeis cinco mil seiscientos florines, comprendidos intereses y gastos: que habeis faltado mil veces á la palabra de pagarme, y que la inexactitud en los pagos, me obliga á diligencias judiciales que repugnan á mi delicadeza y á mi sensibilidad.

Franc. Vaya, dejemos eso.

Valh. La paciencia me falta. (Aparte.) Procure-

mos persuadirle. (A Francisco.)

Franc. Apartaos (A Valhem.) que voy á convertirle. Os acordais de lo que os dije del Conde de Rosental?

Birv. Pues á tratar de eso vengo, porque....

Franc. Conoceis su firma?

Birv. Muy bien.... hemos tenido algunos negocios defintereses; hacia yo valer sus fondos....

Franc. Leed.

Valh. Gran trabajo es tener que valerse de tales (Aparte.)

Birvano, lee de modo que no lo oiga el Baron.
n En fin, querido Francisco, haz cuanto pue-» das para que se realicen mis ideas, y entonnces, pero con la condicion que sabes, paga-» ré todas las deudas de mi sobrino, le nombra-» ré heredero de todos mis bienes, y le volveré » mi cariño."

Franc. Dejemos á un lado el cariño, pero aquello de pagaré todas las deudas de mi sobrino,

qué os parece?

Birv. Grandemente.... mas decid, qué condicion?... Franc. Es una friolera: nada mas que separarse de su muger, y ya veis.... perder una muger, por ganar una grande herencia....

Birv. Es cambiar arena por oro.

ESCENA VII.

DICHOS Y PEDRO.

Pedro. Señor, en este instante me acaban de entregar todas estas cuentas.

Franc. Tio Pedro, ya pudierais aguardar á me-

jor ocasion.

Valh. Siempre cuentas y papelotes. Esos acreedo-res son crueles: voy á tomar un mayordomo, con quien se entenderán, y me dejarán en paz.

Pedro. Mayordomo! no le necesita para arrui-(Aparte.) narse.

Birv. Tendreis mayordomo?

Valh. Ya me han propuesto uno, y desde mañana

...daré libre de estos enredos.

zirv. Recibe mayordomo! yo me compondré con él. (Aparte.) Vamos, vamos, la promesa del tio y el mayordomo me animan. Os prestaré los dos mil florines. (Alto.)

Franc. Qué hombre tan de bien!

Birv. Abusais de mi bondad : mañana tendreis el dinero.

Franc. Hombre benéfico y adorable! (Le abraza.) Valh. Me dais la vida, querido Birvano.

Birv. Tomaré un cabriolé?

Franc. Y dos si gustais.

Valh. Amigo Eirvano, Pedro os acompañará, y os enseñará un atajo que abrevia mucho el ca-mino. Llévale por el de la (Aparte á Pedro.) aldea, que aunque tiene algunos centenares de pasos mas, estoy seguro de que por él no se encontrará con ese maldito Múler.

Franc. Bien pensado. (Habrá estado escuchando.) Birv. Señor Baron, estimo mucho el favor que

me haceis: hasta la vista.

Valh. Cuidado con lo que hablas. (Ap. á Ped.)

ESCENA VIII.

FRANCISCO Y VALHEM.

Valh. Ya respiro. Mañana tendremos dinero: puesto que estoy mas tranquilo, quiero subir á reci-bir al extravagante Múler. Tú, cuida que la funcion de esta noche sea digna de mí. Franc. Sereis servido.

ESCENA IX.

FRANCISCO Y FLORINA.

Flor. Por fin te quedaste solo: sabes que no estoy en mí? Tú recibes cartas de ese buen tio de nuestro amo, que va publicando por todas partes que antes que á su sobrino, dejará sus bienes á los pobres, en la persona de cualquier honrado

administrador de un hospital.

Franc. Atiende: el Conde de Rosenthal, aunque no pudo impedir el matrimonio, ó por mejor decir, la locura de mi amo, no se da por vencido: como fuí su criado conoce mi talento, y me hizo hablar por persona de su confianza: nos convenimos, y por mil florines que me ha de dar, me he obligado á fomentar en mi amo la manía de querer lucir sobre todos, proporcionarle conocimientos con estos caritativos usureros que prestan plata á peso de oro, y en fin acelerar por todos caminos su ruina.

Flor. Ahora conozco el fin de las visitas que te

hacen ciertos sugetos.

Franc. Arruinado que sea mi amo, el Conde se presenta, se aprovecha de la desgracia de los dos esposos, de las desavenencias que la falta de bienes deben ocasionar, les presenta una escritura de separacion, y gracias á dos firmas, á su crédito y á su dinero, el sobrino se ve libre de muger y de acreedores.

Flor. Enemigos todos bien temibles.

Fran. Aun hay mas: escucha. (Saca una carta y lee.)) "Tú, Francisco, temes que en un mo-

mento de amor conyugal, tu señor venda esa casa para pagar sus deudas? pues no lo temas, que á favor de algunos de los créditos contra mi sobrino, que he comprado por segunda mano, cuando yo quiera la casa no será suya."

Esto no te importa; pero mira el modo con que el Conde sabe tomar sus medidas: es un gusto trabajar con este hombre. ,, No entiendo qué "utilidad pueda seguirse de que Birvano preste "á mi sobrino otros dos mil florines; mas valdria "que siguiese las diligencias judiciales que habia "empezado contra él." Esto tampoco te importa. Flor. El Conde tiene razon: si es absolutamente

necesaria una catástrofe, esos dos mil florines

pueden retardarla.

Franc. Hay una máxima que es muy de moda hoy dia, esta es: mirar por sí, antes que por los otros. Y como el amo me debe una larga cuenta, y una gratificacion por mis buenos servicios, quiero cobrarlo antes de la catástrofe, y los dos mil florines que prestará Birvano.... ya entiendes.

Flor. Estoy enterada.

Franc. "Seria de desear.... este es el párrafo que te corresponde. "Seria de desear que por medio "de algunos consejos pérfidos, se pudiese hacer ,dar á la esposa de mi sobrino algun paso en "falso, y entonces el asunto iria mejor."

Flor. Sabes que tu señor Conde de Rosenthal para

ser lo que es, no es bobo?

Franc. Para esto de los malos consejos te elegí á tí, que tienes dadas pruebas de tu talento con tu primera ama la señora Condesa.

Flor. No hables de ese suceso, en que todos se condujeron muy mal, y mas que todos, el marido: por su alboroto la justicia quiso entender en el asunto, y yo quisiera saber cuál era mi delito.

Franc. Nada, una friolera. Gracias á tus consejos, tu ama fue muy presto una de aquellas petimetras que prefieren un bayle á sus hijos, una gala á su marido, y un aderezo de diamantes á su reputacion.

Flor. No seria tan fácil conseguirlo con mi señora actual. La Condesita habia sido criada al uso

del dia, y ya ves que esto facilita....

Franc. Esta noche debe llegar el Baron Lindorf, uno de los amigotes de mi amo, y que juzgo que está enamorado de mi señora: este podrá servirnos. Rosenthal es generoso, y tú serás bien pagada, con que....

Flor. Está bien, pierde cuidado. Ahora que mé acuerdo: ese buen tio es el único pariente? no

hay algun otro?

Franc. Al presente no: antes habia otro tio materno de mi señor, un tal señor Don Alberg, amigo íntimo del Conde de Rosenthal, que habrá cosa de veinte años que ha desaparecido, y sin duda al presente será habitante del otro mundo: desapareció al mismo tiempo que murió el abuelo de mi amo.

Flor. Y el Rosenthal actual dicen que entonces se

manejó como hombre de talento.

Franc. A fuerza de intrigas consiguió que desheredasen á su hermano el Baron de Valhem: quiso este pleytear; el derecho era suyo; pero entre abogados y demas curiales lo embrollaron, y se murió de pesadumbre, dejando un hijo pequeño, que es nuestro amo, cuya suerte habria sido poco dichosa, si el cielo compadecido no
hubiese dispuesto que la muerte arrebatase al hijo
del Conde de Rosenthal. El sobrino ocupó entonces el puesto del hijo, y heredaría título y
riquezas, si hubiera escuchado menos al amor...
mas mi señora, callemos.

ESCENA X.

Dichos, Enriqueta y Mina. Mina. Nadie por aquí: ha sucedido algo? Enriq. Vienes sola?

Mina. El señor Múler es una maula: en medio de la arboleda se paró á hablar con un aldeano, y por mas que tiraba de él, no pude hacerle mover: yo tenia ganas de verte, y le dejé: apuesto que estará examinando los campos, ideando algun plantío: ya, ya sabes sus manías.

Franc. Pocos momentos despues de haberos ido de aquí, fue el señor Baron á buscaros. (A Enriq.)

Mina. Sin duda se encontró con Múler.

Franc. Señora, mandais algo?

Enriq. Que veas si la sala de bayle está preparada; y tú, Florina, dispon mi tocador.

ESCENA XI.

ENRIQUETA Y MINA.

Mina. Por lo que veo en tu casa, hermana mia, tienes una vida de una Baronesa. Qué dichosa eres!

Enriq. Sí, soy dichosa; pero hablemos de mi pa-dre. Con que la gota le impide dar un abrazo á

su Enriqueta?

Mina. No tengas cuidado, no será nada: fuera de la gota gozamos de perfecta salud; tengo mucho que contarte. Madre ha guardado todas las novelas que llevó tu marido, porque dica que ya con tu boda hay una novela en la familia, y que basta; pero la buena señora se engaña, porque yo he dado principio á la mia con mi primito Salseman, que aunque no es mas que un labrador, y no sabe hablar tan pulido como Valhem, y no me hará Baronesa, mi padre dice que es muy rico, y yo creo que será un excelente marido.

Enriq. Muy bien: y el señor Múler?

Mina. Siempre el mismo: desde que te viniste ni
una vez siquiera habló de seguir su viage, ni ha
pensado en componer el coche que se le rompió justamente á nuestra puerta.

Enriq. Quién puede detenerle tanto tiempo? qué interes tendrá en conocer nuestra familia? qué

gusto puede darle estar en nuestra casa ?

gusto puede darle estar en nuestra casa va Mina. El dice que mi padre es un hombre excelente, que mi madre es una muger de mucho gobierno, y que yo soy una loquilla. En cuanto á tí te pone en las nubes, y de tu marido dice que aunque tiene buenas cualidades, es un vanidoso, y que le ha de perder la manía de lucir y sobresalir en todo.

Enriq. Y quién le da esas noticias?

Mina. El maldito todo lo sabe. El Domingo me declaró en amor mi primo. Y él decempardo me

declaró su amor mi primo, y él desesperado ine

dijo palabra por palabra el lunes. Y podrás explicarine á qué fin me dió ayer este collar con la recomendación de que me lo pusiese para venir á tu casa? El regalo no le habrá costado mucho, porque las perlas son chicas y de poco brillo, y las piedras del broche son demasiado gruesas para ser diamantes verdaderos.

ESCENA XII.

DICHAS Y MULER.

Múl. Basta lo que he visto. Señora, permitidme.... (A Enriqueta.)

Enriq. Seais bien venido: en casa de mi padre me lla nabais vuestra querida Enriqueta.

Mal. Mny bien: veo gustoso que con el título de Baronesa no ha entrado la vanidad en vos.

Mina. Señor Ceniciento, dejemos las ceremonias: en casa de mi hermana no estais lo mismo que en la de vuestro amigo Benrode?

Múl. Sois su digna hija, y nadie desea vuestra di-

cha mas que yo.

ESCENA XIII.

DICHOS Y FLORINA.

Flor. Señora, todo esta prevenido en el tocador.

Ay! ay! aquí está el hombre gris. (Aparte.)

Enriq. Todavía es muy temprano.

Múl. Qué tambien teneis doncella?

Enrig. Si señor.

Mina. Segun lo que voy viendo tu funcion será magnifica, y ya ves que no estoy muy decente.

19

Yo creí que seria algun bayle campestre. Pero qué figura hará entre tanto señorio tu hermanita con este vestido blanco y este sombrerillo de paja?

Enriq. Ya supliremos esa falta.

Flor. A bien que la señorita tiene un collar de perlas bien hermoso, y de tanto precio que bastaria.... (Con malicia.)

Mina. Ya se vé que mi collar es muy hermoso, y para mí de mucho precio. (Enfadada.) Bachillera, cómo se burla de mí? (Aparte.)

Flor. Señora, permitidme que os recuerde....

Enriq. Espera un momento.

Flor. Pero, señora

Múl. Me parece que cuando la Baronesa ha manifestado su voluntad, la señora Florina deberia callar.

Flor. Conque sabeis mi nombre?

Múl. Sí: podreis por ventu-a darme alguna noticia de vuestra ama antigua la Condesita. Ya sabeis...

Flor. Nada sé de ella. (Aturdida y titubeando.)

Teneis algo que mandarme, señora?

Enriq. Ya te avisaré.

Flor. Dónde habrá sabido este maldito lo que tanto interes tengo en callar? (Aparte.)

ESCENA XIV.

DICHOS, MENOS FLORINA.

Mina. La pobre muchacha se ha quedado aturdida.

Enriq. Quién es esa Gondesa, cuyo nombre....

Múl. Ya lo sabreis; lo que importa es que no os

fieis de Florina, y mucho menos de sus consejos. Enriq. Nunca me ha gustado, y hace mucho tiempo que deseo pedir á Valhem que la quite de mi lado.

Múl. No os inquieteis, no tendreis el trabajo de despedirla, que ella buscará la ocasion de mar-

charse.

Mina. Vaya, hermana, ya ves que el señor Múler sabe mucho mejor que tú lo que pasa en tu casa.

ESCENA XV.

DICHOS Y VALHEM.

Valh. Aunque me dí prisa á salir á recibiros, no

os encontré. Buenos dias, Mina.

Múl. Señor Baron, mucho me alegro de veros; perdonad si vengo á vuestra casa sin que me hayais convidado.

Valh. Ya sabeis que vuestra visita es de mucho gus-

to para mí.

Múl. De gusto! en verdad que todo eso es cumplimiento, porque mis visitas no os agradan.

Valh. Os chanceais?

Múl. Hablo seriamente: me conoceis, y temeis mi censura; pero sosegaos, señor Baron, que lejos de criticaros os debo alabar.

Valh. Alabar ?

Múl. Sí, estoy contento, contentísimo de todo

lo que he visto.

Mina. Eso se llama hablar bien: no esperaba yo tanto: igualmente que Valhem estaba temiendo un buen sermon.

Enriq. Pues que estais conformes, puedo sin nin-

gun recelo dejaros solos, con vuestra licencia.

Mul. Claro está: en el dia de una funcion la señora de la casa no puede gastar con sus amigos ni un minuto.

Mina. Ya te sigo. Señor Múler, procurad manteneros en tan buen modo de pensar.

ESCENA XVI.

VALHEM, Y MÜLER.

Múl. Por vida mia, querido Baron, que ya que la presencia de vuestra esposa no me impone si-lencio, os he de felicitar por el gozo que he recibido. Os habeis portado con una delicadeza....

Valh. Qué delicadeza?

Múl. Que os honra mucho, muchísimo. (Todo este razonamiento con interes y maliciosa ironía.) Anunciasteis á Benrode que en casándoos con su hija, vuestro tio os desheredaba sin duda alguna: que vuestro pattimonio entonces quedaba reducido á esta corta posession, cuya renta, á fuerza de trabajo y economía, podrá mantener una triste familia; que no contase entre sus antepasados un Baron muerto en la conquista de la tierra santa. Pero al ver la opulencia de esta casa, creo que por temor de que el padre de Enriqueta no os creyese demasiado ri-co para su hija, habreis ocultado alguna grande renta que debeis poseer.

Valh. No entiendo á qué fin se dirige esa burla ó mosa que estais haciendo: lo que declaré á Benrode es la verdad; no poseo mas que esta ha-

cienda.

Múl. En tal caso, quereis hacerme el grandísimo favor de enseñarme cómo con una renta de seiscientos ú ochocientos escudos se puede hacer un gasto de seis mil florines á lo menos? porque semejante receta será admirable, y yo quisiera....

Valh. Tengo amigos

Múl. Amigos que prestan dinero? conservadlos á toda costa, que son muy raros.

Valh. Para aquellos que no conocen lo que es

Mil. Pues yo soy vuestro amigo, y no os prestaria un florin.

Valh. Tampoco os le pido.

Múl. No: sois demasiado orgulloso; pero escuchad: cuando se quiere no necesitar de otros, debe uno tener lo que necesita por sí mismo: debisteis seguir mis consejos.

Valh. Cavar y arar mis campos?

Múl. Si señor, cavar y arar vuestros campos. Vuestra esposa, segun el concepto que de ella tengo, querria mejor llevar un vestido de lienzo pagado de contado, que una gala de seda fiada.

Valh. Y quién os ha dicho que yo compro al fiado? Múl. Es posible que al presente.... pero los mer-

caderes se cansan pronto.

Valh. Sin duda habeis olvidado en la casa que os hallais.

Múl. Me encuentro en la del Baron del Valhem, que presiere la vida de un noble inútil, á la de un labrador honrado.

Valh. Debo conservar el honor y decoro de mi fa-

milia.

Múl. Señor mio, un príncipe de la ilustre casa de Borbon, el insigne Enrique IV. de Francia, se quitaba el sombrero delante de un labrador; y os parece que se lo hubiera quitado ante un Barron, cuyo único mérito fuese tener muchos acreedores?

Valh. Si los tengo, los pagaré.

Múl. Con qué?

Valh. Mis tierras son excelentes, y me produci-

Múl. Mucho, cuando estén bien cultivadas.

Valh. Mi casa....

Múl. Es muy bonita: en un sitio deficioso: el entresuelo mueblado con lujo; el principal es verdad, sin pinturas, ni papel; el segundo sin puertas-ventanas, y los graneros llenos de geteras.

Walh. Ya vendrá un arquitecto y albaniles.

Mill. Un arquitecto! lo celebro: ya teneis un procurador: tomad un médico.

Valh. Un médico?

Múl. Sí, porque os va á dar un tabardillo.

ESCENA XVII.

Dichos Y Lindorf vestido á la inglesa.

Lind. A Dios, querido Valhem.

Valh. Amigo Lindorf, cómo te va?

Lind. Pertectamente: tu salud es buena? y la amable Baronesa?

Valh. Pronto la verás.

Lind. Estoy deseando ponerme á su obediencia: dame las gracias, que bien temprano venimos;

digo venimos, porque no vengo solo: me acom-pañan dos amigos excelentes: el Asentista Meino y el Jurisconsulto Salemberg.

Valh No sé quiénes son.

Lind. Si tal : son aquellos dos con quienes hicis-teis conocimiento en el bayle que nos dió la mu-gerona de aquel banquerillo que quebró en la misma noche de la funcion.

Valh. Ahora me acuerdo.

Lind. Son dos entes preciosos en una funcion, y para el dueño de la casa sumamente útiles. Apuesto que ya están inspeccionando, ordenando.... \ son en extremo serviciales. Sabes que por todas partes vuela la fama de tu fiesta?

Mál. Sabeis que Milord ha tomado muy bien el acento nuestro, y nuestra aficion á las diver-

siones ?

Lind. Qué hablais de Milord? Ah, ya caigo sin? duda. Dí, Valhem, esto de Milord lo dirá por mi vestido?

Valh. La equivocacion es graciosa. Lind No tiene precio. Milord! ja, ja.

Múl. Yo no encuentro en lo que he dicho motivo para tenta risa. Mira, Valhem, no está perfecto ?

Valh. Perfectisimol no se puede mejorar.

Múl. Ya entiendo. El señor no es inglés?

Lind. No por cierto, amigo mio.

Múl. Al ver ese vestido, ese sombrero....

Valh. Venís acaso de Liberia? No veis que es moda.... la última moda?

Lind. Sí, amigo mio, á pesar de mi sombrerito, de mi vestido acicalado, mis treinta y ocho botones, y mi cadena de acero, soy vuestro com-

patriota.

Múli. Gon que el estilo y perfeccion del dia está en desfigurarse de tal modo, que no se conozca la patria de cada uno?

Lind. Ah, qué bella, qué elegante frase! digna, á la verdad, de ocupar un lugar distinguido en

algun diario ó gacera.

Múl. Si todo el mundo pensase como yo, ninguno iria a buscar á otros paises lo que se encuentra

en el suvo.

Lind. Eso es: proscripcion general de todo lo que no nació en nuestro suelo, ó que no ha sido in-ventado por una cabeza nacional. Confinense, pues, en la gran Bretaña los barcos de vapor, el gas hidrógeno, los celeríferos, y las novelas de

espectios y fantasmas.

Múl. Nada de eso: sirvámonos de los barcos de vapor, si pueden navegar: empleemos el gas hi-drógeno, si nos puede iluminar: viagemos en los celeríferos, si en la celeridad corresponden á su nombre: leamos las novelas de espectros y fantasmas, siempre que tengan sentido comun; pero no llevemos sombreritos ni vestidos de monos y acicalados, y el que el cielo quiso que naciese saxon, italiano ó español, sea español, italiano y saxon, y no inglés.

ESCENA XVIII.

DICHOS Y PEDRO.

Pedro. Señor, os parece bien que dos sugetos, que no conozco, se tomen la licencia de pasar

revista á vuestra despensa, y de hacer el inven-

tario de vuestra cocina?

Lind. Estos son los dos amigos: por las señas los conozco: están llenos de celo y ardor por el bien comun de los convidados. Guardaos bien de interrumpirlos, ni estorbar sus importantes funciones.

Valh. Seguramente: mis amigos me dan en eso mncho gusto, Pedro; dí que obedezcan todos

á esos señores como á mí mismo.

Pedro. Cómo, señor Baron?.... podreis sufrir?.... Valh. Haz lo que te mando, y pierde esa cos-

tumbre de replicarme.

Múl. Qué diablos haceis, buen Pedro? (Con ironía.) tú miras con tanto celo los intereses de tu amo? qué tonto! róbale á cara descubierta, adúlale con astucia, y jamas te reprenderá.

Lind. Oué hombre es este?

Valh. Un extravagante con quien podremos divertirnos: un amigo, un hombre honrado, pero muy fastidioso.

Lind. Esas dos últimas cualidades siempre van

juntas.

Pedro. Segun parece, sin duda me conoce; pero yo no sé quién es.

ESCENA XIX.

MULER, VALHEM, LINDORF, MEINO Y SALEMBERG.

Meino. Sobre todo, el rodaballo con la salsa pi-

Salemb. Aprisa, que tome un criado un caballo,

y que lleve este billete al grande almacen de vinos del molinero.

Lind. Ellos son: amigos, aquí teneis al Baron

Valhem.

Meino. Qué felicidad, señor Baron, la de volver á vernos!

Salemb. Y poder manifestaros

Valh. Jamas podré pagar debidamente á Lindorf el haberme proporcionado la vista de hombres

tan dignos.

Meino. Ahora tratemos solo de lo que importa: examiné prolijamente á tu cocinero; pero, amigo, es incapaz, sin el menor conocimiento de su arte, sin medios, sin originalidad de ideas; es forzoso despedirle.

Valh. Fue criado de mi padre, y morirá en casa.

Meino. Pues bien , dale su retiro ; yo te le reemplazo con un hombre de talento por una friolera. Por mil florines de salario, y algunos gages. El tal quiere dejar á un asentista, que no tiene con él consideracion alguna, y que ha dado en querer poner orden en su gasto.

Valh. Hablaremos.

Salemb. Por mi parte, estimado amigo, acabo de dar una visita á tu biblioteça subterránea, á tu bodega; pero, gran Dios! qué incompleta y que desordenada se halla!

Valh. El señor Jurisconsulto tiene razon: mi can-

tina está muy mal mueblada. Salemb. Faltan infinidad de volúmenes: he formado una nota para reponer lo mas preciso. Cinde cuenta botellas de Burdéos, cuatro ó cinco docenas de Champagna, algunas de Tocay y de

Málaga; de suerte que el surtido de esta noche estará mas completo, y mañana se trabajará en noa organizacion general.

Valh. Muchísimas gracias.

Lind. Estos se llaman amigos de talento. Meino en la última campaña tenia la mejor mesa del egército.

Meino. De eso me puedo alabar. Hombres y caballos todos morian de hambre, y en mi casa al mismo tiempo la mesa abundaba en todo género de manjares, y ademas el café y el licor, y tenia treinta convidados.

Múl. Tanto peor para vos.

Meins. Al contrario: mi mesa al fin de la campaña me valió, me valió, la aprobacion de mis cuentas.

Múl. Peor para vos, repito; porque yo me tendria por el mas necio de los hombres, si gozando de una fortuna tan considerable que me expusiera á correr los riesgos de la guerra en un asiento, ó á pasar por un bribon, no teniendo mas medios que las futuras utilidades, y el favor de amigos poderosos; abusasteis de este, para gastar superfluamente lo que le quitais de lo necesario á los valientes defensores del estado.

Meino. Qué es lo que decís, necio? Hacedme el favor de hablar con un poco mas de miramiento.

Lind. Dejadle estar, no hagais caso. (Aparte & Meino.) Si es un loco.

Meino. En hora buena: el señor tiene por gracia el ser satírica?

Mil. No por cierto: gusto solamente de decir-

Salemb. Pues eso no suele acomodar á muchas

gentes.

Múl. Verbi gracia, á vos, señor Jurisconsulto, que no os gustaria si os dijese que la cátedra de leyes que obtuvisteis se debió mas á la intriga y al empeño que al talento.

Lind. Qué tal, amigo! pues yo le desafío al senor crítico á que se divierta á mi costa, porque no tengo empleo, ni profeso ninguna facultad;

solo vivo honradamente de mis rentas.

Múl. Eso es lo que os vale; porque si para subsistir, necesitaseis hacer uso de vuestros brazos ó de vuestro ingenio, ya os hubierais muerto de hambre.

Meino. Bravo! y mil veces bravo! el señor Baron Lindorf creyó ponerse en salvo con sus rentas.

Valh. Acabemos, señores, una conversacion que á nadie puede ser agradable. Vos, amigo Múler, me hareis el favor de reprimir vuestro genio áspero.

Múl. Teneis razon, señor Baron, porque ahora ellegaba la vuestra, y ya sabeis que no me hubiera faltado que decir. (Todos se rien.)

Valh. Dejadle, que ya nos desquitaremos. Entre tanto venid á recorrer mis cortas posesiones, que os quiero consultar acerca de varios proyectos que rengo para su adorno.

Lind. Dices bien: vamos á reconocer tus cortos

estados.

ESCENA XX.

MÚLER solo.

Múl. Las noticias que he tomado son las mas exac-

tas. Si no pongo remesio, el Baron de Valhem causará su desgracia y la de su esposa. Ya conozco varios personages de los que tengo notados; tales como los tres amigos que acaban de salir de aqui, con quien me divertiré aun á si costa. La doncella Florina y el anciano Pedro Quiénes son los que me faltan? Ah! primera. mente el Conde de Rosenthal, (Mira el libro de memorias.) el excelente tio que mañana debe llegar aquí, y no sabe lo que le aguarda; e usurero Birvano, que colocado entre su dinero y su alguacil no sabe si debe prestar ó seguir la egecucion empezada; y por último el ayuda de camara Francisco, que reune en sí la insolencia de un cochero, la conciencia de un mal mercader, y la probidad de un procurador travieso astuto, bribon, que está vendido á Rosenthal.

ESCENA XXI.

DICHO Y FRANCISCO.

Franc. Este es sin duda el pregunton, el fabrican te de frases, y el satírico desapiadado. Quisier saber...

Múl. Aquí está el honrado ayuda de cámara. Se-

nor Francisco?

Franc. Qué mandais? Teneis por ventura que de cirme alguna verdad, como á todo el mundo?

Múl. Decirte las verdades que mereces seria asunt muy largo: así prefiero darte un consejo.

Franc. Que yo recibiré con el mayor reconocimiento.

Múl. Son las siete de la tarde. (Mirando el relox.

Franc. Y bien ?

Múl. Despáchate á estafar á tus amos, y á destruirlos, porque mañana á estas horas estarás despedido. (Vase.)

ESCENA XXII.

FRANCISCO que se queda aturdido, por donde se fue Múler.
Franc. Despedido!.... mañana!.... me aprovecharé

del aviso.

ACTO SEGUNDO.

El Teatro representa un salon ricamente adornado, é iluminado con arañas.

ESCENA PRIMERA.

FRANCISCO solo.

Franc. Descansemos un instante mientras cenan: y Dios sabe qué cena! gracias á los talentos reunidos de un Jurisconsulto y de un Asentista de víveres, todo va á las mil maravillas: solo me inquieta este diablo de hombre gris, cuyas palabras no puedo borrar de mi memoria. Durante el bayle, y á cada momento, me le he encontrado siguiendo mis pasos, queria que no me viera, y el tenia siempre puestos los ojos en mí. He preguntado á todos los criados de los convidedos, y ninguno le conoce, y empiezo á creer que quiso burlarse de mí; pero qué inte-

ESCENA II.

DICHO Y VALHEM.

Valh. Buscándote vengo; escucha: así que amanezca vete á casa de Birvano, y á cualquiera costa que sea hazle venir al instante, porque he jugado esta noche, y debo á mis amigos cuatrocientos florines.

Franc. Segun empezasteis, señor Baron, me espantais: cuatrocientos florines son una friolera El bayle sin duda volverá á empezar, y se prolongará hasta el dia: son las tres de la mañana, y antes que se acabe, os juro traer á Birvano, muerto ó vivo, pero en todo caso con los dos mil florines.

Valh. Ya conoces las circunstancias. T

ESCENA III.

Los MISHOS Y PEDRO.

Pedro. Señor, esto no se puede aguantar: la casa está entregada al pillage: un egército de lacayos, mil veces mas difíciles de contentar que sus amos, nos tratan como país de conquista: el pajar le han tomado por escalada, y la bodega por sorpresa.

Valh. Y tú tienes la culpa por no vivir prevenido, y haberles dado todo lo que te pedian para que

no lo tomasen ellos.

Franc. Válgame Dios! cuánta bulla para unas

cuantas arrobas de paja, y otras cuantas botellas de vino! No ves que es menester que todos vivan?

Pedro. Por eso los caballos comen como si supieran que el pienso es gratis: y los lacayos beben á proporcion.

Valh. Ya sabes que en mi casa en nada quiero que

se conozca el ahorro y economía.

Franc. Teneis razon: eso de ahorros y economías que se quede para los mercaderes que no quieren dejar protestar sus letras. Para los oficiales que no tienen mas que sus sueldos.

Valh. Yo me vuelvo á la mesa.

Franc. No tengais ningun recelo: confiad en mí. Valh. Tú, Pedro, no tengas tanto celo por mis intereses: ya sabes que en casa del Baron de Valhem, todo debe respirar magnificencia y grandeza.

ESCENA IV.

FRANCISCO Y PEDRO.

Franc. Ya lo escuchaste, en eso consiste la bue-

na y verdadera nobleza.

Pedro. El señor Baron quiere que le roben? es muy dueño de quererlo: solo quiere escuchar á los pícaros? tambien es muy dueño de escucharlos, por lo cual yo dejo el campo libre á las gentes honradas que lisongean su amor propio, sirven á todos sus caprichos, y se embolsan sus escudos: voyme á acostar.

ESCENA V.

DICHOS Y FLORINA.

Flor. A la verdad, señor Pedro, que sois muy poco galan: os he dicho que siete à ocho de las señoras convidadas han traido sus doncellas, y que es uso que yo las convide á cenar, y no habeis aun puesto la mesa.

Franc. Yo tengo tambien una docena de amigos que la exacta buena crianza ordena que los convide, y nada hay dispuesto: mañana se ha-

blará en la ciudad bien mat de nosotros.

Pedro. La señorita quiere dar de cenar á las criadas, y tú á los lacayos?

Franc. Cómo lacayos? mis amigos son todos ayu-

das de cámara.

Pedro Norabuena: lacayos ó ayudas de cámara, criadas ó doncellas, componeos como gusteis; disponed de todo; apoderaos de todo, y robad con toda libertad, que yo me lavo las manos... buenas noches....

ESCENA VI.

DICHOS menos PEDRO.

Flor. El tal Pedro es no viejo insolente.

Franc. El buen hombre chochea.

Flor. Ya pudiera hacernos el savor de dejarnos libres de una vez de sus virtudes y de su persona.

Franc. No te parece que esta la bien acomodado con el hombre gris? el amo y el criado serian igualmente fastidiosos.

Flor. Ya que hablas del hombre gris: ¿sabes que he hecho un descubrimiento?

Franc. Y cuál es?

Flor. Qué está enamorado.

Franc. De quién ?

Flor. De mi señora la Baronesa; á ella sola dirige sus elogios: tiene siempre puestos los ojos en ella; durante el bayle, en la mesa, siempre por una feliz casualidad ha estado al lado de su querida Enriqueta; ya ves que, ó yo me engaño mucho, ó todo esto son artes de un galan tímido. Franc. Y estando en el segundo tercio de su vida,

tiene aun pretension al afecto de una muger mo-

za y hermosa?

Flor. Ay Dios mio! los hombres maduros son mil veces mas temibles que los muchachos.

Franc. Lo que me dices no me parece muy verosímil; pero no importa, la idea es buena, y me aprovecharé de ella ; mi amo el señor Baron es celoso como un portugués, lo sabrá, se encenderá en cólera, y cerrará la puerta de su casa al virtuoso Múler.

Flor. Chito que llega,

ESCENA VII.

DICHOS, y MULER que se cree estar solo. Múl. Me seria imposible callar mas tiempo; las bajas lisonjas de unos, la necedad é impertinencia de otros, el amor propio, y la satisfaccion de Valhem, excitaban mi indignacion. Es posible que quien tiene entendimiento pueda gastar sus bienes y su tiempo con sugetos tan despreciables!

Flor. Muy pronto os levantais de la mesa: ya se ve; la conversacion de un tropel de mozuelos atolondrados, no puede ser del gusto de un sabio como vos.

Franc. Si mis servicios pudieran ser de alguna utilidad al señor crítico, me tendria por muy afortunado en poderos mostrar mi agradecimiento

por el aviso que me habeis dado.

Mil. Fuerza es confesar que solo en casa del se-nor Baron del Valhem, y en las comedias, se ha visto que los criados vengan á entablar conversaciones con los personages superiores á ellos. Flor. En la cena os he visto alabar, el vino de

Champagna, y creí hallaros de un humor algo

mas alegre.

Múl. Podras (Tomando á los dos de las manos, y los lleva delante de un espejo.) decirme si al mirar (A Florina.) un rostro tan descarado, una figura en que se halla tan bien marcada la bajeza y la picardía, podrá un hombre de bien tener moderacion, y abatirse á responder á semejantes sugetos, si no para mandarlos que se qui-ten de su presencia! Ha, marchad.

Flor. Pero, señor.... es increible.... segun nos tratais.... parece que.... pero no împorta, me voy, que es el modo unico de corresponder à vuestra cortesia. Pero señor hombre gris, tened entendido que una muger sabe vengarse.

Franc. Hablais de tal manera, pareceis mas que amo, y el tono (Hace un movimiento Muler.) que tomais.... voy á obedeceros : en mi vida he estorbado las citas de los enamorados: me pagareis bien cara la impertinencia.

ESCENA VIII.

MULER solo.

Múl. Las citas de los enamorados!... Vaya, estos creen que estoy enamorado, y á la verdad no merezco este concepto; pero ya adivino la astucia de Francisco y de Florina: ellos quieren vengarse: me suponen enamorado de la Baronesa, y en consecuencia se lo dirán á su maido.... Amiguitos, yo os prometo que no tendreis tiempo para egecutar tan loable proyecto.

ESCENA IX.

MULER sentado, SALEMBERG Y LINDORF. Salemb. No hay duda, la Baronesa es hermosa, (Hablando con Lindorf.) pero confieso tambien que el Baron es lo que se llama todo un hombre; pierde el dinero, y deja desocupar su bodega con una gracia que no es comun.

Lind. Te ha pagado los cuatrocientos florines?

Salemb. Me los pagará.

Lind. No es lo mismo: esa tardanza me admira, porque el tal Baron es muy pundonoroso.

Salemb. Calla, que no estamos solos. (Viendo á

Múler.)

Lind. Aquí estais, señor misantropo, enemigo

del género humano!...

Múl. Enemigo del género humano! puede ser que no os engañeis del todo, porque aborrezco á los amigos falsos, á los egoistas, á los ingratos y á los intrigantes: quitad de esta casa á la Baronesa, cuyas virtudes respeto; á su pobre hermana, en quien amo el buen natural; y al mismo Baren, cuyos extravíos son dignos de compasion; y decidme, caballeros, si entre los demas queda un hombre....

Lind. Pues pudiera ser, señor misantropo, (Picado de los dichos de Múler.) que encontreis ulguno que fastidiado de vuestros sermones y de

vuestras injurias

Salemb. Os hiciera arrepentir de vuestras impertinencias.

Lind. Y una buena leccion al señor censor.

Salemb. Que le dejase corregido para toda la vida de su humor satírico.

Múl. Lo tomais de esa manera, señores?

Lind. Sí señor, que lo tomamos. (Con seriedad.) Múl. Me teneis por un hombre extraño, singular, raro, y extravagante? muy bien; no os equivocais. Yo soy lo que se llama en el mundo buen hombre, sí, un buen hombre, y en toda la fuerza del término tengo algunas calidades buenas, y de comun con el resto de los hombres muchos defectos; y uno muy grande sobre todos, que es el de no poder disimular mis pensamientos: qué quereis? he nacido con la irclinación irresistible de decir todas las verdades, y como, ya se ve, las mas veces es demasiado dura.

Salemb. Os habreis hallado muchas veces expuesto.

Múl. Para no exponerme en cualquier acontecimiento, he tomado una ligera precaucion que me ha servido maravillosamente: esta es, que en veinte años á esta parte todas las mañanas antes

de desayunarme, y durante un par de horas, me egercito en el arte de la esgrima, lo que me divierte y abre el apetito; y despues de comer empleo otra hora en tirar con la pistola al blanco para distraerme. De eso ha resultado que soy sumamente diestro en el arte de la espada, y que en el de la pistola, estoy seguro de atravesar de un balazo en cualquiera ocasion la cabeza de mi contrario.

Salemb. Gran destreza! (Espantado.) Lind. En tal caso abusais de vuestra superioridad. Múl. Siempre que se propone un duelo lo ecepto.

Lind. Siempre! (Turbado.)

Múl. Siempre: sin embargo acostumbro tambien antes del combate proponer una partida de florete, y si quieren á la pistola, tomo una botella de Champagna, la hago de un tiro saltar el tapon á veinte y cinco pasos, y si persisten despues de estas formalidades en batirse, no respondo de las resultas.

Salemb. Os habreis batido muchas veces!

Múl. Jamás.

Salemb. Yo lo creo.

Mút. Ahora, señores.... (Con tono amenazante.)

Lind. Amigo, en vuestros caprichos (En tono
amistoso.) he notado mucha gracia, en vuestros

amistoso.) he notado mucha gracia, en vuestros dichos mucha agudeza, y manejais la ironía con mucha finura; pero es posible que no habeis conocido que lo que os decíamos era una chanza!

Sal. Una chanza de las mas inocentes. (Riendo.)

Múl. Conque os chanceabais?

Lind. Sin duda, mi querido Múler.

Salemb. Nada mas, mi buen amigo.

ESCENA X.

DICHOS Y MEINO.

Meino. Qué haceis aquí cuando todo el mundo se despide ?

Lind. Pues qué se acabó el bayle?

Múl. No se ha de acabar, si ya es de dia claro? (Despues de estas palabras se aparta á ob-

servar lo que pasa en el bayle.)

Meino. Todos se van. Vayan con Dios; pero nosotros qué hacemos? y nuestro dinero? (Esto despues de asegurarse que Múler no puede oirle.)

Lind. Es menester esperar hasta cobrarlo.

Salemb. Ciertamente: quién ha visto despedirse tan temprano?

Lind. Ea, vamos, amigos, á tratar de pillar con

buen modo nuestro dinero.

ESCENA XI.

FRANCISCO Y BIRVANO.

Múler observando retirado.

Franc. Esperad aquí, que voy á avisar al señor Baron. (Acompaña á Birvano despues de haberse asegurado que los tres amigos se han ido.) Birv. Verdaderamente no sé si estoy soñando; al

amanecer venir á buscar dinerol

Franc. Nunca es temprano para recibir ni para ganar.

Birv. Meterme cuasi por fuerza en un cabriolé... es cosa rara!

ESCENA XII.

BIRVANO Y MÚLER.

Birv. De mí mismo estoy admirado: salir tan de mañana: vamos que no sé qué tiene para mí este señor Baron de Valhem.

Múl. Véase aquí una noche bien empleada; (Volviendo á la escena.) pero quién es este nuevo

personage?

Birv. Ola! quién es este que me está examinando de pies á cabeza? (Puestas las manos sobre las faltriqueras.)

Múl. Qué buscais aquí á estas horas?

Birv. Os importa algo?

Múl. Mas de lo que pensais.

Birv. No hay que hacer.... esta figura, y este trage, y esta traza, sobre todo, y este estar como si estuviera en su casa, qué duda tiene? ya os conozco. (Con agrado.)

Múl. Y quién soy?

Birv. Sois uno de aquellos hombres de bien que toman á su cargo los negocios agenos, y los cuidan mejor que los suyos; que manejan de un modo tan paternal las haciendas de sus señores, que en poco tiempo vienen á administrarlas en propiedad, y que despues de haber vivido en las guardillas de palacio bajan á ocupar el cuarto principal.

Múl. Segun eso me teneis por nn mayordomo ó

apoderado?

Birv. Por el que el señor Baron esperaba.

Múl. Veamos si podré yo ahora acertar tan bien. Vos debeis de ser uno de aquellos desapiadados calculadores, cuya cabeza no se ocupó jamas, sino en sumar ó adicionar, y que á fuerza de restar ó subtraer han hecho multiplicar sus escudos.... Vos os llamais Birvano?

Birv. Sois mas sabio que yo, pues sabeis mi nombre, cuando yo ignoro el vuestro; pero supuesto que á excepcion del nombre nos conocemos tambien, podremos servirnos mútuamente.

Múl. Sepamos cómo?

Birv. El Baron de Valhem vuestro principal me está debiendo una suma considerable: aquí le traigo otros dos mil florines, que á lo que veo no pueden venir en mejor ocasion. Ahora bien, mi querido amigo, entendámonos, y dispongamos de suerte nuestros negocios, que al liquidar los créditos atrasados del señor Baron, podamos partir unas ganancias decentes.

Múl. El Baron de Valhem va á pagar las deudas. Birv. Ya lo sé; estoy perfectamente informado.

1 & El Con Je de Rosenthal....

Múl. Qué va à hacer el Conde de Rosenthal? Birv. Este honrado Conde, este tio benéfico, va á pagar, de su sobrino, capital é intereses.

Múl. Y todo bajo la condicion....

Birv. De una friolera, nada, una firma en una

escritura de separarse de la muger.

Múl. Separarse de la muger.... (Ap.) Ah, señor Conde! estas son las resultas de vuestras visitas secretas con el inicuo Francisco; pues, señor usurero....

Birv. Llamadme capitalista.

Múl. Vaya capitalista! et Baron de Valhem os engaña, y se engaña á sí mismo, creyendo que os podrá pagar, cuando nada posee.

Birv. Ay Dios mio!

Múl. El picaron de Francisco, con todas sus confianzas, se burla de vos. El Conde ha desheredado á su sobrino: yo he visto el testamento.

Birv. Le habeis visto?

Múl. Le he visto. Ese honrado Conde, ese tio benéfico, no tiene la menor gana de desocupar las talegas: ademas de esto, Valhem consentirá pri nero en ser vuestro deudor toda su vida, que separarse de su muger.

Birv. Todo eso es maravilloso; pero como lo que yo necesito es el dinero y no grandes sentimientos afectuosos: desde aquí me voy á buscar á mi alguacil y á mi escribano, y antes de tres

horas la egecucion de encima.

Múl. Está ya despachada? Birv. Toma si está, y con auto de prision, porque aquí en Saxonia no exime á nadie la ley.

Múl. Conque no es cosa de burlas?

Birv. Tan de veras es, que esta misma mañana el señor de Valhem, á pesar de la Baronía, se verá metido entre cuatro paredes, á peticion de Gaspar Benjamin Birvano, capitalista, no sujeto (Va á irse.) á patente.

Múl. Escuchad, escuchad: no podríamos buscar

alguna composicion?

Birv. Mi composicion es mi dinero.

Múl. En tal caso... (Sacando una cartera.)

Biro. Qué? quereis.... (Mirando la cartera con ansia.) de vuestra parte es un proceder muy honrado, el Baron es muy hombre de bien, es jóven ... atolondrado....

Múl. Ya veis....

Birv. Un número considerable de billetes del ban-

co.... esas imágenes regocijan la vista....

Múl. Muy bien; pero mirad, estas imágenes (Cerrando la cartera.) no son para vos: quiero decir, que mediante la promesa de Francisco, el señor Rosenthal debe pagaros: es verdad que no piensa en eso; pero si no os pagare hoy mismo, si por acaso faltare, yo me encargo entonces del pago.

Birv. Vos ? y qué seguridad ?....

Múl. Mi palabra.

Birv. Las palabras no tienen curso en el comercio, y así desesperado voy á seguir la egecucion. (Quiere irse.)

Múl. Y quién os dice que la suspendais?

Birv. Enténdamonos.

Múl. Yo respondo de las deudas del Baron, bajo las condiciones siguientes: primera, que os lleveis los dos mil florines.

Birv. Esa recomendación era escusada.

Múl. Segunda, que griteis, y hagais grandísimo alboroto, si al salir encontrais al Baron ó á su ayuda de címara.

Birv. Qué grite y alborote? ese es mi fuerte.

Múl. Por último, que dentro de una hora, y á peticion vuestra, sea esta casa embargada, y el Baron arrestado.

Birv. Conformes: venga esa mano: en todo eso ningun riesgo corro: os tomo la palabra: pronto vereis quién son mi alguacil y mi escribano: soy

vuestro, enteramente vuestro: si algun dia os puedo ser útil disponed de mi, de mi dinero: venid con buenas y seguras letras de cambio, y vereis si Birvano es un ingrato.

ESCENA XIII.

MULER solo.

Múl. Este usurero va á seguirme en mis proyectos:
por su medio voy á asegurar la catástrofe. Ah
señor Conde! señor Conde! vos quereis abusar
de la triste situacion de vuestro sobrino! vos
sois quien acelera la ruina; pues yo con una sola palabra os haré mudar enteramente de intento.

ESCENA XIV.

DICHO, VALHEM, ENRIQUETA, MINA, SALEMBERG, LINDORF Y MEINO.

Lind. En fin, Baron, ya te ves libre de ese tropel de personas indiferentes, que tras el atractivo del placer, van de fiesta en fiesta: nosotros que somos tus verdaderos amigos no hemos querido confundirnos con la multitud, y dejarta tan aprisa.

Valh. Agradezco como es justo vuestra atencion. Salemb. Ya sabeis que os tengo tanto afecto....

(Dándole la mano.)

Meino. Dejemos á un lado cumplimientos, y escuchadme: son las ocho de la mañana, qué vamos á hacer? acostarnos? dormiremos mal, almorzaremos peor, y comeremos mas mal: el tiempe está templado y hermoso, con que, amigos mios, opino que nos vamos á almorzar al bosque inmediato.

Salemb. Excelente pensamiento!

Valh. Sublime.

Lind. Tanto mas me agrada esta idea, cuanto nos proporciona la satisfaccion de gozar mas largo tiempo de la compañía de un amigo: y de que yo pueda hallar la ocasion de hablar con la Baronesa.

(Aparte.)

Meino. Si las señoras consienten en ello... (Por

las dos.)

Enriq. Basta que sea gusto de mi esposo. (Como por fuerza.)

Mina. Yo me alegro muchisimo. Válgame Dios, hermana, cómo se divierte una en esta casa!

Linel. El señor Múler sera de los nuestros? Tendremos que sufrirle sus sátiras; pero no importa, que con eso se destierra la manotomía de la conversecion.

Meino. Ahora debemos tratar del capítulo de las subsistencias: yo me intereso siempre en ellas.

Valh. Nada le dejais que hacer al dueño de la casa. Lind. Nosotros vamos á cuidar de los preparativos: los demas que se dispongan para marchar.

ESCENA XV.

MULER, MINA, ENRIQUETA, VALHEM Y FRANCISCO.

Franc. Señor! señor! todo esta perdido. (Habrá estado acechando la partida de los tres.)

Valh. Cielos!

Enriq. Qué novedad traerá este?

Múl. Sin duda ha visto a Birvano. (Aparte.)

Franc. Cumpliendo con vuestra órden traje aquí, no sin trabajo, á Birvano con los dos mil florines; le dejé en este salon mientras entré á avisaros: fatal ocurrencia! entre tanto que yo bu caba la ocasion de hablaros, ví á Birvano salir furtivamente: corrí á detenerle... y el maldito usurero empieza á gritar, diciendo que todo lo sabia, que estabais arruinado y deshonrado: en vano le supliqué que se fuese en hora buena, pero que dejase el dinero; se hizo el sordo, y juró que iba al momento á egecutaros.

Valh. Gran Dios! estoy perdido! deshonrado.

Enriq. Deshonrado!

Valh. Necesitaba absolutamente de este dinero porque tengo que pagar una deuda de honor.

Enriq. Ay de mi!

Mina. Hermana mia!

Valh. Pero cómo Birvano ha podido saber?... quién

ha podido decirle ?....

Franc. Le hice mil preguntas sobre eso, y no me quiso contestar; pero en medio de sus injurias pude entender que debia tan importantes avisos á cierto mayordomo.

Valh. Mayordomo!

Fern. Sino que haya sido el viejo Pedro.

Valh. Sin duda, él ha sido: habrá querido vengarse porque no dí oidos á sus miserables consejos: infelice de él.

ESCENA XVI.

DICHOS Y PEDRO.

Pedro. Qué es esto, señor? ahora hemos de lle-

var el almuerzo al bosque?

Valh. Tú has sido, sí, tú has sido, criado honrado y fiel, quien ha divulgado los secretos de tu amo. (Furioso.)

Pedro. Pero, señor Baron, qué es esto? por qué me tratais de esta suerte? (Aturdido.)

Valh. Por tu traicion: estoy seguro: no me repliques: antes de una hora debes salir de esta casa: vete.

Pedro. Amo mio de mi alma! (Llorando.)

Múl. Sin razon afligis á este buen hombre: él no ha visto á Birvano.

Valh. Pues quién tuvo la osadía... (Arrebatado.)

Valh. Vos?

Múl. Sí; y os he hecho un grandísimo favor, impidiendo que contraigais nuevas deudas, cuando

no podeis pagar las antiguas.

Valh. Y quién os mete en cuidar de mis negocios? sabeis el agravio que me habeis hecho, y el daño que vuestra indiscrecion me ha ocasionado?

Múl. Sé muy bien, señor Baron, la falta que os hacen los dos mil florines de Birvano, y que os son indispensables para pagar lo que vuestros amigos os han ganado esta noche.

Valh. Idos luego de mi casa: idos. (Enfurecido.) Enriq. Modérate, (Deteniendo á Valhem.) y vos nos llamabais nuestro amigo? (A Múler.) Franc. No teneis mas que hablar una sola palabra, y nosotros.... fieles criados. (Como que quiere ir á llamar gente.)

Enriq. Francisco, detente.

Múl. Posible es que seais tan buena que hagais caso de ese criado? Señor Baron, á no ser por la
amistad que os profeso, no hubiera venido á
vuestra casa; sin embargo de vue tra extravagancia os amo todavía: y así no me voy ni me
iré aunque os pese á vos y á vuestros fieles
criados.

Valh. Conque os quedareis?

Múl. Sí.

Valh. A mi pesar?

Múl. Sí.

Valh. Qué es esto?.... su sangre fria me confunde, su tranquilidad me admira; y este tono cariñoso desarma mi cólera: qué ascendiente tiene sobre mí este hombre?

Enriq. Yo no sé qué pensar. (Aparte.)
Franc. Ni el diablo en persona podrá echarle de casa. (Aparte.)

Mina. El tal hombre gris es incomprensible.

Valh. Qué haré? y qué será de mí?

Múl. Los ayudas de cámara son fértiles en arbitrios: no podria el vuestro hallar alguno que....

(Con intencion.)

Franc. Si pretendeis burlaros, sabed que si mi amo quiere seguir el consejo de su fiel Francisco, no es el caso desesperado, aun puede hallarse remedio.

Valh. Habla.

Franc. Vos necesitais de dinero, cueste lo que costare: acudid á los judíos, usureros, ban-

queros ó capitalistas: es tiempo perdido si implorais el favor de los amigos; aunque en algunos hallarais dinero, no hallarais voluntad, y en otros ni voluntad ni dinero: esto supuesto, y que á casos desesperados, desesperados remedios....

Valh. Qué me vois à proponer?
Múl. Que acudais al Conde de Rosenthal.

Valh. Al Conde de Rosenthal?

Francisco se queda admirado de que le adivinen sus pensamientos, y luego con firmeza, dice:

Franc. Sí señor, no lo niego; al Conde de Rosenthal. Me direis que esta irritado, pues eso es lo mejor del cuento, porque los menos temibles son los hombres que gritan mucho. Pintarle patéticamente vuestro estado, con vuestra falta de medios, y estoy seguro de que ese tio tan temible hará mas por vos, que aquellos que hablando siempre de amistad os dejarán morir de hambre, porque no tienen ni un escudo, ni la gana de darle.

Mul. Creed lo que os dice Francisco. Escribid á

vuestro tio.

Franc. Me alegro de que mi idea merezca vuestra aprobacion.

Enriq. Esposo mio, muy expuesto y dudoso me parece este proyecto, pues no hay otro medio...

Valh. Abatirme à rogar à mi tio!

Mal. Es el único partido que os queda; os alegra-

reis de haberle tomado: os lo aseguro.

Valh. Me to asegurais.... y sois vos quien.... A qué humillacion.... Vuestro modo de proceder,

5 I

Múler.... (Múler saca la caja, y toma un polvo.) os acordais.... quién ha visto frial dad semejante.... Ven, Francisco, llevaras una carta á mi tio.

Franc. Y yo os daré buena cuenta....

ESCENA XVII.

MULER, ENRIQUETA Y MINA.

Euriq. Señor Múler, Valhem es vivo y arrebatado, pero tiene buen corazon, y sentirá el modo... Múl. Por lo bueno que es se le puede perdonar.

Min. 1. No digais que se le puede perdonar, sino que se le debe consentir, porque á hallarme yo en su lugar, no sé si hubiera tenido tanta moderación.

Múl. Se lo agradezco.

ESCENA XVIII.

DICHOS Y FLORINA.

Flor. Ay señora de mi alma! no puedo was.... estoy sofocada.... (Corriendo.) me muero....

Enriq. Qué tienes , Florina?

Flor. Ay Dios mio! (Llorando, y sentándose en una silla:)

Mina. Estás mala?

Múl. Esto está bueno: ahora las criadas se desmayan? Alla en otros tiempos solo se desmayaban las señoras. Várgame Dios, cómo todo se perfecciona! Vamos, niña; qué es lo que tencis, que os causa tanto sentimiento? (Con frialdad irónica.)

Flor. Qué tengo de tener? que toda la casa se ha-

lla invadida por un tropel de hombres vestidos de negro.

Enriq. Cielos! esos son los alguaciles del malvado

Birvano. Vamos corriendo.

Múl. El usurero ha cumplido su palabra:

ESCENA XIX.

Dichos, Lindorf, Salember y Meino. Meino. Señora, venimos desesperados, porque no podemos cumplir nuestras importantes funciones. La cocina, la bodega, todo lo están embargando.

Salemb. En tal estado, creo que no es de ninguna utilidad nuestra presencia. (Va á tomar su som-

brero y su baston.)

Meino. Señora, dadnos vuestras órdenes, y recibid nuestra buena voluntad.

Salemb. Os suplico recordeis á vuestro esposo....

(Algo embarazado.)

Meino. Que se ha olvidado pagar aquella friolera que la fortuna le hizo perder anoche.

Enriq. No se acabará el dia sin que recibais lo que

os debe Valhem.

Salemb. Recibir es la cosa mas agradable del mundo; pero no os incomodeis.

Meino. Por mi parte no lo niego, lo recibiré con

mucho gusto.

Salemb. Te quedas, Lindorf?

Lind. Sí señor, me quedo, porque yo no abandono á mis amigos en la desgracia.

Meina. Eso es pensar con honor.

Salemb. No hay cosa mas natural. (Mirando A Enriqueta.) No haya miedo que la embarguen.

ESCENA XX.

Los MISMOS, menos SALEMBERG Y MEINO. Lind. Miserables!... ingratos!... si no fuera por temor... yo os diria.... Espero, señora, que no me confundireis con esos infames. (A Enriqueta.)

Múl. Señor Lindorf, por qué no seguís á vuestros dignos amigos?

Lind. Y yo habia de dejar á Valhem en un momento....

Múl. No haceis vos por Valhem.... (Con malicia, indicando á Enriqueta.) pero os digo en confianza que perdereis el tiempo.

ESCENA XXI.

DICHOS Y PEDRO.

Pedro. Ay señora! Acaban de arrestar á mi señor, y á pesar de mis súplicas y de mis lágrimas se le llevan, se le llevan.

Enriq. Para este último golpe me falta el sufri-

miento.

Mina. Hermana mia!

Lind. Mi amigo arrestado? esta es una iniquidad. Enriq. Señor Múler, vos me habeis manifestado (Con mucho fuego.) la mas síncera amistad: amais á mi esposo: acabais de asegurarlo, y no me avergûenzo de acudir á vuestra generosidad.... no me negueis, por Dios, vuestro socorro: procurad la libertad de mi marido; no me dejeis entregada á la desesperacion.

Múl. Querida Enriqueta, mucho le cuesta á mi

corazon, pero no debo serviros.

Mina. Señor Múler! mi buen amigo! Múl. Señorita, si estuviera en mi mano, aguarda-

Enriq. No in isto mas... (Con firmeza.) voy á

ria à que me lo rogarais?

acompañar á mi esposo.... y si no puedo obtener su libertad, yo sé lo que debo bacer.

Lind. Cierto filósofo dijo (A Múler.) que los hombres que tienen en los labios las palabras de beneficencia y de humanidad, son justamente los que practican menos estas virtudes; y veo, señor Múler, que el filósofo dijo la verdad. (Saluda á Múler, y vase.)

Flor. Pensaba yo que en favor de mi señora hubierais hecho algo por mi amo. (Hace á Múler

una gran reverencia, y vase.)

Pedro. Yo creí que teniais un buen corazon; (A Múler.) pero siento mucho por vos, y por el señor Baron, haberme engañado. (Le saluda

y se va. 1

Mina. Se sueron todos? Sí, ya se sueron, lo conozco: (Mirando si se han ido todos.) enfadado con Valhem no habeis querido que se crea que le favoreccis, y es mucha finura que hayais reservado esa fineza á vuestra amada Mina: vaya, os atreveis á decirme que me equivoco?

Múl. Amable Mina, te aseguro que no tengo di-

nero alguno que darte.

Mina. Como soy algo curiosa, cuando salimos de mi casa para venir aquí, os ví guardar una cartera.

Múl. No puedo disponer de los bilietes que estan en ella.

Mina. Señor Múler, en todo tiempo habeis sido

un hombre raro é incomprensible; pero sois bárbaro y cruel. Yo iré à ver à ese Birvano, le hablaré, y puede ser que un usurero tenga mas caridad que vos.

Múl. Sí, sí, ir á ver á Birvano, que es muy po-

sible.... (Con intencion.)

Mina. Lo que yo necesitaba era dinero (Muy pi-cada.) y no vuestra aprobacion. (Le saluda, y se va.)

ESCENA XXII.

MÚLER solo.

Múl. El amigo me critica, la doncella se burla de mí, y el viejo me predica; Enriqueta está indignada, y su hermana llena de cólera; y todo esto es sin motivo.... No, á fe mia, mi que do Múler, tu conducta da causa á eso y mucho mas, y qué importa? dejémoslos decir: la casa está embargada: el Baron arrestado, y el Conde de Rosenthal estará aquí muy pronto: sí... pues vámonos á almorzar.

ACTO TERCERO.

La misma decoracion del acto anterior.

ESCENA PRIMERA.

Florina sale apresuradamente por un lado, y Francisco por otro.

Flor. Y cuáles son las resultas de tu embajada? Franc. Que el señor Rosenthal llegatá aquí dentro de una hora: está muy contento, y lo esta-

rá mucho mas cuando sepa que su sobrino está arrestado: qué maldito es el tal Birvano!

Flor. Trata sus asuntos con viveza.

Franc. Y qué me dices del virruoso Muler, que

así abandona á su amigo?

Flor. Insensible à las lágrimas de mi señora, sordo á las súplicas de la buena de su hermana, sin hacer caso de los sarcasmos del amigo Lindorf, y respondiendo con una sonrisa irónica á mis insultos y burlas; el gran moralista Múler no se dignó echar mano al bosillo para librar al Baron de las garras de los alguaciles.

Franc. Mi señora ha ido á la ciudad?

Flor. Con su hermanita y el viejo Pedro: el señor Lindorf las acompaña, porque su sensibilidad no le ha permitido abandonar á su adorable Enriqueta.

Franc. No hay cosa más natural, porque ya ves, en un marido artuinado y aprisionado en un abrit y cerrar de ojos se suelen hallar grandes

defectos, y....

ESCENA II.

DICHOS Y LINDORF.

Lind. O! no puedo mas.
Franc. Adónde estan las señoras?

Lind. Las he dejado en la Ciudad.

Flor. Pues no se ha compuesto el asunto?

Lind. Compuesto? sí, mas embrollado y mas desesperado está que nunca.

Franc. Muy bien.

Lind. Birvano á los verdaderos acentos del dolor solo respondió con estas lacónicas palabras: "Mi

derecho, y dejemos de discursos." Yo quise en-tonces arriesgar algunas reflexiones contra los maridos imprudentes, cuya disipacion y locura anegan á sus mugeres en la miseria: alabé la fortuna de tener un amigo desinteresado, que por su riqueza se hallase en estado de preservarlas de tan horrible suerte; en esto llegamos á la cárcel, y la hermosa Enriqueta bajó con su hermana del coche, me dijo friamente que antes del medio dia su marido me enviaria el dinero que me debe, y saludándome con mucha cortesía entró sin esperar mi respuesta; pero como yo no soy hombre que se acobarda tan facilmente, me vengo á esperar lo que dan de sí los acaecimientos.

Franc. Como hombre experimentado quisisteis

aprovechar la ocasion.

Lind. Ciertamente, así como acostumbran otros muchos, quise sacar partido de las circunstancias; pero me salió mal. Ahora, amigos mios, dadme algun buen consejo, y estad seguros de mi r gradecimiento.

Franc. Agradecimiento! palabra muy bonita, pero poco se abusa de ella: no debeis llevará mal que se os diga algo de positivo: decid, cuánto

vale vuestro agradecimiento?

ESCENA III.

DICHOS Y MULER.

Mil. Ya estais de vuelta, señor Lindorf? estoy seguro de que habreis traido al amigo Valhem, porque para un amigo como vos, qué son algunos miles? (Irónicamente.) Vaya, dónde

está el querido Baron? que deseo darle un abrazo.

Lind. Verdaderamente que si hubiera podido, nada me hubiera costado servir á un amigo, cuya muger es tan estimable; pero la deuda es enorme, y mi apoderado no quiso adelantarme la mas mínima cantidad: es un bribon, yo le despediré.

Múl. Hareis muy bien.

Flor. Ay, mi pobre señora, cuán digna es de compasion! (Finge llanto.)

Fran. Y mi desgraciado amo! voy, sí, yo voy á acompañarle en la prision. (Con tono lastimoso.) Lind. Amigos, callad, que me partís el corazon.

(Con tono lastimoso.)

Múl. El sacrificio de un amigo tan raro, el amor de unos criados tan leales, todo, todo me enternece hasta el punto que.... (Se suena las narices.)

Flor. Jamas tendré consuelo.

Franc. Mis lágrimas serán eternas.

Lind. Esta pesadumbre me conducirá al sepulcro. Mús. Señor Biron, (A Lindorf.) no os esforceis tanto para dar á vuestra voz ese tono de sensibilidad, que no es natural, y mucho menos sincero. Escusad el trabajo de tener ese pañuelo delante de los ojos, (A Florina.) porque las lágrim is que vierten no le mojaran mucho. Amigo, (A Prancisco.) ese ayre tan triste y melancólico te sienta muy mal: los florines del Conde de Rosenthal deben consolarte en las desgracias de tu señor; pero acerca de Rosenthal, qué ha respondido á la carta de su sobrino de esta mañana? está dispuesto....

59

Franc. Solamente á mis amos doy cuenta de los mensages que se me encargan.

Múl. Tienes razon; hice mal: te agradezco la ad-

vertencia.

ESCENA IV.

DICHOS Y UN CRIADO. Criado. Aquí buscan al señor Múler. Múl. Decid que entre. (Vase el Criado.)

ESCENA V.

Dichos y Birvano. Múl. Sois vos Birvano? (Sale á recibirle.)

Los tres. Birvano!

Birv. Ha sobrevenido un acaecimiento de los mas extraordinarios: (Con voz baja.) la aventura es única en su clase; y acaso se opondrá á vuestros planes; pero no los puedo remediar.

Múl. Aquí nos oyen: pasemos á ese gabinete.

(Hace entrar á Birvano.)

Franc. El usurero es conecido del hombre de bien! bueno!

Lind. Qué diablos de relaciones tendrán?....

Flor. Yo me atrevo á adivinarlo. (En voz baja.) Múl. Señor de Lindorf, marchaos (Volviendo á hablarles.) luego de esta casa, porque os aseguro que puede vuestra estancia en ella tener resultas poco favorables para vos; sí, muy poco favorables. (Vase al gabinete.)

ESCENA VI.

DICHOS menos MULER.

Franc. Estoy enteramente aturdido.

Lind. Estoy confundido! resultas poco favorables!

Flor. A que sé lo que hay en el caso?

Franc. Confieso la cortedad de mi ingenio: no entiendo cosa alguna.

Flor. Escuchad: el amigo Múler no se negó de-

lante de vos á socorrer á mi amo?

Lind. Sin duda.

Flor. Luego Birvano no puede venir á verle sino para entre los dos arreglar el asunto.

Franc. Tu prevencion es verosimil.

Flor. Como yo te he dicho: nuestro misantropo es un amante de mi señora, conoce á Birvano; Birvano ha hecho encerrar al marido.... sacad ahora la consecuencia.

Lind. Oiga! conque el señor Ceniciento ha puesto los ojos en la Baronesa! pues dí que se vaya á decirla algus cuando ya he salido tan bien librado.

decirla a'go; cuando yo he salido tan bien librado. Franc. Vaya otra conjetura: qué bueno fuera que doblemente hipócrita el amigo Múler, representara ahora el papel de libertador! en tal easo ya veis cuán agradecida se mostraria mi ama; y ya sabeis hasta dónde puede ilegar el agradecimiento en las mugeres.

Lind. Ruido siento.

Franc. Mi señora: voy corriendo á darle parte de mi comision.

Lind. Y yo tambien, porque deseo saber.... (Mi-rando á Florina.)

Flor. Ya os sigo; es necesario representar bien el

desenlace: esto cuesta muy poco.

Lind. Sí, la advertencia de las resultas poco fa-

vorables..... (Vase.)

Flor. Una idea me viene al pensamiento. No podria yo escuchar desde esta puerta? coger al vuelo algunas palabras.... tened paciencia, señor gris (Se acerca al gabinete.) que pronto podré conocer tal vez.... (Escuchando.)

ESCENA VII.

FLORINA, y MULER á la puerta del gabinete. Múl. Todo es inútil: se acabó la conversacion. (Saliendo.)

Flor. Qué demonio! está escrito que nada he de saber de este hombre. (Retirándose, y vase.)

Múl. Ya se fue la doncellita; mucho trabajo me ha costado hacer que ceda Birvano; pero todo convencido. Ta!

ESCENA VIII.

Dicho y Birvano entreabriendo la puerta. Birv. Estais solo? Ah! sí, tener cuidado: no puedo acabar de entender cómo he cedido; por-

puedo acabar de entender como he cedido; porque al cabo ya sabeis el proverbio: » mas vale tener que correr." Y yo tenia bien asegurado... Múl. No temais: lo mismo es que si lo tuvieseis. Birv. Bien creo que no quereis perder á un hombre de bien como yo: en fin, esperaré aquí encerrado á que venga el Conde de Rosenthal. Múl. Ya sabeis lo que tenemos tratado: el silencio

mas absoluto, y no parecer aquí hasta que yo os lo mande: alguien viene, (Vase Birvano.) escondeos aprisa.

ESCENA IX.

MÚLER Y ENRIQUETA.

Enriq. Aunque me habeis abandonado, vuelvo á buscaros: teneis tal imperio sobre mí, que espero me hareis un favor.

Mút. Si está en mi mano (Afectuoso.) contad conmigo, y disponed libremente de mí: no me

atrevo a preguntar por mi amigo Valhem.

Enriq. Birvano ha estado inflexible: nuestro estado es miserable; pero Valhem me ha inspirado un valor de que no me juzgaba capaz: sufre su

dergracia con calma y resignacion.

Múl. Bueno! y muy bueno! Querida Enriqueta, (Muy afectuoso.) sereis dichosa; sí, vuestro amigo Múler os lo asegura. Decidme, qué habeis hecho del Baron de Lindorf? no hace mucho que estaba aquí.

Enriq. Le pedí que se retirase: así él como Sa-

lemberg y Meino estan pagados.

Múl. No os pregunto á cuanta costa os habeis librado de estos buenos amigos; las pocas joyas

que teniais....

Enriq. Volvamos, señor, al asunto que me obliga á buscaros. El Conde de Rosenthal ha determinado volver á ver á su sobrino: de un instante á otro puede llegar: estoy sola, y deseo que esteis presente; porque os confieso que la idea de haber de comparecer en su presencia me aterra de tal modo, que....

Mil. Tranquilizaos: yo me obligo á defenderos.

ESCENA X.

DICHOS Y FLORINA.

Flor. Señora! (A media voz.)

Enriq. Qué quieres ?

(--- /

Flor. Quiviera deciros dos palabras en secreto. Enriq. Con vuestra licencia. (A Múler.)

Flor. Francisco y yo acabamos de descubrir una trama infernal. Ay pobre señora mia, cuán inicuamente estais vendida!

Enriq. Vendida! explicate.

Flor. Birvano está aquí: se ha visto á solas con Múler, y de acuerdo con él ha sido arrestado mi amo.

Enriq. Sabeis, señor, lo que acaban de avisarme con tanto misterio? (Con dignidad.) pues no es nada menos sino que mi marido y yo somos víctimas de la mas negra perfidia: os acusan de tener parte en la desgracia del Baron de Valhem, y añaden que Birvano no ha hecho mas que seguir vuestros consejos.

Mûl. Y os han dicho la verdad. (Con calma.) Enriq. La verdad? (Asombrada.)

ESCENA XI.

Dichos, y Francisco que sale apresurado. Franc. El Conde de Rosenthal viene tras mi. Enriq. El Conde de Rosenthal? (Con acento de desesperacion.) y en este momento he de presentarme á éi, cuando todo el mundo me abandona? cuando sé de cierto que ningun amigo me queda que se encargue de mi defensa?

Múl. Pues no estoy á vuestro lado?

Enriq. Vos? y qué puedo esperar de vos? Valhem está preso, y es por órden vuestra....

Múl. Precisamente porque yo soy la causa de que él se halle imposibilitado de progresos en este momento, debo tomar á mi cargo vuestra defensa.

Flor. El Conde llega.

Múl. Dejadnos con él. (A los criados.)

Franc. Pero, señor, mi ama pudiera....

Múl. Idos. (Con imperio.)

ESCENA XII.

ENRIQUETA, MÚLER Y EL CONDE DE ROSENTHAL.

Conde. Sois vos la hija del señor Benrode? (Con mucha altanería y desprecio.)

Enrig. Si senor. (Temblando.)

Conde. Y quién es este hombre ? (Por Múler.)

Enriq. Es, es... (Tímidamente.)

Múl. Este hombre es un amigo de la familia de Benrode y del Baron de Valhem.

Conde. Y donde está mi vil sobrino?

Enriq. Ay Dios! Señor Conde....

Conde. Adónde está Valhem? (Con imperio.)

Múl. En la cárcel. (Con frialdad.)

Conde. En la cárcel? no me coge de susto semejante desenlace; esa es la digna recompensa de sus necedades y de sus locuras: así acaban todos los jóvenes insensatos que solo escuchan sus pasiones, y que tomando los caprichos por amor, contraen con desprecio de sus parientes, matrimonios desproporcionados. El marido no tiene bienes; la muger no posee cosa alguna; á pesar de esto quieren lucirlo: el señor quiere obsequiar á sus amigos, tener casas de campo y caballos. La señora no puede pasar sin diamantes y galas: el crédito se apura: los acreedores se cansan, amenazan, persiguen, y el pobre marido curado ya de su amor, que creía eterno, pierde en un punto el amor, la libertad, los amigos, y muchas veces la muger.

Múl. Esa pintura es muy verdadera; pero muy fuera de tiempo. La Baronesa de Valhem....

Conde. No le deis jamas tal título delante de mí: Múl. La Baronesa de Valhem tiene un alma muy noble para querer justificarse á costa de su marido: si éste hubiera seguido sus consejos no estaria donde está.

Conde. Conozco, señora, que os engañaron vuestras esperanzas: creisteis casaros con el rico Baron de Valhem, y hallais que es pobre, y

será pobre á menos....

Múl. Énriqueta Benrode amaba á vuestro sobrino antes de saber que fuese Baron de Valhem ni heredero de un tio extremadamente rico: su padre Benrode consintió forzado en este matrimonio; y Valhem, privado de vuestras riquezas y abandonado de vos, pudiera ser dichoso, si el único defecto que tiene no marchitase sus buenas calidades: su orgullo ha causado su ruina, y vos debierais haberle corregido este vicio.

Conde. Hacedme el favor de no cansarme con vuestras reflexiones: si mi sobrino no tuviese el orgallo que decís, si hubiera conocido la dignidad de su clase, no se hubiera unido con la hija

de un infeliz catedrático de filosofía.

Múl. Un infeliz catedrático de filosofía, hombre de bien, vale mas que un hacendado bribon. Conde. Mirad

Enriq. Señores, por Dios....

Múl. Yo no señalo ahora á nadie en particular; pero no está lejos el momento que nombraré al hacendado.

Conde. Mi venida no es, señora, á reprenderos; mi sobrino, á pesar de sus procederes, ocupa algun lugar en mi corazon: nn afecto que no puedo vencer me obliga á favorecerle.

Enriq. Por recobrar vuestro cariño no habrá cosa que no haga mi marido.

Conde. Su matrimonio es una locura, y esta locura ha durado demasiado: todo puede arreglarse: no me detendre, señora, en hacer algun sacrificio en favor vuestro; así, pues, una separacion....

Enriq. No prosigais, señor Conde.

Conde. Con sola esta condicion pago las deudas de mi sobrino, y le concedo mi amistad. Escoged, ó mi odio, ó mis beneficios: si es verdad, como se dice, que teneis todas las virtudes, mejor querreis restituir al Baron de Valhem á la sociedad y al honor, que dejarle en una prision avergonzado y desesperado. Reflexionad, señora. lo que os propongo: allá fuera está mi notario, y cuento de tal suerte con vuestra grandeza de alma, que voy á mandarle ctorgar el contrato que ha de conciliar todos nuestros intereses. Vuelvo al momento.

ESCENA XIII.

Dichos, menos EL CONDE.

Enriq. Yo separarme de Valhem! ah! no lo espereis: estoy segura del corazon de mi esposo: él preferirá la miseria á la pérdida de su Enriqueta. Múl. Coyéndose en estado de daros la ley, y no dudando que al fin os rendireis à sus infames proposiciones, el Condé de Rosenthal se aplande interiormente por la consecucion de sus ideas, pero se engaña: e-e mismo contrato de separación, en que funda todas sus esperanzas: ese mismo contrato, que tan justamente irrita vuestra alma, será hecho pedazos ante vos por el mismo Conde.

Enriq. Cómo es posible?

ESCENA XIV.

Dictios (x Mina que sale corriendo, y se ditrige á los brazos de Enriqueta. Mina. Enriqueta! hermana querida! Enriq. Qué es esto, hermana mia! Mina. Abrazadme vos tambien, señor hombre gris. Múl. No he abrazado jamás á ninguna muger, pero vaya por la primera.

Enriq. Y qué noticias me traes? Mina. Que Valhem está libre.

Enriq. Dios mio! mi esposo iibre! Mina. Si, está libre; pero ignoras el modo.

Múl. Qué habeis hecho del collar que os regalé?

Enriq. Qué collar?....

Mina. Señor Múler, vos gustais de sorprender y experimentar las gentes. No, no me disteis el

collar sin intencion; pero yo me estaría eternamente sin saber su valor, á no ser por el caso que vais á oir. Luego que sin esperanza de remedio dejamos á Valhem, al salir de la cárcel oí decir: » mira, mira qué collar tan rico lleva esa muchacha." Estas palabras fueron para mun rayo de luz: acordéme entonces de otras expre-siones que escuché durante el bayle, y de que no habia hecho caso: mi pensamiento las unió no había hecho caso: mi pensamiento las unió con las que vos me digisteis; y no atreviéndome, hermana, á hacerte partícipe de esperanzas, que si no se realizaban aumentarian tus pesadumbres, me separé de tí precipitadamente, me llevé á Pedro conmigo: fuí volando á casa de Birvano, y ofrecíle mi collar. Ah! y cómo palpitaba mi corazon en tanto que el avariento viejo le examinaba y le reconocia! Cada minuto me parecia un siglo: nlas perlas son finas, los diamantes son exquisitos," dijo al fin; pues tomadle, repliqué yo entonces, y dadnos libre á Valheme al momento concluimos el trato. Y vos, señor mis intro que no me refireis por haber empegris, juzgo que no me renireis por haber empenado vuestro collar.

Múl. Reñiros? de ningun modo: aquí le teneisotra vez, tomadle. (Saca el collar del bolsillo.)

Mina. Qué miro! mi collar!

Múl. Y habiéndole usado vos, qué muger seria digna de llevarle?

Mina. Y me quereis privar del placer de haber

servido á mi hermana?

Múl. No por cierto: antes quiero proporcionaros los medios de serla todavía útil.

Mina. Con esa condicion vuelvo á tomarle. (Se le pone.)

Enriq. Y adonde está el Baron? como no viene

contigo?

Mina. Un minuto basta para meter á un hombre en la cárcel, y muchas horas no para soltarle. Válgame Dios qué lentitud, y cuántas formelidades! tu marido tenia tantos deseos de que supieras tan feliz suceso, que me hizo venir corriendo; pero no puede tardar.

Enriq. Ay señor Múler, y cuán injustamente os

· juzgamos !...

Mina. Valhem tambien ha reconocido sus yerros: yo necesitaba, dijo, tener un verdadero amigo, y le he encontrado en Múler; necesitaba tambien una leccion, y él me la ha dado; el orgullo y la vanidad han causado mi desgracia, y prometo firmemente enmendarme. Está resuelto á seguir vuestros consejos, y á desterrar el lujo y los festines de su casa; á reformar el gasto, y á cultivar por sí mismo sus tierras.

Múl. Eso era lo que yo esperaba.

Enriq. Valhem y yo seremos á porfía aplicados, que á fuerza de trabajo y economía llegaremos á pagar lo que debemos.

Múl. Y vuestro amigo nunca os abandonará. Mina. Y en todo caso aquí está mi collar.

ESCENA XV.

Dichos y Birv.4no que recelosamente entreabre la puerta.

Birv. Digo? señor? señor?

Múl. Qué quereis?

Birv. Nadie parece: adónde está el señor Conde de Rosenthal?

Múl. Allá dentro. Birv Y mi dinero? Mina. Aquí Birvano! Birv. Ola! ola! y el collar? Múl. En su puesto.

Birv. Pero

Múl. Pero entraos.

Birv. Por qué diablos hice la tontería de dejarle el collar? (Ap. y se oculta.) el collar?

Enriq. Un coche.... él es : Vaihem es sin duda:

voy volando á recibirle.

Múl. Deteneos: va á venir el Conde, y quiero que ignore que su sobrino está libre: vos, Mina, salid y detened à Valhem : traedle secretamente á este otro puesto: es necesario que sin ser, visto conozca la buena voluntad de su tio: decidle de mi parte que no se presente hasta que yo le llame.

Enriq. Pero, querido Múler....

Múl. Todo esto es para vuestro bien : silencio acerca de la llegada de vuestro esposo.

ESCENA XVI.

DICHOS Y EL CONDE, con cuya llegada se detiene MINA.

Conde. Ya está hecho el contrato de separacion. Mil. Ese contrato es bien seguro que no lo firmará jamás, spende - and ev antil to da com

Conde. Quién es esta niña?

Mina. La hermana de la Baronesa de Valhem. Conde. Cómo se gloría el amor propio en poder llamar á una hermana Baronesa. (Con desprecio La Received irónico.)

Mina. Mirad, señor Coude, yo amo á mi primito Salseman, que no es mas que un labrador, y en casándome con él seré una labradora: bien me gustaria ser Baronesa; pero no á tanta costa como mi hermana; porque con la adquisicion de un tio como vos, creeria haber comprado muy cara la Baronía. A Dios. (Le saluda, y vase.)

ESCENA XVII.

DICHOS, menos MINA.

Conde. Puede darse mayor insolencia! En fin, senora, despachemos: echad vuestra firma, y mi sobrino recobra con la libertad mi terneza y mi patrimonio, y vos no podreis quejaros de la suerte que se os asegura.

Enriq. No espereis que yo consienta en mi des-

honor.

Conde. Mirad que en el contrato me obligo á pa-

garos una pension de cuatro mil florincs.

Enriq. Si hubiera podido olvidarme de que soy la Baronesa de Valhem, al presente me acordaria: (Con dignidad.) suplícoos, señor Conde, que no insistais en una proposicion que no puedo ni debo aceptar.

Conde. Qué altiva sois! ya se os hará cambiar de

tono.

Múl. Vos sois quien debe empezar á cambiar el vuestro.

Conde. Y quién sois vos para hablarme de esa suerte?

Múl. Un hombre que tiene medios de haceros seguir la razon, si acaso os apartais de ella.

Conde. Amenazas!... y en mi casa! sabeis que pue-

do hablar como dueño, y que os puedo hacer

ver bien presto que lo soy de esta casa?

Múl. Es verdad: se me habia olvidado, (Con tono humilde.) señor Conde, que dependia de
vos la suerte de esta familia. Esta corta posesion
es la única herencia; ¿ y sereis capaz de reducir
á la última desesperacion al hijo de vuestro hermano? es imposible que llegue á tanto la barberie: no, señor Conde, no: vos no podeis sumergir en la mas profunda miseria á vuestros parientes mas cercanos.

Conde. Ya llega tarde vuestra cortesia: que firme

Enriqueta, y entonces....

Enriq. Apoderaos de esta hacienda; tomad cuanto poseemos, á esto alcanza vuestro poder, pero

no á desunirnos.

Mil. En nombre de vuestro hermano, (Esto conintencion.) de vuestro padre moribundo, tened piedad del desgraciado Valhem, de esta infeliz muger.

Conde. Nada escucho.

Múl. Es esa vuestra áltima determinacion? Conde. Sí señor, mi última determinacion es esta; y si Valhem se niega á separarse....

ESCENA XVIII.

Mientras estos últimos versos abre Múler la puerta del aposento donde mandó ocultar á VALHEM: sale este impetuosamente y MINA.

Valh. Jamás consentiré separarme de mi muger.

Enriq. Esposo mio! (Se abrazan.)

Conde. Valhem aquí? este es un pian concertado.

Múl. Baron, ya escuchasteis á tu tio; si no consientes en dejar á tu esposa tan amada, va á despojarte de tu herencia; á echar á tu muger de la casa de tus padres, y abandonarte para siempre: he procurado despertar su terneza y su piedad en tu favor; pero inútilmente: (Muda el afecto de calma en enojo.) con este hombre ya no se debe tener ningun miramiento, y la venganza es permitida; quieres que con sola una palabra humille yo á este orgulloso? que llene su alma de terror? y que imprima en su frente una marca vergonzosa? habla, Valhem, lo quieres? Valh Quién, yo? (Horrorizado.) yo habia de ser el instrumento de la ruina de aquel que me crió en la infancia? que me trató como hijo por tan largo tiempo? No señor: ni puedo creer que aprobeis lo que decis: mas si posible fuese que conocieseis tan fatal secreto, sepultadle para siempre en vuestro pecho: podrá acusárseme de muchos errores y faltas, pero jamás se me acusará de ingrato.

acusará de ingrato.

Enriq. Nada queremos saber.

Múl. Señor Conde, este sobrino sin honor, como
vos le llamais, y esta sobrina de nacimiento humilde, segun vos decís, me piden gracias para vos.

Conde. Esto ya es demasiado: el furor me sofoca...

insolente....

Múl. Deteneos, y acordaos del notario Eschumel, (Con mucha alma.) de su protocolo, y del codicilo otorgado por vuestro padre moribundo. Conde. Cielos! qué habeis dicho? nos veremos,

(Balbuciente.) sí señor, nos veremos.

Múl. Ya veis por dónde debo de herir á un corazon insensible.

Conde: Y qué quereis decir con eso?

Múl. Lo que vos quisierais ocultar á la tierra y á vos mismo.

Coude. Voyme.

Múl. No os ireis.

Conde. Quién me lo impedirá? Múl. Yo, y vuestra conciencia.

Conde. Quereis intimidarme? (Balbuciente.) Múl. No, mas vais á consentir en todo lo que yo quiera.

Conde. Pero al cabo; qué pretendeis de mí?

Múl. Lo sabreis. Señor Birvano?

ESCENA XIX.

Dichos y Birvano que sale apresurado. Birv. Aquí estoy.

Conde. Birvano aquí l

Múl. Este es el usurero, que en virtud de la promesa que en vuestro nombre le hizo Francisco, prestó á Valhem una suma de consideracion; yo le advertí que le engañaban, y á peticion suya vuestro sobrino fue arrestado esta mañana, segun las leyes de este reyno de Saxonia, que no distinguen de persona: yo salí fiador de las promesas de Francisco, y espero que vos, señor Conde, me librareis de esta obligacion.

Conde Cuánto se os debe?

Birv. Cinco mil y seiscientos florines, comprendidos capital é intereses.

Conde. Tomados. (Admiracion de Valhem; En-

riqueta y Mina.)

Birv. Señor Conde, vivais mil años: os juro que estaba sin ningun cuidado: es un gusto trabajar

(Vase.)

ESCENA XX.

Menos Birvano los mismos, y Francisco jun-

to a la puerta de la entrada.

Múl. Ja, ja, ja: allí está el honrado ayuda de camara: á buen tiempo viene. Señor Francisco, acercaos: ¿qué os parece, señor Conde, que debe hacer vuestro sobrino de este criado?

Conde. Despedirle.

Múl. Andad, aun no son las siete. (Mirando el relox.)

ESCENA XXI.

Dichos, menos FRANCISCO, y luego PEDRO.

Conde. Ahora, señores

Múl. Ola! no hay nadie? dile al notario (A Pedro que sale.) del señor Conde que su señoría le espera. (Vase Pedro.)

Conde. Qué pretendeis?
Múl. No lo adivinais?
Conde. De ningun modo.
Múl. Pues lo siento.

ESCENA ULTIMA.

0.000

DICHOS Y EL NOTARIO.

Múl. Adónde esta el contrato de separacion otorgado por órden del señor Conde de Rosenthal ? Notario. Aquí le teneis.

Múl. Tomad, señor Conde, este contrato: (El Conde le rasga.) ya sabeis lo que habeis de hacer con el; os cumplí lo prometido. (A Enri-

queta.) Ahora acabemos.

Conde. Me parece que tengo....

Múl. Reparadas algunas injusticias, pero la primera.... aquella que fue causa de las demas, la habeis tambien reparado ? Señor Notario, (Hace seña al Notario que se siente á la mesa.) haced una escritura en que el Conde de Rosenthal confiese deber à la señora Baronesa de Valhem, su sobrina, la suma de cien mil florines.

Enriq. A mi? cien mil florines?

Valh. Eso no puede ser.

Múl. Que la pagará... qué plazo gustais que se os conceda? (Al Conde.)

Conde. Como cosa de diez dias.

Múl. Que la pagará en el término de diez dias. (El Notario acaba la escritura, se la presenta al Conde, y éste la firma.)

Mina. La firma sin replicar! cien mil florines, hermana mia! (Múler toma la escritura, y se la presenta á Enriqueta: el Notario se va.)

Enriq. No sé si debo acepturla; no, (No la toma.) no quiero recibir nada sacado á fuerza al tio de mi esposo.

Valh. De la misma suerte pienso yo.

Múl. Ya lo veis: el marido no ha querido vengarse, y la muger no quiere recibir vuestra restitucion. Queridos, vuestro tio no os da nada: (El Conde muestra impaciencia) estos cien mil flo-rines son vuestros: no es verdad, señor Conde, que son suyos? (Presenta la escritura á En-riqueta, y le obliga á tomarla.) Conde. Sí, sí, pertenecen á Valhem; ya veis que

me he convenido á cuanto habeis querido, que no he reparado en sacrificio alguno: ¿ podré contar con vuestro silencio? qué seguridad me dais de guardar secreto?

Múl. Ninguna: por ventura os he prometido algo

Conde. Conque me habeis engañado?

Múl. Volved á tomar vuestra escritura, y yo voy á entregaros el dinero que pagasteis á Birvano: ya quedais libre, podeis ir al instante á hacer valer vuestros derechos sobre esta posesion: qué os detiene? ojalá fuera el remordimiento. Infelicel cometiste un delito para enriquecer á un hijo que el cielo os arrebató hace ya mucho tiempo: su muerte destruyó vuesrros planes, y fuisteis delincuente sin fruto, y contra los sentimientos de vuestro corazon.

Conde. Valhem era mi heredero, le crié.... le ama-(Afectuoso.) ba.

Múl. Sí, pero porque quiso ser dichoso le despo-justeis de todos sus bienes, como á su padre.

Conde. Quién sois vos que tanto sabeis?

Múl. Un hombre que quisiera excitar en vos otros sentimientos que los del temor : sí, los del arrepentimiento. Veamos lo que hará, (Aparte.) si será digno aun de la amistad que en otro tiempo le he profesado. (Múler despues de estas últimas palabras se retira algunos pasos, y se sienta al foro. Rosenthal permanece en el mismo sitio abismado en sus pensamientos, y se sienta en una silla que habrá cerca de él: Enriqueta, Valhem y Mina no cesan de mirarse.)

Mina. Me da lástima, es muy desgraciado.... se-

ñor Conde. (Acercándose.)

Mnde. Qué quieres; hija?

Coina. H ja? este tono de amistad despues de ha-

berle hablado mal! Si, perdonadme, (Con viveza.) señor Conde, tengo una cabecilla tan atolondrada... no tengais miedo al hombre gris; aunque tiene mala traza, es el mejor hombre del mundo.

Valh. Ay tio mio! si pudierais ver mi corazon! Enriq. Tomad este papel: en conservando esta casa y esta corta hacienda no necesitamos mas.

Valh. No desprecieis la oferta de Enriquera.

Conde. No puedo aceptarla: guardadla. (Mirando á Múler.)

Mina. Tiene miedo á Múler.

Enriq. Nadie sabrá que os le he dado.

Valh. Mina guardará el secreto.

Mina. Seré moda, enteramente muda: (Se pone de modo que Múler no pueda ver esta accion.)
el Ceniciento no puede verlo.

Enriq. Concedednos vuestra amistad : con ella seremos bastante ricos.

Conde. Lo quereis absolutamente?

Enriq. y Valh. Sí, si lo queremos.

Condé. Mira, Valhem, que es tu hacienda la que me obligas á recibir: eso te pertenece legítimamente: hace mas de veinte años te despojé de ello.

Valh. Tio mio!

Conde. Arrastrado de la envidia; (Se levanta, y Múler se va acercando sin ser visto.) y con el deseo de dejar rico á mi hijo, logré hacer desheredar á mi hermano. Mi padre algunos dias antes de morir me llamó: el notario Eschumel estaba á su cabeza; habia otorgado el total codicilo que poco hace....

Múl. Calla, Rosenthal; ahora te prometo guardar

secreto.

Conde. Y ahora no quiero yo ocultarle mas largo tiempo, (Recobrando su altivez.) sabrán toda la extension de mi falta, y con esta confesion, acaso lograré que me tengan lástima; y me libraré de la vergüenza que me causa su presencia; pero entes de todo tomad, señora, esa escritura, os la doy de toda voluntad.

Enriq. En las miradas de Valhem veo el uso que debo h cer de ella. (La rompe.)

Conde. Esa última accion os asegura mie térneza; sobrina mia, venid, venid á los brazos de vuestro tio.

Enriq. Amado tio! (Abrazo.)'
Valh. Querido Múler.... (Con alegría

(Con alegría.) Múl. Ya estoy contento. Valhem ha resistido al atractivo de los cien mil florines: Enriqueta ha sido lo que será siempre, la mejor de las mugeres: Mina escuchó la voz de su corazon: y Rosenthal, habiendo confesado su delito, ha recobrado toda mi amistad. Valhem , mi llegada á casa de Benrode no fue efecto del acase: quise conocer aquella por quien sacrificabas la esperanza de una gran fortuna: ví á Enriqueta, y aprobé tu eleccion. Rosenthal, tu padre al morir, me manifestó cláusula en que te mandaba entregar á tu hermano, el padre de Valhem, cien mil florines; y el notario Eschumei no pudo negarme el convenio criminal que existia entre los dos de ocultar esta disposicion: veinte años que desde entonces he gastado en viages habran podido mudar algo mis facciones; pero mírame con cuidado, y acuérdate de esta señal. (Se desabrocha el pecho.)

Conde. Qué veo ! es ilusion ! esta cicatriz.... sus fac-

ciones, aunque desfiguradas... Si me engañaré? no: sois mi buen amigo Don Alberg? (Abrazo.) Valh. Mi tio materno!

Enriq. Tu tio? el que me contabas que se habia

ausentado y no se sabia dónde?

Múl. Sí, queridos mios, vuestro tio soy, vuestro tio Don Alberg. A mi vuelta de América procu-ré saber de todos vosotros, y no faltó quien me informase por menor del orgullo y conducta de Valhem, como tambien de la usurpacion de Rosenthal; y habiéndome presentado en vuestra casa como por casualidad, he examinado por mí mismo todos vuestros extravíos, y he procurado corregirlos con mi carácter raro y extravagante, librándoos de amigos falsos, y de criados perjudiciales. Pero no hablemos mas de lo pasado; olvidémoslo todo. Yo solo trato de acabar mis dias entre vosotros, y que disfruteis de mis muchas riquezas; pero en cambio tendreis que sufrirme mis extravagancias y manías: muchas veces no podré menos de decir algunas de mis verdades; pero á pesar de todo, siempre encontrareis un verdadero amigo y un buen pariente en el Hombre Gris.

FIN.

Kernz, Ramon 1e. 1a)

LOS HOMBRES CON JUICIO.

Loco estaba el mundo Mil años atrás: Loco le encontramos, Y así quedará.

ਜ਼ਖ਼ਜ਼ਖ਼ਜ਼ਖ਼ਜ਼ਖ਼ਜ਼ਖ਼ਜ਼ਖ਼ਜ਼ਖ਼ਜ਼ਖ਼ਜ਼

PERSONAS.

ක්ථක්ඵක්ඵක්ඵක්ඵක්ඵක්ඵක්ඵ<mark>ක්ඵක්ඵ</mark>

UN CABALLERO.

UNA VIUDA, y su

CRIADA.

UNA SERORA MAYOR, y su

HIJA.

DOS PETIMETRAS.

DOS OFICIALES DE TROPA,

MUGER 1.a

ABATE I.º

UN ABOGADO,

UN NOVIO.

UN MERCADER

UN MAESTRO DE BAYLE,

UN BOTICARIO.

UN ZAPATERO,

UN BOTILLERO.

UN COCINERO.

HOMBRES, MUGERES.

Y COMPARSA DE ABATES.

La Escena se supone en Madrid.



El teatro representa una de las calles públicas. Salen corriendo desordenadamente varios Hombres huyendo de algunas Mugeres por distintos lados, y sin detenerse cruzan el tablado con los quatro versos siguientes.

MUGERES.

or qué huis de las mugeres?

HOMBRES.

Por tener menos trabajos.

MUGERES.

¿Qué habeis de hacer sin nosotras?

HOMBRES.

Enriquecer y salvarnos. vanse.

Salen por la derecha Madre é Hija, la primera de Vieja muy engreida, y la segunda de Senorita de estos tiempos, como admiradas.

VIEJA.

Niña, ¿qué asunto será

el que tan alborotados trae á todos?

HIJA.

¿Cómo es facil

que pueda yo adivinarlo?
Pero esto de correr
tan sin tino, y asombrados
hombres y mugeres, sin
distincion, dá bien claro
á entender, que ha sucedido
en Madrid algun trabajo.

VIEJA.

¿Si se habrá pegado fuego á alguna casa del barrio?

HIJA.

Ni tocan, ni sé tampoco que esta noche hayan tocado: y eso que nada he dormido, porque me enfadó aquel trasto del Abate tanto á noche, defendiendo temerario, que el color de Doña Justa es naturalmente blanco, sin atender á que tiene como una sarten los brazos, y solo lleva en la cara un sobre-escrito de emplastos; que me desveló, y hoy tengo de hacer por desengañarlo.

VIEJA.

Muy mal hiciste: si fuera un Capitan de Caballos, un Contador de Resultas, ó algun Caballero Indiano, vaya; pero de un Abate ¿qué buena moza hace caso?

Dentro Mugeres.

MUGERES.

A la plaza ván, seguirlos.

Dentro Hombres.

HOMBRES.

Por aquí vienen, huyamos.

VIEJA.

Preguntemos á qualquiera quál es la causa de tanto ruido.

HIJA.

Aquí vienen dos de tropa: vmd. en quien por sus años no es tan reparable hablar con los hombres, puede hablarlos. VIEJA.

No, no soy tan vieja que á no ser porque el recato siempre ha sido mi caracter, no estén en el mismo grado de actividad mis humores que los tuyos.

Salen de prisa dos Oficiales de Tropa muy petimetres.

oficial 2.º ¿Dónde vamos,

mi Capitan?

A comprar á Euclides, y los tratados mejores de Arquitectura militar, libros y planos de Geografia, un estuche de Matemática, vasos, lapiz, tinta de la China, y otros muebles necesarios para procurar saber la ciencia de los Soldados de honor, y recobrar parte del tiempo desperdiciado en cortejar; ya que el Cielo

quiso que hoy amanezcamos todos los hombres con juicio.

OFICIAL 2.0

¡Qué venturoso y qué claro es este dia!

VIEJA.

Señores,

me sabreis decir ¿qué extraño rumor es el que se escucha?

OFICIAL I.º

Me alegrára estar despacio para contextar, Señora; mas no me conviene hablaros.; Mugeres! Cata la Cruz.

VIEJA.

¿Señor, ha visto usté al diablo?

HIJA.

¿De quándo acá se retira un gremio tan cortesano con las Damas, de un obsequio tan fácil y tan barato?

OFICIAL 2.

¿Cortesias? eso sí: con el sombrero en la mano, inclinada la cabeza todo lo que el espinazo dé de sí, con un pie firme,
y otro adelante arrastrando;
(que el bello sexó merece
todos estos agasajos)
mas poca conversacion,
Señoras, que de treinta años
que tengo, los veinte y cinco
en cortejar he gastado,
y el tiempo que Dios me diere
es menester aplicarlo.
A los pies de vmds. quedo
rendido, pero de paso.

LAS DOS.

Oyga vmd.

OFICIAL 1º

Tengo el rastrillo . Torte

de las orejas echado,
y de centinela el juicio,
para evitar los asaltos
que han sufrido nuestras plazas
de tan hermosos contrarios.

OFICIAL 2.

La cortesia y agúr. : Sen vanse. VIEJA. dinos lo nuo

¿Has visto qué mentecatos, e al abantismo y qué presumidos?

HIJA.

Madre,

diga vmd. ¿ha reparado si aquellas casacas son de dos colores?

> VIEJA. Soldados

son, Hija.

HIJA.

Mas facilmente
creeré yo que estoy soñando,
que crea que un Oficial
puede pasar á lo largo
por una plaza, sin ver
primero donde está el flanco.
Sale Caballero I.º huyendo de la Viuda

y su Criada.

Dexadme sombras del bien, y realidades del daño de los hombres. Hasta dónde insaciables simulacros, ha de llegar la ambicion de sacrificios humanos que padeceis? Contemplad que vuestro imperio tirano

vá á espirar, y que del juicio al impulso extraordinario, vuestros ídolos cayeron del templo de nuestro engaño. Dios sea conmigo. Señoras: hasta aqui, dice el adagio, pudo llegar, y yo digo que no debió haber llegado ni aun hasta aquí. Corre liebre, que vienen tras tí los galgos.

VIUDA.

Muchacha, jeste hombre está loco!

CRIADA.

Ya se vé: pues á no estarlo, y de remate, ¿ pudiera huir el hermoso encanto de las Damas?

VIUDA.

Y una Dama

que tiene ya tres estados como yo, uno encima de otro.

CRIADA.

Pues por mi cuenta son quatro.

Doncella, casada, viuda y cortejada. Has contado mejor que yo : dices bien : ahí verás el desacato de ese hombre, no contextar, siendo yo quien se ha dignado de aromatizarisu oido con el ambar de mis labios.

CRIADA.

La desgracia fue llegar á un loco.

Dentro Mugeres. MUGERES.

Sino cortamos

por aquí, somos perdidas. Dentro otraș.

MUGERES.

Mas facil es atajarlos por estotra parte.

Sale precipitadamente corriendo una tropa de Abates, y el 1.º dice parandose.

ABATE I.º

Amigos,

huyendo del tropel vamos por las calles escusadas á un parage retirado, á donde echar nuestras cuentas.

vanse.

HIJA.

Madre, todos son presagios funestos.

VIEJA.

Hija , en mi vida he visto mayor nublado.

CRIADA.

No vé vmd...

VIUDA.

¿Qué novedad

es andar atolondrados
los Abates, como aquellos
cazadores que anhelando
á pillarlo todo, vuelven,
despues que han desperdiciado
el tiempo y la municion,
sin una ave ni un gazapo,
y se acuestan sin cenar?

Salen dos Petimetras de mantillas.

PETIMETRA I.ª

Me alegro haberte encontrado, Pepita: ¿sabes qué es esto? La obne qual

PETIMETRA 2.3

Como salí tan temprano de seguraç de la far pasear, nada he sabido. La sou el molt a ¿Y como no has ido al Prado

· [- 1 . h.U.

tu hoy?

PETIMETRA I

Porque aquel canalla bribon de Don Atanasio no ha parecido, y me estuve, como me ves, esperando al balcon, y el chocolate dispuesto desde las quatro.

PETIMETRA 2.

Quizá se durmió.

PETIMETRA 1.

Dormir

un hombre que está empeñado en obsequiar una Dama? El que quisiere descanso; que no se meta en carrera donde nadie ha jubilado sino por pobre, ó zeloso.

PETIMETRA 2.3

Y entonces no le dexamos los honores y los gages; porque seria quitarlos al sucesor, contra todo el político aparato de la sociedad brillante, y los derechos humanos.

Los Hombres
Dentro Mugeres.

" MUGERES.

Hacia allí hay otras Mugeres.

Dentro.

MUGER I.2

Venid siguiendo mis pasos.

Sale la posible tropa de Mugeres de distintas clases, unas con mantillas y basquiñas; otras con basquiñas y sin mantillas; otras en briales, y delante la primera, que saldrá figurando una Dama que se levanta del tocador á medio

peynar.

MUGER I.

Infelices , criaturas , ¿qué haceis aquí tan de espacio?

VIEJA.

¿Y qué hace vmd. tan de priesa?

¿Pues qué, aun ignorais el caso proint of mas violento y mas fatal, que pudo el capricho vario de la tremenda fortuna inventar para arruinarnos?

VIUDA. Peropolish

¿Cómo quiere vmd. que sepa sol y

CON JUICIO.

una Dama de mi estado de cosas de mundo? Sola me estoy metida en mi quarto, sola cómo, sola duermo, sola entro, sola salgo, y si me divierto, voy á un parage solitario.

VIEJA.

Haga vmd. cuenta que yo tambien; pues como me hallo con una hija soltera, con un palmito mediano, y hay tanta malicia, vivo precisada á huir el trato de los hombres pecadores.

HIJA.

Bien sabe vmd. madre, quántos exemplos hemos leido estas noches de hombres malos.

MUGER I.a

Pues ya son buenos, amigas; y en su bondad espiraron todos nuestros intereses, y nacieron los trabajos, la soledad y las hambres á todas las que llevamos

estos grillos femeniles.

VIUDA.

Grillos! Vmd. no ha mirado lo que dice: ¿pues las faldas no son las que nos han dado libertad para salirnos con todo quanto pensamos?

MUGER I.a

Así ha sido hasta aquí; pero ya sopla viento contrario, y el reyno de las mugeres cayó.

HIJA.

¿Quién le ha derribado?

Diganos usté á lo menos por qué motivo.

MUGER 1.^a Escuchadlo.

Esta mañana á la hora que me estaba yo peynando, entró á verme un Caballero, que por atento y bizarro, siempre de mi tocador era el espejo mas claro.

Acaso sería el cortejo.

MUGER I.2

¡Qué nombre tan ordinario y tan comun!

HIJA.

Dice bien:

sería el Apoderado.

MUGER I.8

Eso es saber hablar con propiedad el Castellano. Entró pues á verme triste. ojeroso, mal peynado, y sin camisola limpia, mucho polvo en los zapatos, las medias mal estiradas, y el corbatin arrugado. No usó de sus facultades : estuvo mudo algun rato, y despues con un suspiro, dixo en tono destemplado, loco estoy de tener juicio: preguntele, ¿desde quándo? y me respondió, desde hoy, que por privilegio extraño, la superior providencia

permite que amanezcamos todos los hombres con juicio: y al ver en que hemos gastado nuestros dias y pesetas, ha sido tal el espanto, que quisieramos los hombres unos á otros sacarnos. los ojos. Pero, Señora, solo á la enmienda aspiramos; y así el huiros tenemos resuelto por primer paso de nuestra felicidad. Oh quién tuviera en su mano ser loco toda su vida, añadió, por no dexaros, despues de esto, de esto y esto! Y empezó con torpe labio á referir nuestra historia, hasta que arrasó de llanto sus dulces ojos, y viendo que iba el pleyto mal parado, volvió la espalda, y se fue con sereno y grave paso por el camino que anduvo tantas veces galopeando. Quedé muda, quedé muerta,

v estuve si me desmayo ó nó, mas consideré que era mejor alcanzarlo: y así del modo que estaba salí á la calle volando, y hallé en la calle otro asombro. Oh quién supiera pintaros lo que anda por esa villa! Por allí se vé ocupado un marido en reformar toda su casa, empezando por su muger, y por sí. Y por acá otro de tantos maridos como habia mudos, gritan mas que un papagayo. Por allí está un Caballero contrito de ser profano, contra la inutil caterba de pages y de lacayos, mozos de reposterias y cocinas: y empeñado en formar diez Regimientos con la mitad, y otros tantos de la mitad de escribientes, de pasantes de Abogados, de mancebos de las lonjas

en comun, de boticarios, de artesanos bagabundos, y de mozos del trabajo. Por otra parte se vé un labrador reclutando gente á quien dar de comer, porque cultiven su campo. Por todas partes, en fin, se ven los hombres obrando con juicio, y por todas partes se vé destruido el vando de las mugeres. Amigas, aquí es menester armarnos de todas nuestras astucias: y valídas de aquel alto concepto de Calderón, que nos llamó en igual caso milagros y basiliscos, es preciso que hoy seamos contra el juicio de los hombres basiliscos y milagros.

VIEJA.

¡Qué desgracia!

VIUDA. ¿Es eso cierto?

(1) _ (0 = 0 . 10)

CON JUICIO.

MUGER I.²

Presto podreis confirmarlo si aquí os estais.

VIUDA.

Ay de mí!

¿Quién será ahora el amparo de mi soledad?

Ay madre!

esi tendremos el trabajo de quedarnos sin tertulia?

VIEJA.

Eso no importa; lo malo no es que falten los del gusto, sino que falte el del gasto.

HIJA.

No lo crea vmd. que hay hombres, que aunque estuviera tres años lloviendoles juicio acuestas, fuera imposible calarlos.

MUGER I.

El cuento es, amigas, sea constelacion ó milagro, que hoy están todos con juicio.

PETIMETRA 1.ª
¿Y ahora que harán las del rancho

aventurero, que viven á mercedes del petardo?

VIEJA.

Aprender á hilar, ó irse con otras que están hilando.

Sale el Novio.

NOVIO.

Está por aquí mi novia?

VIEJA.

¿Qué modo tan chabacano de hablar es ese?

NOVIO.

Clarito,

sin estudiar los vocablos. ¿Mi novia está por aquí?

VIEJA.

¿Qué la quereis?

NOVIO.

Hablar claro,

y saber si se conforma con mi juicio, ó que salgamos los dos del empeño, antes que quedemos empeñados.

HIJA.

Decid lo que se os ofrezca.

Pues Señora, aquí me han dado esta lista de las batas,

Saca una muy larga.

perendengues y regalos que me pedís; y yo viendo que es mi sueldo limitado, y nada de esto preciso ni util, vengo en tal caso á ver si nos componemos, ó á que nos descompongamos.

VIEJA,

Eso es una porqueria.

NOVIQ.

Yo creí que era jugarlo con mas limpieza; y en fin, qué dote, ó qué mayorazgos lleva esta Dama, y entonces vereis como yo me ensancho?

VIEJA.

Lleva su cuerpo gentil.

NOVIO.

Que aunque vaya bueno y sano, es un censo de por vida, con muchos censos al rabo.

НІЈА.

Vaya vmd. muy noramala.

VIEJA.

Eso es, hija, dale el chasco de dexarle.

NOVIO.

Yo le aceptor

por venir de tales manos.

Salen por un lado el Oficial I.º y por el otro un Labrador, y se abrazan.

OFICIAL I.º

¿Vmd. acá tio Rodrigo Alonso?

LABRADOR.

¡Señor Don Carlos!

OFICIAL I.

¿Qué buena venida es esta?

LABRADOR.

Con muchos de mis paysanos he venido á recoger mas de doscientos muchachos del lugar, que á procurar 14 of the A D ser Señores enviamos 14.04 52 FU á la Corte, o á servir 1.5 (4) 4 1 1 ... sin provecho: tan escaso andaba por allá el juicio;

mas hoy que le mejoramos, los queremos aplicar. El que tiene tres ó quatro hijos, ó mas como yo, los dos primeros al campo, y los demás á que ganen, sirviendo al Rey de Soldados, honor y pan, mientras que le cultivan sus hermanos.

OFICIAL I.

Ese es digno pensamiento de labradores honrados, y de que vea el Monarca el amor de sus vasallos.

Y ese el modo tambien es, de que en el Reyno veamos la abundancia; numeroso el Exército, empleados los ociosos y los pobres, y respetable el Estado.

LABRADOR.

¡Oh rato de juicio , lo para la que vales aprovechado!

Salen un Mercader, y un Boticario.

MERCADER.

¿No habrá quien tenga un cordel

por ahí para un Boticario? cor, was and

¿Y no hay quien tenga un puñal para un Mercader de frascos de agua del Carmen, cofietas, abanicos y cintajos?

MERCADER.

Pero á mí me cuestan mucho; problé no como á vos, que tasado quanto hay en vuestra botica, fuera de botes y jarros, no vale nada, y le cuesta la vida al género humano.

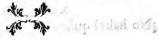
BOTICARIO.

Me estais diciendo unas cosas en la terribles; mas como al cabo son verdad y tengo juicio, mas mas en la no me atrevo á replicaros.

MERCADER. 7 7 7 10 1 2 10 1

¡Muchos quedamos perdidos! 3 da segui 7 BOTICARIO.

Y si no ved ese quadro.



The last of

Salen un Abogado, un Peluquero, un Botillero, un Zapatero con unos zapatos de color de rosa, un Cocinero, un Maestro de baylar con el violincillo, &c.

, ABOGADO.

En dexando de ser locos los hombres, los Abogados quedamos á pie.

ZAPATERO.

Ya ¿quién

dará por estos zapatos ocho, ni nueve pesetas?

PELUQUERO.

El Jueves habrá Mercado, si Dios quiere, y venderé mi berlina y mi caballo; pues es preciso desde hoy que me falten los salarios de las parroquianas, puesto que faltan los parroquianos.

OL BOTILLERO.

A Dios sorbetes, á Dios pode bebidas, que ya el verano vuestro acaba.

COCINERO.

Tambien yo

TOM. II.

BAYLARIN.

Quien tiene buena cabeza, camina con paso llano; con que si la tienen todos, nadie baylará por alto.

TODOS.

To a list of the la

. 1 633

Paciencia, que así conviene. La comunicación OFICIAL I.º

Qué bueno que está el teatro,

Sale la tropa de Abates. . ono.

ABATE I.

. Señores: Ind reveul, [3] ¿dónde hallaremos amparo in conclin el dia que no tenemos in y anil od ic clase alguna á que agregarnos, que some para parecer delante is in manual off aug de gentes? of my, i mortag sai sis

OFICIAL I. ol neatel su

Ved á otro lado

si hallais acaso posada, vocitos soi C. A. porque en este no gustamos oup, andice de capas ni de capitas.

L'ABRADOR.

A ver, enseñad las manos.

67

Parecen hechas de alcorza; pero amigos, para el campo de sean de yerro como los brazos.

ABATES.

Madamitas...

MUGERES.
Fuera Abates.

¿Qué trage es este ó qué diablo, que espanta?

Yo os lo diré.

No es la causa del espanto el trage, lo sois vosotros. Con Si fuerals de aquellos sábios, útiles y bien nacidos Abates, que veneramos por su aplicación y prendas: que por mas acomodado; por su estado, ó por sus fines le visten, no hubiera labio ni pluma que se atreviera á él. Pero vamos claros: si en Madrid hay mas Abates que galones de oro falso,

ya por parecer sugetos,
ya por no parecer vagos,
y ya porque les parece
el trage mas adequado
para introducirse con
ambigüedad en los estrados,
y hacer para sí, ó para otros,
comercio los agasajos;
quién quereis que os apetezca?
Como yo tuviera el mando
de este género de Abates,
yo supiera en qué emplearlos.

LABRADOR.

¿Qué habias de hacer? los applicados

oficial of the sales of the sal

de embocar en San Fernando; id y selmi que entre estos hay unos sastres que saben zurcir de pasmo. La des us roque saben zurcir de pasmo.

PETIMETRACI.

Vamonos de aquí nosotras ou esta de aquí nosotras ou esta de donde pensemos los medios establecernos.

TODAS. Vell libe M ns is

Vamos. Panelig sup

CON JUICIO. Sale el Caballero.

69

CABALLERO.

Deteneos, que los hombres, con vosotras nunca ingratos, os desean atender rai o T á cada una en su estado, con tal de que os reduzcais á un aseo moderado, á diversiones prudentes, y á los domésticos cargos MUDII G que se os impongan. MUGER I.ª

Muchachas,

D 7 100

eso es querer sujetarnos; la libertad adquirida de ningun modo perdamos.

MERCADER.

Eso, eso, mirad que si dais á torcer vuestro brazo, quedan perdidos los Gremios, Oficios y Boticarios.

PELUQUERO.

Verán vmds. que nueva moda invento de peynado.

BAYLARIN.

Yo inventaré contradanzas:

Yo inventaré unos zapatos que cuesten un doblon de á ocho, y se rompan á diez pasos.

BOTILLERO.

Yo haré sorbete de amor.

de rodillas.

Yo haré compota de callos.

Todos nuestros intereses ponemos en vuestras manos.

PETIMETRA I.

Nosotras somos capaces de hacerlo todo: estimamos las ofertas; pero todas tenemos resuelto ahorcarnos, antes que ceder en nada nuestros privilégios.

TODAS.

Vamos

CABALLERO.

Qué nos dexais?

MUGER I.

Sin remedio,

como querais precisarnos á tener juicio.

CON JUICIO.

PELUQUERO. Mirad

que ha de quedar despoblado el lugar.

CABALLERO.

Si hay algun medio, que lo diga el Abogado.

ABOGADO.

De modo que la costumbre tiene en muchos de los casos fuerza de ley: y parece violento y extraordinario sujetarse á tener juicio siempre, estando acostumbrados á ser locos siempre. Mas: es muy digna de reparo la utilidad del Comercio. Tampoco es moco de pabo la poblacion; con que así, por lo de ahora y lo de antaño, mi dictamen es que todos á ser locos nos volvamos.

MERCADER.

Bien dice, que el estar cuerdos solo es bueno para un rato.

CABALLERO.

Pues echemos fuera el juicio.

VIUDA.

De nosotras no hay que echarlo.

Ni de muchos de los hombres.

HIJÁ.

Diga vmd. ¿cómo quedamos nosotros?

novio.

Mas locos que antes.

Ya he resuelto si me caso, gastar tanto, que jamás me vea desempeñado, para que ninguno tenga que murmurar de mi garvo.

VIEJA:

Ahora sí que sois bueno para mi yerno, Don Marcos. abrazale.

Y ahora sí que es ocasion para divertir lo amargó de la idea, aunque sea en chanza, con música y con fandango.

chBallerol orbid so olos

Pues vamos á divertirnos,

diciendo todos ufanos:

CORO.

"Loco estaba el mundo "mil años atrás: "loco le encontramos, "y así quedará.

Vanse todos cantando y baylando, menos el Oficial 1.º y el Labrador.

LABRADOR.

Amigo, ¿qué decis de esto?

OFICIAL I.º

Que importan poco los ratos, que tiene un hombre de juicio, si no sabe aprovecharlos.

LABRADOR.

Mas digo yo.

oficial 1.º ¿Qué decis?

LABRADOR.

Que es menester imitarlos, porque no discurran que es mas loco el desengañado.

OFICIAL I.º

Si es así, vamos trás ellos por donde ván, y digamos: Los dos cantando y baylando se retiran.

"Loco estaba el mundo

"mil años atrás:

"loco le encontramos,

"y así quedará



المنظام المنظمة المنظم منطقة المنظمة المنظمة

mer, is. and

1,60

Leanizares, vosé des

DA ENTENDIMIENTO,
Y EL MAS BOBO

SABE MAS.

PERSONAS.

Don Enrique de Guevara, galan.

Don Lorenzo de Maqueda.

Don Felix de Toledo.

Don Sancho de Maqueda, primer barba.

Don Pedro de Utrera, segundo barba.

Doña Leonor de Utrera.

Doña Inés de Guevara.

Martin, gracioso primero.

Esparaban, gracioso segundo.

Juana, criada.

Un Maestro de leer.

Un Maestro de esgrima.

Tres hombres.

Música.

La escena es en Granada.

**ACTO PRIMERO? (Carlos).

Erri 10 ESCENA PRIMERA.

SALA EN CASA DE DON PEDRO. AS

Doña Leonor , doña Isabel y Juanas

Leonor.

¿Quéidices, Juana? Die 12 10 Tuana.

Que es él.

Leonor.

2 Don Enrique?

Isabel Yo le ví.

que á la ventana salí.

Leonor.

Fuerte mal!; traza cruel! anda detenle, anda aprisa.

Juana.

Yo no le podré la puerta cerrar : pues viéndola abierta. querer que no se entre, es risa.

Leonor.

Pnes vo podré huir , que no tengo ánimo de hablarle.

Isabel.

Tente, yo saldré á encontrarle.

ESCENA II.

Dichas , don Enrique , y Martin de camine.

Enrique.

Feliz mil veces quien vió, i del Alcazar celestial, adonde habita su bien, an APAE franca la entrada.

Isabel. giand mioli

el que entrare entrará mal ; a () y así, no paseis de aquí.

A Dios mudanza invencible.

Enrique prisuff molt;

que eso se me dice á mí? ¿Cuando á mí se me negó la cual la dicha que hallo, y que dudo? ¿Quien dar un precepto pudo.

Leonor.

Yo. den ex

Enrique.

¿ Vos? No me espanto de ver
desairada mi esperanza,
que en mí ausencia, en vos mudanza,
es cumplir, siendo muger.
Yo me engañé; perdonad,
que pues muerto en vos estoy,
á morir á todos voy;
dadme licencia.

Leonor. Esperad.

Martin.

No ha de esperar, ni es razon: despues de vernos hundidos, venidos, y aun revenidos, mas que en setiembre el turron, salir con una quimera es muy grande porquería. ¿Y tú, hermosa Juana mia?

· Juana.

Hermano, por la otra acera.

Martin.

¿ Tambien estás de mudanza?

Juana.

No estraña, pero indecisa.

Martin.

Así fuera de camisa, y aun de pellejo, taimada.

Quien os oyere, señor. don Enrique de Guevara (disculpando vuestra ausencia) encarecer mi mudanza, á vos os tendrá por fino, y á mí me culpará ingrata. Seis años me habeis servido. si con espresiones raras de sencilla fe , las voces , los billetes, y las ansias de vuestro encarecimiento lo digeran, si no halláran, que con sus obras, de infieles su mismo dueño las tacha. Yo, que nací roca espuesta de amor á las asechanzas, os ví, os oí, y me rendí;

culpa fue, pero engañada. es culpa, en que boy en el mundo Digalo yo, que despues , reques de franquearos la esperanza, que á nadie dí, continué en se se las veras con que os amaba, mas hasta, que sin saber como di 1 por qué razon, ó qué causa, sin despediros de mí, faltasteis de vuestra casa. No es eso lo mas , sino es , mal'; que esta, ó locura, ó mudanza, continuada en vos dos años, o off m un aviso, ni una carta os debió mi amor ; y cuando; :: A triste, selacity despechada; ans v por los vuestros saber quise qué hacias, y adonde estabais, () supe, que andahais en busca; Y asi, purque no es razon, despues de ausencia tan larga, que sobras de otras finezas in à y querais conmigó gastarlas ; , s . 1 % idos con Dios , don Enrique, and que no quiero os hagan falta, 😘 para cartas amorosas, que os merecerá esa dama, y que yo no os mereci las frases estraordinarias, y las ardientes palabras, que gastais en persuadirme lo que ya sé: vamos, Juana.

Enrique.

Oye, espera.

Leonor.

No hay que espere.

Enrique.

Darásme motivo á que haga un desatino, si no oyes mi disculpa.

Leonor.

Aunque la hallaras,

viene tarde, don Enrique.

Aunque sea tarde, si yo tu juicio desengañára, vieras mi razon, y vieras, que no es culpa, y es desgracia la que me ha hecho padecer

Leonor.
Y aun no bastára.

Enrique.

tu enojo.

Leonor.

Porque soy quien soy sufrí, esperé contrastada de mi padre y mis parientes; y como dió tu tardanza motivo á que se creyese tu muerte; buscaron traza de darme esposo mis padres; he dado mi fe, y palabra de obedecer á los mios; no es posible quebrantarla; si tú has tenido la culpa, tú allá contigo te habla,

y te responde, que aunque mil satisfacciones haya (*) (*) no llegando á tiempo, solo me está bien el no escucharlas.

Enrique

Caiga el cielo sobre mi. mun 3

No quiera el ciclo que caiga estando yo cerca.

Enrique.

Dime,

(¡ay de mi!) dime, mi Juana...,

Como el ama se despinta, me enamora la criada.

Enrique.

¿ Qué es esto?

Juana.

Que mi señora

de boda está enquilotrada.

Enrique.

¿ Pues desde cuando?

Isabel.

Mi prima,

Don Enrique, os manda os vayais antes que mi tio vuelva.

Enrique ..

Haré lo que se me encarga, como os deba una fineza.

Isabel.

No seré yo tan avara (¡ay muda inclinacion mia!) ap. à vuestras prendas gallardas, como mi prima: decid. Enrique.

¿ Qué novedad tan infausta es esta? ¿ Leonor casarse? ¿ cómo, y con quien?

Isabel.

siento, que lo que quereis que haga pos vos....

Enrique.

¡ Рена estraña! Isabel.

Sea daros un pesar; pero consolado vaya vuestro pechó con saber, que os venga, cuando os maltrata.

Enrique.

¿ Quien?

Isabel.
Leonor.
Enrique.

¿Por qué?

Isabel:

Porque

eon don Lorenzo se casa
de Maqueda, el Mayorazgo
Bobo, (que es como en Granada
le apellidan por la mucha
hacienda) gon que se engaña
la codicia de mi tio,
queriendo ver empleada
la belleza de Leonor
en un bruto, tan sin traza
de hombre, que por no afrentar
su progenie, encarcelada
tiene su padre su nécia

persona, dándole en casa toda la doctrina inútil, que no le sirve, y le cansa; esto os puede consolar, en vuestra pena.

Dentro dun Pedro.

Juana cg agen oup

Ay Jesus ! este es mi amo.

Isabel.
¡Mi tio! en aquella cuadra
os retirad, que en pasando,
podeis, aunque esté cerrada,
abrir la puerta y salir. Vase.

Entra, y calla.

Martin.

Despues de desprecios, palos es solo lo que nos falta... Vase.

ESCENA, III.

Don Pedro, y dona Ines tapade.

Mientras yo, señora, entro di a aquesta pieza, no salgan mi hija, y sobritta, pues no es razon que vean que haya muger, que les dé otro ejemplo,

que el del recato que guardan; esperad un rato.

Inės.

¿ cuando tendrán mis desgracias

¿ cuando tendrán mis desgracias satisfegha la crueldad. T de mi fortuna inhumana?

... Ind (Pedro., a - 1 th

Juana, ven. (5.3)

ESCENA IV.

Course of Ines. 1 . La way

Qué venerable. anciano! ¡ que noble casa i que sumptuosa y compuesta! va agradezco que encontrára Fabio; amigo que parece de suposicion, en que haya, pues ha de ser en quien tome puerto mi incierta horrasca, . respeto y autoridad ; had bep has qué superiores alhajas! Por cuanto fuese un cristal, (1) que sin temor desengaña, ek primero, que á mí misma me acuse mi semejanza, pues...

Endicii

⁽¹⁾ Encárase á un espejo, que ha de estar en el

1 1 657 441 ()1 (3337 feb to 481 m ESCENA V. berger

Doña Ines, don Enrique y Martin.

Martin s deaces

Ya es tiempo que nos vamos. Enrique! 20: 112 12

Mira que ruido no hagas.

Ines. de way but to

Mas ; ay infeliz de mí! (1) sombra injusta, ilusion vaga, que á Enrique me representas, no me adelantes (aguarda) mi muerte, que...

ESCENA VI.

Dona Ines y don Pedro.

. 2781 95 Pedro. 15' age of

Ya'segura estad, hablad confiada

Ines. Wille

Av de mi! Pedro

¿ Qué es eso que os sobresalta? Ines. I'm " "

Nada, y mucho, pues... Pedro

Hablad.

Ines.

Mirando à ese espejo estaba . y vi en él á mi enemigo,

Cruzan el teatro por detras de doña Inés.

que acechando á mis espaldas mi ruma...

Pedro.

Eso es fantasía,

yo veré toda la cuadra:

10

ui iri

¡Mis propias aprehensiones me arrebatan!
Yo, señor don Pedro, (¡ay triste,) como habrán dicho las cartas que para vos me dió Fabio, as soy de Eurique de Guevara de hermana.

Pedro.

¿ Qué me decis?

no le conocí; mas tanta su fama fue...

Inės.

Como hoy es.

¿ Qué aun vive ?

Ines.

Si señor.

Pedro.

Falsas

las noticias de su muerte fueron, sin duda, en Granada.

Ines.

Hizo él echar esas voces en Madrid, en donde estaba, s por lograr con mi cuídado, perficionar su venganza; pero pues de todo es fuerza daros cuenta, una mañana vi á don Felix de Toledo. e sup

Traenos las labores, Juana.

Pedro.

Esperad, que ya discurro e a cen solo cuatro palabras e clos de hermano, ausencia, y agravio, que es lo que os trae á mi casa caso de honor pesta pieza rega e paso de las criadas, e o y yetodo el tráfago pentrade con mi despacho y que en arduas materias, solo las logra el vor el que mejor las recata.

Vuestro amparo...

Andad, señora;

¿ ahora quereis que faltára á muger de obligaciones, que se vale detestas canas? Posada, auxilio, y socorro de teneis.

Ines.

Beso vuestras plantas.

rali i Pedro.

Ah, si! ¿ vos cómo os llamais?

¿Yo? Dona Ines de Guevara.

Pues no ha de ser ese nombreel que tengais, que no es chanza hermano noble ofendido, labra y otras dos mil circunstancias, que habrá sin duda en el cuento, para no audar recatada. Venid Alònde con mi hija vivais segura, estimada, y querida.

Ines.

me contento de criada suya, y vuestra.

Pedro.

No lloreis. Entrase doña Inés. Estraños sucesos pasan por las gentes; á hien, que Leonor ha de estar casada

Leonor ha de estar casada presto, y estaré sin sustos; que hijas hellas son alhajas, que el medio de no perderlas, es ser breve en despacharlas.

ESCENA VII.

SALA EN CASA DE DON SANCHO.

Don Sancho, el Muestro de leer, Esparaban, y despues don Lorenzo á medio vestir, con chupa y valona.

Sancho.

¿ Ha tomado ya leccion don Lorenzo?

Esparaban.

Está aun roncando.

· Macstro.

Y yo habra una hora esperando.

Lorenzo.

Padre, la bendicion.

Sancho. Is on el q

Hijo, hoy has tardado á fe brov

Lorenzo

PACTORIA V

por mí, presto me vistiera; no hubiera sido porque sata pierna no queria; hasta que estotra riñó con ella, y fuera la echó, y ella, despues no salia.

Calzáronse, y demas de esto tuvieron pendencia un rato; porque se perdió un zapato; y es, que el uno estaba puesto, e

porque se perdió un zapato;
y es, que el uno estaba puesto,
y otro que me iba á poner,
y otro zapato faltaba;
y la pierna regañaba.
¡Jesus lo que hubo de ver!

Despues de tanto renir, yo las dige á sus mercedes: 2462 dénse por esas paredes,

que yo no me he de podrir.

¡ Vióse tal majaderia! Esparaban.

Es un bruto mi señor.

Este es invencible error
candidez de fantasía;
y siendo sinceridad,
espero que nos dé indicio
de veneerla el egercicio
del estudio: á Dios quedad,
y dad leccion de leer.

ESCENA VIII.

Dichos menos don Sancho.

Lorenzo.

Sí, que ya quiero almorzar.

Maestro.

Vamos á deleirear.

Lorenzo.

Mejor es délecomer.

Maestro.

¿ Qué es esta?

Lorenzo.

Esparaban

Penetra

como un bruto.

Maestro.

. ¿Y csta aquí?

Lorenzo.

Letra.

Maestro.

Que es letra, es asi;

¿ pero cuál letra?

Lorenzo.

Esta es letra.

Maestro.

¿Ahora con Bercebú estamos ahí? Dí, pues,

¿es a, e, i, o, u? ¿ o que es?

Lorenzo.

Esta es, a, e, i, o, u.

Muestro.

Todo lo de ayer se fue: decid conmigo he a ha. Lorenzo.

¿ Qué es eso de que se vá ? Agarrale. ¿ pues á donde se va usté ?

Macstro.

Son letras ; yo estoy perdido. Dí, be a ba, aqui bruto.

Lorenzo.

Calle,

¿ cómo quiere que las halle si dice usted, que se han ido?

Maestro. Con as beQ 1

Esto es inútil; segun su chola, él no dará en ello.

Lorenzo.

Mucho mejor es aquello,

Maestro. 1 d. 181 marco

¿ Cuál?

Lorenzo.

El chan; chen, chin, chon, chun.

Esparaban.

Como es medio rebuznar. le ha agradado. ignoroused !

Maestro.

" Vuestro padre quiere que el estudio os cuadre, v es en vano el porfiar; pues la primer juventud facilità pasada , y el genio vuestro lo impiden.

Lorenzo.

Senor Maestro yo todo soy jumentud; ¿ mas si no me castigais cómo tengo de aprender?

Maestro.

¿ Castigado quereis ser?

Lorenzo.

¿Por qué no?

Macstro.

Vos lo mandais?

dadme la mano.

Lorenzo.

¿ Qué son amistades?

Maestro.

Yo. soy juez,

tomad, para que otra vez estudieis bien la leccion.

ESCENA IX.

Don Lorenzo y Esparaban.

Lorenzo

Ah perro!

Tenan to ket Esparaban.

A escapar se aplica.

(I)

Lorenzo.

Que me muero.

Esparaban.

Qué te ha dado ?

Lorenzo.

En la mano me ha pegado una cosa, que me pica.

Esparaban.

Este palo es.

⁽¹⁾ Dale con una palmeta, corre don Lorenze tras el , y el la deja caer en el suelo y se ea.

Lorenzo.

Ve con tiento,

no le llegnes

Esparaban.

Es quimera,

que es madera.

Lorenzo.

Si es madera,

es madera de pimiento: mas daca, sea lo que fuere.

Esparaban.

¿Donde la quieres echar?

Por Dios, que la ha de probar el primero que viniere.

Esparaban.

Aquí está el Maestro de Esgrima.

ESCENA X.

Dichos y el Maestro de esgrima á la maion.

Maestro.

Boos dias nos dé Dios.

Lorenzo.

¿ Sabeis bien la leccion vos?

Por diestro el lugar me estima, aunque ver perdido siento el tiempo en que no aprendeis.

Lorenzo.

Es que, si no la sabeis, habrá para vos pimiento.

Maestro.

Poneos recto. Toman las espadas negras.

Lorenzo, ¿Cómo? Maestro.

Así;

ese es ángulo.

Lorenzo.

Me rio:

¿angúlo? ese era mi tio.

Maestro.

Dad ahora un paso hácia mí. Lorenzo.

No solo uno, sino tres.

Maestro.

¿Y la espada?

Esparaban.

Es bestia ruda.

ар

Lorenzo.

¿ Qué quieres, que á un tiempo acuda á las manos, y á los pies?

Maestro.

Son dos acciones forzosas.

Lorenzo.

Ya es vuestra tema importuna. ¿ Bueno es, no sabiendo una, pretender que haga dos cosas?

Maestro.

Pues todo lo erramos.

Lorenzo.

¿Qué?

¿que lo erramos?

Maestro.

Claro está.

Lorenzo.

Pues dadme la mano.

Esparaban.

Ta.

Lorenzo.

Dad la mano.

Maestro:

¿ Para qué?

Lorenzo.

Aqui para entre los dos, (1) para siempre que se os pida, traed la leccion sahida.

Esparaban.

¿No os avisé?

Maestro.

Vive Dios,

que es un grande atrevimiento, y le tengo de matar.

Lorenzo.

Aprender para cuseñar.

Maestro.

¿Yo tal afcenta consiento? por vida.

ESCENA XI.

Dichos y don Sancho.

Sancho.

¿Qué lia babido aquí?

Lorenzo.

Nada, señor, que le he dado pimiento para que aprenda, pues ha de enseñan á tantos.

 $E_{sparaban}$.

El Maestro de leer,

que le pegó un palmetazo, él le quitó la palmeta, y vá á los demas cascando.

Sancho.

Ya veis cuan infeliz soy ensteuer un insensato por hijo, perdon os pido de un error tan temeracio; y admitid esa cadena, en recompensa del daño.

Maestro.

Bien os puede agradecer, que hayais á tiempo llegado de que no le escarmentase; y con un aviso os pago vuestra bizarría; tratad de no intentar apuraros vida, y bacienda, porque aunque viva cien mil años, es incapaz vuestro hijo, sin mas que ser un gran asno, y no teneis que aguardarme mas.

ESCENA XII.

Don Lorenzo, don Sancho y Esparaban.

Lorenzo.

Oygan y cual se ha picado! mas es verdad que el pimiento escuece como los diablos.

Sancho.

Hasta aquí juzgué, Lorenzo, que poniendo mi conato en vencer vuestra rudeza, se lográran los trabajos, que en adquiriros los bienes de mas de cien mil ducados, de quien único heredero sois, he sufrido, y pasado.

Vuestra sangre es tan ilustre como vuestro juicio falto de sentido natural; achaque de los humanos placeres, que hayan de dar las riquezas, y los faustos del rico en manos del necio, para solo disiparlos:

mas ya confieso, que en nada acierto, sino en llorarlo.

Lorenzo.

¿ En nada acierto? pues mire, que habrá pimiento de palo para usted, como le ha habido para el otro, que era guapo.

Sancho.

Pero no tiene remedio; aunque sea señalándoos un Curador, que os gobierne, es fuerza daros estado, para dilatar mi prole.

Lorenzo.

Pues déme usté al cirujano, si me ha de dar curador, porque el doctor es un asno.

Esparaban.

Para tí sobra el Albeitar.

Sancho.

Hijo, yo he determinado con doña Leonor de Utrera unirte, un bello milagro de perfeccion y virtud; vesla aqui, este es su retrato, (1) esta es tu esposa.

Lorenzo.

¿Esta es? Sancho.

Si.

Lorenzo.

No la quiero. Sancho.

¿ Has hallado

alguna falta en su rostro?

Lorenzo.

Y mucha: ¿ he de estar casado yo con muger tan chiquita, que aun no tiene medio palmo?

Sancho.

Esta es la pintura solo del medio cuerpo.

Lorenzo.

¡Oyga el diablo! ¿pues donde está el otro medio?

Sancho.

Ese no se le pintaron.

Lorenza.

¿ Pues digame usted, si es coja, 6 tiene los pies con callos, cómo se ha de averiguar? No, mi padre, no me caso con muger que está sin piernas, que parirá hijos enanos.

⁽¹⁾ Saca un retrato pequeño.

Sancho. " , " lill"

Tú irás á verla conmigo hoy.

Lorenzo.

¿ Pues está en otro cabo?

Pues claro está, que esta es copia.

Luego es dos

Sancho.

La ha duplicado

el pincel.

Lorenzo.

Pues dos mugeres se rebañarán á araños.

Sancho.

Es que las dos, una sola son.

Lorenzo,

Será como el cuarto, que es uno grande el que es dos; y siendo así, me ha gustado, porque la podié trocar, en haciendome embarazo, por dos mugeres sencillas.

Esparaban.

El que las haya es el caso.

Sancho.

Hablados ya los parientes, solo falta...; Mas llamaron? Llama.

Esparaban.

Si señor.

Sancho. Mira quien es.

ESCENA XIII.

Dichos y don Felix.

Felix.

Decid al señor don Sancho; in mas nada le digais, pues pueden habiarle mis brazos.

Sancho.

Amigo, y señon don Felix de Toledo, ¿ pues que acaso os trac á Granada? ¿ cómo tanta dicha y gozo tanto, tan sin pensarlo en mi casa?

¡Tanta suerte', tal fracaso ; tal ventura, tal desdicha! abrazadme, primo hermano.

Caballero, no os conozco,

Lorenzo.

Que todos estamos á esa fecha; pero es fuerza quereros, y apretujaros con mucho áfecto; porque me pareceis gran pedazo de amigo nuestro.

Sancho

Es mi hijo

(don Felix) Lorenzo, es sano de natural, y se esplica sin cultura, y sin ornato, pero con buen corazon.

Felix.

Yo os beso, señor, las manos.

Lorenzo.

Yo pescuezo, y pies, haciendo pepitoria el agasajo.

Felin

Estraño hombre! Sancho.

¿ Pues amigo

qué es esto?

Felix.

Esto es confiaros (pues en Granada no tengo amigo de mayor garvo. silencio y fineza) un nuevo pesar, un grave cuidado . que tengo.

Sancho.

¿Caso de honor?

Felix.

De amor fue, ya se ha pasado á ser de honra, puesto que hay muger á quien sirvo y amo, hermano que la persigue por mi causa, y

Sancho.

Vamos, vamos donde con menos testigos podamos hablar despacio; ven Lorenzo.

Lorenzo.

Oye usted , ¿ viene á hallarse de convidado á mi boda?

Sancho.

¡ Qué locura!

Lorenzo.

Es que hay estómagos grajos, que huelen donde hay carniza, y se vienen al olfato desde cien leguas.

Sancho.

Vé, y ponte el vestido mas bizarro; que has de ir conmigo á que veas, como que á otra cosa entramos, á tu esposa.

Lorenzo.

aquel vestido de paño azul con franjas moradas, y boton escarolado?

Sancho.

Cualesquiera.

Felix.

Señor, vamos.

Lorenzo.

Yeré à mi novia de plano; pero sino tiene piernas, que se case con un zambo.

ESCENA XIV.

SALA EN CASA DE DON PEDRO.

Doña Leonor, doña Isabel, doña Inés y Juana.

Leanor.

Creedme, Dorotea, que si en cualquier hallais, luego que os vea, el afecto que en mí, teneis buen hado; porque al punto con vos he confrontado.

Inds.

Gracias doy á mi estrella venturosa.

¿Isabel, no es honesta? ¿no es hermosa? Mira qué aseada está! que bien prendida!

Isabel

Juana, ¿has visto muger mas presumida? Que esto guste á Leonor! up.

Pomering Juana. ...

Lo nuevo aplace. At .

Ines.

Vuestra vista, señora, es la que hace, con su perpeccion propia ; ' o ' ' ' fingir en missemblante vuestra copia.

Leonor. 319 and a

Discreta tambien es. Cuanto he debido á mi padre, en haberos admitido en su casa á mi lado! No es decible el contento que me ha dado con vos.

Ines. II ta far f

Efectos son de sus piedades.

Fuerza es tengais dos mil habilidades.

Isabel.

A risa me provoca. 1 ap. 17 2

Juana.

¿Ya no sabes que mi ama es medio loca?

Tues.

(" 11 " 1 1 1) Alguna vez solia, cuando era menos mi melancolía, . . cantar alguna cosa; mas ya ignoro : [6] cuanto aprendi, pues gimo, siento y lloro. Isabel.

Pues, Leonor, haz que cante.

Leonor.

Lo que quiero es, que descanse, que eso es lo primero; que luego habrá lugar para escucharla. Isabel.

Lo que gustares.

Leonor.

Tú has de acompañarla, Juana, á mi cuarto, y haz que allí se ponga una cama.

Juana.

Con plaza de mondonga entra esta señorita

Ines.

Dadme los pies.

L.conor.

A Dios. Bore sur Juana.

Si es une hav visita.

trata de no llamarme que no puedo en dos cosas emplarme, y es lo primero ...

Leonor.

Que ?

Lating Juana.

Que servir sea

á mi señora doña Dorotea.

Simplify Isabel.

De verte tan divertida con tu buéspeda me alegro, pues de don Enrique... ... montes select

Leonor Leonor . Ganalta Ay prima! bay as ¿irás á decir que puedo olvidarle: ¡como es fácil', si despues de amor hay zelos ! y en igual de.....

ESCENA XV.

Dichas , don Pedro y despues Juana.

Pedro.

Leonor mia?

¿ Isabel? entraos dentro de la como a poneros muy bizarras.

Juana.

Señor.

Pedro.

Anda presto,

viste à tus amas, preven dulces, bebidas;....; que veo! ¿ en qué te paras?

Juana.

Senor it al

que trescientas amas tengo; parezco Inclusa, y no sé a cual acuda primero.

Leonor.

Pues, padre, qué novedad

Isabel! Cated & to 15 E

¿ Qué cumplimiento es este tan repentino?

Sabe, que con don Lorenzo, tu esposo, salió don Sancho su padre de casa; entiendo,

segun su criado ha dicho, que con no sé que pretesto vienen, por ver si consiguen verte; y estando el concierto de tu boda en el parage que está, escrúpulo no advierto en que los deges entrar á tu presencia; pues creo. que no vendrán tan curiosos. como saldrán satisfechos: anuque esta es pasion en mí: mas soy tu padre, y te quiero. Adórnate por tu vida, que á salirles al encuentro voy. Don Lorenzo es buen mozo, y en sus riquezas tendremos descanso: á Dios, hijas mias. Llorando voy de contento. Vasa.

Juana.

Ah vejete codicioso!

¿Lloras, señora?

Leonor.

Hacer debo las exequias á un cariño tan en sus verdores muerto.

ESCENA XVI.

Doña Leonor, doña Isabel, Juana, don Enrique y Martin.

Enrique.
Por ver, bellisima ingrata, si aquel enojo primero pasado, oir mis disculpas

mas que es esto? dos up Martin Dans ténganos Dios en el cielo dat ob Isabel , ponte á la puerta. . og 1. Isabel. or & ¡ Qué esto vean mis sentimientos, y no me maten! Enrique. Sagina Señora, Le sein Adornate por th vier. Leonor. des à sup No estamos en tiempo de gastar muchas razones; satisfaceme, y sea presto des santo pues si tardas; ay de mí! Enrique. ¿ Qué? Ale vejete a all mores! Leonor. No podré lo que hoy puedo: ¿dime, que mager seguiste en Madrid, y con que intento? Enrique. ingres ant Ay infelice de mi! ap. ap. ¿ cómo á nadie he de hacer dueño de mi afrenta? 10 vil hermana! Leonor. Dena Leonar , done I well schindger on s 199 Enrique. - Salo tengo que decirte, que es verdad,

que una muger (yo no acierto a con la voz) segui, y busqué;

mitiga tus iras, vuelvo;

mas para tan otro efecto, que amarla....

Leonor.

¿ Que era á no amarla?

Sin duda que te dió zelos.

Enrique.

Zelos fueron, pero de otra especie.

Leonor.

¡Ah ingrato! ¿qué es esto? voy buscando las verdades,' y responden los misterios; ¿quien era?

Enrique.

Leonor.

¿ Por qué

la buscabas?

Enrique.

No sé.

Leonor.

de qué cuidado?

Enrique.

No sé.

Leonor.

¿ Era ofensa, ó era empleo?

Enrique.

No sé.

. Leonor.

Pues si nada sabes, ¿ quién lo ha de decir?

Enrique.

El tiempo.

13

Leonor.

Oráculo es perezoso, y así, antes que corra el velo á ese enigma, lo que callas has de decir, porque luego llega tarde.

Enrique.
¿ Por qué?
Leonor.

Porque hoy me pierdes, y te pierdo.

Enrique.

Pues, Leonor, mi bien, mi gloria, mi amor, mi hechizo, mi cielo, creeme sin que lo diga; porque soy etna tan nuevo de pesares, de congojas, que al reves del Mongibelo, si el nuere por rebentar, yo por no exalar rebiento: jamás te ofendí.

Leonor.

Es mentira. No hay confianza en un pecho, que de quien ama no fia.

Enrique.

Pues con tal cruel tormento callo, y me dejo matar; no puedo hablar, que no puedo.

Leonor.

Pues yo puedo conocer, que ha sído en tí fingimiento tu amor, tu fe, tu lealtad; con oirte he satisfecho mi duda: á Dios, don Eurique. Enrique.

¡Qué desdicha!

Leonor.

¡ Qué despecho!

Martin.

A Dios Juana

Juana.

¿ Te despides?

Martin

¿No ves que lloran aquellos? recibe en último culto estos.....

Juana.

¿ Qué ?

Martin.

Mocos espesos, de quien es mi inclinación mental reverente lienzo.

Juana.

¡ Ay que asco de lacayon!

1subel

Mi tio viene subiendo la escalera.

Leonor.

Don Enrique,

idos.

Juana.

No puede sin verto los que suben.

Isabel

Esta cuadra

los esconda.

Enrique.

¿ En qué, mi dueño,

quedamos?

Leonor.

En que si atiendes

verás.....

Enrique.

¿ Quá ?

Leonor. Como me vengo,

y la ruina, que en los dos ha causado tu silencio.

ESCENA XVII.

Doña Leonor, doña Isabel, Juana, don Pedro, don Sancho, don Lorenzo y Esparaban; don Enrique y Martin escondidos.

Pedro.

Estas mi hija, y mi sobrina son, señor don Sancho.

Suncho.

Centro

de perfecciones dirás.

Lorenzo.

¿ Adónde está el medio cuerpo de mi novia?

Esparaban.

¿ Estás en tí?

Lorenzo.

¿ Qué me gobiernas, camueso?

Leonor.

Vengais muy en feliz hora, señor don Sancho.

Isabel.

A tenernos

por muy vuestras.

Sancho.

Cuántas honras

á un solo instante le debo!

Lorenzo.

¿ Padre, llego yo?

icho.

Si, hijo;

pero muéstrate muy cuerdo, y muy fiel.

Lorenzo.

¿ Fiel? Pues embisto :

señoras, si para veros, siendo preciso el miraros, es lo propio, que lo mesmo, alabado sea el Santísimo Sacramento.

Isabel.

¡ Qué necedad!

Lconor:

¡ Ay de mí!

¿ Bárbaro, bruto, qué has hecho?

Si dice usted que me muestre fiel, como he de pàrecerlo sin decir el Alabado? Abore diré el Padre nuestro.

Sancho.

No, que mejor es que calles. (1)

Enrique.

¿Lo oyes, Martin ?

Martin.

Yo no atiendo

⁽¹⁾ Hablan aparte don Sancho y don Pedro.

sino es á lo que me importa; ¿ No vés como le hace gestos Juana al fantasmon?

Esparoban.

Responda.

Juana.

Callandito ha de ser esto.

Pedro.

Si esa dependencia os trae aquí, los papeles tengo, de que podeis informaros.

Sancho.

Venid al despacho, entremos.

ESCENA XVIII.

Dichos menos don Pedro y don Sancho.

Lorenzo.

¿Ya que hemos quedado solos noviezuela, qué os parezco? ¿Soy cosa?

Leonor.

¿ Qué me quereis

decir ?

Lorenzo.

Lo que tenemos.

Mas ya sé, que no sabreis,
que venimos solo á veros
mi padre, y yo, porque está
entre los dos el secreto,
y si otro no os lo digere,
por mí seguro está el cuento;
mas eso aparte sabed,
que yo, hija mia, á lo menos
tengo piernas.

Isabel.

Ay Leonor!

qué necisimo es tu dueño!

Leonor.

¿Y que las tengais, qué importa?

Dios me entiende, y yo me entiendo. ¿ Pensais que ya no os he visto? Pero estoy pasmado de ello, porque apenas habrá un hora, que os ví de unos ocho dedos de altura, y habeis crecido en tan poquísimo tiempo mas de dos varas. ¿ Dos varas? bobas. ¡ Ah, veamos si miento.

Leonor.

¿ Qué haceis? Va á mirarla.

Lorenzo
Os quiero medir.
Enrique.

Ya me falta el sufrimiento.

Isabel.

Mirad

Leonor.

Sois un ignorante, un atrevido, un grosero, un....

Lorenzo.

¡Ay, padre, que me riñe! vente, Esparaban; ¡qué miedo! Que me pega esta muger.

ESCENA XIX.

Doña Leonor, doña Isabel, Juana, don Enrique y Martin,

Enrique.

Martin , salgamos de presto. @

Isabel.

¿Donde vas?

Enrique.

- Adar lugar

á que se logre un empleo de 🍪 tan feliz, por esacingrata.e.

Leonor.

Tú lo quieres.

Enrique.

¿ Yo lo quiero?

Leanor.

¿ Quién lo duda ?

Enrique.

Cómo, aleve?

Leonor.

Traidor, no satisfaciendo bados mis dudas.

Enrique.

Y á una sospecha

no la castiga un desprecio?

Leonor.

Con eso estarás mas cierto interestado de que me casa la ira, um au o no el amor.

Dentro don Felix.

Un caballero, que es don Sancho de Maqueda...

Isabel.

Que viene gente, escondeos, relix.

¿ Está aquí ? 1

Juana. Aqui está.

Felix.

Decidle ,

que le espera aqui un sujeto. Juana.

Está bien.

Leonor.

Echa la llave á esa puerta ; no otro estremo salir haga á don Enrique.

Juana.

Ya está segurito y bueno. (2)

ESCENA XX.

Dichos, don Felix y doña Inés.

Ines.

Señora, en el tocador te dejastes este lienzo.

Leonor.

Damele, y dile á agnel hombre, Dorotea, que este puesto no es para esperar á nadie : que salga al recibimiento, ó que espere en la escalera. Ines.

Hados, ya á servir empiezo.

⁽¹⁾ Se esconden don Enrique y Martin.

Vase cerrando la puerta donde están los dos.

Caballero... ¿ Mas qué miro?

Señora...; Pero que veo! Inés.

Es ilusion?

Felix.

¿ Es fantasma ?

Ines.

¿ Felix?

Felix.

Ines.

No podemos

hablar: Leonor, mi senora...

¡ Mi señora! ¿ Pues qué es esto? ? Quien lo es de mi corazon · · · · llama á otra señora?

Ines.

El cielo

lo quiere asi, que espereis abajo me ordena.

Felix. store a too of

Harélo

con gran gusto, pues no pudo lograr mi amante deseo diligencia mas feliz, que saber donde es el centro de la que me trae.

Ines.

A Dios,

que detenerme no puedo.

ESCENA XXI.

Dichos menos don Felix.

Leonor.

¿ Qué te decia ese hombre?

Inés.

Cortesanías.

Leonor.

Y advierto

tu rostro alegre.

Ines.

Me has dado,

scñora, un grande contento con eso que me mandaste.

Leonor.

¿Cómo? (1)

Ines.

Camo considero,

que ya empiezo á ser tu esclava. Vase.

Leonor.

Véte: ¿ que gólpes son estos?

Isabel.

Loco está, Leonor, Enrique.

Lconor.

Abre, que el quiere perdernos.

Sale Enrique

Vive Dios; que he de mirar

toda la casa.

Leonor.

¿ Qué esceso

es este?

⁽¹⁾ Dá golpes don Enrique, y luego abren.

Enrique.

¡Ay de mí infeliz! es una rábia, un despecho, un basilisco, un volcan, una furia, un mongibelo.

Leonor.

¿ Pucs qué has visto?

Enrique.

Una fantasma, una sombra, un devanco de quien causa mis desdichas: que aunque de la llave el hueco me la ofreció mal distinta, basta juzgar...

Leonor.

Tú te has vuelto

el juicio.

Martin.

Está endemoniado.

Leonor.

Ténle tú, mientras yo veo si salen. ¡Ah Dorotea!

Ines.

Schora.

Leonor.

Pasa corriendo;

cierra la puerta á esa sala.

Ines.

Ay señora, que no puedo! (1)
Leanor.

¿Por qué?

Ines.

Porque esc hombre, ; ay triste!

9 - 5 - 5 23

⁽¹⁾ Ve à dan Enrique y se asusta.

que está hay es de quien huyendo vivo, y queu de mí zeloso, (decero, disimulemos) ap. me sigue para matarme; y no hay duda; que á ese efecto me busca en tu casa.

Leonor.

¿ Pues

le debes algo?

Ines.

Le tengo y me tiene obligaciones tales... pero yo no acierto de temor á hablar A Dios; que aun en mi sombra tropiezo.

ESCENA XXII.

Dichos, menos Inės.

Leonor,

¡ Válgame Dios! Ya está todo este enigma descubierto: esta es la dama, no hay duda de este traidor: ¿ á qué espero? Dentro don Sancho.

Ya oí.

Leonor.

Advertid que salen. Enrique.

O pesie á mí!

Martin

parecemos

lanzaderas.

(I)

⁽¹⁾ Vuclven à esconderss.

ESCENA XXIII.

Dichos, don Sancho, don Pedro, don Lorenzo y Es-

Sancho.

Que me estan

esperando.

Pedro.

No os desea

hacer mala obra.

Lorenzo.

¡ Ay, padre, que de solo verla tiemblo! ¿Y si me caso y me azota?

Esparaban.

No es el marido primero á quien le sucede.

Pedro.

Hija ,

ya se van, dame un consuelo :

Leonor.

Padre,

obedecerte resuelvo.

Pedro.

No esperaba yo otra cosa de tí.

Isabel.

Albricias, pensamiento.

Señoras, á Dios

Lconor.

Señor,

vuestra soy.

Isabel.

Guardeos el cielo.

Lorenzo.

Oye ella, déjese estar, que en casáudonos, veremos quien puede mas á moquetes.

Isabel.

¡ Qué cortesano!

Juana.

¡ Qué atento!

Esparaban.

Agur.

Sancho.

Todos somos unos; no hay que andar en cumplimiento.

ESCENA XXIV.

Poña Isabel , doña Leonor , Don Enrique y Martin.

Lconor.

Ea, señor don Enrique, id con Dios, que ya yo quedo de todo enterada.

Enrique.

¿Cómo?

Leonor.

Como sé quien es objeto de vuestro amor.

Enrique.

/ Oye, espera.

Leonor.

Si haré, por deciros esto: quedaos á Dios para siempre. Vase.

Enrique.

¡Ah mal haya mi tremendo

destino!

Isabel.

A Dios don Enrique; mas para siempre atenderos, y estimaros.

Enrique. William 20 mg

Ay de mí!

de qué me sirve...

Martin.

! of Qué hacemos ?

vamos.

Enrique.

Si Leonor perdida, todo de una vez lo pierdo. Pero hasta inquirir sí fue sombra, vanidad ó sueño, lo que vi, honor, y amor dadme paciencia, ó matadme presto.

A CANADA

Com Company

- Li Ti , sig f lå

1 July which is

ACTO SEGUNDO.

ESCENA PRIMERA.

SALA EN CASA DE DON SANCHO.

Don Sancho, don Lorenzo y Esparaban.

Sancho.

¡Cuanto me alegro, hijo mio, de oirte hablar de esa suerte!

Lorenzo.

Padre, yo la quiero mucho; bien sé que soy un zoquete, y en la lengua que la hablo la pudro, pero me entiende.

Esparaban.

A cualquiera que te trata eso mismo le sucede.

Lorenzo.

Ella, en cuanto á la comida, me hinehe hasta tente bonete, me deja dormir diez horas; y aunque ella dice, que suele guardarme el sueño, no sé en que escritorio le mete, que yo, sin quererle hurtar, le pillo, y aun el que tiene para sí; yo ambos los ronco, mientras ella sutilmente en el monte de la caspa me anda buscando las liendres.

Sancho.

Es honesta, es virtuosa, y es mas de lo que merces Leonor; el saber servirla, es lo que mas te conviene; y puesto que en una casa vivimos, como parientes, amantes y bien unidos, solo falta.. Pero vete allá fuera, Esparaban-

is sparaban.

Voyme á ver si hablar pudiese con Juanilla, de quien tengo el cariño medio en cierne.

ESCENA II.

Dichos , menos Esparaban.

Sancho.

¿ Dime, Lorenzo, qué fue lo de á noche?

Lorenzo.

Que al quererme entrar en casa, encontré, con espadas y broqueles, dos fantasmas á la puerta.

Sancho.

¿Y de eso, qué juicio puedes hacer?

Lorenza.

Padre, usté está chocho : ¿ qué juicio quereis que hiciese, que no fuese hacer locura, mas que juicio ? Sancho.

Eres prudente:

mugeres mozas en casa hay, y dos mil accidentes, sin eso, tener pudieron á nuestra puerta esa gente; no juzgues....

Lorenzo

¿ Qué he de juzgar?

Sancho

Es, que es bien que se recele quien tiene muger, y honor. Larenza.

Digole á usted, que usted tiene mas malicias, padre mio, que los niños inocentes.
¡Jesus! usted me abre ahora los ojos á que yo piense desatinos, con que usted lo que es casual, lo hace adrede.
¿ Diga, viejo de mi vida, las mugeres propias pueden querer á otro, que á su esposo?

Sancho.

No, porque su punto pierden, y el respeto á Dios.

Lorenzo.

No es nada;

¿y si usté un hijo tuviese, le trocára por el bijo del vecino, que está enfrente? Sancho.

Tampoco.

Lorenzo
Pues si me dice

Sancho.

Tienes razon :

pídote, que te conserves - 10 . # en esa opinion : á Dios. : : 15/100

Lorenzo

Sancho.

- Cuál es? onl

Lorenzo.

No despertar à quien duermer els

Discreto, te vas haciendo; ad simas no tanto, que no llegues di ignorar, que otro dilema está lidiando con ese; pues el que es interesado en el que le toca, debe que le reseñar al que no sabe.

ESCENA III. Par in Vis

Don Lorenzo. 6,011 5

¡ Hay demonio de vejete! ¡ que por último el ser suegro, ¡ le ha de convertir en sierpe! Yo apuesto, que mas de cuatro pasan inocentemente por cosas, que no son cosas, hasta que hay quien las aceche, y aquellos las dán lo malo, que ellas por sí no se tienen; que yo, por Leonor.....

ESCENA IV.

Don Lorenzo y doña Leonor.

Leonor.

Me alegro,

que de mi nombre te acuerdes.

¿Cuando me olvido yo de él?

Ya yo sé lo que te debe

Lorenzo.

El se lo sabrá, que yo no sé cuanto fuese lo que hasta aliora le he prestado, qué es lo que podrá deberme. ... Pero en conclusion, bobilla, díme una verdad, si quieres.

Leonor.

Si haré.

Lorenzo.

¿ Tu prima Isabel, Dorotea, ó Juana, tienen algunos atisbadores?

Leonor.

¿Qué dices? ¡Jesus mil veces! toda es gente honrada en casa. Lorenzo.

Y mi capa no parece; ¿ no es eso?

Leonor.

¿ Por qué lo dices ?

Hija, ya yo empiezo á hacerme malicioso.

Leonor.

No hagas tal, que eso es ser necio dos veces.

Lorenzo.

Si mi padre me lo enseña, y ello tan facil se aprende, ¿que he de hacer? En fin, dos hombres ví á noche de perendengues de los postes de la puerta.

Leonor.

Estarian por accidente aguardando alguien.

Lorenzo.

El alguien

es el diablo que los lleve.

Tú, pues no habrás menester
que á maliciosa te enseñen,
procura saber si hay algo,
que toque á nuestras paredes,
y verás como las pongo
á todas como un rebenque.

Leonor.

Si haré; yo te informaré, si algo descubrir pudiere.

Lorenzo.

En esto quedamos, hija; y yo me voy á traerte una..... ; válgame Dios !..... una. ...
Leonor

¿Qué es ?

Lorenzo.

Una;..... Dios me lo acuerde: Marta con sus pollos, Marta.

Leonor.

Estufilla será

Lorenzo,

razon, así la llamaron, una escudilla de pieles: ¡verás qué hermosa! ya vuelvo.

ESCENA V.

Dona Leonor.

Déjame, no me atormentes. pensamiento, ¿qué te importa, que Enrique roudando vele la beldad de Dorotea? si ya tá no has de tenerle mas que por un enemigo, tan conforme con su suerte, como disgustada, puesto, que aunque necio, aunque imprudente tu esposo, es al fin tu esposo; y esto haste, á que ni aun quede memoria en tí, de que pudo hacer quien te mereciese inclinacion, que los zelos en odio, y rencor convierten, cuando.....

Doña Leonor , doña Ines y doña Isabel.

Ines.

¿ Señora, tan sola ? ;

Isabel. Prima; no hay quien logre verte. Leoner.

Quien está con sus pesares, acompañada está siempre, v plugiese á Dios no fueran los que otras darla pretenden. Isabel.

Pues quien, Leonor

Ines.

¿ Quién , señora ?....

Isabel.

Es causa de que te quejes? Inés.

Puede darte á ti disgustos? Leonor.

Quien atrevida, y aleve, tiene galan que la ronde, y amante que la festeje, para que al entrar en casa mi esposo, sombras encuentre, que le impidan, y aun le avisen.

. Isabel.

Yo cuando ... si

Lconor.

¿ Tú enmudeces ?

Incs.

infeliz!

Llora.

Lconor. ¿lloras? No sé en cual de las dos sospeche, viendo nacer de una causa estremos tan diferentes!

Isabel.

No es mucho ; ay de mí! turbarme:
bien que hay pasiou que me fuerce
al engaño; con que logro
contrastar las esquiveces
de Enrique, pues le persuado
con recados, y billetes
mios, á que todavía
del todo no le aborrece
Leonor, por tenerle así
suspenso, mientras hacerle

Leonor.
¿No hablas?
Isabel.

¿Por quién he de responderte?
Por mi parte, ya tú sabes,
que jamas hubo quien ferie
sus desvelos á quien no es
beldad tan sobresaliente
como tú: quien ha logrado
que todos amarla lleguen;
eres tú: si aun todavia
hay quien intentar se arriesgue
temerarios imposibles,
tú lo sabras; y tú puedes
áctí misma preguntarte,
y á tí propia responderte.

ESCENA VII.

Dichas, menos dona Isabel.

Leonor.

Viven los cielos, villana!.....

Ines.

No, señora, no te empeñes en culpar á quien es fuerza que esté de todo inocente.

Leonor.

¿ Inocente? ¿ Cómo? Ines.

Coma

todo lo que sucediere de desdichas, de pesares, llora. de sustos, de inconvenientes en tu casa, estando en ella yo, por mí sola acontecen.

Leonor.

Pues fiate , Dorotea , de mí, si amante tuvieres, que te merezca: ¡qué enfado! ¿ Mas de qué pueda tenerle qué se me dá á mí? Para eso remedio hay, no te avergüences.

Ines.

Si señora, amante tengo, que me sirve, y me pretende.

Leonor.

Ah injusto Eurique, qué bien hice yo en satisfacerme!

Ines.

Pero no es ese mi mal. Leonor .

¿Pues cuál es?

Ines.

Tener presente

un hermano con honor, que intenta darme la muerte, y buscarme á ese fin.

Leonor.

Cosas

estraordinarias refieres.

Ines.

Señora, pues fuera ingrata á lo que et alma te debe, si mis desdichas no hiciera á tu clemencia patentes; no es tiempo ya de callar.

Leonor.

Di, que en todo he de atenderte.

Ines

¿ Conoces á don Enrique de Guevara?

Leonor.

Şi.

Ines

Pues ese....

Leonor.

¿Es tu amante ?

Inės.

No señora; el que me sirve es don Felix de Toledo; don Enrique es mi hermano.

Leonor.

Espera, tente: 2 don Enrique de Guevara es tu hermano?

Ines.

¡A Dios pluguiese no fuera asi! Leonor bella; a la que aun tus pies no merece es doña Inés de Guevara, á quien sus hados crueles pusieron....

Leonor.

¡Ay desengaño ap. á que mal tiempo que vienes! Y pues ya no hay en mi pecho lugar, bien puedes volverte.

Ines

En el estado que ves. ...

No es mucho que enmudeciese, ap. por no declarar su injuria. Yo me arrojé facilmente: hice mal, pero hice bien, que aun no es lícito el ponerme á disputar lo que ha sido, siendo lo que es.

Incs.

por no oirme?

Leonor.

No, Inés mia; una fantasma aparente, que acudió á mi pensamiento, ya el aire la desvanece, y yo haré porque no vuelva; dime cuanto tú quísieres.

.Inés

Diré, que en Madrid estaba, y Envique en Milan; que ausente mi hermano, á don Felix ví; que sin sabér que viniese de la campaña, una noche entró don Felix á verme desde un patio, hasta un balcon, donde le escuché otras veces Oue entró mi hermano embozado: que al oirnos, acomete á don Felix, que le sigue, sin lograr reconocerle. Que vo asustada y sin tino, informada de que fuese mi hermano, por sus criados, salí á la calle, y entréme en casa de Fabio ; que es antiguo correspondiente de tu padre ; y quien me embia á que su piedad me alvergue. Esta es mi historia contada, Leonor, tan sucintamente; porque mientras menos tiempo dure, menos me averguence, á vista de quien es fuerza, que mal una accion le suene tan....

Leonor.

No pases adelante; ¿ pues soy yo de las mugeres, à quien espanten del mundo los estraños accidentes? Antes me dá tu tragedia medio, de que me consuele.

Ines.

Leonor.

Yo lo se Bien digo, ap.

pues ya que pagar no puede en amor, mi honor, á Enrique, para que se desemprãe el afecto que le tuve, es bien que en honra le premie. Yo, Inés, tengo de saber quien es aquese don Felix; te he de ayudar en tu amor; he de hablarle, y he de hacerle, que casándose contigo, todo el caso se remedie.

Ines.

El está en Granada, y si tú, señora, le escribieses que venga á verte, no hay duda, que consiga convencerle tu divino entendimiento, á que en bonanza se truequen las tormentas de mi vida.

Leonor.

Mira, no sé yo que hacerme: yo le escribiera á ese amante, que hablar conmigo viniese.

ESCENA VIII.

Dichos y don Pedro, que oyendo á Leonor se detiene al paño.

Pedro.

¿Yo le escribiera à ase amante, que hablar conmigo viniese?

Leonor.

Pero entre tantos testigos,

y tantos inconvenientes como hay en casa... Pedro.

: Oné

¡ Qué escucho!

Lconor.

No he de poder resolverme, que tengo honor.

Pedro.

¡ Ah hija vil!

Si tal haces no lo tienes.

Lconor.

Y mas... A mi padre he visto, disimulemos

Pedro.

O aleve!

No piensa bien quien bacer públicos sos juicios teme. ¡Es posible que esto escucho! ! En Leonor pudo otra especie quedar despues de casada, mas del amor que le debe á su esposo! ¿ Mas qué estraño, cuando fui tan imprudente, que casi contra su gusto, por civiles intereses la entregué?

Leonor.
¡Qué enagenado

va!

Inés.

Algun cuidado vehemente le lleva tan discursivo, que sin que nos advirtiese pasa á su cuarto. Pedro.

- Ay recelo, OHOS

cuanto me das en que pieuse!
Y pues el babiar, y darme
por entendido del fuerte
dolor, que ane oprime, ni es all
posible, ni conveniente pued sup
disimulemos, y demos
tiempo al tiempo. Abre el retrete
de mi despacho, juanilla.

ESCENA IX.

Leonor e Ines. on onich

Leonor.

Sin dada las cartas deben del correo haber traido algun cuidado, y aprende con tal vehemencia mi padre, que cuando algo que hacer tiene no está en sí.

Ines

¿ Pues Leonor bella, qué me dices ? ¿ qué resuelves? Leonor.

Que escribas tú.

Ines.

Ay, Leonor mia!

ojala que yo tuviese esa habilidad.

Leonor.

No sabes

escribir?

... Ines.

Tuve parientes - !

de aquella errada opinion, de que enseñar las mugeres á escribir, es ariesgado.

Leonor.

Necio dictamen es ese:
¿ pues es mejor que se fien
de otro en lo que se ofreciere
de amor y honor, sin que puedan
zelar los inconvenientes?
Nota tú, escribiré yo;
y que esta es fineza advierte,
que solo por tí la hiciera,
y que solo me la debe
la compasion hácia Enrique.

Inės.

El cielo tu piedad premie.

Dí.

Inés.

¿ Pues ha de ir de mi parte?

Claro está.

Inés, dictando.

Señor don Felix,
porque vuestra pasion vea,
cuanto á mi afecto merece...

Leonor, escribiendo.

Merece...

Inės.

Hoy nos dá ocasion de poder vernos la suerte. Y asi...

Dentro don Pedro.

Ines.

¿ Señor ?

voy á ver lo que me quiere tu padre : vuelvo.

ESCENA X.

Doña Leonor y don Lorenzo al paño con la estufilla ha ciendo cocos.

Lorenzo

Escelente
escudilla de pellejo
la traigo; pero no huele,
aunque me dijeron que era
cebollina.

Leonor.

Como lleven el billete con cuidado, no conociendo don Felix mi letra...

Lorenzo.

Tengo de entrar haciendo con ella un dengue; coco.

Leoner.

¿Qué importa que la haga este gusto?

Lorenzo.

No me entiende:

coco.

Dentro don Pedro.

¿ Leonor ?

Leonor.

Ay de mí!

No es bien que el papel me deje adonde está.

Sale don Lorenzo.

La escudilla

bien cerca de ti la tienes, adivina, adivinajo.

Leonor.

Aparta.

Lorenzo.

¿ Qué buscas ?

Leonor.

Puede ap.

haber desgracia mayor!

¿ Qué andas tentando papeles?

Son unas coplas de un tono, que ahora acaban de traerme.

Lorenzo.

¿Son unas de Valdovinos, que las mas noches me lee? ¿Esparaban, para estar compungido cuando rece? yo las tengo.

ESCENA XI.

Dichos e Ines

Ines.

Mi señor

te está aguardando impaciente.

Leonor.

Oyes, pues aquel papel se queda en ese bufete, coje cuantos hay en él, y rásgalos, no le lleguen de lecr.

ESCENA XII.

Lorenzo è Ines.

Lorenzo.

Leonor, Leonor, MA toma, que te traigo. Fuese. Pues maldita sea mi alma, si la escudilla la diere.

Ines.

A bien que entre estos està. f d

¿ Oyes, qué corage es ese? 2000 ; ¿ que hacen los papeles, para que así con ellos te emperres ? ? Inés.

¿Y qué importa que los rasgue?

Pues diga, tan facilmente se se ganan tres cuartos para. As un cuadernillo?

 $In \dot{e}s.$

Yo
Lorenzo

Pesie

al alma que lo crió,
así la procesion crece
de la cuenta, y no hay Rosario,
que alcance con quince dieces.

Perdonad.

ESCENA XIII.

· 설득 11 조원이 보기

Don Lorenzo.

Qué la perdone? para que yo me condene. Bien se ve que no ha tomado la cuenta, del gasto un viernes. Válgate el diablo las coplas. en qué cuidado las mete, que aun trayéndole á Leonor un regalo tan solemne. no bace caso : ¿ si estarán por aqui? Pero pardieces, que di con ellas : caidas estaban adredemente detras de la mesa : á bien . que á deletrear, pocos pueden apostarme : irelas yo mascando despacio: ese, y, si, efe, y, fi, de, ó, ese, dos, fideos. Gran tono es este, como azucar, y canela por estrivillo se le eche. Pe, ó, ere, por, que, e, re, i, ria, porquería., El tono miente: ifideos son porquería, v mas cocidos con leche? se engaña quien tal presume... : Válgame Dios lo que puede nn buen discurso! Ya he dado en lo que es, ó que me tuesten: como estas son tan golosas, este es algun ingrediente de golosina, que á solas (L

hacer á mi costa emprenden, y no dármele á probar. Pues al primero que encuentre he de hacer que me le lea. ¿Merenditas ¡ ah insolentes! sin mí? Pues aquesta tarde, yo solo, porque me vengue, sin darlas una migaja, me he de atestar de pasteles.

ESCENA XIV.

DECORACION DE CALLE.

Don Enrique , don Felix y Martin.

Felix.

¿ Aquí, siempre os he de hallar?, Enrique.

Donde os consigo traer, segun decis, un placer, me conduce á mi un pesar.

Felix.

Ya que haberos conocido
la casualidad lo ha dado
de sí, pues vuestro cuidado,
á mi intento parecido,
á una calle con un fin
(cautela disimulemos)
venimos, aunque nos vemos,
yo con venturas, y sin
dichas vos, y tan distantes
en los objetos amados,
basta ser nuestros cuidados
en lo demas semejantes;
para ayudaros en todo,

no tengais de mí embarazo.

Martin.

El hombre es fiero pelmazo.

Enrique.

Son mis pesares de modo, don Felix, que aun yo quisiera, que el pecho los ignorára, porque una empresa tan rara en un hombre no se viera estrenar; como querer ver lo que le ha de matar, y á otro semblante buscar lo que es fuerza aborrecer; tan ciega complicacion á nadie ha de ser fiada.

Felix.

Dices bien: ¡O que engañada vive su imaginacion! Pues viendo que don Enrique no me conoce, intenté la introduccion que logré, para que á cuanto se aplique contra doña Inés su ardor vengativo. le embarace mi advertencia. Pues no hace compania en un amor, quien en él no puede hablar; quedad con Dios, y sabed, que haciéndome vos merced, tengo de solicitar ocasion, si es que los dias lo vencen todo, y el ciclo,....

Enrique.

¿De qué?

ap.

Felix. Teleston

De que hallen consuelo vuestras ansias, y las mias.

Enrique.

¿Pues si distantes los dos caminamos, como puede ser eso?

Felix.

A un tíempo sucede otro tiempo: á Dios.

ESCENA XV.

Don Enrique y Martin.

Enrique.

A Dios.

¡ Ay, Martin, quién me digera, que yo esta calle pisára, y que Leonor se casára, y yo su casa no huyera! En fin ; ay dolor profundo! que donde me trajo amor, me traiga pesar, y honor.

Martin.

Potages son de este mundo.

Enrique.

¿Si lo que ví fue verdad?

Martin.

Yo que fue mentira infiero.

¿ Por qué ?

Martin.

5 . f . f . f . f . f . f . f

Tan corto agujero no tiene capacidad para saber distinguir. 1922 oti 1 Enrique.

Bien dices, de mi dolor la sombra abultó mi error.

Martin.

Pues no nos deja dormir, ni comer, no hay que dudar, que es espantajo.

Enrique.

¿ Es posible, que un necio tan insufrible pueda Leonor tolerar?
Sí bien, que me dá Isabel esperanza de vencella: señal de que aun dura en ella aquel ¡ay cielos! aquel aprecio que la debí; mas soy tan amante yo, que siendo contra ella, no quiero alivios para mí.
Consolado viviré con que sin suposicion, merezca en su corazon algun lugar.

-ESCENA XVI.

Dichos y don Lorenzo.

Lorenzo. Ya la hallé.

. Con este quiero pegar, que en lo malcarado, y tieso, tiene cara de proceso.

Enrique.

No me deja sosegar mi pena. Lorenzo.

¿ Chis , alı señor ?

Martin.

No me mates.

Enrique.

Estoy ciego.

Lorenzo.

Mas que he dado con un lego, yendo á buscar á un lector. Chis.

Enrique.

¡ Qué estrella tan fatal!

Lorenzo.

Chi, y treinta veces chi.

Enrique.

¿ Es á mí?

Lorenzo.

No, sino á mí: vióse mayor animal!

1 Sabeis leer ?

an.

Martin.

Este es él.

Enrique.

Ya sé leer bastantemente.

Lorenzo.

Pues si leis facilmente, leedme en este cartel; ahi vereis como le va á mi hecienda, aunque es donosa, con una muger golosa.

Enrique.

Dadme.

Lorenzo.

No; acercaos acá,

Enrique.
Cielos, qué miro! ap.
Lorenzo.
Fatales ap.
gestos.
Enrique.
Letra es de Leonor. ap.
Lorenzo.
Mas que quiere colissor, ap.
v está la libra à dos reales:
Enrique.
Lee. Señor don Felix, porque ap.
racion cea, cuanto
debe à mi ofecto ¡ qué espanto!
Lorenzo.
Vive Cristo que acerté! ap.
Freigue.
Lee. Hoy nos da ocasion la suerte
de poder vernos.
Lorenzo,
¿Cochinos?
Aun si quisiera pepinos.
Enrique.
Penas, ya he visto mi muerte. ap.
Lorenzo.
2 No dices lo que propone
esta receta?
Enrique.
Ah cruel! ap.
¿ á tu amor, y honor infiel?
Lorenzo.
Oigan la cara que pone! ap.
Enrique.
¿ Sabeis, don Lorenzo, acaso
le que este nanel declara?

Lorenza

A saber leer, no buscara a low; yo a vos.

Enrique.

¿Que haré ? ; fuerte caso! a

si se le dejo, otro puede deci rársele, y la vida de de Leonor miro perdida.

Lorenzo, both all

¿ Qué es esto que me sucede ? ! ap.

Enrique.

Si se le intento quitar, es darle que presumir.

Lorenzo.

Leonor me quiere engallir ap. mi hacienda á medio máscar.

ESCENA XVII.

Dichos y Juana tapada.

Enrique.

¿Qué haré? ap

Juana.

Senor don Enrique;

una palabra.

Enrique.

Ya voy.

Juana.

Aquí esperandoos estoy.

Enrique.

Ya es fuerza que no publique ap. este accidente.

Lorenzo.

Yo quedo

hecho un tonto.

Enrique.

f este infiel, hoy perderé
(pues que zeloso no puedo
disimular mi importuno
dolor) cuanto reprimí
¡Ciclos, no me quiera á mi,
pero no estime á ninguno!

ESCENA XVIII.

Lorenzo y Martin.

La muger se lo llevó: ois, ¿sois yos su criado?

Martin.

Un poco.

Lorenzo.

Martin.

¿ Qué quereis, siendo tan fiero bodrio, el que en él está escrito?

... Lorenzo

¿ Pues qué pide en los asuntos de estos renglones malvados?

y Martin. - 4

Pide munfuntos asados.

Lorenzo.

Munfuntos! ¿ qué son munfuntos?

Martin

Fruta, que para que cueste,

viene desde Tetuan, y la come el Preste Juan.

Lorenzo.

¿ Habrá algun Juan que la preste?

Martin.

¿ Qué es prestar? medio siquiera seis doblones no pagáran.

Lorenzo

Pues dos munfuntos dejáran difunta la faltriquera.

Martin.

De esto yo os doy testimonio, lo demas no es mi disputa.

ESCENA XIX.

Don Lorenzo.

Lorenzo

¡Válgate el diablo la fruta del Preste Juan, ó el demonio! ¿ Munfuntos? ¡raro misterio! Muger que quiere por puntos mercudarse unos difuntos, se almolzará un cimenterio. Mas no lo quiero creer; partiestos me quieren zumbar, y este lo ha de declarar, si acaso sabe leer.

ESCENA XX.

Dichos y don Felix.

Felix.

De continua centinela de don Enrique... Lorenzo.

Allá voy.

Felix.

Siempre en esta calle estoy.

Lorenzo.

Si usted lee que se las pela, lea este papel por Cristo.

Lec don Felix.

Cielos, yo soy venturoso. ap.

Lorenzo.

Este no está tan furioso.

ap.

Felix. ¿ Quién igual traza habrá visto?

Sin duda pretende Inés avisarme de este modo de que...

Lorenzo.

¿Le leyó usted todo?

Puedo ir á verla despues. ap.

Lorenzo.

¿ Es algo eso de pedir?

Felix.

No es síno, amigo, de dar gracias de un bien singular.

Lorenzo.

Esto es cosa de aturdir.

ap.

ap.

Pelix.

Hacer que él mismo me dé el aviso ; hay tal primor!

Lorenzo.

¿ Qué dice el papel, señor?

Felix.

Eso es lo que yo no sé.

Lorenzo.

¿ Pues cómo?

Felix.

Iré tras mí ap. ventura al gozo anhelado. Vase;

Lorenzo.

Este sin dula ha encontrado el munfinto para sí; pero maldito sea él, ya que el papel ha leido, ¿ porqué este hombre no ha querido decir, qué dice el papel?

ESCENA XXI.

Don Lorenzo y Esparaban.

Esparaban.

¿Señor?

Lorenzo.

- to about I

Hijo Esparaban, sacame de una quimera; al alla ¿sabes deletrear siquiera? Esparaban.

Tres años fui sacristan, melos amira si sabré.

Lorenzo.

Pues dí;

¿ qué dice aqui ?

Esparaban.
Esto es muy malo;

letra es de tu esposa.

Lorenzo.

Palo:

¿y qué pide?

Esparaban.

Dice asi:

» Señor don Felix, porque » vuestra pasion vea cuanto » debe á mi afecto...

Lorenza.

¿Es encanto?

Bellas voces de Minué.

Esparaban.

» Hoy la suerte ocasion dá » de poder vernos.

Lorenzo.

Tonton .

op.

(vá de disimulacion) ¿ burlas conmigo?

Esparaban.

Aqui está.

Lorenzo.

¿ Qué ha de estar?"

Esparaban.

Lorenzo.

Lo que escríbe mi muger, ; ; á otro que á mí habia de ser?

Esparaban.

¿ Por qué te enojas conmigo?

ESCENA XXII.

Dichos y don Sancho

Sancho.

¿ Qué es esto?

Lorenzo.

Ese borrachuelo, ambustero, que ha fraguado

un enredo. Yo he pensado, apsi es verdad lo que ya huelo, que me está bien encubrillo.

Esparaban.

Lorenzo.

Que es un puro caredo todo ,: que castigo de este modo. Dale Esparaban.

Ay, ay!

ESCENA XXIII.

Don Lorenzo y don Sancho.

Sancho.

Para entre los dos, ¿ qué es esto de hombre y de letra?

Lorenzo.

Un papel. Hatt

Sancho ...

De Leonor ?

Si.

Sancho.

A verle?

Lorenzo.

Ya to rompi.

Sancho.

Pues algo en él se penetra, Lorenzo, cuando un lacayo puede con su necedad... Lorenzo.

Señor, que es toda maldad.

Sancho

El trueno avísa del rayo, tú sabrás si acierto, (pues que no lo será es mas cierto,) appero...

Lorenza.

Por Dios que estoy muerto!

Ay de tu honor, si lo es!

ESCENA XXIV.

Don Lorenzo.

Ay de mi honor! ¿ luego estriba mi honor, en que obre bien ella ! ¿ pues está en mí el disparate para que esté en mí la enmienda? ¡Válgate el diablo el papel! todas las tripas revueltas me ha dejado. Ya aborrezco á Leonor; ¿ pero que señas he visto yo, para que papel v tinta no mientan : y aun Mundo, Demonio y Carne? ¿sin oirla, echarla acuestas el sentencion? Tá, que el diablo es sutil, engaña y tienta. Yo he de gobernar el caso, con toda cuanta imprudencia cupiere; y pues es de noche, y está mi casa tan cerca, yo, y Leonor

ESCENA XXV.

Don Lorenzo , don Enrique y Juano

Juana. " der get

Entra conmigo,

y anda aprisa no te vean.

Enrique.

Ay Juana!

Lorenzo.

Qué es lo que miro?

Si yo á Leonor mereciera...

Lorenzo.

¿ Leonor dijo?

Juana.

que mi ama está hecha una perra con lo que he tardado. Vanse.

Lorenzo.

Moscas!

esta va es solfa, que suena de otro modo; pero á bien, que tengo franca la puerta: tras ellos entro.

ESCENA XXVI,

SALA EN CASA DE DON SANCHO.

Don Enrique, Juana, doña Isabel, y dan Lorenco que se esconde.

Isabel.

Un instante () tengo no mas, en que pueda

decirte ...

Lorenzor, and

Desde aqui puedo escuchar sin que me sientan.

Isabel.

Cuan agradecida está Leonor á tanta fineza como os debe.

Enrique.

Isabel,

no me engañes, no me mientas. ¿Cómo ine puede estimar, quien papeles de su letra envia á un don Felix, diciendo que hay ocasion que le vea?

Lorenzo.

Primero, segundo, y yo el sayo de la comedia; i buena está mi honra! si puede ser cierto esto

ESCENA XXVII.

Dichos y doña Leonor.

Lconor.

Dorotea,

trae á esta pieza una luz.

Juana.

: Ay desdichada! -

Isabel.

Entra, entra

tras mi.

Enrique.

No, que he de ver, á esta ingrata, y convencerla. Isabel.

Que me pierdes, entra. (1

Lorenzo.

que nor sus pisadas mesmas

que por sus pisadas mesmas he de seguir este enredo.

Leonor.

? No me oyen?

ESCENA XXVIII,

Doña Leonor y don Felix

Felix. in a hip

La contingencia

de estar la puerta entornada, no es posible que no sea (si el aviso del papel acconicationdo) hacer la desecha y estapara que yo logre entrar.

Leonor.

En el centro de la tierra deben de haberse metido: yo voy: ¿ mas quien va?

Felix.

Inés bella ;

don Felix soy.

Leonor.

7 Cielos qué oigo!

Feli.c.

Yo soy, mi bien, el que esperas, si el miedo atiendo, con que consiguió tu sutileza avisarme. Leonor.

Caballero,

no soy doña Inés; mas esta ocasion tener estimo, para que sepais, que ella está en mi casa, y que soy una muger, que se empeña en su honor, y vuestro amor.

ESCENA XXIX.

Dichos y don Sancho.

Sancho.

¿Cómo tendran estas puertas en el cuarto de don Pedro con tal descuido? ¿Aun no hubiera una luz?

Leonor.

Y así, señor

don Felix

Sancho.

Qué escucho, penas!

¿no es esta voz de Leonor?

Leonor.

Bien podeis vuestras finezas proseguir.

Felix.

En vuestra mano pongo, señora, mi estrella.

Sancho.

¡ Hay mas terrible osadía!

Leonor.

Pues idos, con la advertencia, de que á mi casa otra vez no os arrojeis, porque en ella tenemos muchos testigos.

Sancho.

Con uno basta, que venga tauta injuria.

Leonor.

Ay de mí triste! 1110000

Sancho.

Hombre, cualquiera que seas que al decoro de esta casa te atreves, de mi sangrienta ira no te escaparás. Rinen.

Felix.

Engáñase el que sospecha tal accion de mí.

> Leonor. 11 1 14 15

Turbada, " solo elijo en mi defensa att 255 mı fuga.

ESCENA XXX.

Don Sancho, don Felix y don Pedro.

Pedro.

Ruido de espadas, y sin luces estas piezas: ¿quién vá?

Felix.

Quien á cuchilladas abrirá el paso, que cierra en nen vuestro arrojo.

> Sancho. 1 ... 101 Mal podreis.

Pedro.

¿Cómo mi cuarto palestra de armas? ¿Vos no conoceis

al que osado no respeta mi casa.....

Felix.

Dichoso he sido, pues ya he encontrado la puerta.

... ESCENA XXXI.

Don Pedro y don Sancho.

Pedro.
¿ Quien es su dueño?

Sancho.

Don Pedro ,

detenedle, que no pueda escapar.

Pedro.

nadie, que no le convierta mi ardor en ceniza.

Sancho.

Eso es

lo mejor: muera. Pedro.

Pues muera.

ESCENA XXXII.

Dichos , y doña Ines con luz.

Ines.

¿ Quién ha de morir, señor?

Viva estatua soy de piedra.

¿Don Sancho, dónde está el hombre con quien reniais? Sancho.

La misma

pregunta os iba yo á hacer.

... Pedro

Por Dios que es buena la flema.

Saucho.

Mejor es la vuestra, viendo que se escapa.

Pedro.

La escalera saltaré de un brinco, en alas de mi cólera, aunque quiera mi edad lo contrario.

Dentro don Larenzo.

Así

se castigan insolencias.

Dentro don Enrique. ¡Válgame el ciclo!

Dentro don Lorenzo.

A mí, y todo.

ESCENA XXXIII.

Dichos y doña Isabel.

Isabel.

¡Hay mas infeliz tragedia!

Los dos.

¿ Qué es eso?

Isabel.

Acudid aprisa, que don Lorenzo ; qué pena! habiendo encontrado un hombre (claro está que ladron era) cu esa cuadra de adentro, con él á estocadas cierra:

y él por no ser conocido, eligiendo por defensa un precipicio, se arroja por el balcon, y la mesma accion hizo don Lorenzo; y no es posible, ¡estoy muerta! que no se hayan ambos hecho pedazos.

Pedro.

¡Ah infames prendas! ¡ah mugeres!¡desdichado del que os tuviere á su cuenta!

Sancho.

Ayudadle, y socorredle; yamos.

Pedro. Vamos.

ESCENA XXXIV.

Don Sancho, don Pedro, y don Lorenzo embainando la espada.

Lorenzo.

¡Linda flema!

ya yo pudiera estar hecho mazamorra, y jarcia vieja.

Pedro.

¿ Pues qué es esto, don Lorenzo?

Lorenzo ..

¿Y qué es esotro? ¿ con esas espadas ambos caducos?

Sancho

Una osadía tan nueva.....

Pedro.

Un atrevimiento tal.....

pero el apurarlo es fuerza.

Quedo con Leonor.
Sancho.

¿Dorotea?

Lorenzo.
Dorotea

no tiene aqui que hacer nada.

Pedro.

¿Cómo que no? ¿una sospecha, tan contra mi punto, tengo de disimular?

Lorenzo.

Con flema, que quien debe aquí tener el punto, aun hasta en las medias, soy yo; y pues disimulo, nadie en el cuento se meta.

· Sancho.

Necio, y encontrar un hombre yo (no hay que andar en cautelas, tocando á todos el todo) hablando....

Pedro.

Infeliz estrella;

Sancho.

¿Con tu esposa?

Lorenzo.

Puede ser ,

contingencia.

Pedro.

¿ Contingencia? vive Cristo he de matarla. Lorenzo.

En sacando la despensa; y siendo vuestra muger.

Pedro.

Pues es mi hija.

Lorenzo.

Aunque sea,

ya la disteis al marido, y siendo suya, no es vuestra.

Sancho.

Eres un necio, y no sabes, que en tal caso es la prudencia infamia.

Lorenzo.

¿Y la tropelía, digame usted, qué remedia? Sancho.

Y tú Lorenzo, que viste?

Lorenzo.

Un hombre, que en casa se entra, que le sigo, y que se arroja de un balcon, sin que pudiera por la ventana alcanzarle mi rabia.

Sancho.

¿Y eso te deja

tan sosegado?

Lorenzo

Señores,

en mí no hay las esperiencias; ni el discurso, que en ustedes; pero yo en estas materias hiciera la bobería....

Los dos.

¿ De qué?

Lorenza.

De tener prudencia; que puesto que están en casa; las que (si acaso es por ellas) cometen este delito; industria, maña, cautela; han de decir la verdad; sin darlas lugar que mientan; y yo siempre he de creer.....

Los dos.

¿ Qué ?

Lorenzo.

Que mi muger es buena. Sancho.

¿ Quién os lo asegura? Lorenzo.

El ver, que están las puertas abiertas, y pues no escapa su bulto, segura está su conciencia.

Pedra.

Siga la necedad tuya, tu poco punto esa senda, que yo haré lo que me toca. ¡ Válgame Díos! si esto enreda doña Înés; ¡ qué bien me paga el alvergue, y la asistencia! Vase.

Sancho.

Corrido estoy de mirar
cuán poco tu honor te empeña;
pero lo que á tí te falta,
sobra en mí. ¿Si es que viniera
don Felix hasta Granada
por Leonor? si así me premia
mi amístad, bueno estoy yo. Vase.

Lorenzo.

Haga lo que le convenga
cada uno, como conmigo,
ni mi muger no se metan,
que el mas Bobo sabe mas
en su casa; y ya se empieza
á adelgazar mi calletre,
con que puede ser que vean,
que el Honor da entendimiento,
y hemos de ver el que acierta.

ACTO TERCERO.

ESCENA PRIMERA. B. 13

SALA EN CASA DE DON PEDRO.

Don Sancho y Espuraban.

Sancho.

No sabes, Esparaban,
con cuanta interior fatiga
te he estado esperando.

Esparaban.

A bien,

que de ella has salido aprisa, Estos los papeles son, . que en el escritorio habia.

Sancho.

Yo bien conozco la letra de Leonor, y ya mi dicha dió con lo que deseaba. Toma, y con la traza misma aquestos papeles vuelve á su lugar.

Esparaban.

Por tu vida, señor, que no se te escape, que yo te dí la noticia de donde el papel estaba, y lo que en sí contenía; que me pondrá mi señor de vuelta, y media.

Sancho.

Que digas

tal! ¿ pues era fácil eso?

Esparaban.

A mí solo me motiva la lástima de saber, como la gran bobería de mi amo trata su bonor.

ESCENA II.

Sancho.

Hasta en esta gente indigna se estraña la ceguedad torpe, la mal advertida tolerancia de este necio. ultrage de mi familia. Mira el papel. ¡ Válgame el cielo, qué miro! letra es suya, y muerte mia; y si cotejo el papel con lo que of que decian . cuando á Leonor y don Felix escuché, uno confirma lo otro; y tantas circunstancias no pueden ser sin malicia. Ahora bien, ya la sumaria hecha en escrito, y de oidas está, solo falta ver si la confesion esplica del reo el delito, para que obre en razon la justicia: y puesto que es tan temprano. y solo Leonor vestida está, en fuerza del desvelo con que el temor la malquista

el succio, hagamos lo mas que podemos, que es oirla. Leonor.

ESCENA III. de la f

Don Sancho y dona Leonor

Leonor.
Padre?
Sancho.

¿Cómo ahora nombre de tanta caricia a resulta me das, Leonor?

Leonor. 1 11 , gir

Como quien tanto á su marido estima, debe al padre de su esposo duplicado amor, á vista de que es pariente del alma, y el padre lo es de la vida; qué me mandas?

Que parezcas
lo que dices, y no finjas.
¿ Quien era un hombre con quien
hablando estabas con finas
cspresiones la otra noche
(que acaso al cuarto subia
de tu padre yo) en aquesta
propia pieza, á quien retiran
la luz?

Leonor. Si che

Casualmente.

Sancho

Eso es mentira; y para que no lo niegues, dime: ¿ cómo ya sabias, que se llamaba don Felix? pues asi tu alevosía le nombró: saber su nombre, y entrar acaso, ¿ no implica?

Leonor.

No señor, que es consecuencia la vuestra errada, é indigna; porque como al propio tiempo que entró en la cuadra, salia yo preguntando quien era, dió de su nombre noticia. y asi lo supimos ambos á un tiempo.

Sanchos

Estás convencida por dos partes: la primera es, porque sino sabias quien era, lo natural era, que del miedo herida, juzgando fuese ladron, convocases la familia á voces, huyendo dél: mas tan al contrario hacias, que.... Leonor.

Le hablaba en un empeño de otra muger, que se fia de mí.

Sancho.

Leonor, ¿ quien te ha hecho agente de tus amigas?

Leonor.

La razon.

Sancho.

Una muger sábia, honesta, y recogida, no anda en tan ruines empleos. Tú eres sola...

Leonor.

No lo digas; mira que es mucha muger la que ultrajas.

Sancho.

Y al que irritas ¿ no es mejor que tú?

X HORD & C

Leonor.

¿ Mejor?

Mayor si, que soy tu hija, ¿ pero mejor? A buen tiempo revuelves genealogias.

Sancho.

Las obras dicen la sangre.

¿ Y en qué no andará atrevida
quien (porque á la otra razon
pase, que lo otro confirma
de lo que niegas) escribe
con veneno, en vez de tinta,
este papel?

Muéstrasele.

Leonor.

¡ Ay de mi!

Tu letra es ; ¿ de qué te admiras ?

No rompió Inés los papeles. ap. ¿ Pues cómo ; yo estoy perdida! ¡ hay mayor desgracia ciclos!

este billete vendria á las manos de don Sancho? Sancho.

¿Ves como cuanto fabricas son suposiciones falsas?

Leonor.

Negar que la letra es mia no puedo; pero la nota no lo es, y eso califica que hubo necedad, no culpa, en que yo por otra escriba, cuando....

Sancho.

¿ Con tau poco miedo confirmas una ignominia semejante? vive Dios, que de este acero á la ira, infame muger, ...

ESCENA IV.

Dichos y don Lorenzo.

Lorenzo. ¿Qué es esto? Sancho.

Hacer lo que tú debias, teniendo honra.

Lorenzo.

¿Cómo, como? ¿en mi casa alicantinas? ¿á mi muger amenazas? Meta la daga en la cinta, señor, que como está chocho, parece que desvaría.

Si tú, Lorenzo, me oyeras....

Lorenzo

Gastáramos la saliva en valde; pues cuanto hay bueno creo de tí, sin que lo digas.

Leonor : an agart

Es que yo..., the start , after out

Lorenzo.

¿ Qué es lo que intentas? Leonor ... It to

- G. AL CO. 3

Disculparme.

Lorenzo.

Es bobería :

la verdadera disculpa, artifica y la que tú necesitas, cs, que yo no la pretenda, pues que no hay para que sirva; y asi, vive Dios ...

Sancho.

Ya en él

la locura resucita.

Lorenzo.

Que si sé que no te vas al paseo, á las visitas, y que no estas muy alegre, me lo has de pagar : y mira , il que he de ver en tu semblante lo que tu interior me esplica.

Leonor.

Como á mí nada me acusa, verás tan obedecidas 19122 tus ordenes, que ahora voy "5 á ordenar, mil alegrias; que estando tú satisfecho,

todo lo demas no implica.

ESCENA V.

Don Lorenzo y don Sancho.

Sancho.

Cuando en tí, ni entendimiento hay, ni punto en tan no vista maldad...

Lorenzo.

Hay en usté voces que alborotan, y no avisan; y hay....

Sancho.

¿ Qué ha de haber ?

Lorenzo.

Imprudencias, que agenas pendencias riñan. Sancho.

A mi me toca.

Lorenzo.

¿ Qué toca, ni que tañe, ni que chilla, sino es rezar y comer, sin intrometerse en vidas agenas.?

Sancho.
; Agenas?
Lorenzo.

Sí,

que ya os dije el otro dia, que Leonor es mi muger. Sancho.

¿Cómo asi te precipita

tu necedad con tu padre?

Lorenzo, Tash of whol

A ese nombre de rodillas obedezco; pero como hallo en vos quien me lastima en lo que adoro, y es mio, el defenderlo es precisa accion; ¿y si lo unis vos quien quereis que la divida?

Lorenzo ...

Lorenzo.

No me molais
Sancho.

Advierte ...

Lorenzo.

En vano porfia; y eso de sermon es bueno para la Iglesia ó esquina. Sancho.

Pues quédate con tu necia estravagante manía, y aun no sé si diga infame, mientras mi maña averigua (pues que conozco á don Felix, ap y el papel que le escribia Leonor tengo en mi poder) ¿ en qué se funda, en qué estriba esta confusion?

ESCENA VI.

Don Lorenzo.

Señores, ¿ que digan que hay una pizca de entendimiento en el mundo,

cuando en quien mas se fatiga en hacer que sabe, se hallan dos ó tres bachillerias. y en llegando á las acciones, con mil tiznones las pringa? Confieso que en este caso hay sospechas infinitas. que me tienen desvelado. y han hecho en mi fantasía tal impresion al impulso del honor, que en mis dormidas potencias despierta cuantos vagos discursos vacila : que lo que estudio y desvelo. y aun naturaleza misma no quiso hacer, han logrado y hecho en mi imaginativa, de la hora el sentimiento, y del temor la ignominia, otro vo. En pensando en esto, ay de mí! y cuando desvia mi discurso estas especies, vuelvo á mi rudeza antigua. En fuerza de este discurso, yo de Leonor bien podria saber la verdad : ¿ pues cómo be de mostrar una indigna desconfianza à quien ha de vivir en mi compañia? ¿Si está inocente, que es cierto, cómo viviré á su vista? ¿ ni cómo á un hombre querrá, que sabe que desconfia de ella? ¿ No es darle permiso á la culpa, el discurrirla,

que pudo ser capaz de ella? Esta es consecuencia fija: demas de esto su quietud, el ver que no solicita su disculpa, baber en casa. dos criadas, una prima; v aunque ella escriba el papel, ver que en él un hombre avisa, sin espresar á que efecto; ino puede, si bien se mira, ser accion indiferente? 10 16 Y cuando algo se permita al recelo, á una ignorancia, una reprension castiga: ¿ pues cóma me he de arrojar á maltratarla , á renirla , su ou labrándome yo la ofensa od y que ella quizás no imagina? No señor : maña , cautela , invencion, marragería, han de inquirir la verdad; y si el dano se confirma, hay un veneno que calla, y no un punal que publica. Y pues sé, que es aquel hombre, que me costó la caida 🔑 🧸 🤰 del balcon, el mismo que 🤫 🧃 está siempre de estantigua de esta calle, con el otropo grand que siempre está en las esquinas con él hablando, yo haré..... pero esto el tiempo lo diga.

tel a set à

ESCENA VII.

DECORACIÓN DE CALLE.

Doña Isabel y Juma con mantos, y con ellas don Enrique y Martin.

Enrique.

¿ Con qué, Isabel, hermosa, pagaré lo que deba á tu belleza? Isabel.

Aun ignoras, Enrique, mi fineza, pues viendo la forzosa accion, de verte entonces arrojado por el balcon, fue tanto mi cuidado, que no bastando el verte despues sin daño alguno, de esta sucrte á la calle me arrojo, á pesar de la guardia, que el enojo ba puesto de mi tio en su casa, busçando el amor mio ocasion, que se hallen descuidados don Lorenzo, don Pedro, y los criados.

Enrique.

Ay, divina Isabel, si yo debiera tanto á esa ingrata, á esa enemiga ficra, como te debo á tí, cuanta sería mi gloria, mi consuelo, mi alegria!

Pero quieren los liados, que añadan su traicion á mis cuidados, despues de mis desvelos, el dolor insufrible de unos zelos.

Isabel.

¿Zelos? ¿de quién?

Enrique.

De un hombre, que ignorado

vive de mi; un don Felix, que ha logrado, que le escriba Leonor, y que la vea; yo mismo ví el papel.

Isabel. Is the the total

No sé quien sea;

mas si todo eso ves......

Martin.

Ah reina mía,

I no quiere usted hacerme compania?

Juana.

No señor, que me llama mi inclinacion....

Martin.

¿ A qué?

Juana.

A primera dama; y es usted muy bufon, y no quisiera me hiciese su segunda, ó su tercera.

Para eso de tercera era donosa.

Juana.

¿ Por qué?

Martin.

Porque es su cara muy graciosa.

¿ Graciosa solamente?

mírcla sin pasion, póngase enfrente

Pase.

Juana.

No mas que pase? Enrique.

¿Cuando mi pecho en zelos no se abrase, me podrás persuadir á que la olvide? No, cuando sé que aleve no se mide al amor de su esposo, ; á quieu no le disputo lo dichoso; pues se lo dió la sucrte: mas á otro, y no ser yo (¡tormento fuerte!) ver que Leonor conceda una esperanza; yo ensayaré; su olvido en mi yenganza.

Juana.

Vamos, que ya es tarde.

ESCENA VIII.

Dichos y don Pedro.

Pedro.

¿ Cielos .

no es Juana aquella que miro?

Enrique.

Permitid que os ocompañe, hasta quedar sin peligro de que os vean.

Isabel.

Vete tú,

que nosotras de improviso, como está cerca, podremos entrarnos en casa.

Pedro.

Es fijo,
que es ella, y quien la acompaña
(¡ó sospechoso martirio!
que es fuerza, que en tu veneno
conviertas aun los indicios)
¿ quien duda que sea Leonor?
arrojaréme atrevido.....

Enrique. El cielo te guarde.

isabet is on in the rous is

Juana 4 1914

ervidor, seo Martinillo. em Marlin . Tuneal were wer

A Dios chusca. Vanse

Pedro.

Ya no se ally a line V

qué hacerme, pues si á él le sigo, pierdo convencerla á ella de que la hallé en el delito; si á ella me acerco, el se escapa. y aunque le alcance, es preciso niegue el hecho; esto resuelvo. acabar de descubrirlo alcanzándola. Este hombre es el que á la esquina he visto, y á mis puertas; ¡ ó pesares! i o como sois discursivos!

ESCENA IX.

SALA EN CASA DE DON SANCHO.

Doña Leonor poniendose el manto, y doña Isabel que se entra, y Juana se queda con doña Leonor.

Leonor.

¿ No despachas, Dorotea ?

Dentro doña Ines. Ya voy, señora.

Isabel.

Hemos sido dichosas, que está de espaldas: mientras el manto me quito

llega, v diviértela.

Juana.

Ama,

ya ri cernicalo prendido traigo.

Leonor.

Yo no te he mandado que vengas, que quien conmigo ha de ir es otra.

ESCENA X.

Dichas y don Pedro.

Pedro

Infaine,
ya di, a pesar de tu indigno
recato, con la evidencia
de tu loco desvarío.
¿ De dónde vienes, traidora?
¿ quien es; volcanes respiro!
el hombre con quien hablabas?
Leonor.

volverme? ¿ ó después de tantos pesares como resisto, inventarme otros tormentos? ¿ cuándo de casa he salido yo? ¿ cuándo he hablado con nadie?

¿ Qué aun pretendes, basilisco de mi honor, negar lo propio que acabo de ver! testigos esc manto, esa criada, á quien un descuido hizo, que viése el rostro. Juane.

¿yo con manto? ¿á mi el hocico? ¿yo fuera de casa?

Leonor.

Advierte, que ahora estamos, para irnos, prendiendonos estos mantos.

Pedro.

Ya tus engaños confirmo, pues negando la evidencia, con la duda harás lo mismo; y vive el cielo.....

ESCENA XI.

Dichos, doña Ines con manto, y despues Esparaban.

Inés.

vamos?

Pedro.
1 Oué es vamos?

Leonor.

Vestirnos

para ir á Misa.

Juana.

Aun se está

sin la carlanca Longinos:

Esparaban.

Aqui estoy.

Pedro.

Yo he de perder el sentido; ven acá, aleve.

Juuna.

tíreme usted mas quedito, que me desmennja.

Pedro.

Cuando

ese infame.....

Juana.

; Jesucristo!

Pedro.

Hablaba con aquel hombre, que es en la esquina continuo de esta calle, no volvisteis el rostro diciendo á gritos: ¿ vamos, que es tarde?

Juana.

; Justicia

de Dios!; que no haya un ministro, que me oiga! que me deshouran.

Pedro.

No es eso lo que te digo: has de confesar, villana

ASSESS TO ESCENA XII.

Dichos y doña Isabel.

Isabel.

Señor, pues con qué motivo.....

Ines.

Pues con qué causa, señor......

Isabel.

¿Ocasionas este ruido?

Nos pones en confusion?

Ven acá, lsabel (sin tino me tiene el dolor); salistes hoy de casa?

Isabel.

¿ Cuando has visto

que salga yo sin'ini prima, y sin que lleve conmigo los criados?

Pedro.

Dices bien :

y si con la accion contirmo la sospecha jen que me paro, sino en volver al principio de mi recelo? Isabel, entrate allá en tu retiro: Esparaban, vete, y busca á don Lorenzo.

Esparaban.

De un brinco daré cou él, sino está paciendo entre los borricos.

ESCENA-XIII. - 12 2014

Don Pedro, dena Leonor e Ines.

Pedro.

Espérate, Dorotea:
y tú, ingrato cocodrilo,
que para matar adulas
con tiernos llantos finjidos,
entra en esa cuadra, en donde
negada al menor resquicio
de la luz del Sol, esperes
el mas terrible castigo,
que pueda inventar la ira;
pues en estremos distintos,
el ser del alma le borras

al que ; ó no hubieras nacido! el sér te dió de la vida, con escesos tan indignos, que ya es tanta tolerancia vilipendio.

Leonor.

padre mio , pues para tanta crueldad , ¿ qué es lo que yo he cometido ? Pedro.

Tú lo sabes.

Leonor.

¿Yó? ¿ era facil diese lugar, que un indicio tuviese el menor reglado al sér que de vos recibo, sin que yo misma en mí propia no hiciese...?

Pedro.

Deja artificios, que no han de valerte.

Leonor.

Mira,

que para ojos, para oidos hay engaños.

Pedro.

Y evidencias.

Lconor.

Señor, que oigas te suplico: don Sancho me hizo hoy un cargo, tú vienes con un capricho.

Inės.

Ay de mí! si aquel papel ap.

Leonor.

Y no es justo que yo sufra culpar mi honor terso y limpio, por razon alguna.

Pedro.

A todo

te respondo, si te digo...

Lconor.

¿ Qué ?

Pedro.

Que nada he de creerte.

Leonor.

Padre, válgame este mismo nombre para enternecerte, si un instante te suplico me oigas, que harto tiempo tienes de ser despues mi enemigo.

Dorotea.

Inės.

Oye, señor,

á tu hija, no compasivo, sino justo; y sino quieres escucharla, yo te afirmo, que está inocente, y quizas yo tengo de su delito la culpa.

Pedro.

A no enternecerme .

marmol fuera y bronce frio.

Inés.

Oyela, y oyeme á mí.

Pedro.

Tú cres parte, y tú testigo, ras (aunque ambos apasionados) quiero conceder mí oido,

á tí que estás obligada tambien á mis beneficios, pero no delante de ella.

Leonor.

Pues ahora si que te pido, que me asegures y encierres; mira de mí cuanto fio, que me voy á la prision: y pues del que era preciso huir, estando culpada, mi Alcayde hago, no te digo mas en mi abono.

Pedro.

Leonor,
ni yo en razon de tu alivio,
mas á tí, de que tu gozo
no será mayor que el mio,
como estés sin culpo. Entrala.

ESCENA XIV.

Don Pedro e Inés

Inės.

ya el último estremo vino de pagarle la fineza á Leonor, que por mí bizo. Pedro.

Inés, pues que sabeis cuanto á mi casa babeis debido, que os he hospedado, y que en nada os distingue mi cariño de mi hija, y sobrina, hablad; pero tened entendido, que respondiéndome solo á lo que en fe os participo de que direis la verdad.

Inės.

Fálteme el cielo divino si os la recatare.

ESCENA XV.

Dichos y don Lorenzo al paño.

Lorenzo

Ya

- 2

dejo hablados tres amigos, y todo en gerga: mas ola, ¿mi suegro aqui divertido con Dorotea? ¿si el viejo tendrá resabios de niño? He de atisbarlos.

Pedro.

¿ Don Felix,

alguna vez ha venido á veros de noche?

Ines.

Estraño

que hagais en mí tan mal juicio.

Pedro.

¿Sabeis quien es cierto hombre, que la noche de aquel ruido se halló hablando con Leonor?

Inės.

Ella á mí nada me dijo.

Pedro.

¿ Habeis salido con ella esta mañana?

Ines.

Ahora mismo

ibamos fuera

Pedro.

Onien era ...

Lorenzo.

Haya suegro mas maldito! Que rabien todos los viejos por andar en cuentecillos!

Pedro.

¿La que salió esta mañana con Juana?

Yo a nadie he visto salir de casa, señor.

Pedro.

Si yo la ví; si he venido siguiéndola; si la hallé con Leonor; si la accion miro de estarse quitando el manto, y á vos con él, ¿ no es preciso venga con ella, o con vos?

Ines

Con ella sé que no vino.

Pedro.

Pues vino con vos.

Ines.

Tampoco.

Pedro.

¿ Pues es encanto? ¿ es hechizo? ¿ó qué es esto?

Lorenzo.

Es el demonio,

que está en los suegros metido.

Pedro.

Pues vive Dios, que ha de estar, mientras todo lo averiguo,

esa infiel hija encerrada en esa cuadra.

Lorenzo.

Qué he oido!

Ya que un enredo tras otro, bidra de cuellos distintos, sucede.....

Ines

Pues del papel an no dice nada, ello es fijo, que no sabe nada

Pedro.

Alli

ha de morir.

Sale don Lorenzo. Suegrecillo,

quien ha'de morir?

Un áspid, que engendre, para que impio me diese muerte.

Lorenzo.

¿Y Leonor?

Inės.

No sé

ESCENA XVI.

Don Pedro y don Lorenzo.

Lorenzo.

Mas que me aspo á gritos: fLeonor, Leonor, Leonor, de gritos suegro, fondo en pergamino...

Pedra.

En esa cuadra, Lorenzo, está, donde determino no darla la libertad, hasta averiguar....

Lorenzo.

Quedito :

¿qué es eso de averignar à mi mager? ; voto à Cristo! con la muger solo puede averignarse el marido: venga la llave.

Pedro.

Esta es:

pero dártela resisto, hasta hacer una esperiencia. Lorenzo.

¿ Esperiencia? ¿ somos Chinos? Esperiencias con mugeres, es zapatear sobre vidrio. Suelte la llave.

Pcdro.

Lorenzo

Lorenzo.
Suelta, vejete, ó te quito la cofaina de los sesos.

Pedro.

Toma, que tu desvarío no distingue, que á saber, fuera dándote un aviso.

Lorenzo.

? De qué?

Pedro.

De que ya casada Leonor, no tengo dominio sobre ella, tuya es la accion, y en tí recae el peligro. (1)

ESCENA XVII.

Don Lorenza.

De oráculos de ceniza. con espantajos de mico. estos viejos me marean á sentencias los sentidos. Mas del papel que perdí. pues alguno del bolsillo me lo sacó, yo ya tengo alguna seña , pues dijo á Dorotea, mi snegro si habia don Felix venido aver; ¿ qué fuera, que vo descubriese este embolismo? Mas vamos á lo que importa: amoroso dueño mio, sal aquí. Abre.

ESCENA XVIII.

Don Lorenzo y doña Leonor.

Leonor.

Padre, estás ya satisfecho y convencido de mi inocencia?

Lorenzo.

¿ Qué padre? Hija, es un perro judio el que tienes; y tu padre, tu madre, y aun tu sobrino

soy yo, porque yo soy solo quien no hace de tí mal juicio. Leonor.

¿ Esposo?

Lorenzo.

Daca los brazos,
y maldito sea quien te hizo,
y el que me hizo á mí tambien.
Leonor.

4 Qué dices ?

Lorenzo.

Que confundido

va el viejo, y desengañado.

Claro es, pues vió....

Lorenzo.

Nada ha visto,

que tiene los ojos hueros, y aun con otros dos postizos, no vé siete sobre un asno.

Leonor.

¿ Pues dime, que ha sucedido?

Yo te lo diré despacio; que te vayas te suplico, y échame acá á Dorotea.

Lconor.

¿ Pues qué misterio esquisíto hay ahora?

Lorenzo.

No me replique: ¿ no vé que me encolerizo? écheme acá á Dorotea.

ESCENA XIX.

Don Lorenzo y doña Ines.

Ines.

Aquí estoy á to servicio.

Lorenzo.

¿ A mi servicio, señora?
¡qué concepto tan cochino!
hable bien, y oyga ¿ No sabe,
que rasgando papelillos
la encontré sobre mi mesa
el otro dia? Si finjo,
ap
la he de sacar la verdad.

Incs.

Es cierto.

Lorenzo.

Pues la he cogido, que ya sé quien es don Felix, y segun el viejo ha dicho, sé que su nombre es Inés; y que ella, sin ser obispo, se ha confirmado á sí propia, y todo este reboltillo se le achacan á Leonor, y ella es la que le ha urdido. ¿ Esto es verdad, ó mentira?

¡ Cielos, todo se lo ha dicho ap.
Leonor, y don Pedro! en vano
será negarlo; y si aspiro
á ocultarlo, el honor queda
de Leonor en gran peligro.
Mejor es, cielos, fiar
algo ai favor del destino,

y confesarlo.

sin!

Lorenzo.

¿ Qué dice?

Ines.

3 Si ves que no te replico, no conoces que concedo?

Lorenzo.

Pues ven acá, demonito. trampa con moño, patillas con cintajos, y con grifos, el papel, que vo le vi, ¿ cómo siendo tuyo mismo, era de la mano, y pluma de Leonor, menor pupilo de dona Inés Dorotea?

Ines.

No sé escribir, y me hizo merced de escribirle ella.

Lorenzo.

Malditos sean sus nudillos. y bien avas tú entre todas las embusteras del siglo, que con tu voz me has abierto las puertas del paraiso. Dame un abrazo.

Ines

Repara.

Lorenzo.

Dame dos, tres, cuatro, cinco.

ESCENA XX.

Dichos y Leonor.

Leonor.

Qué es esto?

1775 Lorenzo.

Estar abrazando.

1 cour.

¿ Pues cómo tan atrevido donde pueda verlo?....

Lorenzo.

Calle, v métase en su escondrijo. que si lo supiera bien á cien reales el quartillo me pagára de este abrazo. Abrázala.

Leonor.

J Dorotea ?

Lorenzo.

Bueno , lindo ;

- Cont

13/19

¿ Qué Dorotea, ó qué diablo? vaya allá dentro la digo.

Leonor.

J Cóma?

Lorenzo.

Vaya, que la tengo de cortar esos deditos,

Leonor.

Yo he de saber.....

Lorenzo

Arre allá.

entrala.

ESCENA XXI.

Don Lorenzo y doña Inés.

Larenza.

Tú, Inés, ven, que vive Cristo. que hoy te has de casar con ese don Felix advenediza.

¿ Qué dices ?

Lorenzo.

Que yo sé como: vén, que esta llave su oficio ha de hacer; y tú, pues es por tu bien, y por el mio, has de ayudar cierto enredo.

Ines.

Si es á ese fin, no replico.

Lorenzo.

Y aun Leonor, cierta engañifa; con que han de ver si consigo acreditar, que en su casa mas el mas necio ha sabido, y vengarme de canalla maliciosa: y pues los niños viene espantando la noche, con su rostro guarnecido en bolandillas de nubes

pardas, y negras, quedito seguirme, y obedecerme.

que ello dirá.

Ines.

ESCENA XXII.

DECORACION DE CALLE.

Don Felix por un lado, y por el otro don Enrique y Martin.

Felix.

Noche de temores llena.....

Enrique.

Pues copiando mi dolor

Enrique.

Pues retratando mis penas....

Me hace espaldas tu piedad......

Enrique.

Tu confusion me desmiente.....

Permite, que estar intente.....

Deja inquirir la verdad....

Donde logre un desengaño...

Enrique.

Y mas que no salga el dia, si ha de salir por mi daño. Felix.

Pues hácia alli un bulto veo, 2 si es don Enrique? No hay duda.

¡Que haya hombre, que á ver acuda de noche, lo que el deseo de dia no ve!

120 8

Enrique.

No, Martin, culpes en mi accion alguna, culpa mi adversa fortuna, que pudiendo ser el fin de estar aqui, el de lograr un amoroso placer,

un pesar hubo de ser.

Martin

Y ann pesar puede el pesar algo mas, si portiado aguardas hasta las nueve.

. · Enrique.

¿ Qué?

Martin.

La tormenta, que llueve

Mira , hombre de satanás , que estás en riesgo evidente.

ESCENA XXIII.

Dichos, don Lorenzo, y doña Ines con mante.

Ines:

¿ Suele ponerse alli enfrente?

Si, y tú le llamarás:

Ines.

Cé

Enrique.

¿ A mí?

Ines

Avos : seguidme,

que os llama aquella persona, que está en casa de Leonor.

Enrique.

Isabel es, ¿ quién lo ignora? Sígueme, Martin.

Lorenzo.

Ya tienes quien te vaya haciendo escolta, Ines.

Dos vienen.

Lorenzo.

Vengan doscientos: sin que te vean, ni te oigan, enciérralos donde dige, y aguárdame.

ESCENA XXIV.

Don Felix , don Lorenzo y dan Sanche.

Sancho.

Aquien importan
vida, y honor sus sospechas,
¡ qué poco un sosiego logra!
No he podido descubrir
á este don Felix, que nombra
el papel: ¡ pero qué miro!
en la esquina está una sombra,
¿ quién duda que es él? pues siempre
en ella las noches todas
veo, que embozado......

Felix.

Hácia mí

con solicitud curiosa, se llega un hombre.

Lorenzo.

¿ Qué fuera,

ap.

que embarazase una droga mi intencion? ¡ Ah caballeros!

ESCENA XXV.

Dichos , y tres hombres al paño.

Los dos.

¿ Qué mandais?

Lorenzo.

Puntico en boca,

y prontos á la ocasion.

Los tres.

Uced el caso disponga, y se engergará.

Lorenzo.

Qué hermoses

ap.

plumages para la horca!

Sancho.

¿ Señor don Felix?

Felix.

¿ Quién es ?

Sancho.

Quien ya que el nombre le importa, quiere de vos inquirir, qué es lo que os trae á estas horas á este sitio, y á qué acciones os conmue de indecorosas hácia un respeto el mas grande.

Felix.

A proposiciones locas, respondo yo de esta suerte.

Rinen.

Y yo concluyo de estotra.

Lorenzo.

Ahora es ocasion, llegad.

Uno.

La justicia.

Pelix.

Lorenzo.

le tapad : vaya.

Los tres

Venid. Llevanle.

La boca

ESCENA XXVI.

Sancho.

Malogré la accion heróica que intentaba; recatarme (pues que no advirtió la Ronda en mí) es fuerza, y pues le llevan á la carcel, poco estorba; qui alli podré dar con él. Por no encontrarlos, que coja esta calle, y entrarme en casa, es mejor.

ESCENA XXVII.

SALA EN CASA DE DON PEDRO.

Don Lorenzo, los tres hombres, y don Felix cubierto

Lorenzo.

Aqui se ahorman

los guapos.

Felix.

¿ Tanto rigor

por casualidad tan corta?

Entre, y calle. A Dios amigos.

Files

Ved si mandais otra cosa.

ESCENA XXVIII.

Dichos é Inés.

Lorenzo.

? Doña Inés ?

Ines.

¿Qué es lo que quieres?

Lorenzo.

Y don Felix?

7 -12

Ines.

En esotra

pieza astá.

Lorenzo.

Dame la llave

¿él no te vió?

Inės.

Y aun de forma

mentí la voz, que ni el eco pudo conocer.

Lorenzo.

· Ahora

llama á Leonor, y trae luces.

Ines.

Aqui te las tengo prontas, y ella está aqui. Saca dos luces.

ESCENA XXIX.

Don Lorenzo y doña Leonor.

Leonor.

¿ Qué me ordenas?

Lorenzo.

Oue tus contrarios conozcas. v que sepas que tu esposo. siendo un pobre zanpatortas. ha sabido hacer sin ruido. lo que otros gritando no obran.

Leonor.

¿ Pues porqué me dices eso? Lorenzo. Tallotti

Porque has estado sin honra hasta aqui, por un papel, que de Marta la piadosa has escrito por Inés : mira que nada se ignora, y que es tiempo de hablar claro.

Leonor.

Ya Inés me informó de toda la máquina que dispones. y tú verás como logras mi bien y el tuyo, y desde hoy con mayor deuda te adora mi obligacion.

Lorenzo.

Pues oculta está aqui, y de lastimosas voces embute los aires, Escondela. cuando yo te avise. Toma tú esa luz, y abre á don Felix. Ines.

¡Cielos, vo he sido dichosa! Don Felix ? ¿ mi bien ?

ESCENA XXX.

Dichos, don Enrique y Martin.

Enrique.

¿Quien llama?

Pero qué miro!; Ah traidora!
muere. Va à darla.

a a dario

Ines.

¡ Infelice de mí!

Lorenzo.

Esta es otra gerigonza: ¿ qué es esto?

Enrique.

Ver una infame,

motivo de mi deshonra.

Martin.

¿ Adonde estoy?

Enrique.

No impidais,

que dé muerte á una alevosa.

Lorenzo.

¿ No dices que este es tu amante muger, ó diablo?

Ines.

Pues pronta la llave encuentro en la puerta, aquesta cuadra me esconda. (1)

ESCENA XXXI.

Dichos y don Felix.

Felix.

¿ Quien va? ; mas qué es lo que miro!

⁽¹⁾ Va d entrar por la puerta izquierda donde está don Felix.

¿Inés, quien es quien te enoja? que yo moriré á tu lado.

Lorenzo.

Buena va la trapisonda.

Enrique.

Don Juan, como amparais vos:

Felix

Suspended la heroica cuchilla, que soy don Felix, y es vuestra hermana mi esposa.

Enrique.

¿Como?

Felix.

Como de aquel lance, que fugitiva hasta ahora la ha traido, soy el dueño. A. Es mi nobleza notoria; Don Felix soy de Toledo, si por muger me la otorgas attodo lo remedias.

Lorenzo. Tooks

¿ Esta na , mas

es comedia , ó Babilonia ?

¿ No díje yo, que estos cuentos ! habian de parar en solfa?

Enrique.

Fuerza es abrazar el medio, que el pundonor me recobra.

Lorenza.

Ya todorestá descubierto: 1000 a grita, Leonor, que ya es hora.

Dentro Leonor. ..

¡Ay infelice de mí!

ESCENA XXXII.

Dichos, don Pedro, despues don Sancho, doña Isabel, Juana y Esparaban.

Pedro.

¿ Quien mi sosiego alborota con quejas?

Sancho.

. Que tristes ecos

son estos?

. Isabel.

¿ Qué pavorosas

voces alteran el aire?

Juana y Esparaban.

¿ Quién maltrata á mi señora?

Lorenzo.

Quien ha vueito por su honor haciendo lo que le toca:
ya Leonor con esta daga
queda hecha pepitoria.

Sancho.

¿ Qué es lo que dices ?

Pedro.

, . ¿Qué has hecho?

Lorenzo.

Lo que vuestras ceremonias, vuestras malicias, y vuestras impendencias me provocan. ¿Donde está un papel escrito á un don Felix, don Alforja, ó don demonio?

Sancho.

Aqui está

Inės.

De ese papel es la nota

mia, y le escribí á don Felix; y aunque es de la mano propia de Leonor, de lastimada de mi honor, puso ella sola la pluma, no la intencion.

Pedro.

Ese desengaño sobra; ¿mas el hombre que seguistes, y que de un balcon se arroja? Isabel.

Fue don Enrique, señor, à quien engañada, y loca mantuve en otra creencia, siendo yo la que amorosa quise atraerle á mi afecto, sin que nada vea ni oiga Leonor: páguelo mi vida, pues temeraria y traidora he causado yo esta ruina.

Los dos.

¿ Pues como, infame?....
Enrique.

Deponga

vuestra razon el enojo, que es bien que yo reconozca yerro y enmienda: mi mano es de Isabel. Danse las manos.

Sancho.

¿Y una sombra, que vi hablando con Leonor? Inés.

Es, que sabida mi historia, porque mi honor restaurase, de hablar á su cargo toma á don Felix.

Lorenzo.

Jesucristo ,

como andaba la pelota! la honra de un hombre de bien entre vejetes, y mozas.

Pedro.

Mira necio lo que has hecho.....

Mira cuan ciego te arrojas...

A dar muerte á la inocente,

Ahora salis con la droga de inocente, y me metiais una daga por la cola con cada palabra? Perros, quien me deshonraba, á costa de mi paciencia, eran cuantos juzgaban mal de mi esposa, que yo nunca lo juzgué: la manga de la Parroquia traigan, que han de morir.

(1)

ESCENA XXXIII.

Dichos y doña Leonor.

Todos y doña Leonr.
Tente.

Lorenzo.

Tú solamente, paloma de mi vida, y de mi alma, suspenderás la ponzoña de mi venganza. Todo esto

ha parado en que eres boba en escribir por ninguna: si otra vez la pluma tomas." con un trinchefe te tengo and el de rebanar ambas corbas." >11/43

Todos.

Leonor?

Lorenzo.

Vayan noramala :

Mira m

cásese él con este moza. 11 1. 17 F.

Martin.

Daca, puesca.

Luana

Toma bruto! Lorenzo. S S KRS

Vayanse todos , y todas , 1103 no quiero mas enemigos : anisp que sucgros , padres , fregorias ? y criades, son en las casas, all para consumir, las gomias, ""P para enredar los demonios e al

Isabel.

: Dulce fin!

Enrique.

Suerte dichosa! Incs.

Gran ventura!

Felix.

; Estraño gozo

Les des.

Mis desaciertos perdona.

Leonor.

Lorenzo, mi ser es tuyo.

Lorenzo.

Abrázame, fanfarrona antidos à

de mi vida: y sepan todos
que la prudencia es gran cosa,
que el mas necio sabe mas
en lo que á su asunto toca;
que la Honra da Entendimiento
Todos.

Y con dos palmadas solas quedan premiados, y alegres nosotros, Ingenio y Obra.

El honor da entendimiento.

Seria esta comedia una de las mejores de Cañizares, por la novedad del pensamiento y otras buenas prendas que la adornan, si no tuviese un defecto muy esencial En el primer acto recae todo el'interés en don Enrique y Leonor, y en el segundo y tercero es don Lorenzo el que cautiva esclusivamente la atencion de los espectadores. Nace á nuestro parecer este defecto del carácter desigual del protagonista, que segun le pinta el poeta en el primer acto, es tan imbécil é incapáz, que parece distinto del que se presenta despues en el resto de la pieza. Es verdad que para justificar el título de ella era preciso que en el entendimiento de don Lorenzo se verificase una mudanza tan estraordinaria; pero ésta es inverosimil no suponiendo á lo menos que entre el primero y segundo acto pase una série de tiempo infinitamente mayor que la indicada en la comedia Don Lorenzo, segun le pinta Cañizares en todas las escenas del primer acto, es un verdadero estúpido, á quien por su incapacidad moral debe negarse el sacramento del matrimonio. En el segundo acto es un personage diferente : es un ignorante que carece aun de la primera instruccion que recibe la niñez; pero el uso de su razon está espedito y discurre con acierto: es recatado é ingenioso para indagar la conducta de su esposa, y aunque su padre y su suegro, estimulados del pundonor, le ponen en una situacion peligrosa, y le escitan á la venganza, no solo no se precipita ni maltrata á Leonor, sino que tampoco duda jamás de su honradez. Esta cordura supone por lo menos un talento reflexivo é ilustrado por la esperiencia; y es imposible que en el estado en que se halla el protagonista antes de casarse, pueda llegar á adquirirle solo por conservar su honor, de cuyo sentimiento es incapáz un bobo de aquella especie. Si Cañizares hubiera principiado la accion en el segundo acto, su obra hubiera tenido la unidad de interés que necesitaba, y sería quizá la mejor de sus comedias. Suficientes materiales tenia en los dos últimos actos para haber llenado los tres de la pieza, distribuyendo los antecedentes necesarios del primero. Don Enrique no se apoderaria del interés principal, como sucede ahora en el primer acto, y Leonor tendria el mismo que por su dulzura, por su pundonor, y por la honradéz de sus sentimientos adquiere en los dos últimos. Don Lorenzo seria siempre el personage principal, la atencion del espectador se fijaria en un solo objeto, y se conservaria perfectamente la unidad de accion. Es verdad que entonces el título no convendria con tanta exactitud al argumento; pero ¿qué importa, si aun en el caso presente es defectuoso? El honor dá entendimiento en su riguroso sentido espresa una asercion falsa: el honor ofendido, los zelos, la ambicion y otras pasiones pueden muy bien poner en accion aquella potencia intelectual, desenvolverla y perfeccionarla con el ejercicio; pero no podrán dársela jamás al que absolutamente carece de ella, en cuyo caso pinta el poeta á Don Lorenzo en el primer acto. Al esponer estas breves rellexiones no ha sido nuestro ánimo rebajar de ningun modo el mérito de Cañizares, sino el indicar el medio de refundir esta pieza, que seria entonces una de las mas bellas de nuestro teatro nacional, si una mano diestra se dedicase á este trabajo.

Por lo demas, el carácter original del protagonista es una creacion felíz, que acredita el ingénio del £ _ 1

26 1 1

.

poeta, y las situaciones en que le coloca; particularamente desde el segundo acto hasta el desenlace, estan bien imaginadas. El carácter malicioso de los dos viejos contrasta perfectamente con el de Don Lorenzo; el de Leonor es amable y pundonoroso; y el de doña Isabel se parece bastante al de doña Clara en la comedia de Matos Fragoso, titulada el Galon de su Muger; los amores de don Féliz é Isabel, y la pasion de don Enrique à Leonor forman la intriga, y estan bien enlazados al asunto principal; finalmente las escenas estan bien dialogadas, el lenguage es à veces gracioso y siempre castizo y propio, y la versificacion fácil y natural.

2 215 11

5 . 111

.

. 1, 7 ...

- 12 11.6 ps . 10 10 203 000 000 00 000

atematics of apparailments
The notation of the contract of the

table et a . Mil at argend stade en . and er et en en de . et av . . e ette i i et el hann

cisa " citar pasiune.

. . july destricted 2 - 1400

ANTONIO ANTONIO E TO THE STATE OF THE STATE

115 80

in constant announced by a constant of the con

TRAGEDIA NUEVA, EN TRES ACTOS.

IDOMENEO.

POR

DON NICASIO ÁLVAREZ

DE CIENFUEGOS.

... moniti meliora sequamur.

VALENCIA: IMPRENTA Y LIBRERIA DE MOMPIÉ. 1824.

N. M. W. Met and YOU.

・ アール・アールを発展する。 エロ・ルー まま アート マニース Aできる解析

AL CIUDADANO

PLORIAN GOETANIAO.

O tu, donde quiera que estes, alma virtuosa y verdaderamente grande, si alguna vez llega este libro à tus manos, abre, lee, y oiras la voz del primero de tus amigos, que te paga públicamente la deuda de su amistad y de su agradecimiento. Que no fuera yo uno de aquellos hijos predilectos del genio , que dictan la inmortalidad de los caracteres indelebles de su dichosa pluma! Unidos nuestros nombres en la posteridad, como lo estan ahora nuestros corazones, sabrian los siglos mas remotos lo mucho que yo he debido à tus talentos, à tus virtudes, y à tus esicaces egemplos. Tu me hiciste probar por la primera vez la felicidad verdadera en el regazo de la amistad mas pura, en la efusion de dos almas criadas una para otra, y hechas para no separarse nunca. Donde estais slores hermosas de mi juven-

tud? Que fueron aquellos tiempos en que mis libros y Coetanfao cran mi universo entero? Ah! que poco esperaba yo entonces el golpe terrible que despues cayo sobre mi, cuando el barbaro destino te arranco cruelmente, y acaso para siempre, de mis cariñosos brazos! Dias de lagrimas, de amarguras, de agonias mortales, siempre sereis de los mas negros, de los mas aciagos, de los mas execrables de mi vida. Si à lo menos hubiera yo podido ir à tu lado, acompañar tus soledades, y partir las congojosas aflicciones que te aguardaban! Tu suerte te habria parecido menos enemiga, y yo me hubiera creido el mas dichoso de los hombres. Pero estaba decretado que solo, y sin compasion en el mundo, habias de apurar elcaliz del dolor hasta las heces mas amargas, porque tal sue siempre el destino de la virtud en la tierra. O Coentafao mio! compañero mio! idolo de mi amistad! no estabas solo, no: los hombres podrán separar los cuerpos; pero las almas inaprisionables, como los rayos del sol, vuelan libremente donde su deseo las llama. La mia partió contigo, veló en tus desvelos, ecompaño tus llantos, se afligio en tus afflicciones, aprendió en tus virtudes, y estuvo, esta y estara perpetuamente donde tu estuvieres; y mientras me quede un solo soplo de vida, vivira en mi alma Coetanfao todo entero. Mi vanidad, mi honor, mi gloria es ir siempre contigo, y acompañarte hasta en los horrores del sepulcro, para que una misma losa cubra nuestras cenizas inseparables. Entre tanto, ven, Coetanfao mio, ven á honrar mis versos con tu nombre, para que nunca se diga que va Cienfuegos sin su idolatrado amigo. Y pues viste nacer à mi Idomenéo, y sabes su historia, y tanto has contribuido à formar su gusto, recibe como si fuera tuyo y con el todo el corazon, todas las potencias, toda el alma de tu ciego y fogoso amigo

Nicasio Alvarez de Cienfuegos.

ACTORES.

Idomeneo, Rey de Creta.
Brisea, su esposa.
Polimenes, hijo de los Reyes.
Sofrónimo, Sacerdote.
Linceo, su hijo.
Licas, de la familia Real.
Agenor, Consejero del Rey.
Merion, Capitan de la guardía.
Guardias.

El teatro representará un vasto campo.

En el fondo se verá á una parte el mar, y á la otra una Ciudad arruinada, cuyos edificios estarán unos caidos, otros medio arruinados, y otros amenazando caer. Habrá en el teatro algunas piedras rústicas que servirán de asiento. Se supone que á la izquierda de los espectadores está la tienda del Sacerdote y el Templo; y á la derecha la de los Reyes y el puerto.

La escena empieza antes de amanecer, á tiempo que la mar está todavía alterada de una anterior borrasca. Alzado el telon, al son de las ondas y al ruido del aire en los árboles, aparecerá Sofrónimo viniendo por entre las ruinas, y detrás á alguna distancia, vendrá Linceo como observando á su padre.

La escena es en Cidonia.



agto primero.

ESCENA I.

sofrónimo, Linczostation noisuli

sofrónimo.

O noche!... ó soledad!... mar borrascoso, Imagen triste de mi pecho inquieto!... Cuál ruido sordo?.... con ligera planta Llegan... quién eres?

Quien el ser os debe;

Los temores calmad.

sofrónimo.

A dónde, á dónde

Osas marchar?

A donde vos.

Soberbio,

Quieres ser guarda de tu mismo padre? LINCEO. Oniero amarle, Señor, Pálido, triste,

Quiero amarle, Señor, Pálido, triste, Torbo el semblante, revolviendo atroces Los muertos ojos, en mortal silencio Exhalando el dolor; tal os admiro Desde el dia inseliz en que temblando Nuestra ciudad cayó. Cuando la muerte Yermó, soplando pestilente aliento, Esta region, en inquietud ansiosa Os ví tambien. Desapareció el peligro, Y en vuestro pecho renació la calma. Al presente, no asi: mas congojoso Os hallo cada vez. En este dia, Cuando el imperio á la verdad austera Usurpó la ilusion del blando sueño, Vos en amarga tempestad perdido Velabais: yo lo ví; yo cauteloso Pude observarlo, y esperanzas, iras, Osadía, temor.... no sé qué asectos Vuestro agitado pecho guerreaban. Por la primera vez en vuestros ojos Lágrimas ví, y absortos mis oidos Overon vuestra voz interrumpida. Crece vuestro suror; salis; os sigo; Y os veo entre las sombras de la noche, Cuando apenas su faz asoma el alba. Arrastrar vuestros bárbaros tormentos Por las tristes ruinas silenciosas De esa ciudad. O padre! eternamente Sellando el labio, apenareis á un hijo Que en vos respira? vuestro acento mudo Me avergüenza, señor. Ah! rompa, rempa Vuestro cariño el infeliz silencio. Descargad en mi amor las pesadumbres; Que si á cortar vuestro dolor no alcanza Con vos al menos verterá su llanto. SOFRÓNIMO.

Vuelve la saz, pregunta á esas ruinas,

Te dirán mi afliccion. En torno de ellas Vuela la sombra del veraz amigo Que á su amigo infeliz en vano llama: La del esposo, que doliente busca El tálamo nupcial, que yace frio Oyendo el llanto de la viuda esposa: La de la vírgen, que suspira ardiente Su soledad y desamor llorando: La del infante, que sus palmas tiende Buscando aun el seno delicioso De su amorosa madre acongojada. Y todavía ignorará Linceo La causa de mi mal? goza seguro De tu felicidad ; que yo entre tanto, Ministro celestial, infatigable Dias y noches velaré en la dicha De los humanos. Hácia el alto cielo Las manos alzaré cuando irritado Amanece al mortal; y hasta la causa De la calamidad subiendo, en ella Leeré el remedio, y las celestes iras Aplicaré: mi obligacion augusta Así lo ordena. Por servirla ahora, Por enjugar las lágrimas que vierten Cien taladas provincias, samergido En terrible tristeza y pesadumbre Me ves.... resuelvo en la agitada mente Cómo calmar la tempestad que truena Sobre posotros.

LINCEO.

Generoso empleo
De una afliccion! y, ó!.... no probará
Vuestro pecho jamas otra amargura!
Mas la prueba, señor: no artificioso

Miente el acento del dolor profundo.
La voz del vuestro resonó en mi oido:
Resonó, resonó, cuando fiado,
De una aparente soledad, rompia
Su forzada prision. Yo, siempre atento,
Vuestras palabras recogí perdidas.
Vuestro silencio, vuestro amargo llanto;
Y.... os aflige otro mal.... aquí entre sombras,
Sin paz, negado el apacible sueño,
Cuál deleite buscais en los horrores
De esas calladas soledades?

SOFRÓNIMO.

Duerman
Los que fortuna amó: duerma Linceo
En tanto que su padre desvelado
Vende el reposo por el bien de Creta,
O, si Agenor, á quien ansioso espero,
Gustando mi opinion, á su Monarca
Lograra persuadir!

LINCEO.

Si es saludable,
Agenor gustará vuestro consejo,
Y el Rey tambien, que á sus vasallos ama
Cual tierno padre. Quien por ser amparo
Del infeliz, la tienda que le abriga
Prefiere á cien alcázares de bronce,
Y osa arrostrar cien muertes que le ofrece
Cidonia amenazando vacilante,
Del bien jamas apartara el oido?

SOFRÓNIMO.

Si me escuehara!.... de su mano pende De los Cretenses la inmortal ventura.

Cómo, señor?

11

sofrónimo. Ejecutarlo es duro:

El consejo es cruel, es inhumano:

Mas necesario ya.

Linceo Cuál es? sofrónimo.

Linceo

O Linceo!.... Si tú correspondieras De tu padre al amor!

LINCEO.

A vuestro antojo Mi cariño medid: yo sé que os amo, Y me hasta.

sofrónimo.

Conozco en la respuesta A mi hijo: su afecto es mi esperanza. Abre tu corazon, y en mi secreto Recibe mi dolor. Creta infelice Corre a su perdicion, si al cielo justo No satisface con su sangre el hijo De Idomenéo,

LINCEO.

Polimenes? cierta*
Mi sospecha salió. * Su muerte....
* Aparte.
sofránimo.

Escucha
Todo el misterio. Cuando ya de Troya
Volvia vuestro Rey de aquella guerra....
Guerra barbara, injusta, cuál afrenta
Recibimos jamas de los Troyanos
Para sembrar los Ilioneos muros
En llanto y sangre y orfandad de Creta

El cielo nos vengó. Tempestuosa
La mar asalta el Rey, que por salvarse
Votó sacrificar lo que á su vista
Primero en Creta se ofreciese: el hijo
Fue el infeliz que condenó la suerte.
Callando á todos su fatal secreto,
De mí lo confió: mas yo confuso,
Dando lugar á que los santos dioses
Su augusta voluntad nos declarasen,
Le aconsejé que suspendiese el voto.
Hízolo así; y asoladora al punto
La pestífera plaga, el terremoto,
Y mil señales de mortal anuncio
Nos publicaron las celestes iras.

LINCEO.

Padre!

SOFRÓNIMO.

Te pasma el singular suceso?
Por él has visto á quien el ser te ha dado
Víctima de tormentos inmortales.
Cuántos combates á mi pecho cuesta.
Resolverse á exigir el sacrificio!

Y le exigis?

SOFRÓNIMO.

Le exijo.

LINCEO.

Es imposible.
En el mismo lugar que os oye ahora
Aprobar los humanos sacrificios
Me acuerdo que os oí, cuando Ifigenia
Al dios del mar en holocausto impío
Rindió su vida, que los altos dioses
El rostro apartan de sangrientos cultos

Que trastornan sus leyes inmutables: Que fue la iniquidad quien, entronada En la ignorancia, imaginó funesta Un olimpo de dioses vengativos, Como el débil mortal viles esclavos Del ciego error y míseras pasiones. Así dijisteis. Y será que ahora Aconsejeis la que en mejores dias Abominasteis con razon?

SOFRÓNIMO.

Linceo,
Las ocasiones son las que pronuncian
Del bien y el mal. Lo que loable y santo
Unas consagran, reprensible y torpe
Condenan otras.

Lo que en sí es injusto,
Por suerte nunca dejará de serlo?
Bien lo sabeis: que siempre invariable
Hay para todos, y do quier la misma,
Una Justicia universal y eterna.
Quien temerario sus decretos huelle,
Podrá de justo merccer la fama?
En vano, en vano buscará la sombra
De un hombre celestial, que sus horrores
Vele: ofendido el universo entero
En él verá su bárbaro enemigo:
y contando á los siglos sus maldades;
Es un impío, dirán, es un perverso.
Es un ser destructor....

sofrónimo.

Y es un ingrato, Un monstruo, el hijo que á su padre ultraja. LINCEO.

Yo es ultrajo, señor?

SCFRÓNIMO.

Tú, que altanero,

De tu razon adorador impío, Osas dar leyes á los mismos dioses, Osas....

LINCEO.

Mostraros....

scfrónimo.

Temerario, ignoras
Quién eres, y quién soy? cuando despliega
Tu padre el labio, con silencio humilde
Le debes escuchar. Cuando respira
El Sacerdote, tiembla y obedece.

Tiemble el malvado; la conciencia pura Desconoce el temor: cuando desmaya Vencida la razon, por defenderla Se debe atropellar el orbe entero. No hay patria entonces, deudo, sacerdocio, Y sí virtud que vitupere muda

Allí al silencio.

sofrónimo.
Dieses inmortales!

Este consuelo me guardabas? toma;

* Le da un puñal.

No falta mas; mi corazon traspasa.

LINCEO.

El mio traspasad antes que pueda, Sellando el labio, permitir cobarde Que ciego os despeñeis. Eternamente Me vereis combatir vuestro consejo: Infatigable el sacrificio impío Condenará mi voz. Si por desdicha Vuestro obstinado corazon resiste A los esfuerzos de mi lengua amante, Sabedlo ya: que os opondié un escollo Donde fracase vuestro osado intento.

Vase.

ESCENA II.

sofrónimo. Siguiendo á su hijo.

Vuelve, escucha, deten, hijo perverso, Horrible monstruo... Cuando cielo y tierra Conjuro contra mi por darte un trono, Do subjeras muriendo Idomenéo Sin sucesion, y un premio tan amargo Das à mi amor? si en el olimpo hav dioses Que de un padre infeliz oigan los votos, Hagan que, sbierto su horroroso abismo, Le sepulte la tierra * cuál acento

Aquí hay un eco que repetirán las últimas stlabas de sepulte y tierra.

Responde lejos á mi voz?.... por suerte Será que esté mi maldicion cumplida? Hijo.... Linceo.... * solitario y triste

* El eco repetirá las últimas sílabas de hijo y Linceo.

Eco! y mas triste orazon luchando Con mil deseos y temores!... dónde Está mi esfuerzo y mi valor antiguo?.... Temblando estoy: donde la planta muevo Huye la tierra, y do pisar me falta.... Tiniehlas y pavor; nada mas veo.... Dioses eternos!.... pero á quién envio Mi sacrílega voz ? á los que, santos,

Ven mi maldad, y la abominan?.... dónde Me ocultaré? los cielos y la tierra Veo moverse en mi cruel venganza... O voto! ó perdicion!.... hijo funesto Nacido por mi mal, tu amor me pierde; Tu admirable virtud es mi delito ... Virtud, que un dia mis amores faiste, Ay! vuelve, vuelve á tu imperio En este corazon. Cuánta amargura, Cuántos remordimientos congojosos Tu ausencia me costó!.... me esfuerzo en vano... Vuelvo la espalda á la virtud que adoro, Y corro en pos del crimen que detesto.... Y no preseriré ninguna senda? Y estando ya la Pitia sobornada?.... Huid lejos, huid, vanos fantasmas Torpes hijos del miedo. Por ventura No me distinguiré del necio vulgo? Si el intento es maldad, cólmese el crimen. Crimen? el hombre al semejante debe La prometida fe ; y á las deidades Lo que votó rehusará sin culpa? Cuál era mi temor ? ó cuál delito Figuraba en mi accion la fantasía? A la muerte descienda Polimenes; Sea su tumba el trono de Linceo. La fortuna es deidad; ella me inspira; Su inspiracion es ley.... esta tardanza Del crédulo Agenor!.... iré á su tienda.

Se dirige á ella; pero luego se detiene

viendo que sale Agenor.

ESCENA III.

SOFRÓNIMO, AGENOR.

SOFRÓNIMO.

Cuando los brazos á sus hijos tiende Buscando alivio en su dolor la patria, Duerme Agenor?

AGENOR.

De vuestro santo labio

Espero humilde el funeral misterio Que ofrecisteis ayer manifestarme.

En él se libra la salud de Creta.

La justicia inmortal está ofendida

De una oculta maldad. En su venganza

Jove la diestra alzó, y allí la muerte

Ató á Cidonia á su triunfante carro.

Si no aplacamos las celestes iras,

Nuestra patria cayó.

AGENOR.

Dioses!... al panto

El Crímen descubrid y el delincuente, Y haré que sin tardanza Idomenéo Nos salve.

SOFRÓNIMO.

Lo podeis, ninguno impera Tanto en su corazon; mas cuando absorto Sepais el criminal....

AGENOR.

Ni en mi ruina Dejaria de osar: que si en los años Pueden morir las juveniles fuerzas,

4

No así el aliento, que con faz serena Por la virtad y por la santa patria La impávida cerviz rinde á la muerte. SOFRÓNIMO.

Hoy es el dia en que el supremo Jove De nuestra gente pasará el destino: Hoy es el dia que fijó el Monarca. Para salvar ó destruir á Creta. Sobre sus males consultarnos quiere. Cortarlos de una vez está en su mano; El remedio es feroz, mas hay remedio: Sangre humana verted.

AGENOR.

Funesto anuncio!
Y cuál sangre? decid.... yo por desdicha...
sofróximo.

No sois vos, Agenor; mas si os hablase Doliente la amistad por el culpado?

Es muda la amistad cuando habla el cielo.

Y osarias pronunciar contra el Monarca!

Sacerdote! es-el Rey?

SOFRÓNIMO.

A mi pregunta

Acorde responded.

AGENOR.

Oh! tal no sea!

Llorando de mi Rey la triste suerte Sacrificara mi afliccion al cielo.

SOFRÓNIMO.

Hablais muy recto; ejecutad ahora. O los dioses, ó el Rey: no hay mas partido; Escoged, Agenor.

AGENOR.

Númenes santos!

El Rey? Idomenéo es delincuente?

SAFRÓNIMO.

Y Agenor lo será si ya no emplea Todo su essuerzo en aplacar los dioses. Cumplir un voto, que al sepulcro llama A su hijo, rehusa Idomenéo. Su obstinacion nos sepultó en desastres Y lamentos sin fin; y ya cercano Un exterminio general prepara.

AGENOR. Caál riesgo, en qué lugar hizo ese voto? SOFRÓNIMO.

Volviendo de Lion, para salvarse Del furor de la mar tempestuosa. Su mismo labio me contó el suceso.

AGENOR.

Y le exhortasteis á prestar su ofrenda? SOFRÓNIMO.

Cuando sentí la cólera celeste. En tantas plagas, exigí su voto. En vano ; es padre : mas los justos dioses Sufrirán su desden?.... todo el secreto Os hice penetrar: con el Monarca Favoreced el celo religioso. Que arde en mi corazon.

AGENOR.

De aquí nacía Su tristeza mortal.... ó sacerdote! O destino inseliz de Polimenes!... Y yo que le enseñé!... cuántos dolores Vuelan en torno á su segura madre!... En la flor de su edad! ch! si valiera Por la suya mi sangre!

SJERÓNIMO.

El cielo es justo.

AGENOR.

A dónde, á dónde gniará sus pasos El mísero? le veis? sin duda marcha Llamado de algun bien.... ó! cuánto ignora!

ESCENA IV.

POLIMENES, SOFRÓNIMO, AGENGE.

SOFRÓNIMO.

Dónde llevais la diligente planta

Cuando apenas el sol dora las cumbres?

POLIMENES.

Me llama la virtud.

SOFRÓNIMO.

Cuáles deberes

Os pueden desvelar?

POLIMENES.

Guando temblando

Nos arrojó Cidonia de su seno,
Nos dió esa tienda su seguro abrigo;
En tanto que dolientes los vasallos
Sin fortuna, ni amparo, ni esperanzas,
Con su afficcion á la inclemencia vagan.
Ves de tu patria la cruel miseria,
Me dijo el Rey; la humanidad augusta,
Nuestro santo saber, todo nos clama
Que tendamos la mano bienhechora
Al infeliz.. Bajar á sus desdichas,
Visitar su dolor, con tierno llanto

Sus lágrimas regar, partir sus males, Sea tu ocupacion : que entre infelices Se aprende la virtud. Dijo, y de entonces Todos los dias la rosada aurora Me ve marchando á consolar los tristes. SOFRÓNIMO.

Feliz ocupacion! si tan odioso No angustiara el dolor y la indigencia.

POLIMENES.

Entristece en verdad : me allijo , lloro; Pero siento un placer en mi tristeza! Siento un gozo!... no sé: yo me engrandezco, Me parece que un Dios dentro me abrasa, Y sola la virtud su precio siente! Suspiras, Agenor?

> AGENOR. Nieto infelice

Del justo Minos!

POLIMENES. Infeliz? amigo,

Yo me creo feliz: ninguna culpa Mi pecho agita, ni el temor de lejos Nubla mis esperanzas. Sacerdote, Cuál es la causa de su triste llanto?

SOFRÓNIMO.

El gozo de admirar vuestras virtudes. POLIMENES.

El fue quien vigilante las semillas En mi pecho sembré con sus lecciones. Voy al momento, que en mi oido suena Vase. La dolorida voz del indigente.

ESCENA V.

SOFRÓNIMO, AGENOR.

AGENOR.

O joven!... ó virtud! .. ó Sacerdote!...
Habremos de olvidar tanta inocencia?...
No puedo, no: mi pecho se resiste
A tanta crueldad. Guánto atractivo
Corria de su lengua virtuosa!
Cuánto caudor lucia en su semblante
Donde su alma sincera se asomaba!...
Es otro Minos: su ademan, su acento,
Su misma rectitud, beneficencia....
Una deidad habita en Polimenes.
Y callais? Sí, cual yo, desde la cuna
Rigieras á sus años inexpertos!...
No os pudo enternecer?

sofrónimo.
Soy insensible?

Qué resolveis?

SOFRÓNIMO.

Huir en el instante

De esta region impía dedicada

A la celeste cólera: ni el polvo

He de llevar; contaminado entonces

Fuera tambien como vosotros reo.

En paz te queda; á Polimenes salva

Ea desprecio de un Dios: que tanto veas

Lleno de angustias, descender ardiente

El rayo matador en tu ruina,

En mí fijando la memoria, en vano

Suspirarás porque á mis voces sordo, A la santa piedad antepusiste Esa inhumana compasion.*

· Hace ademan de irse; pero detenido por

Agenor, se queda.

AGENOR.

Espera,

Ministro celestial. Aquí detesto *

* Se arrodilla delante del sacerdote.

Mi error.

SGERÓNIMO.

Alzad: vuestro infeliz delite Disculpable será si es el postrero. En adelante me jurais que firme Defendereis la magestad celeste?

AGENOR.

Lo juro.

SOFRÓNIMO.

Vamos á salvar la patria Forzando al Rey á ejecutar el voto. Ya viene: recordad que el cielo os mira.

ESCENA VI.

IDOMENEO, LICAS, SOFRÓNIMO, AGENOR.

IDOMÉNEO.

Llegad, hijos, llegad, y á vuestro padre Servid de apovo en el dolor presente. Tú, ministro de un dios, cuida celoso Que humeen sin cesar de noche y dia Las víctimas: con ellas a los dioses Templaremos tal vez. SOFRÓNIMO.

Los sacrificios
Redoblan su furor; porque en el templo
Saliendo ayer, en la region suprema
Mil globos reparé de fuego ardiente,
Présagos, ay! de universal ruina.

IDOMENEO.

Tú que de los secretos infalibles, La misteriosa obscuridad penetras, Cuál remedio nos das en tal angustia?

Un remedio, señor? uno infalible....
No hay ninguno. Perezca vuestra gloria,
Como vos lo quereis; perezca el reino,
Y aun la memoria de su triste nombre.

Querré su destruccion? nunca la espalda El riesgo me verá cuando me llame La pública salud. Declara al punto Lo que empezastes.

sofrónimo. En queriendo el hado

Yo moriré con los demas.

IDOMENEO.

Acaba

De hablar.

SOFRÓNIMO.

Bastante los que el cielo rige() Hablaron ya.

IDOMENEO.

Descubre ese misterio.

No hay misterio, señor, en la patente.

25

IDOMENEO.

No te entiendo.

SOFRÓNIMO.

Leed en vuestro pecho,

Y alli me entendereis.

IDOMENEO.

Osado, intentas

Irritarme?

sofrénimo.

Tomad de mí venganza
Si falto á mi deber: que es delincuente
Quien á la voz de su deber resiste.
Sacrílego mortal, por qué te obligas
Si no satisfarás? tu error funesto
A cuántos males abrirá la senda!
Callas ahora, ò Rey? mejor callaras
Cuando el mar te cercó de inmensa muerte.

IDOMENÉO.

Sacerdote cruel, si un solo instante De perseguirme dejaras!

sofrónimo.

El voto

Os persigue, no yo. Ciegos profanos, Hijos de la maldad, en la bonanza Olvidareis impíos las ofrendas Que el temor arrancó?

IDOMENEO.

Voté imprudente;

Voté por faerza!

sofrónimo.

Del amor vencido,

Un hijo conservad en menosprecio Del mas solemne y sacrosanto voto; Pero entended, que los terribles males Que pesan sobre el Reino, son castigo De vuestra obstinación, y corta muestra De los eternos llantos que prepara.

IDOMENÊO.

Si me prestase á tan nefando voto Hiciera una maldad que cielo y tierra Miraran con horror: *

* Aqui empieza el Sacerdote á afectar la agitacion, y el entusiasmo de un inspirado; y poco á poco va creciendo su furor hasta que empieza la profecía que mas abajo dice. Sus movimientos y ademanes deben dejar ver la falsedad de su inspiracion.

AGENOR.

Sabio Monarca,

Maldad llamais obedecer al cielo?

Tú tambien, Agenor?

AGÉNOR.

Desde que el voto

Suspendisteis, la cólera celeste Sobre el Reino cayó. Sois compasivo, Y en aquesta ocasion cuando debiera Vuestro esfuerzo brillar, vais obstinado A sepultarnos en dolor eterno? Harto sufrimos ya.

IDOMENEO.

Si es necesario

Que sangre humana los altares tiña, La mia derramad; pero mi hijo?... Inocente!... por que?

AGENOR.

Mi sangre toda

Vertería mil veces por salvarle; Mas todo es vano, los augustos dioses Su víctima reclaman inflexibles.

IDOMENEO.

Soy padre, es mi deber, lo manda el cielo, Amar y conservar á Polimenes.

LICAS.

Conservadle, señor. Si quiere el Númen Su víctima cobrar, por qué no lanza Un rayo abrasador que le de truya? Ordena un Dics que termineis su vida? Otro infalible lo contrario ordena. Naturaleza es Dios, y ella ha gravado En vuestro corazon los paternales Sentimientos de amor y de tercura.

O tiempos! ó maldad! que de los cielos El hombre vil la magestad desprecia! Sus bárbaros antojos y pasiones Adora como leves sacrosantas. Siervo de su razon, contra el olimpo Osa? infeliz! sobre él estan pendientes Las sangrientas venganzas celestiales. Ya, ya del sol la claridad desmaya, Su imperio usurpan las heladas sombras De la atroz tempestad. Oís de lejos El terrible rumor? de polo á polo Vuela amagando la celeste saña. Dónde os ocultareis? temblad, impíos, Que ya Tonante su invencible diestra Alza. Los cielos rebentaron; arde Su inmensidad, y en surcos encendidos Los rayos caen. Palacios eminentes, Trofeos colesales del orgallo; Alcazar criminal de Idomenéo, Ay! ay de vos! los eges de diamante

Del globo crugen, se quebrantan, tiemblan Tierras y mares; los abismos hondos Se abren: cien brazos la insaciable muerte Alarga por allí: la mar furiosa Va elevándose, y triunfa de sus diques. Creta, dó estás? tus montañosas torres; Tus férreas naves, y las suertes lanzas, Títulos de tu honor, dó se ocultaron? Tu opulencia, saber, tus justes leves Qué son? á dónde las remotas gentes' Irán á honrar el túmulo en que duermen Los restos frios del sagrado Minos? A donde buscarán su descendencia? Cómo despareció? del centro helado De los mares terrible y dolorosa Se alza una voz que, Idomenéo, dice, Idomenéo, y á la voz sucede El silencio y horror. Oid, Monarcas; Pueblos, oid; escarmentad, malvados.

AGENOR.

Salvadnos ó mi Rey, de las desdichas Que prefetiza el Sacerdote.

IDOMENEO.

Un padre!

Si lo fuera Agenor!

AGENOR
Tambien son hijos

Los vasallos.

IDOMENEO.

Cruel!

AGENOR.

Vos por ventura Menos fuerte sereis que el grande Aridas? IDOMENEO.

Y quién os dijo que mi voto exige La enemiga deidad?

Nuestros desastres

No pudieran ser hijos del acaso?.... Si yo entendiera que en mi sola culpa-Tienen su origen....

Proseguid.

Seria

Igual á Agamenon.

sofrónimo. Es infalible

El cielo?

IDOMENEO.

A la verdad sirve de trono.

SOFRÓNIMO.

Lo que responda vuestro juicio sea. Consultadle, señor, ya que por dicha Nos ilustra un oráculo. Sin duda Que para esta ocasion le preservaron Los inmortales: que su templo solo A los temblores resistió.

IDOMENEO. Al Sacerdote.

En mi nombre,
Tú le pregunta: y si por dicha mia
Responde en mi favor.... desventurado!...
No, no responderá.... dejadme solo
Con mi sola aflixion. Este secreto
Prudente reservad: nunca mi esposa
Llegue á entenderlo.

ESCENA VII.

IDOMENEO, LICAS.

LICAS.

Apenas del asombro Puedo volver en mí. Cuánto ignoraba! Es verdad, es verdad?

IDOMENEO.

El voto es cierto. Que en el profundo mar al pronunciarle No descendiese!

LICAS.

Como á padre os amo; Pues me dió cuanto soy vuestro cariño, Os debo la verdad. El voto es duro.

IDOMENEO.

O Licas, Licas!

El deudo y el amor á Polimenes
Te ciegan. Agenor, mi cierta guia,
No juzga como tú: y ah! cuántas veces
Me culpó mi interior! ni qué esperanza
Puede restar, si el mismo Sacerdote,
Que es mi sangre tambien, en derramarla
Pone el bien general?

LICAS.

Y estais resuelto

egecutar....

IDOMENEO.

No sé. Con tu presencia. Redoblas mi afliccion: huye al instante.

ESCENA VIII.

IDOMENEO.

O Menelao! ó amor! ó! nunca fuese Su infausta union, ó pereciera el dia Que vió nacer tan bárbara hermosura! El á ese jóven condenó á la muerte. Para aquesto los dioses vengativos En los campos de Troya me escudaron Despues de darme la soñada dicha Del honor paternal? .. á dónde, á dónde Se pierde mi razen? Númen sagrado, Yo tus decretos honraré obediente. Mas no culpes mi justa pesadumbre.

ESCENA IX.

IDOMENEO, BRISCA.

BRISÉA.

Se halló remedio á la comun desdicha Y á vuestro eterno padecer? qué miro! Vuestro rostro!... jamas tan demudade Retrató la afficcion. El llanto fuerza Vuestros ojos? Señor! huís la vista De una affigida que en su esposo vive? Detened, detened. Otro retorno Mereciera el amor de vuestra esposa! A lo menos, la amarais cual os ama!

Vieras mi corazon! él te diria Si sabe amar. BRISEA.

Lo supe. Tú me amabas En tiempo mas feliz; antes que Troya Me robaste tu vista y tu cariño. Entonces tierno, generoso, franco, Era agradarme tu placer supremo. Yo vivia feliz; y la esperanza Perspectivas mas bellas me ofrecia, Cuando, mísera vo! sus duras flechas Me asestaba el dolor. Al fin partiste; Y siempre inquieta en soledad amarga Mi ventura murió: perdí un esposo. Y todo lo perdí. Quien fue mi amante, Mi verdugo tornó. Duro, insensible, A mis finezas y querer ingrato, Hallas deleite en amargar mi vida? En ese corazon alguna esclava, Porque las hijas de Ilion son bellas, Con tirano poder alzó su trono? IDOMENEO.

Sola reinas en él.

BRISE A.

Yo? la que ignora Los tormentos ocultos que le afligen?

Vendrá dia, tal vez ya resplandece, Que te dirá lo que ignorar quisieras.

Lléname de dolor; corta piadoso Mi vida de una vez, y no cien muertes Me des en congojosa incertidumbre.

O Brisea, ó Brisea! tus vasallos Yacen en pesadumbres inmortales: Su pena es mi afliccion.

ISEA.

Eran dichosos

Cuando volviste vencedor á Creta, Y ya entonces tu pacho padecia; Muy otra causa á tu dolor preside: Confuso en las memorias de ta hijo No sé qué siento. Cuando mas gozoso Al desembarco te tendió los brazos Provocando tu amor, con aspereza Le repeliste; cual mortal serpiente Huyes siempre su vista.... por ventura, Alguna falseded de él te mintieron? Solo faltaba á su virtud 'a infamia. No sospeches jamas de su inocencia: Es el mismo candor; entre virtudes Creció su juventud. Siempre á mi lado, Su continuo placer era su padre. Mil veces y otras mil en cada dia, Pendiente de mi voz, de tus hazañas Se informaba, y en lágrimas gloriosas Honraba la virtud del justo Minos. Luego en el puerto, con la vista fija Hácia Ilion , tu nombre repitiendo, Eran tas paves cuantas lejos vía. Tal vez cansado de esperar en vano, Iré, decia, por mi dulce padre Preguntaré á la mar.

IDOMENEO.

Ah! cesa cesa

Tan bárbaro loor. Dime que fiero, y Sacrílego y atroz, toda mi sangre Se propuso verter; que no respeta Ni leyes ni opinion.... no digas nada; 34

Calla, y no encones mi sargrienta herida.

ESCENA X.

POLIMENES, BRISEA, IDOMENEO.
BRISEA.

Ven, hijo de mi Rey: tú por ventura Mas dichoso que yo, su confianza Merecerás. La causa le pregunta De su afficcion, que a prenda tan querida Nada rehusará.

IDOMENEO.

Dioses eternos!

No llegas? temes de tu tierno padre? Has irritado su fatal enojo?

Me ordeno socorrer los infelices,
Y con ellos gemir: en este iustante
De obedecer sus voluntades vuelvo.
No sé: si le ofendí, fue inadvertido.
A vuestros pies estoy: de mis errores
La venganza tomad que bien os plazca.

* Levantando y abrazando á su hijo. Hijo mio levanta.... nunca, nunca Me habló tanto tu amor como este dia.

ESCENA XI.

BRISEA, POLIMENES. BRISÉA.

Huye el ingrato: su cruel reserva Es un puñal para mi pecho amante. Nunca se esconde el bien en el misterio: Su silencio es fatal. Si es que tú me amas En ello estriba mi reposo y vida; Con halagos combate la reserva De tu padre; y arranca su secreto. Al punto, al punto; que entre tanto á Licas Y á Agenor volaré; y al Sacerdote, Y á todos hablaré de mi cuidado.

agro segundo.

ESCENA I.

SOFRÓNIMO, LINCEO.

sofrónimo.

Hijo de maldicion, tornas, ingrato, A ultrajarme otra vez?

LINCEO.

Yo busco un padre
Que he perdido. Feliz si en vos le encuentrol
sofrónimo.

Soberbio, en vano tu cerviz rehuye el yugo del deber: mi justo enojo Te hará encontrar el padre que perdiste.

TINCEG

Mi padre es la virtud.

sofrónimo.

Y tú, mi hijo.

LINCEO.

Luego ya no exigis el impio voto?

Resistiré lo que el olimpo ordena.

3

LINCEO.

Cuándo sus leyes os dicto el alimpo?

Yo mismo, ahora, en el sagrado templo Del Dios, oí la funeral respuesta Que condena á morir à Polimenes. Qué puedes oponer?

LINCEO.

Quien enemigo Se engrandece en el mal de los mertales, Aunque le nombren dios, es un tirano Que al temor arrancó bárbaros cultos.

scfrónimo.

O sacrílega lengua! qué pronuncias?

Lo que aprendí de vos. Si yo detesto
Esos ërrores que idolatra el vulgo;
Si con fuerte razon y firme planta
Huello los templos y aras sanguinosas
Que á infames dioses la ignorancia erige;
Si aborrezco los pérfidos engaños
Que se mienten de dios, y á dios insultan,
los fraudes tenebrosos y respuestas
De falaces oráculos, vendidos
Al interés y la maldad; mi padre
Me repitió por siempre esas lecciones,
Que le ofenden ahora.

SOFRÓNIMO.

No me ofende Un culto sabio: la impiedad repruebo. Creencia sin razon es ignorancia; Pero es delito descreerlo todo Por ostentar razon: esta doctrina Mi labio te enseñó. Si la olvidaste, Recuérdala; y humilde reconoce Los favores que un Númen te dispensa. LINCEO.

A mí favores?

SOFRÓNIMO.

Ensalzarte al trono Que ocupara, viviendo, Polimenes, Acaso es disfavor?

LINCEO.

Entiende, entiendo:
Ya sé quién es el Númen que propicio
Me favorece; y pues á vos os habla,
Y obedeceis su inspiracion, decidle
En nombre mio, que jamas Linceo
Gultos le rendirá: que no prefiere
A la justicia el resplandor brillante
De una infausta ambicion, que cien diademas.
Que el trono universal al del orbe entero
Es precio vil por la virtud comprado.

SOFEÓNIMO.

Ni vendes la virtud, ni es vil el cetro: Apreciarle sabrás cuando le empuñes.

LINCEQ

Jamas le apreciaré.

sofrónimo.

Ciego heroismo
De un orgullo ignorante y obstinado.
La necia juventud desvanecida
Idolos finge en su exaltada mente,
Que adora con pasion; vanos fantasmas
De la imaginacion, que al grave acento
De la madura edad desaparecen.
Yo fui joven tambien; y austero alumno
De una virtud dictada por mi antojo,

Amar la privacion era mi gloria,
Despreciando el placer y la fortuna.
Corrió la edad, y en mi virtud antigua
Nada mas vi que ceguedad y orgullo.
Será nunca virtud el desamarse?
Y se amará quien huye en la fortuna
Los presentes de un Dios que al bien le guia?

Qué presentes! qué dios! al fin lo veo:
Para vos la verdad ha enmudecido.
Ni ruego, ni razon; no he perdonado
Afan para vencer vuestra dureza.
Vanos esfuerzos! esperanzas vanas!
Os obstinais? coronaré mi sienes
Descendiendo à la noche del sepulcro.
Sí; yo lo juro. Furias infernales,
Oid, oid mis postrimeros votos:
Juro que he de salvar á Polimenes,
O dar con él el postrimer aliento.

ESCENA II.

* Antes de hablar queda un momento en un silencio de dolor y de incertidumbre.

Lo cumplirá, lo cumplirá inflexible
Su espíritu feroz, y sus virtudes
Harán esteril mi angusticso crimen.
O, quién me diese abandonar la senda
De un arrepentimiento infructucso!
Mas no es posible; ó la opinion perdida,
Mi hipócrita maldad será patente.
Ya mi fama es virtud: á Idomenéo
La respuesta daré que yo he dictado
A la Pitia venal. Tal vez mi hijo

Cuando cercano le brindare el trono De un nombre augusto su ambicion velando A la diadema doblará la frente.

ESCENA III.

idomeneo, sofrónimo.

IDOMENÉO.

Consultastes al dios?

sofrónimo. Perded un hijo,

O cien provincias, el honor y el trono.

Mísero trono, sempiterno asiento
De la inquietad y del dolor, cuán cara
Vendes tu falsedad! en el abrigo
De una tranquila solitaria choza,
O! cuán feliz las horas apacibles
Viera correr de mis placeres llenas!
ESCENA IV.

IDOMENEO, SOFRÓNIMO, AGENOR.*

* Que entra precipitado, y en la may or agitacion.

AGENOR.

Pereceremos.

IDOMÉNEO.

Agenor, qué anunciais?

El voto, el voto; desastrado instante En que le hicisteis!

Pero cuál desdicha

Amaga?

AGENOR.

Perdicion á castigarnos Los dioses van.... con espantable estruendo De una montaña la eminente cumbre Se handió: al momento de su centro obscuro Se elevan por el aire humosos globos, Y ardientes llamas, y hasta el sol arroja Rios de fuego y sin cesar resuena Hervor terrible en lo interior del monte. Se abre todo el abismo: asi lo dice El mismo nuncio que lo vió, y que envia En su afliccion la misera Licasto; O ciudad do nací!

IDOMENEO.

Dioses piadosos

Las venganzas poned. O dolorosa*

* Esto lo dice al Sacerdote.

Verdad de tus anuncios! hijo mio,
Perdona, un dios tu destruccion ordena.

Vuela, Agenor, al pueblo le descubro
La causa de su mal: que en este dia

Verá la expiacion. Tú, Sacerdote,
Aquí me espera, en tanto que pregunto
Al nuncio de Licasto, luego al templo
Iremos á adornar mi elerno llanto.

ESCENA V.

SOFRÓNIMO.

Hasta el acaso en mi favor trabaja. El me presenta, en el volcan y el miedo Del crédulo Agenor, seguro el triunfo.... Y que Linceo falte á mi fortuna!

ESCENA VI.

SCFRÓNIMO, BRISEA, * LICAS.

* Los dos vienen hablando de antemano, y no ven al principio á Sofrónimo que estará á un lado parado y pensativo.

LICAS.

Tal es del Rey el funeral secreto.

Vos reservadlo: que jamas entienda Que revelé lo que ordenó callaros.

Qué horror !... sacrificar á un inocente! Estos eran sus llantos y tristezas. O Idod.enéo!... él impostor! * esperas

Dice esto descubriendo al Sacerdote, a quien hace la siguiente pregunta. A un débil Rey para arrancarle inicuo Un ofrenda feroz y abominable? Ese era tu deber?

SOFRÓNIMO.

Yo sirvo al cielo.

Si hablar ordena, sellaré mi labio De todo un Reino en perdicion?

BRISE A.

Mi hijo

Es mi Reino. Mi hijo es inocente; Ha de vivir, y debe, y yo lo quiero. SOFRÓNIMO.

Sacrilega pasion! temed, señora, La cólera inmortal.

BRISEA.

Y tú mi enojo

Si me osas resistir.

SOFRÓNIMO.

Juzgais acaso

Que me aterro con vanas amenazas? Será, será lo que mi voz ordene Por mas potencia que opongais: pues Jove, Que el cielo atruena con ardiente carro, Desbarata del impio los intentos Y la soberbia y el poder quebranta. Vase.

ESCENA VII.

BRISEA , LICAS.

BRISE A.

Vaelve, escucha, deten... huye el perverso; Cierta es mi perdicion.... Licas, amigo, En paz lo sufrirás?

LICAS.

Incierto, y solo

Qué puedo hacer?

BRISEA.
Salvarle.

Si Linceo

Me pudiera auxiliar!

BRISEA.

Pnede: á mi hijo

Ama: te auxiliará; llámale al punto; Confia en su virtud.

LICAS.

Contra su padre

Quereis amarle?

BRISEA.

Penetré las nieblas Del misterio: ah traidor!... ya está patente. El Sacerdote en mi dolor triunfando, Quiere entronar al pérfido Linceo. Prueben su galardon: ármate, vuela, Y sepulta el puñal en las entrañas De esos malvados; pero no: á Linceo Reserva á mi furor, mis propias manos La muerte le darán... espera, tente: Iré, y acaso romperé á mi esposo El velo del error.... y qué! no has vuelto

43

Cubierto ya de sangre y de venganza? Cobarde!

LICAS.

Reparad....

BRISEA.

Desamistado,

Tú me vendes tambien.

LICAS.

Calmad la mente;

Y no en ciego furor vanos fantasmas Abraceis per verdad. Quién os ha dicho Que es Linceo traidor?

BRISEA.

No lo afirmaste?

LICAS.

Yo afirmarlo! jamas podrá mi lengua Infamar las virtudes de Linceo.

ESCENA VIII.

LINCEO, BRISEA, LICAS.

BRISEA.

* Adelantándose como para recibir á Linceo le dice esto con un tono irónico. Mi Señor y mi Rey!

LINCEO.

Yo soy Linceo.

BRISÉA.

Será Linceo mi Monarca un dia.

LINCEO.

Vuestro súbdito soy y vuestro amigo, Y es traigo la salud de Polimenes. Un Fenicio bajel pronto en el puerto Espera á ese infeliz para apartarle De Creta y de la muerte. Su fortuna Yo seguiré: cual fuere su destino, Tal el mio será. La misma roca Nos oirá fracasar; ó el misme dia Nos verán otra vez estas tiberas, Libres ya de temor, tocar alegres El término feliz de los desastres.

BRISEA.

Cuán noble corazon! ó Licas, Licas! Yo le injurié.

LINCEO.

Sin dilacion, señora, Su marcha resolved: con un momento Tambien puede volar nuestra esperanza.

Si le amo tanto!

LINCEO.

Desamadle ahora
Si sus dias quereis. Yo he practicado
Otros caminos, y ninguno encuentro
Que le pueda salvar sino el presente,
Que es un misterio para toda Creta.

BRISÉA.

Al fin me rindo; á cuanto tú dispongas Dócil me encontrarás.

LINCEO.

A Polimenes
Voy: y oculto el paternal intento,
La patria, le deré, gime oprimida
En terrible afficcion: con voz doliente
Clama à sus hijos, y el remedio espera.
Permitiremos, à su acento sordos,
Que espire? amigo, la virtud lo manda;
Volemos luego: en su lejano asisuto
Los famosos oráculos nos guardan
Premio seguro en el remedio cierto

De nuestra patria.

Vase.

BRISEA.

Le salvamos, Licas;

Ya nada hay que temer.

LICAS.

El Rey se acerca.

IDOMENEO, BRISEA, LICAS.

Y el Sacerdote?

BRISEA.

Huyó de mi presencia;

No sé por qué.

IDOMENEO.

Me esperará en el templo.*

* Va á marchar, y le detiene Brisea.

No tan pronto dejeis á quien os ama.
Dad á mis ojos el placer querido
De recrearse en vuestro amable rostro.
Mayor serenidad en él se asoma.
Cesó por fin vuestra cruel tristeza?
Calmó la tempestad que os combatia?
Cuál me complazco! al debil sentimiento
Cerrad el corazon, y nunca á llanto
Os fuerce la piedad; que fuera mengua
De un héroe como vos que osa invencible
Enmudecer el paternal cariño.

IDOMENEO.

Lo sabe ya!

BRISEA.

Firmeza ; no se turbe Ese gran corazon. En el instante, Sin tardanza corred ; á Polimenes Llevad al templo; y vuestro mismo brazo Siegue inflexible su inocente cuello. Qué gloria os cubrirá cuando teñido En la sangre filial, de parricida El timbre augusto consigais!

Acaso

Dejaré de sentir? ó Polimenes No es hijo mio?

RISEA.

Qué! desde que al orbe
El sol primero desplegó su lumbre,
Pudo ninguno las paternas manos
Teñir impío en la inocente sangre
Engendrada por él? es imposible.

Grande fue Agamenon, y á su Ifigenia Ante las aras ofreció.

ERISEA.

Era un monstruo El grande Agamenon: ser insensible Llamais grandeza?

IDOMENEO.

Si razon lo ordena,

La insensibilidad es heroismo.

BRISEA.

El heroismo en la virtud estriba, Y jamas la virtud es insensible.

IDOMENEO.

La santa patria mi dureza exige, La patria cuyo bien es ley suprema.

BRISEA.

Qué género de ley, qué fiera patria Puede exigir la sangre y los horrores Como un esfuerzo de grandeza?

La cólera de un Dios que el bien del Reino Cifra en nuestro dolor, y no de injusta Taches la ley porque incapaz se sienta Del esfuerzo que pide.

BRISEA.

No hay essuerzo Contra el amor: ni como leyes miro Las que á mi corazon le contradicen: El es mi ley y mi deidad.

IDOMENEO.

Las mias
Son el público bien. Al fin soy padre
De Polimenes; yo lo quiero, muera.

BRISEA.

Es mi hijo tambien; yo lo resisto.

Osas contra tu esposo y tu Monarca?

Un tirano, mi Rey? yo ser su esposa? Los sacrosantos y funestos lazos Que en tiempo mas feliz nos reunieron, Tu maldad los rompió. Caed deshechos Vínculos del amor; huid, memorias Del antigno querer. Quien fue tu esposa Ya tu enemiga se dirá.

Brisea! *

^{*} Dice esto con un tono de amenaza, echando una mirada de indignacion sobre Brisca, que la pagará con otra igual, sin hablar nada. Con esto se va el Rey.

48 ESCENA X.

BRISEA, LIGAS.

Inexorable!... lo creyeras, Licas? Que Idomenéo, que su mismo padre? El que tanto le amó?... quién lo dijera Cuando en tiempo mejor?... Licas, amigo, Si tú le vieras al partir á Troya! Qué despedida! cuántas esperanzas, Ya perdidas, ay! me sembraha falso Dentro en mi corazon! cuando iloroso Estrechando en la diestra á Polimenes, Con la siniestra me abrazó, y cortada Con sollezos la voz; cuida, me dijo, Con vigilia inmortal, ó dulce esposa, De nuestro amor comun; haz que en su pecho Alce su trono la virtud ; y reine En su mente el saber, y pueda un dia Creta decir con lágrimas de gozo Que Minos vive en él!... así me hablaba Quien adelante le guardaba impío Prematuro morir. .. ah! sin Linceo Le perdiera en la flor... Licas, al punto Diles que havan: que la muerte vuela En torno al infeliz.... qué vale empero El humano poder, si es que el destino Su triste perdicion ha decretado?

ESCENA XI.

BRISEA, POLIMENES, LINCEO, LICAS.

BRISEA.

La nave os llama.

LINCEO.

Duda, temeroso

49

De disgustar al Rey con la partida.

No lo temas, yo leo sus secretos.
Holgaría, lo sé, de que su hijo
Por el hien de la patria consultase
Los distantes cráculos famosos.
Tal es su voluntad; mas no se atreve
A mandarle arrostrar riesgos inmensos.
Parte, hijo mio, si á tu pecho es grato
Cumplir los votos de tu amado padre.

Pues lo desea, cuál decís, partamos, Su gusto es mi deber. Quién, ay! le viera Cuando vos le digais: tu Polimenes Penetró tu intencion, voló á cumplirla: La mar surcando va?

LINCEO.

Tu riesgo es mio. El tiempo vuela: á preparar marchemos Nuestra felicidad en la partida. *

* Se nan todos estos actores por una parte, y por la opuesta sale Idomenéo.

ESCENA XII.

IDOMENEO.

Seré yo mismo su cruel verdugo?

Me estremezco de horror.... Númenes santos,
Calmad, calmad los bárbaros combates
Que el triste corazon me despedazan.

Arrancadme un amor que infatigable
Lucha con mi deber, mas victorioso
Cuanto me ofrezco mas à combatirle...
El muere, él muere, juventud marchita!...
Guánta virtud, y cuántas esperanzas

Con él descienden al sepulcro frio! Allí se encerrarán mis alegrías ... No, ya jamas la celestial antorcha Lucirá para mí; lóbrega noche Será mi vida, y sempiterno llanto.

ESCENA XIII.

IDOMENEO, AGENOR.

AGÉNOR.

Desde que al pueblo le anunció mi lengua Del Príncipe de Creta el sacrificio, Todos lo lloran; vuestro augusto nombre Pronuncian con horror, tirano os llaman, Y el aire pueblan de amenazas sordas.

IDOMENÉO.

A mí tirano?

AGENOR.

La razon del vulgo
Es su pasion. Su amor es su justicia,
Injusticia y maldad lo que desama.
El oido cerrad á sus clamores;
Despreciad su opinion; mas cauteloso
Prevenid un furor que por desdicha
Se podría olvidar de su Monarca.

IDOMENEO.

Jamas olvidaré que son mis hijos: Su salud comprará mi propia sangre. Todo está prento; las funestas aras Esperan ya la víctima inocente... Desventurado! que entre tanto ignora Su destino mortal!... cuándo creyera Que quien le amaba mas otros abrazos Esperaria de su padre!... al punto A ti le enviaré. Disponle, amigo,

Al trance. Le dirás, que virtuoso Quien muere por deber, eterno vive; Que agradecida, la rodilla en tierra, La santa patria cubrirá su tumba De laurel inmortal, su claro non bre Sin cesar á la fama repitiendo. Dile tambien, que su coliente padre Diera por él sa vida, si el destino Favoreciera su deseo. Dile, Que extremado le an.é... dí cuanto quieras Como alcance á templar su pesadumbie. ESCENA XIV.

AGENOR.

Rey sin ventura! y mas desventurado Principe, digno de mejor fortuna! Por que la suerte prolongó mis dias Para tanto dolor of! si dos soles Se hubieran ya mis párpados cerrados!... Qué le diré? mi voz, interrumpida, En el dolor inspirará. Hijo mio! Es mi hijo tambien, sí: de mi boca Recibió la instruccion. Yo sus niñeces, Yo dirigí sus años juveniles: Yo á su alma vi nacer menesterosa, Y la ayudé á crecer, y he trasladado Allí mi corazon y entendimiento... Perdítodo mi afan, y ahora ay triste! Cuán diferente y doloroso empleo Me dispongo á egercer! dioses! él llega.

ESCENA XV.

AGENOR, POILMENES. POLIMENES. *

Dice esto entrando en el teatro, aparte. Qué pudo suceder? si por ventura

Descubrió mi partir?

AGENOR.

Ven , hijo mio,

Llega á mis brazos. * Polimenes!

POLIMENES

Lleras,

Suspiras, Agenor?... yo est y confuso, Y me aflijo tambien.

AGENOR.

O compasivo,

O tierno corazon!

POLIMENES.

Esta ternura Es obra tuya : los agenos males Me enseñaste á sentir desde la cuna.

AGENOR

Tan queridas te son mis instructiones?

POLIMENES

No puede la virtud ser desquerida.

ACEVOR.

Yo bendigo el sudor y los afanes Que en tu pecho sembré: todos se ofrecen En este punto á mi infeliz memoria. Hijo mio, te acuerdas de los dias De aquel estío, que en el bosque umbroso Juntos pasamos las ardientes siestas?

POLIMENES.

Me acuerdo: entonces de la santa patria Me inspiraste el amor.

AGENOR.

Y yo me acuerdo Que al escuchar las inclitas hazañas Que al honor de la patria consagraron Tus ascendientes, asomó en tu rostro El noble ardor de superar su gloria, Y de morir por la saiud de Creta ... Cumple ya tu pasion. Tantas desdichas Que nos afligen, tantas que amenazan A la patria infeliz, pronto remedio Piden. Tú solo....

POLIMENES.

Ya lo sé: mi madre
Los secretos del Rey me ha confiado.
De todo me informó. Ya no es posible
Ocultártelo mas: hoy con Linceo
De Tiro en un bagél he de embarcarme.
Todo está pronto: que mi padre ignore
Mi partida. Despues cuando alejado
Vaya cortando el mar, todo el misterio
Descubrirá la Reyna. Adios, amigo;
De mí te acuerda. Ta vivir prolongue
Piadose el cielo; y cuando á ver tornare
Estas riberas, pueda venturoso
Estrecharte otra vez entre mis brazos!

* Le da un abrazo y se ya.

ESCENA XVI.

AGENOR.

Cielos! que escucho? sabe Polimenes El voto paternal, y huye cobarde A olvidar su virtud? no; al precipicio Le guia su candor mal engañado De Linceo y la Reyna. En el instante Advirtamos al Rey de esta partida.

agro tergero.

ESCENA I.

BRISEA.

A cuánta soledad su triste ausencia Me condena? será que hayan llegado Al puerto? acaso navegando ahora A mi amor opondrá mares inmensos. Partió ... si á verle tornarán mis cios? Apartad, apartad, dioses benignos, De su carrera el riesgo y las desdichas. Y tú, fortuna, de su frágil nave Pia rige el timon.... ah! qué temores Agitan mi interior? agueros tristes Miro do quier. Si el infeliz corriendo Irá á su perdicion? padre inhumano Tú le pierdes. Cruel!... ni se presenta El Sacerdote, ni Agenor, ni Licas, Que al suerto acompañaba á Polimenes. Ya Jebia tornar ... esta tardanza!... Tal vez espero le hallaré en mi tienda.

* Se va y queda la es ena sola por un mo-

mento.

ESCENA II.

Esta escena y la siguiente son mudas.

Sale asustado demostrando en su gesto y ademan una perplexidad dolorosa. Corriendo la escena, como dudoso de lo que ha ue hacer, se dirige hácia la tienda del Rey, vuelve atrás, marcha otra vez á ella, y corna á retroceder. Al fin, sin hablar palabra se va por el lado opuesto al por donde vino, dejando por un instante sola la escena.

ESCENA III.

Entra con gran precipitacion, pintada la inquietud y la turbacion en su semblante. Sin detenerse registra con los ojos la escena como que busca à alguno; y tan prontamente como vino sale por la parte opuesta, la misma por donde se fue Licas. Sucede despues otro momento de soledad en la escena.

ESCENA IV.

IDOMÉNEO, POLIMENES, LINCEO, GUARDIAS DELANTE

IDOMENEO.

Era insultar la autoridad paterna.

POLIMENES.

Otra fue mi intencion. Saben los cielos Que vuestro amor buscaba en mi partida. IDOMENEO.

Mi amor en la maldad?

LINCEO.

El ignoraba

Vuestro intento cruel.

IDOMENEO.

Y tú seduces

Su inocente candor? á los delitos Le queriais guiar?

LINCEO.

Salvar la vida

De un injusto agresor fue por ventura Jamas delito?

IDOMENEO.

Miserable! llamas

Injusta la piedad?

LINCEO.

La llamo inicua Si á la justicia natural se opone. Esta es suprema lev, comun y eterna,

Que ni á los dioses alterar es dado.

IDOMENEO.

Delirio es tu razon. Un Dios no puede Disponer de la ley por él dictada?

Jove es la ley, y Jove es inmutable.

Un oráculo es Dios: si él te mandase, Cual á mi obedecer, obedecieras?

Si rasgadas las bóvedas celestes En carro tronador lanzando rayos Me lo ordenase Júpiter, tranquilo Digera, no eres dios, te conozco. Los sombríos oráculos que el vulgo Venera sin razon, son desacatos Hechos á la deidad. Hombres falaces Prestan su voz á las estátuas frias Que el pérfido interes ha levantado Sobre supersticion. Ellos se extienden La noche del error : y la ignorancia Erigida en virtad, con férreo cetro Oprime á la razon y la condena A silencio mortal. Así, cerrados Los únicos oráculos que al hombre Dió la deidad, el órden se trastorna, Triunfa la iniquidad; y el que respeta A Dios en su razon, es perseguido Gual sacrilego y monstruo, y muy felice Si llora solo su opinion perdida!
Que es la virtud, cuando la ley suprema
Del recíproco amor asi quebrantan!
Qué es la virtud, cuando á tu mismo padre
Acusas de impostor?

LINCÉO.

Yo no le juzgo:
Defiendo la razon: su voz me presta
La incorrupta verdad; y arrebatado
De la ardiente virtud, ya no Linceo,
Un dios, un dios os habia por mi boca.
Vuestro voto es cruel, es horroreso...

Quién te ha erigido en Juez de mis acciones? Sella tu labio: callar y obedecer:ne Esa es tu obligacion.

LINCEO.

Hay por ventnra
En Creta esclavos que se postren viles
A un tirano feroz, ó ciudadanos
Que aconsejan á un Rey, que amarlos debe
Gual tierno padre? si el vasallo es hijo,
Ha de callar cuando á su Rey mirare
Perderse en el error? ha de mentirle,
Y en público loar lo que en secreto
Le arranca llantos? permitir aleve
Que en el abismo se despeñe, y llore
La triste patria, en cuyo bieu debemos
Reunidos velar Rey y vasallos?

ESCENA V.

AGENOR, IDOMENEO, POLIMENES, LINCEO.
AGENOR. Habla al Rey.
No está señor; que al nuncio de Licasto

Se encaminó.

IDOMÉNEO.

Sin dilacion le busca, Y dirás que la víctima en su tienda Espera ya para salir al templo,*

* Aqui se va Agenor por el lado opuesto al por donde vino. Lo que despues dice el Rey lo dirige á

su hijo.

Y tú prepara la cerviz al golpe. Sabes que una deidad lo ha decretado: Es forzoso morir.

POLIMENES.

Y cuál ofensa

Hice yo á la deidad, que mereciese

Tan áspero rigor? honré á los dioses;
A los hombres amé bien cual hermanos....

En qué pude faltar? mi yerro ignoro;
Sino que en triste y malhadado instante

Nací.... señor!

IDOMENEO.

En tu morir se funda La pública salud. Tu pecho esfuerza; Y temple tu dolor el ver que mueres Por honrar á la patria.

POLIMÉNES.

Otros honores
Le preparaba yo.... no le son gratos....
Qué resta? moriré.... pueda en mi sangre
Encontrar su salud!

LINCEO.

No hay en los cielos Quien la inocencia y la virtud proteja? Do estan los rayos, vengador tonante? Alza la diestra contra el pecho duro Del padre mas eruel*: de vos.

* Advirtiendo aqui que le mira el Rey indignado, como para ratificarse en lo dicho, añade con mayor fuerza las dos palabras siguientes.

IDOMENEO.

Sangriento

Sabré vengar mi honor menospreciado.*

* Dice esto á Linceo, y lo siguiente á las guardias: de las cuales, unas irán con Polimenes, y oras se quedarán guardando á Linceo.

Traedle al punto; v á Linceo en tanto
Vesciros custodiad: ni él, ni la Reina
Se adefanten aqui.

POLIMENES.

Pues que la muerte Me va á arrancar por siempre á mis amores, Ded re á lo menos el placer postrero De gozerne en los últimos abrazos De mi madre.

IDOMENEO.

Los dioses lo prohiben.

Traedle.*

* Sale el Rey y las guardias van l'evando á su hijo, que hace es fuerzos para detenerse; pero no pudiendo, andando y volviendo los ojos hácia donde está la tienda de su madre, y luego hácia Linceo, dice lo siguiente hasta el fin de la escena.

POLIMENES.

Madre!

LINCEO.

Detened, cobardes

Ministros de opresion.*

Habia á las guardias que llevan á Polimenes; quiere marchar contra ellas ; pero le sujetan las otras que debin custodiarle, y con las cuales mientras habla Polimenes, lucha en vano por desprenderse.

POLIMENES.

Eternamente Nos separan. Adios!... bijo te muestra De mi madre infeliz. A Dios Linceo! Acuérdate de mi! dente los cielos Mejor ventura que á tu triste amigo.* Sale del teutro.

LINCEO.

Esperad: detened * Soltad, perversos. **

A los que llevan á Polimenes.

A os que le sujetan, de quienes en efecto se de sprende. Intenta luego seguir á su amigo, pero se le oponen las guardias con sus armas ; y viéndo se perdido, corre furioso por el teatro Uamando á Licas.

Le tengo de seguir... os hace osados El mirarme sin armas? Licas, Licas

FSCENA VI.

LINCEO , SOFRÓNIMO , AGENOR. LINCEO.

A su padre.

Al fin triunfastes: al altar horrible Le llevaron.... temblad: vuestramvictoria Es victoria mortal : fratos de sangre Y de horror cogereis.

SOFRÓNIMO.

Haye , perverse.

Te lo dije, Ageuor : es un impío:

El oprobio del cielo y de su padre. LINCEO.

No sois mi padre, no : yo os desconozco.... Siento el ser que me disteis : me aborrezco Os desamo ... sembiasteis en mi pecho La desesperacion. Este es el fruto De vuestra iniquidad. Fui virtuoso, Y me haceis criminal: habeis armado Mis manos contra vos, sí, que tentadas Las miro á ensangrentarse en vuestra vida. SOFRÉNIMO.

Bárbaro! huyamos de él.* Se va con Agenor.

Haid de un monstruo ...

LINCEO.

Me detesto... lo soy .. que no pudiera

Entre las sombras de la eterna noche Ocultar mi furor !... vos sois el padre De tan atroz desórden Ni mis ruegos Os podieron tendir ni mis verdades. Vais á perderle... y la ambicion perversa Ha de trigufar de la inocencia santa? No. no: pe: ezca el universo entero, Y triunfe la inocencia. Licas, Licas, * * Se entra llamando á Licas por la parte opues-

ta á la de las guardias.

ESCENA VII.

BRISBA.

Do gniero soledad : nadie se dnele De mis cuidados. Desdichada madre! Te abandonan. Dó estan? por qué se alejan Mis a vigos de mi?... ninguno torna. A quién me volveré, que hablarme pueda

De mi amada inquietud? Dioses! qué veo? Estos lugares, antes ofendidos Por la justicia y paz, ahora vacen Al furor militar abandonado!.

ESCENA VIII.

BRISEA, LICAS, y al fin LINCEO.

BRISEA *

* Habla à Licas saliéndole al encuentro. Mi hijo?

LICAS.

A dónde buscaré á Linceo?

Le perdí, le perdí, Licas!...

LICAS

Venia

Vnestro esposo, y le ví, y en el instante Recatándome de él, hní del puerto. Ellos, qué pudo ser? solos, sin armas, Sorprendiéndolos el Rey.

BRISEA.

¿Y así, cobarde

Le entregaste á su bárbara ruina?

LICAS.

Volé, los persuadí: de vuestro hijo Mis amigos serán firme defensa.

BRISE A.

Y entre tanto, quién sabe si su cuello?.. Y qué, le salvarán?

LICAS.

Toda Cidonia

Por él se mueve.

BRISEA.

Caiga el Sacerdote,

Salva á tu amigo, y á tu Rey defiende.

* Sale con la espada desnuda, y acomete á las guardias diciendo el primer verso. Licas vuela á su ludo, y pelea con los soldados, que no csando resistir á las órdenes imperiosas de la Reina, dejan libre paso.

Volemos, Licas. Polimenes llama. Por vuestro corazon será mi paso,

Cuando otro me negueis.

LICAS.

Ceded, cobardes.

Abridles paso: obedeced, traidores, A vuestra Reina que lo manda. * Amigos,

* Salen Liceo'y Licas.

La muerte al rededor de Polimenes
Volando esta. Los dioses favorezcan
Tan glorioso valor, que entre mis brazos
Le vuelva yo á estrechar!... y si tardíos
Llegan? no sé; mi corazon presagia
Mil desdichas Cruel Idomenéo!
El sol no resplandece tan brillante
Cual suele: triste obscuridad anubla
Su resplandor... Mis vacilantes plantas
Tiemblan... qué siento? por mis miembros corre
Un helado sudor. * Bárbaro, espera:

* Aqui se sienta, y puesta la mano en la mejilla, queda en doloroso silencio hasta que el ruido y el clamor de gente que suena dentro la hace de-

cir lo que sigue.

Suspende el golpe, que en tu misma sangre

Le vas á descargar. * Ya, ya le heriste;

* Aqui vuelve à sonar el ruido, y ella in:agi.
nándose ver la sangre de su hijo, queda desmayada, dejando la escena en un silencio terrible.
Yo la veo correr... hijo querido!...

ESCENA IX.

MERION, BRISEA.

Al templo, al templo; vuestro Rey peligra: Al momento volad. * Dioses! la Reyna?

* Esto á las guardias, que en efecto se van: lo siguiente lo dice al ver à la Reyna.

BRISEA.

* Va volviendo en sí poco a poco, y cuando empieza á hablar no ve aun á Marion.

Ay!... en la flor!... para mejor fortuna
Le crié. Merion, entiendo, entiendo
Tu mensage cruel. En fin, impío
Ese barbaro Rey tiñó sus manos
En la sangre inocente? que recoja
Ese cadaver pálido y saugriento
Para darme un festin con los destrozos
De su ferocidad abominable.

MERION.

Vive el Príncipe, vive; y por su vida Huella Creta la márgen de su abismo.

BRISE A.

Vívame ; que despues... todo el suceso Refiere , Merion.

MERION.

Desde la tienda Del Sacerdote, entre el inmenso pueblo Que en profundo silencio deloroso Le esperaba, salió; le miran, lloran, Y entre un sordo rumor su nombre suena. Su presencia gentil, sus verdes años, Su apacible virtud, sus frescas gracias De lengua en lengua van y se imaginan Otro Minos en él, que mas amable Que sue nunca jamás, marcha, y le sigue. El templo enmudeció las esperanzas: Lejos parece, y por el aire vuelan Desesperados ayes y lamentos. Mortal silencio sucedió á los ayes, Y al silencio el furor. Dos mil espadas Amenazando mortandad relucen. Viva, clamaron, Polimenes, viva: Y con planta veloz al templo marchan, Adonde entró ya el Príncipe, y rabiosos Cuanto á su fiera indignacion resiste Osados huellan. Las cervadas puertas Acometen, y caen mas de repente, Al verse dentro en la mansion divina De un sagrado pavor heridos todos, Paran: su arroj · con terribles voces Airado les reprende el Sacerdote. Despues á egecutar el sacrificio lha, y Linceo respirando furias Con Licas entra : desde aquel instante No vió mas dios que la venganza del pueblo. Ciegos embisten, por el suelo acrojan Con las aras los santos simulacros, Que entre la sangre de las muertas guardias Nadan. Perezca el Rey y el Sacerdote, Era el grito comun.

BRISEA.

Tambien mi esposo!

Las guardias envié: yo vuelo al punto,

Marcha: en tu diestra la victoria lleves! Nada perdone tu valiente essuerzo. Licas, Linceo: que perezcan todos Como vivan el Rey y Polimenes.

ESCENA X.

BRISEA.

O sol el mas cruel!... en mí la suerte Sus furias agotó... tal vez quién sabe Si ya en triste viudez ? aleje el cielo Tan acerbo pesar. Esposo *: callan.

Llamandole, y no oyendo respuesta dice la

siguiente palabra.

Este silencio que en mi voz se pierde!

ESCENA XI.

AGENOR, BRISEA.

ERISEA.

Y mi esposo, Agenor?

AGENOR.

De los facciosos

Le defendieron Licas y Linceo, Y por oculta bien segura senda Salió del templo; y á su lado Licas. En secreto lugar le dejo en salvo.

BRISEA.

Polimenes?

AGENOR.

Magnanimo le he visto Dentro en el templo desender valiente El Sacerdote, cuya muerte juran Los facciosos. Tambien en su desensa La espada esgrime indómito Linceo. Cobarde el pueblo cederá.

BRISEA.

Qué importa
Que Sofrónimo caiga? al punto, al punto
A mi hijo me trae: que yo le abrace
Al menos una vez: que yo respire
De esta desecha tempestad.. ¿ Escuchas*

* Es el estruendo de los actores de la siguiente escena el que la hace temer por su esposo. Que se acercan?... si acaso los crueles, Triunfantes ya, contra mi esposo?...

ESCENA XII.

AGENOR, BRISEA, POLIMENES, que polvoroso, descabellado, y herido, entra ersangrentado, apoyado en algunos guardias.

Hijo! *

* Corre á su hijo en viéndole, y se abraza á él; y despues de las dos esclamaciones; quedan un rato abrazados sin hablar nada.

POLIMENES.

Madre!

BRISEA.

Por fin esos verdugos En tu inocente sangre se bañason?

POLIMENES. *

* Le sientan, y antes de hablar toma un poco de aliento.

A traspasar el pecho al Sacerdote Iban: nótolo; voy, y me interpongo, Y caigo herido por el mismo brazo Que armó la compasion por defenderme.

ERISEA.

O brutal defensor! ó! nunca hubiera De su infausto nacer llegado el dia! POLIMENES.

Entre tanto Linceo... en mil heridas Vi su sangre correr. Volad am'gos;*

* A las guard'as.

El se puede salvar y yo fallezco.

Malograda virtud!

POLIMENES.

Cielos! qué angustias!

Yo siento... el corazon... madre, los brazos

Por la postrera vez.*

* Se abraza con su madre, y queda todo en silencio por un rato. Despues de esto, la Reina desabrazándole, le palpará las manos y el corazon: aplicará la boca á la de su hijo para ver si respira, y no halíando en él señales de vida, alza tristisimamente los ojos á los que lo acompañan, y les dice el murió con voz muy desfallecida.

BRISEA.

Murió! que nunca A hablarme tornará! ni mis oidos De sus labios oirán el dulce nombre De madre!... Polimenes... hijo...; en vano:

Para siempre calló. Padre perverso, Tu furor le perdió. Tambien intentas En tus reinos hacer segunda Troya? Empezaste ; prosigue, quema , tala, Destruye sin piedad; y levantando En montes de cadáveres tu trono Prueba á escalar el Cielo, y de su gloria A Jove derribar, que la fortuna Siempre el crimen siguió.. restos insaustos De mi mayor amor, cuán de otra suerte Entre mis brazos os miré algun dia! Me engaño, ó torna á respirar? suspira? Vives?

POLIMENES.

Linceo... el Sacerdotc...

BRISE A.

Amiges: A mi tienda, á mi tienda, por ventura No es la herida mortal.

PCLIMENES.

Esto dice Polimenes marchando hácia la tienda en brazos de las guardias; pero nadie le responde.

ESCENA XIII.

AGENOR.

* Esta escena es muda.

Queda en la escena mirando hácia la parte por donde saitó Polimenes. Marcha luego, como queriendo juntarle: retrocede, como mudando de propósito; y al fin se para, profundamente persativo. En esto suena ruido y clamor de gente del lado del templo, con lo que Agenor se sobresalta, y marcha como para informarse, al tiempo que entra en escena Merion.

ESCENA XIV.

AGENOR, MERION.

AGENOR.

Merion, Merion, el pueblo insano Qué pretende?

MERION.

Tomar del Sacerdote Cruel venganza, por la infausta muerte Del Príncipe y Linceo.

AGENOR.

Ha perecido

Tambien Linceo?

MERION.

El pecho atravesado, Cayó á las plantas de su mismo padre, Y en su defensa. Consternado el pueblo Al mirarle caer, por breve espacio Suspendió su furor. El Sacerdote En esta suspension huyó. Por suerte Aqui se refugió?

AGENOR.

Pluguiera al cielo!

Perdióse el infeliz: el pueble airado Le busca, ansioso de verter su sangre. Es ya forzoso: del lugar oculto, Donde está á su pesar, á Idomenéo Traerá.

ESCENA XV.

AGENOR,

El estruendo por momentos crece. En qué terminará? dioses sagrados Dadnos vuestro favor... cesó el tumulto? A los clamores funeral silencio Ha sucedido. * Todos se dispersan.

* Registrando con la vista desde el teatro ve que corren dispersos por aquellos campos los facciosos, algunos de los cuales pasan huyendo por el teatro; unos entrarán por un lado y saldrán precipitados por el opuesto: otros aterrados con la voz de Agenor retrocederán desde el medio del teatro y se volverán por donde entraron, dejando caer en la escena alguna espada en muestra de su espanto. A los primeros se dirige la admiración de Agenor, á los segundos hace la siguiente pregunta.

O gente ciega! responded, qué hicisteis
Del Sacerdote?... los rebeldes huyen.

ESCENA XVI.

IDOMENEO, AGENOR, MERION, GUARDIAS.

DOMENEO. * A Merion.

Era aquesta la paz que me dijiste Renacia?

O mi Rey!

IDOMÉNEO. Vive por dicha

El Sacerdote? ain

Ignoro sn destino.

IDOMENEO.

Pereció: pereció: por qué engañoso⁶
* A M rion.

Me impediste marchar, cuando en la tienda
Los clamores oí? que á las deidades
Así ultragen! iré...

AGENOR.

Señor, no ciego Las furias arrostreis de un pueblo airado. El encjo templad; que vuestra vida Lo es de Greta tambien. Vaya y se informe De todo Merion. En el instante til

* A Merion que un efecto se va.

Marcha, torna veloz: tema el pueblo
Mi cólera cruel si el Sacerdote
Cayó. Insolentes! contra el mismo trono
Contra el olimpo osar? no habrá castigo
One alcance á su maldad. Verán la sangre
De mi hijo correr: un Dios lo ordena,
Y yo lo quiero Correrá; yo mismo
El ministro he de ser.

ESCENA XVII.

BRISEA, IDOMENEO, AGENOB.

BRISEA.

* Todas sus acciones denotarán la locura y el furor. Antes de hablar correrá por la escena buscando á su esposo. Irá mirando uno por uno á los actores y de consiguiente á su marido, á quien desconocerá por la primera vez. Volverá otra segunda á mirar á los actores, y entonces conociéndole, empezará á hablar con una especie de tranquilidad terrible.

Estan cumplidos
Vuestros votos. Murió... por un tirano
Y por un impostor su vida puso
Al hierro que le hirió... los altos dioses
Estan servidos; su inocente sangre
Por Creta derramó. Ya sus venganzas
El ciclo acabará: paz sempiterna
Va á renncer: serenidad, ventura
Todo será placer... yo no merezco

Tanta felicidad. Que el Sacerdote Coja con vos en dilatados años De un parricidio los sabrosos frutos. Yo... me llama? es su voz : sí, Polimenes; Ya voy, ya voy, te seguiré: recibe*

* Saca un puñal, y se hiere.

De tu madre infeliz la triste sombra.

IDOMENEO.

Esposa, esposa.

AGENOR. Miserable Reina!

* Dice esto alzando la cabeza y fijando atroz.
mente los ojos moribundos en Idomenéo.
Matador de mi hijo!

IDOMENEO.

Esposa!... muere, Espira. O Agenor! cuántos desastres Mi desdicha votć!.. murió mi esposa, Murió mi hijo!

AGENOR. *

* A las guardias, que salen llevando el cuerpo de la Reina.

Conducid, amigos, Ese cadaver á la regia tienda.

IDOMENEO.

Habo nunca dolor que se igualase A mi horrible dolor?

AGENOR.

El asegura

El reposo á la patria agradecida.

IDOMENEO.

Eso me alienta.

ESCENA XVIII.

MERION , IDOMÉNEO , AGENOR.

IDOMENEO. A Merion.

Vive el Sacerdote?

A sus contrarios le entregó el destino.
Le halla el pueblo, le cerca, le acomete;
Herirle es un honor: todos le hieren:
Rios de sangre de sus rotes miembros
Hirbiendo saltan: cae. Ve su delito
El pueblo, y tiembla, y en silencio parte
A ocultarse con él. Asi refiere
Licas, que solo con algunas guardias
Queda á su lado.

AGENOB.
Miserable Creta
Llegó to perdicion; los justos dioses
Lanzarán sobre tí mortal venganza.
IDOMENEO.

Y yo la tomaré. Venganza horrible Les voy á preparar; eternamente Llorarán su maldad.

ESCENA XIX.

LICAS con algunas guardias, IDOMENEO, MERION,
AGENOR.

El Sacerdote,

Que en este instante terminó su vida, Ya entre la sombras del postrer suspiro Se resuelve, los ojos moribundos Alza, y fijos en mí, Licas, exclama, Al Rey dirás que salve á Polimenes Si ya no es tarde: que su voto impío No aceptaron jamas los santos dioses. Mí ambicion infernal, la infausta pompa Del trono engañador... dijo: y nombrando A su hijo Linceo, un ay! errante Entre sus labios fue su voz postrera.

IDOMENEO.

Qué escucho! caigan sobre mí los cielos. Sacerdote impostor, tú me has perdido; Y tú falaz?... A Agenor.

AGENOR.

A vuestros pies me postro: Castigadme, Señor: pero los dioses Absuelven mi inocencia.

IDOMENEO.

Asi cegarme Con pretexto del bien!

AGENOR.

Mi honor, mi vida, Como vos, le fie. Ni quién pensara Que el ministro de un Dios asi cubries Con nombre de piedad tantas maldades?

O Linceo, Linceo! hoy me anunciaron En aqueste lugar tus justas voces Este arrepentimiento inconsolable, Mi tormento inmortal. Tú victorioso Combatiste mi error, si yo quisicra Escuchar la verdad. Fui su homicida... Me engañaron los hombres y los dioses. He sepultado en su inocente pecho El bárbaro puñal, que eternamente En mis entrañas llevaré clavado. Siempre delante le veran mis ojos, Hi. viendo aun la sangre que este dia De sus venas sacó. Dia nefando! Dia de execracion! tú del abismo Evocaste las furias sanguinosas Que ya me cercan, y royendo atroces Mi pecho inmundo, contarán mis soles Por mis tormentos bárbaros... Linceo Por qué no te creí? puro al presente No me aterrarán mis sangrientas manos Llenas de parricidios. Hijo mio! O Linceo, Linceo! sin tardanza Traedle á mi presencia.

AGENOR.

Ya no existe.

Tambien Linceo? desolé á Cidonia:
Seré la execracion del orbe entero.
Mal lito sea el Jesastrado instante
Que escuchó mi nacer! nacia monstruo.
Por qué mi infancia sustentaron?... marcha
Al puerto, Merion, y si por dicha
De él no partieron las Fenicias naves,
Que me esperan dirás...* he violado

* Sale Merion; é Idomenéo, antes de proseguir, guard e silencio un rato embebecido en sus pensa-samientos.

La justicia inmortal... estoy teñido En las saugres de un hijo , de Linceo, De una esposa infeliz!... nunca en la tierra Prosperó la virtud... á las deidades
Insultó mi piedad. O patria mia,
Guyo reposo trastorné! aborrece
A tu bárbaro Rey; y de tus fastos
Para siempre jamas borra en mi nombre
El de la iniquidad. Nunca se diga
Que entre tantos Monarcas venturosos
Que te hicieron feliz, hubo un tirano
Que tus venturas convirtió en lamentos:
Que en la estirpe de Minos... justo padre,
Integro juez, cuando al imperio obscuro
Donde en balanza ignal juzgas al hombre
Lleve la fama mi nefando crimen,
Qué dirás de mi horror?*

* Entra Merion con la respuesta de su en-

cargo.

MERION.

Prontas las naves

Vuestros mandatos en el puerto esperan.

IDOMENEO.

La postrimera vez, ó mis amigos, Os habla vnestro Rey. A Idomenéo No tornareis á ver. Lejos de Creta, Solo, y errante, buscaré en la tierra Algun yermo pais, nunca pisado De humana planta, donde eternamente Sepulte mi dolor. Si en algun dia Merecí vnestro amor, por él os ruego Que egecuteis mis últimos mandatos.

AGENOR.

No partirá mi Rey.

IDOMENEO.

Nadie se oponga:

Está resuelto.

LICAS.

Reparad...

IDOMENEO.

Yo juro Por mi cetro real huir de Creta. Tenebrosa region! por todas partes Ensangrentada brota mis delitos: Huiré. Si el Pueblo por su Rey pregunta, Te amaba, le direis; juzgó servirte, Erró infeliz, y de su error deliente A la mar se entregó, cediendo el trono A quien supiese en la virtud honrarle... Licas, tú le honrarás...

LICAS.

Señor!

IDOMENEO.

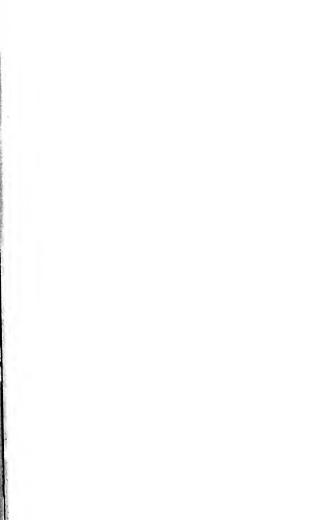
Yo mando En mis reinos aun : obedecedme. Lo que pude jurar sabré cumplirlo Aunque el averno me contraste. Jóven.*

A Licas.

Venturoso en nacer cuando pudieses Aprender en mi mal; serás Monarca De cien provincias. Cuando el cetro empañes, De mí te acordarás: mi egemplo sea Tu escarmiento y salud. Voy al momento A embarcarme. Agenor, cuando partiere, No me es lícito á mí, soy execrable, El sepulcral honor haz á una esposa Que nunca merecí. Sombra querida De la muger mas noble y virtuosa Que sue jamas, perdona los errores De un esposo inseliz. Tá mereciste Una suerte mejor; y la encontraras

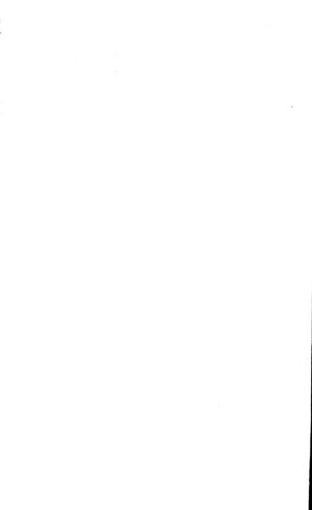
Si menos desleal, el Sacerdote
Mi tierno corazon al bien guiase.
Fue de otro modo... basta el postrer aliento
Vivirás en mi amor. Arrepentido
De mí te vengaré, con fus memorias
Flechando mi anterior. Todos los dias
Tu muerte he de liorar... tú. Licas, vive,
Sé las delicias del que fue mi reino.
O reino, ó patria que ofendí! perdona
Mi involuntario error... á Dios, Cidonia:
Tú me viste nacer: otros países
Darán sepulero á mis cenizas frias.

FIN.









BINDING SE MAY 22 1968 LS.C C7324 DATE cComedias, Vol. 462231 ZAN

